

A BOOK FOR STUDY.

Containing

CORRECT PRONUNCIATION, C
TRANSLATION, MEANINGS, A. FERR
FULL PARSING

8266

of almost all the words

OCCURRING IN

E. I. HOWARD'S ENGLISH THIRD BOOK.

TOGETHER WITH
HINTS ON PARSING

By

PURSHOTAM NANSHLA F. K.

New edition.

—o—o—o—
AHMEDABAD

Printed At
THE SWADESI BHIKTA
Printing press.

1889

(All rights reserved)

Price 0

8266

A BOOK FOR STANDARD III.

Containing

CORRECT PRONUNCIATION, GUJARATI
TRANSLATION, MEANINGS, AND THE
FULL PARSING

of almost all the words

OCCURRING IN

E. I. HOWARD'S ENGLISH THIRD BOOK.

TOGETHER WITH
HINTS ON PARSING

By
PURSHOTAM NANSHA. F. K.



New edition.



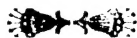
AHMEDABAD



Printed At

THE SWADESHI BHAKTA

Printing press.



1889



(All rights reserved)

Price One Rupee.

પદ્મછેદ [PARSING] પારસિંગ વિશે અગત્યની સુચના.

૧. આર્ટિકલનું પદ્મછેદ કરવું હોયતો પહેલાં તે કઈ જાતનું છે Definite કે Indefinite article જે રેફરિનિટ આર્ટિકલ (Definite article) હોયતો તેને વિશે પર્ટિક્યુલરાઈઝીંગ નાઉન (Particularizing the noun) જે એની પછી હોય તે કહેવું. ને જે ઇન્ડેફિનિટ આર્ટિકલ (Indefinite article) હોય તો તેને ક્વાલિફાઈઝીંગ (qualifying) અથવા રીફરીંગ (referring to the noun) કહેવું.

૨. નામ (Noun) નું પદ્મછેદ કરવું હોય તો પહેલાં તે કઈ જાતનું નામ છે. Proper noun (પ્રોપરનાઉન) કે Common noun (કૉમન નાઉન) કે Abstract noun (અબ્સ્ટ્રૅક્ટ નાઉન) કે કલેક્ટિવ નાઉન (Collective noun) કે નાઉન ઑફ મલ્ટીટ્યુડ (noun of multitude) છે. તેના પછી તેની જાતી (Gender) કહેવી. જાતી ચાર જાતની છે. નરજાતી (Masculine gender) નારીજાતી (Feminine) નાન્યતર (Neuter) જાતી. અને સામાન્ય (Common) જાતી. જાતી કહ્યા પછી વચન (Number) કહેવો. નંબર એ જાતના છે, એક વચન (Singnlar) અને બહુવચન (Plural) ત્યાર પછી વિભક્તી (Case) કહેવી. મુખ્ય વિભક્તી ત્રણ છે. પહેલી વિભક્તી. (Nominative Case) બીજી વિભક્તી (Accusative case) છઠી (Genitive) વિભક્તી. એ સિવાય સંબોધન (Vocative) અને નૌમીનેટિવ અબ્સૉલ્યુટ (Nominative Absolute) છે.

૩. સર્વનામ (Pronoun) નું પદ્મછેદ કરવું હોયતો કઈ જાતનું છે તે કહેવું. પુરૂષ વાચક સર્વનામ (Personal pronoun) દર્શક (Demonstrative) સર્વનામ તત્પદાપેક્ષક (Relative) સર્વનામ. પ્રશ્નાર્થ (Interogative) સર્વનામને અનિશ્ચય (Indefinite) સર્વનામ છે. તે પછી નામ પ્રમાણે જાતી (Gender) વચન (Number) ને વિભક્તી (Case) લગાડવી. બીજા સર્વનામ છે તે વિશે ને ઉપર કહેલા વિશે કોઈ પણ ઇંગ્રેજી મોડુ ગ્રામર જોવું.

૪. વિશેષણ (Adjective) નું પદ્મછેદ કરવું હોય તો તેની

જાન લખવી. પછી તેની ડીગ્રી કહેવી. પછી કૌણીકાઈનું ધ નાહિન અથવા પ્રોનાઉન (qualifying the noun or pronoun) ને હોય તે કહેવું. વિશેષણના ભાગ વિશે શેપર્ડ મેન્યુઅલ નેવું અથવા વેળ અને રો નેવું મોકુ આમર નેવું.

૫. ક્રિયાપદ (Verb) નું પદચ્છેદ કરવું હોયતો તે કંઈ જાનતું છે તે કહેવું. સક્રમક (Transitive) કે અક્રમક (Intransitive) છે તેનો ભેદ કહેવો. ભેદ બે જાતનો છે. (Active voice) અને (Passive voice) છે પછી કૉન્જુગેશન (conjugation) કહેવો. કૉન્જુગેશન બે જાતના છે. (weak અને strong) પછી મુદ કહેવો. Indicative mood; Subjunctive mood; Potential mood; Imperative mood; Infinitive mood; એ પાંચમાંથી ને મુદ હોય તે કહેવો. પછી કાળ (Tense) કહેવો. કાળ ત્રણ છે Past; Present; Future; બીજા કાળ વિશે વ્યાકરણમાં નેવું. પછી પુરુષ (Person) પહેલો (First) બીજો (Second) ત્રીજો (Third) પછી Agreeing with its nominative ને હોય તે કહેવો. અને Transitive verb હોયતો કર્મ (object) કહેવું.

૬. શબ્દયોગી અવ્યય (Preposition) નું પદચ્છેદ કરવું હોયતો governing the noun or pronoun નેનો તે સમ્બંધ ખતાવે તે કહેવો.

૭. ક્રિયાવિશેષણ અવ્યય (Adverb) નું પદચ્છેદ કરવું હોયતો modifying the verb ને હોય તે અગર modifying the adjective જે હોય તે અગર modifying another adverb ને હોય તે કહેવું.

૮. ઉત્તયાન્વી અવ્યય (Conjunction) નું પદચ્છેદ કરવું હોયતો connecting two words or sentences ને હોય તે કહેવાં.

૯. કેવળપ્રયોગી અવ્યય (Interjection) નું પદચ્છેદ કરવું હોયતો Expressing sorrow or grief or joy &c. ને હોય તે કહેવું. અગર એકવું Interjection કહેશે તો ખસશે.

૧૦. કૃદંત (Participle) બે જાતના છે. (Present Participle) વર્તમાન કૃદંત અને (Past participle) જુત કૃદંત. તેનું પદચ્છેદ કરતી વખતે referring to the noun or pronoun. કહેવું.

૧૧. ને ક્રિયાપદને To લાગેલો હોય તેને Infinitive કહેવો. ને તેને depending on the verb ને હોય તે કહેવું.

૧૨. જ્યારે કોઈ noun અથવા pronoun ની પછી present

participial આવે ને પછી કાઠિપણ ક્રિયાપદ તે નામ કે સર્વનામની જોડે સંબંધ રાખતુ આવે નહિ ત્યારે તે noun કે pronoun ની ક્રિયા નominative absolute કહેવી. જેમકે No man getting to speak, he dissolved the meeting અહીંઆં man ને nominative absolute case કહેવી.

૧૩. Conjugation બે છે Weak and strong ને ક્રિયાપદને ed અથવા ને ક્રિયાપદને છેડે e આવેલી હોય તેને d લગાડવાથી અથવા t થી ભુતકાળ થાય છે તે Weak conjugation કહેવાય છે weak conjugation વાળાં ક્રિયાપદનું બીજું નામ regular verb પણ છે. ને ક્રિયાપદનો ભુતકાળ ઉપર કહ્યાથી તદ્દન જુદી રીતે થાયછે ને strong conjugation વાળા કહેવાય છે તે ક્રિયાપદ કાઠિવાર irregular પણ કહેવાય છે.

૧૪. ને ક્રિયાપદની પહેલાં if, though, except, lest, unless, or that એટલા શબ્દ ગયેલા હોય તો તેને Subjunctive mood કહેવો. ને ક્રિયાપદ આજ્ઞા, અરજ, કાલાવાલા વિગરે બતાવે. ને તે વર્તમાનકાળમાં બીજા પુરુષમાં હોય પછી તે બીજા પુરુષ અધ્યાહાર કે આપેલા હોય તો તે ક્રિયાપદનો Imperative mood કહેવો.

૧૫. ને ક્રિયાપદની સાથે પહેલાં may, might, can, could, would, should, આવે તો તે ક્રિયાપદને Potential mood કહેવો.

૧૬. કાળ એટલે Tense વિષે છોકરાઓએ પાઠમાળા ભાગ ૨ માં પાને ૭૭ ને ૭૮ માં આપેલા સાંકળીઆમાં જોવું.



ABBREVIATIONS.

પારસીંગ કરવામાં જે હુંક ૩૫ વાપરવામાં આવ્યું છે તેની
સમજ નીચે પ્રમાણે.

Conju.....	Conjugation.
Neu.....	Neuter gender.
Masc.....	Masculine gender.
Sing.....	Singular number.
Plu.....	Plural number.
Accus.....	Accusative case.
Nom.....	Nominative case.
Subj.....	Subject.
obj.....	Object.
Trans.....	Transitive verb.
Intrans.....	Intransitive verb.
Strong.....	Strong conjugation.
Weak.....	Weak conjugation.
Indi.....	Indicative mood.
Pres.....	Present tense.
Prep.....	Preposition.
Adj.....	Adjective.
Adv.....	Adverb.
Quali.....	Qualifying.
Modi.....	Modifying.
Def.....	Definite article.
Gend.....	Gender.
Sup.....	Superlative.
Deg.....	Degree
Abs.....	Abstract noun.
Rel.....	Relative pronoun.
Pron.....	Pronoun.

Collect.....	Collective noun.
Poten.....	Potential.
Ger.....	Gerundial noun.
Govd.....	Governed.
Ref.....	Referring.
Dep.....	Depending.
Infin.....	Infinitive.



NOTES ON ENGLISH GRAMMER.

THE NOUN.

—૦૦—

I. A noun is a word which is used as the name of something. (પ્રાણી પદાર્થ વિગેરે ઓળખવાને જે શબ્દ વાપરીએ તેનું નામ (નામ); as, fire, water, Bombay, નામ એ જાતનાં છે. Proper nouns, and common nouns.

i. Proper nouns are such as denote only one person or thing of a kind. (એક જ પુરુશ અથવા એક જાતની એક જ વસ્તુ બતાવવાને જે શબ્દ વાપરીએ તેનું નામ Proper noun; as, Gopal Surat.)

ii. Common nouns are names which can be given to anything of a kind. (જે શબ્દ એક વર્ગના પ્રત્યેકને લાગુ પડે તેનું નામ Common noun.)

વળી Common nouns એ જાતનાં છે.

Collective nouns and abstract nouns.

A collective noun denotes a number of persons or things forming one body.

જે શબ્દ પુરુશ અથવા વસ્તુઓના સમુદાય બતાવે તે Collective noun.

Abstract nouns are the names not of objects but of ideas. i. e. names of qualities, as, whiteness; names of conditions of things, as, life, death; names of passions and powers of the mind, as, love; names of actions or processes, as, reading; names of arts and sciences, as, poetry and astronomy. (જે નામો પ્રાણી પદાર્થ ન બતાવતાં તેઓમાં રહેલા ગુણ, સ્થિતિ, મનોવિકાર, ક્રિયા વિગેરે બતાવે તેને Abstract (ભાવવાચક) નામ કહે છે.

GENDER.

પુરુષના નામની જાતને Masculine gender કહે છે; સ્ત્રીના નામની જાતને Feminine gender કહે છે; નિર્જિવ વસ્તુના નામની જાત

તીને Neuter gender કહે છે.

જે નામ નર તથા નારીને લાગુ પડે તે Common gender. જે મકે, Parent.

Gender દર્શાવવાની રીત ત્રણ છે. (૧) શબ્દશ્રી; as Dog (masc); Bitch (fem); (૨) પ્રત્યય લગાડવાથી; as tiger (masc), tigress, (fem); (૩) શબ્દની અંતે શબ્દ મુકવાથી, as, He-goat (masc). She-goat, (fem).

NUMBER.

Number બે છે; Singular and Plural.

એક પદાર્થ કે પ્રાણી દેખાડનાર શબ્દ [Singular] ના અને એક કરતાં વધારે વિષય દેખાડનાર [Plural] ના કહેવાય છે.

સામાન્ય નિયમ:—એક વચનના નામને s લગાડવાથી તેનું બહુ વચન થાય છે. as, Book, Books;

બીજા નિયમો વિષે પાઠમાળા અગર કોષ ગ્રામર જોવું.

CASE.

Case shows the relation of a noun to other words, નામનો બીજા શબ્દ સાથે જે સંબંધ હોય તેને Case [વિભક્તિ] કહે છે) અંગ્રેજી નામોને મુખ્ય ત્રણ વિભક્તિ છે. Nominative, Possessive અથવા Genitive, અને Objective અથવા Accusative.

Nominative કર્તા અથવા ક્રિયાનો કરનાર બતાવે છે જેમકે, Gopal reads; Gopal એ કર્તા છે.

Possessive case સંબંધ બતાવે છે; જેમકે, Gopal's book. Objective case, કર્મ અથવા કોઈને કાંઈ કીધેલું હોય તે બતાવે છે,— Gopal eats mangoes. Mangoes કર્મ છે. ગુજરાતીમાં જેને સંબોધન કહે છે તેને ઇંગ્રેજીમાં Vocative or case of address કહે છે.— Gopal, come, અહીંઆ Gopal, vocative case છે.

THE ADJECTIVES.

An adjective is a word used with a noun to describe something; નામનો ગુણ બતાવવાને અથવા તેના અર્થમાં કાંઈ વિશેષ બતાવવાને જે શબ્દ વાપરવામાં આવે છે તેને વિશેષણ કહે છે.

Adjectives ત્રણ પ્રકારનાં છે:—(1) adjectives of quality,

as, good; (2) Adjectives of quantity, as, much; (3) Numeral adjectives, as, one, two; Numeral adjectives ના ત્રણ ઉપવર્ગ છે:—Definite, Indefinite, અને Distributive.

Each, every, either, neither, are distributive adjectives.

This, that, yon, yonder એટલાને Demonstrative adjectives કહે છે.

વિશેષણના તુલના રૂપ (Comparison of adjectives) વિશેષણમાળા ભાગ ૨ ને બોધ પાઠ ૧૯ માં જોવો.

THE PRONOUN.

A pronoun is a word which stands for a noun. (નામને બદલે વપરાતા શબ્દને Pronoun કહે છે.)

(1) Personal pronouns (પુરૂષ વાચક) I, thou, &c.

(2) Reflexive pronouns, (સ્વવાચક) myself, thyself, yourself, &c.

(2) Demonstrative pronouns, this, that, these, those.

(4) Interrogative pronouns, (સવાલ પુછવાના કામમાં આવે છે.) who ?

(5) Relative pronouns, (આગળ નામ ગયું હોય તેની સાથે સંબંધ દર્શાવે છે તે એવી રીતે કે એ વાક્યોનું એક વાક્ય થઈ જાય છે,

Who પુરૂષને માટે, which નિર્ણય પદાર્થ માટે, અને that પુરૂષ અથવા પદાર્થ બંનેને માટે વપરાય છે.

(6) Indefinite (અનિશ્ચિત) pronouns, one, none, so, mebody.

THE VERB.

A verb is a word which declares something. (જે શબ્દ વડે કંઈ કહી શકીએ એટલે જે શબ્દ વડે “કાંઈ શું કરે છે,” “શું છે,” અથવા “શું થાય છે” એ મતલબનું કંઈ બતાવે તેને ક્રિયાપદ કહે છે, as, the boy runs.

ક્રિયાપદ એ પ્રકારનાં છે. Transitive and intransitive.

ની ક્રિયા કર્તાને લાગુ પડી કોઈ બીજા શબ્દને લાગુ પડે ત્યારે તેને “સંક્રમક” ક્રિયાપદ કહે છે. કર્તાની ક્રિયા કર્તામાં રહીને કોઈ બીજા શબ્દને લાગુ પડતી નથી તેને ‘અક્રમક’ કહે છે.

Conjugation વિશે પહેલાં આપેલી પાર્સિંગની સૂચનામાં જોવું, Voice.—સક્રમક ક્રિયાપદને બે વાંધસિ હોયછે. Active, and passive, સુખ્ય ક્રિયાપદનાં ભૂતકૃદંતને to be નાં રૂપ લગાડેથી passive voice-થાય છે.

* Mood shows the manner of the action, (ક્રિયા કરનારની મનોવૃત્તિને ક્રિયાપદનું મુદ (Mood) કહે છે, તેને વિશે પહેલાં આપેલી પાર્સિંગની સૂચનામાં જોવું.

ક્રિયાપદના જે રૂપમાં “ક્રિયાપદ” નો તેમજ “વિશેષણ” નો બંનેનો સંબંધ હોય તેને Participle કહે છે. પાંટીસીપલ બે જાતના છે, past and present participles.

TENSE.

There are three natural divisions of time:—Present past, future. એ ભાગે બતાવવાને ક્રિયાપદના જે જુદા જુદા રૂપ તેને Tense કહે છે.

THE ADVERBS.

Adverbs are words used with verbs, adjectives, and other adverbs to modify them in some way.

Adverbs ની ૭ જાત છે, (1) adverbs of manner, as, how badly, well; (2) adverbs of place, as where, here; (3) Adverbs of time, when, then; (4) Adverbs of degree, as, very, too; (5) Adverbs of cause or reason, why, wherefore 6) Adverbs of negation, not.

A preposition is a word which comes before a noun, or a pronoun, and shows its relation to some other word. (શબ્દયોગી અવ્યય નામ અથવા પ્રોનાઉન પહેલાં ચૂકવામાં આવેછે અને કોઈ બીજા શબ્દ સાથે સંબંધ બતાવે છે.

THE CONJUNCTION.

Conjunctions join words and sentences. (વાક્યયોગી અવ્યયો શબ્દોને તેમજ વાક્યોને જોડે છે.

THE INTERJECTION.

An interjection (કેવળપ્રયોગી અવ્યય અથવા ઉદ્ગાર) is a word used to express some sudden feeling. (કેવળપ્રયોગી અવ્યય કંઈ અકસ્માત મનોવિકાર બતાવે છે. જેમકે Ah! where shall I go? એ શબ્દ વાક્યમાં કંઈ પણ સાથે સંબંધ રાખતા નથી.



LESSON I.

Anglo-Vernacular Schools. (અંગ્લોવર્નક્યુલર શુલસ) ને નિશાળે
માં અંગ્રેજ અને દેશી ભાષા શીખવાય છે તે.

The, the def, art; particularizing the noun 'sun's'

Sun's, સુરજની A com, noun; masc, gend; sing; geni.
case; governing the noun 'course'.

Course, (કોર્સ) ગતી, A com. noun, neu. gend; sing, nom
case to the verb 'marks'

Marks, (માર્ક્સ) બતાવેછે. A trans, verb, weak conju, indi
mood, pres, tense; third person, sing, agreeing with
its nom, 'course'; and obj. 'time'.

The, the def. article, particularizing the noun 'time'.

સુચના:—હવેથી the શબ્દનું પાસિંગ ઉપર કલ્પાપ્રમાણે કરવું.

Of, a prep. governing the noun 'day'.

When. 'an adv modi. the verb 'rises'.

Rises, (રાઈઝીઝ) ઉભેછે. an intrans. verb, strong, indi, mood
pres. tense, third person, sing. agreeing with its
nom. 'sun'.

Call, (કૉલ) કહીએછીએ, a trans, verb; weak, conju, ind
mood, pres, tense, first, person, plur, nom, 'we' and
obj, 'it and morning'.

Morning, (મોર્નિંગ) સવાર, a com, noun, neu. gend, sing;
accus, governed by the trans, verb 'call'

He. a third personal prououn, nom, to the verb
'arrives'.

Arrives, (અર્રાઈવઝ) આવી પહોંચેછે, an in trans, verb weak
indi, pres, third, sing, agreeing with its nom 'he'

At. a prep, governing the noun 'height'

Greatest, adj, of the, sup, deg, quali, the noun 'height'

Height, (હાઈ) ઊંચાઈ, an abs, noun, neu, sing, accus, governed by the prep 'at'

At his greatest height છેક ઊંચે.

Noon, (નૂન) અપેર; com, noun, neu, sin, accus, governed by trans verb 'call'.

Mid-day, (મિડડે) અપેર, a com, noun, neu, sing, same case, as noon.

Sets, [સેટસ] આપમે છે. a trans, verb, strong; indi, pres third, sing agreeing with its nom 'he'

Evening, [ઇવનિંગ] સંજ, a com, neu, sing, accus, governed by trans 'call'

Twilight, [ટ્વીલાઇટ] ઝળઝળાયું, a com, neu, sing, nom case to the verb 'has faded'.

Which, a rel, pronoun, neu, sing, nom to the verb remains and its antecedent 'twilight'.

Remains, (રીમેઇન્સ) રહે છે, An intrans, verb; weak; indi, pres third, sing, agreeing with its nom 'which'.

Sunset, (સન્સેટ) સુર્યાસ્ત, a com noun, neu, sing, accus case governed by the prep 'after'.

Has faded, (ફેડેડ) જગું રહેલું હોય છે, an intrans, verb, weak indi, pres, perfect tense, third, sing, agreeing with its nom 'twilight'.

Natural, (નૅચરલ) કુદરતી. an adj, quali 'divisions'.

Divisions, (ડીવીઝન્સ) ભાગ, a com; nom neu, plu nom, case after the verb 'are.'

People, (પીપલ) લોકો, A com noun; com, gend; plu nom in apposition with we.

Every, દરેક a distributive adj qual the noun 'day'.

Is called, (કૅલ્ડ) કહેવાય છે a trans, verb; passive, weak ind pres; third; sing, agreeing with its nom 'hour'.

Twelve, a def numeral pron; nom, case to the verb 'is called'.

O'clock, (ઑક્લોક) ઘડીઆળના of the clock.

Mid-night (મિડનાઈટ) મધ્યરાત્રિ. a com, noun, neu; sing; nom, of it; after the verb 'is called' a or the indirect object case Equal, અરોબર an adj quali, 'second'.

Beat, (બીટ) ધબકારો.

Pulse, (પલ્સ) નાડ.

Health, (હેલ્થ) તનદુરસ્તી. an abs, noun; neu; sing; accus, case; governed by the prep, 'in'.

Count, (કાઉન્ટ) ગણવું. a trans, verb; weak indi; pres; second; plu. agreeing with its nom, 'you' and obj, 'sixty'.

Has passed, પુરી થઈ છે; an intrans, verb; weak, indi; pres, perfect; third; sing; nom, minute'.

Civilized, (સિવિલાઈઝડ) સુધરેલી; an adj, quali, the noun 'societies'.

Societies, (સોસાયટીઝ) મંડળીઓ. a collect, noun; used as com; neu; plur; accus, case governed by 'in'.

Would be satisfied, (સંટોસ પામશે) સંતોષ પામશે. a trans, verb passive; weak, poten; third; plu; agreeing with its nom, 'men'.

Uncertain, (અસર્ટન) અ ચોક્કસ,

Inconvenient, (ઈન્કન્વીન્યન્ટ) અવધડ ભરેલી an adj.

Method, (મેથડ) રીત. a com, noun; neu; sing; accus, case governed by prep, 'with'.

Measuring, (મેઝરીંગ) માપતી, a gerundial noun, accus, case; governed by prep, 'of'.

Formerly, (ફોર્મર્લી) અગાઉ, પહેલાં an adv, modi, 'used'.

Used, (યુઝડ) વાપરતા. a trans, verb; weak, indi, past, third; plu; its nom, 'people'. Hour-glasses, (અવર ગ્લાસીઝ) રેતીના ઘડીઆળ, a com, noun; neu; plu; accus;

govd. by the verb 'used'.

Is divided, (ડીવાઈડ) ભાગ પાડવામાં આવેલા છે. a trans, verb passive; weak, indi; pres; third; sing; agreeing with its nom 'hour-glass'.

Hollow, (હોલો) પોકળ, an adj, quali, 'parts'.

Connected, (કનેક્ટેડ) જોડાયેલા, a past participle; ref, to 'parts'.

Narrow, (નેરો) સાંકડું. an adj, quali, 'neck'.

Neck, (નેક) ગળું.

Upper, (અપર) ઉપરો. an adj, quali, 'part'.

Is filled, (ફીલ્ડ) ભરેલી હોય છે a passive verb; weak, indi pres, third; sing; agreeing with 'part'.

Sand, (સેન્ડ) રેતી. accus, case governed by 'with'.

Sufficient, [સફીશ્યન્ટ] પૂરતું an adj, quali, 'sand'.

Trickle, (ટ્રિકલ) ગળવાને, પડવાને an infinitive, dep, on the verb 'is filled'.

Lower, (લોવર) નીચલું an adj, quali 'glass'.

Course, (કોર્સ) વખત. a com, noun; neu; sing; accus case; gov'd. by 'in'.

Grain, (ગ્રેન) ઢાણો, nom, case, to 'has fallen'.

Invert, (ઇન્વર્ટ) ફેરવવું; a trans, verb; weak, indi; pres . second; plu; nom, 'you' and object hour-glass.

Immediately, (ઇમિજીએટલી) તરતજ. an adv; modi, 'begins'

Begins, (બિગિન્સ) શરૂ કરે છે. a trans, verb; strong, indi; pres third; sing; its nom, 'sand' and object 'to dribble through the neck as before'.

Dribble, (ડ્રિબલ) પડવાને, ગળવાને, an infin, dep, on 'begins'.

The Greeks, (ગ્રીક્સ) ગ્રીકલોકો } nom, case to the verb
The Romans, (રોમન્સ) રોમના લોકો. } 'measured'.

Like, (લાઇક) એકસરખી. an adj, quali, manner.

Water-clock, (વોટર કલોક) પાણીનું ધડીઆળ. accus, case governed by the prep, 'by'.

Vessel, (વેસલ) વાસણ a com, noun; neu; sing; nom, case after the verb 'was'.

Pierced, (પીઅરસ્) ડાહ્યું પાડેલું. a past participle ref, to 'vessel.'

Hole, ડાહ્યું.

Bottom, (બોટમ) તળીયું.

Filled, (ફીલ્ડ) ભરેલી a past participle ref, to 'vessel'.

Left, (લેફ્ટ) છોડતું, મૂકતું, a trans, verb strong, indi; past; third sing; its nom, 'water' and objeot 'vessel'.

Empty, (એમ્પ્ટી) ખાલી an adj, quali 'vessel'.

Length, (લેન્થ) લંબાઈ, objective case, govd, by 'could measure'.

Watch, (વૉચ) તપાસ. a com, noun; accus, case; govd, by 'on'.

To turn, ફેરવવાને, an infin, dep, on, 'were'.

Refill, (રિફિલ) પાણી ભરવાને, a trans; infin dep, on; 'were' and object 'water-clock.'

Reckoning, (રેકનિંગ) ગણતરી. a verbal noun; accus, case govd by 'lost'.

To observe, (ઑબ્ઝર્વ) નેતું. a trans, infin; depending on 'was'.

Shadows, (શેડોઝ) છાયા a com, noun; accus, case govd by 'to observe'

Cast, પડેલા પડેલા. a past participle ref, to the noun shadows

Object, પદાર્થ, ચીજ a com, noun accus, govd by the prep 'by'.

Sun-light તડકો સૂર્યનું અજવાળું.

Move (મુવ) ખસેછે an intrans, verb.

West, પશ્ચિમદિશ.

East, પૂર્વદિશ.

Gradually, (ગ્રેડ્યુઅલી, ગ્રેન્ડ્યુઅલી) ધીમે ધીમે.

Shorter, (શોર્ટર) વધારે, ટુંકે an adj, of the comparative degree, quali, 'which'.

Increasing (ઈન્ક્રીઝીંગ) વધતો, a pres, participle ref to 'which'.

Instrument, (ઇન્સ્ટ્રુમેન્ટ) યંત્ર, nom, case to the verb 'was'.

Sun-dial, (સન્ડાયલ) ઇયાયંત્ર. noun, in apposition with instrument.

Use, (યુસ) ઉપયોગ. a com, noun; accus, governed by 'in'.

Purpose, (પર્પઝ) મતલબ. કામ. a com, noun; accus, case gov'd by 'for'.

Fitted, (ફિટેડ) જડેલી. a past participle ref, to 'table'.

Projecting, (પ્રોજેક્ટીંગ) આગળ નીકળી આવેલો. a pres, participle used as an adj, quali, 'rod' or 'pointer'.

Rod, (રોડ) સળીઓ.

Pointer, વખત બતાવનાર કાંટો. an accus by 'with'.

Travels, (ટ્રાવેલ્સ) ફરે છે. an intrans, verb; agreeing with its nom, 'it'.

Advance, (અડવાન્સ) વધારો. accus; case gov'd by the trans, verb 'shows'.

Lines, લીટીઓ. nom, case to the verb 'are drawn'.

Are drawn, દોરેલી હોય છે. a passive verb agreeing with its nom, 'lines'.

Have passed away, થઈ ગયા છે. an intrans, verb; pres perfect; agreeing with its nom, hours.

Is suited, (સુટેડ) લાયક કીધેલું છે. a trans, verb; passive voice agreeing with its nom, sun-dial.

Generally, ધણેખરો. an adv; modi, the adj, 'clear'

Clear from clouds, વાદળો રહીત.

Climate, (ક્લાઈમેટ) દેશ. accus, governed by 'in'.

Visible, દેખીતું an adj, quali, the noun 'sun'.

On account of, લીધે. a prep, governing 'sky'

Cloudy, વાદળવાળું. an adj, quali, 'sky'

Could have been, થઈ પડત. an intrans, verb; strong, poten; past perfect; third; sing; agreeing with its nom, it.

Watches, નાના ઘડિયાળ.

Invention, (ઇન્વેન્શન) નવી શોધ. nom, case; after the verb 'are'.

Can be consulted, (કેનબીકલ્ડ) જોઈ શકાય.

Are gone, an intrans. verb; strong, indi; pres, third; plu; agreeing with its nom, 'hour' and 'minutes'.

Waste, (વેસ્ટ) ગુમાવીએછીએ. a trans, verb; subject 'we' and 'object 'hours and minutes'.

Is represented, (રેપ્રિઝેન્ટ્ડ) રૂપ અપાયેલું છે. a passive verb; subject 'time'.

Wings, પાંખો.

Bald, (બેલ્ડ) તાળપડેલી an adj, quali, 'man'.

Single, (સીંગલ) એક an adj; quali, 'lock'.

Lock, (લૉક) ગુચ્છો. a collect, noun; accus, case governed by 'having'.

Forehead, (ફોરહેડ) કપાળ. a com. noun; accus, case gov'd by 'on'.

Holds, (હોલ્ડ્ઝ) હાથમાં રાખેછે. a trans, verb; subject 'he' and object 'scythe and hour-glass'.

Scy-the, (સાઇથ) દાતરડું. accus, gov'd by 'holds'.

Existed, (એક્ઝિસ્ટેડ) હયાત હતો. an intrans, verb; subject which.

Of old, જુના વખતનું an adv; modi, 'exis-ted'.

To detain, પકડી રાખવું, an infinitive.

The wise, ડાહ્યા માણસો. a com, noun.

Fore-lock, (ફોરલૉક) આગળના ગુદ્દા. accus, gov'd by 'by'.

Do let. દે છે a trans, verb; sbj, they or the 'wise' and obj, time.

Unemployed, નકામે. a past participle ref, to 'time'.

Cuts, કાપે છે. a trans, verb; subj, time and obj, things.

Mortal, નાશરૂત. an adj, quali, 'things'

Glorious, (ગ્લોરિઅસ) કીર્તિવાળી. adj

Strong, જબરી. an adj, quali, things.

LESSON II.

Voice, (વૌષસિ) અવાજ, બોલવું તે. Spring (સ્પ્રિંગ) વસંત રત્ન.

Maiden, (મેઇડન) કુંવારી કન્યા. a com, noun; femi; sing; vocative case.

Pleasant, (પ્લેઝન્ટ) આનંદી. an adj, quali, 'sunshine'.

Sunshine, (સનશાઇન) તડકો. accus, gov'd by the prep, 'with'.

Laden, (લેઇડન) સાથે લેઇને. a past participle ref, to the pron, 'I'.

Honey, (હની) મધ. Blossom (બ્લોસમ) ખોલોર, ફળી.

Brief, (બ્રીફ) ટુંકું, થોડો. an adj, quali, 'time'.

Hark, (હાર્ક) સાંભળ. an interjection.

Is humming (ઇઝ હમીંગ) ગલુગલુ કરે છે. an intrans, verb; weak, indi; pres, continuous; third; sing; agreeing with its nom, 'Bee'.

Lark, (લાર્ક) ચડોળપક્ષી. a com, noun; nom, case to the verb 'Is soaring'.

Is soaring, (સોરીંગ) ઊંચે ઉડે છે. an intrans, verb; its subj, 'Lark'.

Bright, (બ્રાઇટ) ચળકતાં. an adj; quali, 'sky'.

Sunny, [સની] સુર્યવાળા તડકાવાળા. an adj; quali, 'sky'.

Gnats, (નેટ્સ) મચ્છર. Are on the wing, ઉડવા માંડે છે.

Cat-kins, (કેટ કીન્સ) વીલો નામના ઝાડપર થનારા યુલો-ખોલોર.

Cover, (કવર) ઢાંકે છે. a trans, verb weak, indi, pres, third, plur, agreeing with its nom, 'cat kins' and obj, willows.

Slender (સ્લેન્ડર) પાતળા. an adj; quali, willows.

Willows, (વિલોઝ) વળી શકે તેવાં એક જાતનાં ઝાડ.

Mossy, (મોસી) લીલવાળા. an adj; quali, 'banks'.

Starlike, (સ્ટાર લાઇક) તારા જેવા ચળકતા. an adj, quali, 'primroses'.

Primroses, (પ્રીમરોઝીઝ) વહેણાં ઉગતાં યુલો.

Stream, (સ્ટ્રીમ) ઝરો.

Orchard, (ઓર્ચર્ડ) વાડીના. an adj, quali 'trees'.

Are bleating, (બ્લીટીંગ) બેં બેં કરે છે.

Cawing, (કોવિંગ) કા કા કરતાં. an adj, quali, 'rooks.'

Rooks, (રૂક્સ) કાગડાં.

Elms, (એલ્મ્સ) અમેરીકાનું એક જાતનું ઘાસવાળું ઝાડ.

Noisy, (નોઈઝી) અવાજ કરતું. an adj, quali, crowd.

Crowd, (ક્રાઉડ) ટોળું. a collect, noun. neu; sing; noun in apposition with 'rooks'.

Loud, (લાઉડ) મોટેથી. an adverb, modi, 'are singing.'

Flitting, (ફ્લિટીંગ) ઝડપથી જતું. a pres, participle ref, to butterfly.

In the sun, તટકામાં.

Turn, (ટર્ન) ફેરવ. a trans, verb; weak, imperative, pres; second, sing, agreeing with its nom, 'thou' understood, and obj, 'eyes'.

Earth and heaven, પૃથ્વી અને આકાશ. accus, govd, by the prep, 'to'.

God, (ગોડ) પરમેશ્વર. a proper noun; nom, to the verbs, has given, has taught, has clothed, and has cleared.

Melodies, (મેલોડીઝ) મધુર ગાયન.

Clothed, (ક્લોથ્ડ) ઢાંકેલી.

Cleared, (ક્લીઅર્ડ) સાફ કરેલી.

Pour, (પોર) રેડ. a trans, verb; subj, thou understood and obj, soul.

Soul, (સોલ) આત્મા. objective case govd, by the trans, verb 'pour'.

Gratitude (ગ્રેટીટ્યુડ) આભાર, પાડ. an abs, noun; accus, govd, by 'in'.



LESSON III.

Picture, (પિક્ચર) વર્ણન. Is believed, માનવામાં આવે છે.

Three-quarters, ત્રણ ચતુર્થાંસ.

Surface, (સર્ફેસ) સપાટી. accus, case by 'of'.

Regions, (રીજન્સ) મુલકો.

Poles, (પોલ્સ) ધ્રુવ. accus, case by 'round'.

Unexplored, (અનએક્પ્લોર્ડ) નહી શોધી કાઢેલા. an adj, quali, 'regions'.

Excessive, (એક્સેસીવ) અતીશય. an adj; quali, 'cold'.

Cold, (કોલ્ડ) ઠંડી, ટાઢ. accus, case by 'from'.

Unknown, (અનનોન) અજ્ઞાત. an adj, quali, regions.

Principle, (પ્રિન્સિપલ) મૂખ્ય.

Portions (પોર્શન્સ) ભાગ } accus, case governed
Continents (કોન્ટીનન્ટ્સ) ખંડ. } by the prep, into.

Embraces, (એમ્બ્રેસીઝ) સમાવે છે. a trans, verb; subj, 'continent' and obj, Europe, Africa and Asia.

Immense, (ઇમેન્સ) મોટાં. adj, quali, island.

May be considered, ગણી શકાય. a passive verb; subj, island.

Since, (સિન્સ) ત્યાર પછી. A prep; governing the noun 'discovery'.

Discovery, (ડિસ્કવરી) શોધ. accus, by the prep, 'since'.

Has been called, કહેવાયલો છે. A passive verb; subj, America.

No. I. Asiai

Asia, a proper noun; neu; sing; nom, to the verb 'is'

Divisions, (ડિવિઝન્સ) ભાગ. accus, gov'd by 'of'.

Seat, (સીટ) બેઠક. nom, after the verb 'was.'

Civilization, (સિવિલાઇઝેશન) સુધારા.

Government. (ગવર્નમેન્ટ) રાજ્ય સરકાર. a collect, noun accus, by 'of'.

As yet, અત્યાર સુધી. an adv, modi, 'was inhabited'.

Was inhabited, વસેલો હતો. a passive verb, subj, 'Europe.'
Barbarians, (બારબેરીઅન્સ) જંગલી લોકો. accus, case, gov'd,
by ' by'.

To believe, (બિલીવ) માનવાને. a trans, infinit; obj, 'that...
.....Asia'.

Forefathers, (ફોરફાધર્સ) વડીલો. nom, to the verb 'dwelt.'

Extends, (એક્સટેન્ડ) ફેલાયછે. an intrans, verb; subj. Asia.

Icy, (આઈસી) બરફવાળા.

Equator, (ઇક્વેટર) ભુમધ્ય રેખા. accus, by ' of'.

Is traversed, (ટ્રાવર્સડ) આડો પડેલોછે. a trans, verb; passive
voice; subj, 'it'.

Belt, (બેલ્ટ) પટી.

Mountainous, (માઉન્ટનસ) પહાડી. an adj, quali, the noun
country.

Stretches, (સ્ટ્રેચીઝ) ફેલાયછે. a trans, verb; subj, 'which'.

North-easterly, (નોર્થઈસ્ટર્લી) ઇશાનકોણી.

Direction, (ડાયરેક્શન) દીશા.

Behring strait, (બેરિંગ સ્ટ્રેઇટ) બેરિંગની સામુદ્રધુની.

Highlands, (હાઇલેન્ડ્ઝ) પહાડી મુલકો.

Plains, (પ્લેઇન્સ) મેદાનો. a com, noun; nom, case to the
verb 'are'.

Called, (કૉલ્ડ) નામના. a past participle ref, to ' plains'.

Steppes, (સ્ટેપીસ) મોટા મેદાનો. noun in apposition with
'plains'.

Savage, (સેવેજ) જંગલી. an adj, quali, 'Tartars'.

Tartars, તાર્તર લોકો.

Herds, (હર્ડ્ઝ) ટોળા. a colleet, noun accus, by with.

Settled, (સેટલ્ડ) સ્થગર. an adj, quali, 'Government'.

Emperor, (એમ્પરર) સેનશાહ. nom, case to the verb 'claims'.

Claims, (ક્લેઇમ્સ) હકકરેછે. a trans, verb, subj, ' Emperor'
and obj, 'to be their sovereign'.

Soverign, (સોડવરીન) રાજ.

South-west, (સાઉથવેસ્ટ) નૈરત્ય દિશા. accus, case 'by' 'to'.

Desolate and little known, (ડેસોલેઇટ ઍન્ડ લીટલનોન) ઉજડ
અને અપ્રસીધ.

Bokhara, (બોખારા) શહેર છે.

Is governed, (ગવર્ન્ડ) રાજ્ય ચલાવાયછે. a passive verb; subj
'Bokhara'.

Enjoys, (એન્જોયઝ) ભોગવેછે. a trans, verb; subj, 'Bokhara'
and obj, 'trade'.

Considerable, (કન્સીડરેબલ) ધણો, ખોટો. an adj, quali, 'trade'.

Range, (રેન્જ) હાર. a collect, noun; nom, case 'to the
verb 'is inhabited'.

Tribes, (ટ્રીબીસ) જનો. a collect, noun; accus, by 'by'.

Resisted, (રીઝીસ્ટેડ) સામુખી. a trans, verb; subj, 'who' and
obj, 'Emperor'.

Are conquered, (કોન્કર્ડ) જીતાયેલા છે. a passive verb; subj,
'who'.

Same, (સેઇમ) તેજ. a demons, adj; quali, 'region'.

Trade, (ટ્રેઇડ) વેપાર કરેછે. an intrans, verb, subj, 'merch-
ants'.

Once, (વન્સ) એકવાર. an adj, modi, the adjs, ' populous
and wealthy'.

Populous, (પોપ્યુલસ) વસ્તીવાળું an adj, quali, 'they'.

Fertile, (ફર્ટીલ) ફળદ્રુપ. an adj, quali, 'soil'.

Active, (એક્ટીવ) અહોળો, ભારે. an adj, quali; 'trade'.

Christians, Mahomedans and Jews, nom, case, after the
verb, 'are'.

Palestine, (પેલેસ્ટાઇન) પુર્કસ્તાનમાં પ્રાંતછે. nom, case to the verb
'is called'.

Disciples, (ડિસ સાઇપલ્સ) શ્રેયા. objective case gov'd by the
trans, verb 'Taught'.

Holy, (હોલી) પવિત્ર.

Jerusalem, (જેરુસલમ) જેરુસે. nom, to the verb 'is'.

Ancient, (એન્શ્યન્ટ) જુનુ. an adj, quali, 'cities'.

LESSON IV.

Asiatic, (એશિયાટીક) એશીઆના.

Plateau, (પ્લેટો) ઉચ્ચો સપાટ દેશ. noun in apposition with 'plains'.

Each other, a reciprocal pron; accus, case; gov'd by the prep, 'from'.

Group, (ગ્રુપ) સમૂહાય. a collect, noun; accus, case; gov'd by the prep, 'by'.

Is formed, (ફોર્મ્ડ) બનેલોછે; a passive verb; subj, 'which'.

Junction, (જંક્શન) સંગમ.

Table-land, (ટેબલલેન્ડ) ઉચ્ચો સપાટ દેશ. nom, to the verb 'extends'.

Dry and barren, સુકો અને ઉજડ.

Extends, (એક્સટેન્ડ્ઝ) ફેલાય છે.

Is occupied, (ઓક્યુપાઇડ) વસાયેલો છે. a passive verb; subj, 'it'.

Decayed, (ડિકેઇડ્ઝ) પડીભાંગેલી.

Powerful, (પાઉઅરફુલ) જોરાવર. an adj, quali, 'nation'.

Belong, (બેલોન્ગ) તાબેછે an intrans, verb; subj, 'low-lands'.

Low-lands, (લોલેન્ડ્ઝ) નિચાણમાં આવેલા પ્રદેશ. a com, noun; nom, case to the verb 'belong'.

Merchants, (મરચન્ટ્ઝ) વેપારીઓ. a com, noun; nom, case to the verb 'export'.

Shawls, (શોલ્ઝ) શાલો. obj, of 'export'.

Barren, (બરન) ઉજડ. an adj, quali, 'table-land'.

Consists, (કસીસ્ટસ) અનેકું છે. an intrans, verb; subj, 'weakth'.

Mighty, (મહતી) મોટા, જમરા; an adj, quali, 'Himalayas'.

Contains, [કન્ટેઇન્સ] અનેકું છે. a trans, verb, weak, indi; pres; third; sing; agreeing with its nom, 'it' and obj, 'sources'.

Sources, (સોર્સીઝ) મૂળો.

Indus, (ઇન્ડસ) સીંધુનદી.

Brahmaputra, (બ્રહ્મપુત્રા) બ્રહ્મપુત્રાનદી. } accus, gov'd by the

Buddhists, (બુદ્ધિસ્ટસ) બુદ્ધધર્મના લોકો.

Priest, (પ્રીસ્ટ) પાદરી. nom, case to the verb 'is called'.

Llama, (લામા) nom, case; after the verb 'is called'.

Country, (કન્ટ્રી) દેશ. noun in apposition with 'China'.

Lively, (લાઇવલી) ચંચળ. an adj; quali, 'people'.

Ingenious, (ઇન્જીન્યસ) બુદ્ધિવાળા. an adj, quali, 'people'.

Arrogant, (ઍરોગેટ) મગરૂબ. } An abj quali 'people'.

Bigoted, (બિગટેડ) હડીલા.

Carve, (કાર્વ) કોતરેછે. a trans, verb; subj, 'they' and objs, 'wood and ivory'.

Ivory. (આઇવરી) હાથીદાંત.

Skill, (સ્કીલ) ચતુરાઈ. an abs, noun; neu; sing; accus; gov'd by 'with'.

Porcelain, (પોર્સેલેઇન) ચીનાઈ વાસણ.

Unsurpassed, (અનસર્પાસડ) અનુપમ.

Possessed, (પોસેસડ) રાખતા. પાસે હતું.

Gunpowder, (ગનપાઉડર) બંદૂકનો દાર.

Mariner's' (મૅરિનર્સ) ખલાસીનું, a com, noun; genetive case.

Compass, (કમ્પાસ) હેઠાયાં. obj, of, 'possessed'.

Supply, (સપ્લાય) પૂર પાડવું.

Vast quantities, (વાસ્ટક્વૅન્ટીટીઝ) જથ્થાબધ.

Receive, (રીસીવ) મેળવેછે, a trans, verb; subj, 'they' and obj, 'opium'.

Jealous, (જેલસ) અદેખા. an adj, quali, 'they'.

Devils, (ડેવીલ્સ) ભૂતો. obj, of 'call'.

Exclude, (એક્સક્લુડ) બહાર કાઢી મૂકે છે. a trans, verb; subj, 'they' and obj, 'them'.

Interior, (ઇન્ટીરીઅર) મધ્યભાગ.

Resemble, (રીઝેમ્બલ) મળતા આવે છે.

More humane, (હ્યુમેનિ) માયાળુ. an adj of the compara, degree; quali, 'they'.

Stretches, (સ્ટ્રેચીઝ) ફેલાય છે.

South-west, (સાઉથવેસ્ટ) નૈરત્યકોણ.

Is separated, (સેપરેટેડ) જુદો પડેલો છે. a passive verb; subj, 'it'.

Shallow, (શલો) ઓછો.

Arabia, (અરેબીઆ) અર્બસ્તાન.

Lying, આવેલો. a pres, participle; ref, to 'Arabia'.

Sandy, રેતીવાળું. an adj, quali, 'desert'.

Produce. (પ્રોડ્યુસ) પેદાસ. accus, by 'by'.

High-spirited, (હાઈસ્પીરીટેડ) હીમતવાન.

Race, (રેસ) જાત. a collect, noun; nom, case after the verb 'are'.

Proud, (પ્રાઉડ) મગરૂબ. an adj, quali, 'they'.

Purity, (પ્યુરીટી) સ્વચ્છતા. an abs, noun; accus; gov'd by 'of'.

Is celebrated, (સેલીબ્રેટેડ) પ્રખ્યાત થયેલું છે. a passive verb; subj, 'Mecca'.

Contains, (કન્ટેઇન્સ) રાખે છે. a trans verb; subj, 'Madina' and obj, 'tomb'.

South-east, અગ્નીકોણ.

Ends, (એન્ડસ) છેડા આવે છે.

Largely, જથ્થાપૂર્વક.

Strip, (સ્ટ્રીપ) પટ્ટી.

Continued, જારી રહેલો.

Spices, (સ્પાઇસીસ.) તેળના.

Various, જુદી જુદી.

Are exported, (એક્સપોર્ટેડ) પરદેશમાં મોકલવામાં આવેછે.

Revengeful, (રીવેન્જફુલ) વેરલેનારા.

Are addicted, (અડીકટેડ) છંદમાં પડેલાછે.

Piracy, (પાયરસી) ચાંચીઆતું કામ.



LESSON V.

Mammalia, (મેમેલીઆ) ધવડાવનારા પ્રાણી.

Vertibrate, (વર્ટીબ્રેટ્ટ) અરડાની કરોડવાળા પ્રાણી.

Consist, (કન્સીસ્ટ) બનેલાં છે.

Classes, (ક્લાસીસ) વર્ગ. a collect, noun; neu; plur; accus, case, gov'd by 'of'.

Reptiles, (રેપ્ટાઇલ્સ) પેટ ધસી ચાલનારા પ્રાણી.

Important, [ઇમ્પોર્ટન્ટ] અગત્યનો. an adj, quali, 'the first'.

Contains, (કન્ટેઇન્સ) સમાવેછે. a trans, verb; subj, 'it' and, obj 'order'.

Order, (ઓર્ડર) વર્ગ. a com, noun; objective case gov'd by the trans, verb 'contains'.

Suck, (સક્) ધવડાવવું તે. noun; objective case, gov'd, by the trans, verb 'give'.

Young, (યંગ) બચ્ચાં.

Breasts, (બ્રેસ્ટ્સ) સ્તન. accus, by 'from'.

Bats, (બેટ્સ) વાગણી. noun in apposition with 'some'.

Whales, (વ્હેલ્સ) મગરમચ્છ. noun in apposition with 'a few'.

Seals, (સીલ્સ) સીલનામની માછલી.

Superior, (સુપીરીયર) ચઢીઆતા. an adj, quali, 'they'.

Faculties, (ફક્લ્ટીઝ) બુદ્ધિ.

Elephants, (એલીફન્ટસ) હાથીઓ.

Monkeys, (મન્કીઝ) વાંદરાં.

Especially, (એસપેશ્યલી) ખૂબ્યત્તે કરીને. an adv, modi, 're markable'.

Remarkable, (રીમાર્કબલ) પ્રખ્યાત. an adj, quali, 'some'.

Intelligence, (ઇન્ટેલીજન્સ) બુદ્ધિ. an abs, noun; neu; sing; accus, gov'd, by 'for'.

Is named, (નેઇમ્ડ) કહેવાયછે. a passive verb; subj, 'one'.

Carnaria, (કાર્નૅરીઆ) માંસ ખાનારા પ્રાણી.

Suited, લાયક કરેલાં. a past participle; ref, to the noun 'teeth'.

Eating, (ઇટીંગ) ખાતી. a gerundial noun; accus, by 'for'.

Actually, (અક્યુઅલી) ખરેખર.

Subsist, (સપ્સીસ્ટ) ચુજરાન ચલાવેછે. an intrans, verb; subj, 'some'.

Are called, કહેવાય છે. a passive verb; subj, 'last'.

Carnivorous, (કાર્નીવરસ) માંસ ખાનારાં. an adj, quali, 'animals'.

Fierce, (ફીર્સ) ધાતકી, ઠૂર. } an adj, quali, 'they'.

Swift, (સ્વીફ્ટ) ઉતાવળુ. }

Can catch, પકડી શકે. a trans, verb; strong; potential; pres; third; plur; agreeing with its nom, 'they' and obj, 'prey'.

Plantigrade, (પ્લેન્ટીગ્રેઇડ) પગના આખા તળીઆ ઉપર ચાલનારા.

Entire, (એન્ટાયર) આખું. an adj, quali, 'sole'.

Sole, (સોલ) તળીયું.

* Amphibious, (અમ્ફીબીયસ) જળ સ્થળચર. an adj, quali, 'some'.

Walrus, (ઉવોલ્ફસ) એ નામની માછલી.

Terrible, (ટેરીબલ) બપકર. an adj, quali, 'lion'.

Variety, (વેરાઈટી) જાત.

Leopards, (લેપર્ડસ) ચિત્તા. nom, case to the verb 'are'.

Panthers, (પેન્થર્સ) દીપડા વાધ. same case as 'leopards'.

Length, (લેન્થ) લંબાઈ.

Height, (હાઈટ) ઉંચાઈ.

Thick, (થીક) જાડી. an adj, quali, 'mane'.

Mane, [મેઈન] યાળ.

Advances, [અડવાન્સીઝ] વધે છે.

Smooth, (સ્મૂથ) લીસા. an adj, quali, 'hair'.

Tawny, (ટૉની) બદામી.

Size, (સાઈઝ) કદ.

Strikingly, (સ્ટ્રાઈકીંગલી) ચક્રીત કરે એવી રીતે.

Bold, (બોલ્ડ) હીંમતવાન. an adj, quali, 'form'.

Shaggy, (શેગી) ઘુઝાવાળી. an adj, quali, 'mane'.

Erect, (ઈરેક્ટ) ઊભું કરવું.

At pleasure, મરજીમાં આવે ત્યારે.

Huge, (હયુજ) મોટા.

Eye-brows, (આઈ-બ્રોઝ) ભવાં.

Round, ગોળ. Fiery, ચળકતી.

Eye-balls, આંખના ડોળાં.

Irritation, (ઈરીટેશન) યુસ્સો. an abs, noun; accus; govd by 'upon'.

Lustre, (લસ્ટર) પ્રકાશ, ચળકાટ. an abs, noun; accus; govd by 'with'.

Formidable, (ફોર્મીડબલ) ભયંકર.

Appearance, (એપીયરન્સ) દેખાવ.

Aspect, (એસ્પેક્ટ) દેખાવ.

Terrific, (ટેરીફીક) ભયંકર.

Grandeur, (ગ્રેન્ડર) ભયંકર. accus; govd by 'of'.

Dreadful, (ડ્રેડફુલ) ભયંકર. an adj, quali, 'roaring'.

Resembles, (રીઝેમ્બલ્સ) મળતી આવે છે.

Distant, (ડિસ્ટન્ટ) દુરની.

Thunder, (થન્ડર) ગર્જના. obj, case gov'd. by the trans, verb
'resembles'.

Shriller, (શ્રીલર) વધારે તીણી. an adj, quali, 'cry'.

Attacks, (એટેક્સ) હુમલો કરેછે. a trans, verb; subj, 'lion'
and 'obj, 'animal'.

Extreme, (એક્સ્ટ્રીમ) અતીશય.

Case, બાબત.

Is deterred, (ડીટર્ડ) પાછો હટીછે.

Endeavour, (એન્ડવર) યત્ન કરવો.

Avoid, (એવોઇડ) દૂર કરવું.

Is driven, (ડ્રીવન) ફરજ પડેછે, દોરવાયછે. a passive verb; subj,
'he'.

Practise, (પ્રેક્ટીસ) કરવાને. a trans, infin.

Cunning, (કનીંગ) લુચાર્ધ.

By surprise, (સરપ્રાઇઝ) ઓચીંતા.

Crouches, (ક્રાચીઝ) સંતાઈ રહેછે. a trans, verb; agreeing
with 'he'.

Thicket, (થીકેટ) ઝાડી.

Antelope, (એન્ટિલોપ) હરણ.

Forward, (ફોર્વર્ડ) આગળ.

Prodigious, (પ્રોડીજીયસ) મોટો. an adj, quali, 'spring'.

Spring, (સ્પ્રીંગ) કુદકો.

Bound, (બાઉન્ડ) કુદકો. accus; gov'd. by 'at'.

Miss, (મિસ) ખોતું. an infin, depend, upon 'should happen'.

Object, ધારણ.

Pursuit, (પરસુટ) પાછળ લાગવું તે.

Returns, (રીટર્ન્સ) પાછા આવે છે.

Ambush, (અમ્બુશ) સંતાઈ રહેવાની જગ્યા.

Measured, (મેઝર્ડ) એક સરખાં. an adj, quali, 'step'.

In wait, (ઇન, ઉવેઇટ) રાહજેતો.

Opportunity, (ઓપોર્ટ્યુનિટી) તક, લાગ. accus, by 'for'.

Lurking place, સંતાવાની જગ્યા.

Spring, ઝરે. accus, govd, by 'to understand'.

Lay hold of, પકડેછે.

Is observed, કહેવાયેલું છે. a passive verb; subj, 'it'.

Cautious, (કૌશલ્ય) સાવચેત. an adj; quali, 'he'.

Approaches, (અપ્રોચીઝ) પાસે આવેછે. a trans, verb; subj, 'he' and obj, 'habitations'.

Habitations, (હૅબીટેશન્સ) રહેઠાણ.

Timid, [ટીમીડ] બીકાળુ. an adj, quali, 'he'.

Were acquainted, (અકવેઈન્ટેડ) નાજીતો હોય.

Fortitude, (ફોર્ટીટ્યુડ) હીમત.

To such a degree, એટલી બધી.

As to be terrified, કે બીતો હોય.

Is disturbed, (ડીસ્ટર્બ્ડ) હેરાન થયેલો હોયછે. a passive verb; subj, 'he' understood.

Neighbourhood, (નેઇબરહુડ) પડોશ. accus, by 'in'.

As admitting of, લઈ શકેછે.

Education, (એજ્યુકેશન) કેળવણી.

Fact, ખરીવાત.

Provoke, (પ્રોવોક) યુસ્કરવું.

Keepers, પાળનારા.

Security, (સીક્યુરીટી) નિર્ભયપણું.

Chastise, (ચેસ્ટાઈઝ) શીક્ષા કરે છે.

Lair, Hiding place, (લેર, હાઇડીંગ પ્લેઈસ) સંતાવાની જગ્યા. obj, case govd, by 'makes'.

Rushes, (રશીઝ) ઝાડીઓ.

Plants, (પ્લેન્ટ્સ) છોડવા.

Fringe, (ફ્રીન્જ) કીનારે આવેલી હોય છે. a trans, verb; subj, 'which' and obj, 'banks'

Immense, (ઈમ્પેન્સ) અત્યંત. an adj, quali, 'strength'.

Was seen, જોવામાં આવ્યો હતો.

Heifer, (હીફર) વાહરડા. objective case; gov'd by the trans, verb 'seize'.

Dragged, (ડ્રાગ્ડ) ધસડાતી. an intrans, verb; subj, 'legs'.

To carry, (કેરી) લેઇ જતો. a trans, infin; obj, 'her'.

Off, દુર.

Ease, (ઈઝ) સહેલાઈ. accus, by 'with'.

Ditch, (ડિચ) ખાઈ. accus, gov'd, by 'over'.

Faourite, (ફેવરીટ) પ્યાર. au adj, quali, 'they'.

Abound, (એબાઉન્ડ) પૂરકળ થાયછે.

Offer, (ઓફર) મલે. an intrans, verb; weak, subjunctive pres, third; sing; agreeing with its nom, opportunity'.

DESSON VI.

Anecdote, (એનેકડોટ) વારતા.

Is inhabited, વસેલો છે.

Settlers, (સેટલર્સ) વસનારા. noun in apposition with 'farmers'.

Van-Wyk, (વૅન-ઉવિક) નામ છે. nom, case after the verb 'was'.

Interesting, રમૂજ. an adj; quali, 'account'.

Account, (અકાઉન્ટ) ખ્યાન.

Busied, (બીઝીડ) રોકાયેલો. a past participle ref, to 'I'.

Waggon, (ઉવગન) ગાડુ. accus, by 'to'.

Quietly, (કવાયેલી) યુપયુપ. an adv, modi, 'laid'.

Threshold, (થ્રેશોલ્ડ) ઊમરો. accus, gov'd, by the prep, 'upon'.

Shade (શેડ) ઢાયા.

Stupified, (સ્ટુપીફાઇડ) એભાન પચેલી.

Aware, (એવેર) જાણીતી.

Attending, (અટેન્ડીંગ) સાથે આવડું. a pres, participle ref, to 'danger'.

Motionless (મોશનલેસ) સ્થિર.

Refuge, (રેફ્યુજ) આશ્રય.

Lap, (લેપ) ખોળા. accus, by 'in'.

Attracted, (અટ્ટ્રેક્ટે) ખેંચ્યું. a trans, verb; subj, 'cry' and obj, 'attention'.

Hastened, (હેસ્ટન્ડ) ઉતાવળથી ગયો.

May be conceived, (કન્સીવ્ડ) વિચારી શકાય.

Entrance, (એન્ટ્રન્સ) દરવાજો.

Barred, (બાર્ડ) અટકાવેલો. a past participle ref, to 'entrance'.

Glided, (ગ્લાઇડેડ) ધીમે ધીમે ગયો. an intrans, verb, subj, 'I'.

Gently, આસ્તે રહીને.

Scarcely, કદાચ.

Meant, (મેન્ટ) ધરાદો હતો. a trans, verb; subj, 'I' and obj, 'to do which'.

Chamber, (ચેમ્બર) ઓરડો. accus, by 'in'.

Loaded, (લોડેડ) ભરેલી. an adj, quali, 'gun'.

By a happy chance, સારા નસીબે.

Corner, (કોર્નર) ખુણો.

Opening to, (ઓપનીંગ) આકું. a com, noun, nom, case to the verb 'was'.

Snatched up, (સ્નેચ્ડ, અપ) ઉંચકી લીધો.

Was beginning to move, ખસવા જતો હતો.

Intention, (ઇન્ટેન્શન) ધરિદો. accus, by 'with'.

Called, ખુબ પાડીને કહ્યું. a trans, verb; subj, 'I' and obj, 'mother'.

Imploring, (ઇમ્પ્લોરીંગ) માગીને a pres, participle ref, to 'I'.

Fixed, (ફીક્સ્ડ) તાકી.

Fired, (ફાયર્ડ) ફેાડી.

Ball, (બૉલ) ગોળી.

Directly, (ડાયરેક્ટલી) સીધી.

- Passed, ચાલીગઈ. } an intrans, verb subj 'ball'.
 Lodged, (લોડેડ) ઘેટી. }
 Forehead, કપાળ. accus by 'i'.
 Was stretched, (સ્ટેચ) લાંબોથપને પડ્યો. a passive verb, subj
 'he'.
 Stirred, (સ્ટીડ) હાલ્યો. an intrans verb subj 'he'.
 Aim, (એઈમ) ધારણા. accus by 'in'.
 Had failed, જે નિષ્ફળ બત.
 Must have been shot or torn, ગોળી વાગીને મરી ગયો હોત
 અથવા સિંદૂથી કકડે કકડા કરી નાંખવામાં આવ્યા હોત.
 Pieces, (પીસીસ) કકડા. accus, by 'in'.
 May conceive, ધારી શકીએ.
 Joy, (જૈય) ખુશી. } objective by 'may
 Thankfulness, (થેન્કફુલનેસ) આભાર. } conceive'.
 Providence, (પ્રોવીડેન્સ) ઈશ્વર. accus by 'to'

LESSON VII.

—o0c—

- Tiger, (ટાઈગર) વાઘ. nom, case to the verb 'is'.
 Shaggy, (શેગી) ગુઝાવાળી. an adj, q ali, 'mano'.
 Skin, (સ્કીન) ચામડી. obj, case gov'd. by the trans, verb
 'has'.
 Colour, (કલર) રંગ. nominative absolute.
 Tawny, (ટૉની) ખદામો. an adj, quali, 'colour'.
 Passing into, બદલાતો.
 Marked, (માર્કડ) પાડેલા.
 Rich dark, ધણીજ કાળા. an adj, quali, 'stripes'.
 Stripes, (સ્ટ્રીપ્સ) ચટાપટા, accus, by 'with'.
 Abode, (અબોડ) રહેઠાણ. nom, case to the verb 'is'.
 Rich woody, (રિચ ઉવુડી) ધણીજ ઝાડીવાળા.
 Seeks, (સીક્સ) મોઘે છે. a trans, verb; subj, 'tiger' and
 obj, 'prey'.
 Shady, (શેડી) ઢાયાવાળી an adj, quali, 'thicket'.

Thicket (થીકેટ) ઝાડી.

Asleep, (અસ્લીપ) સુતેલો.

Having gorged, (ગોર્જડ) અકળાઈને ખાધા પછી.

Is roused, (રાઉન્ડ) ઉઠે છે. જાગે છે.

'To fall upon, હુમલો કરવાને. An infin.

Newly, (ન્યુલી) નવા. an adv, modi, adj, settled.

Settled'. (સેટલ્ડ) વસેલાં.

Will prowl, (પ્રાઉલ) ભટકશે. an intrans, verb; subj, 'tiger'.

Attack, (અટેક) હુમલો કરશે.

Cattle, (કૅટલ) ઢોર, Folds, (ફોલ્ડઝ) વાડાઓ.

Constant, (કોન્સ્ટન્ટ) હમેશની.

Succeeds, (સક્સીડઝ) ફતેહ પામે છે. an intrans, verb; subj, 'he'.

Tiger-hunt, (ટાઇગર-હન્ટ) વાધનો શિકાર.

Sport, (સ્પોર્ટ) રમત.

Hunters, (હન્ટર્સ) શિકારીઓ accus, by 'of'.

Are killed or wounded, મરી જાય છે અથવા ધાયલ થાય છે.

Ferocious, (ફિરોશીઅસ) ધાતકી.

Roar, (રોર) પેકાર, Terrifies, (ટેરીફાઇઝ) બીવડાવે છે.

Rage, (રેઇજ) ગુસ્સો. accus, by 'with'.

Has tasted, (હેઝ,ટેસ્ટેડ) સ્વાદ લીધો છે.

Is to be feared, ધારતી રાખવી પડે છે.

Are tamed, (આર ટેઇમ્ડ) પાળવામાં આવે છે. a passive verb; subj, 'tigers'.

Have attached (અટેચ્ડ) હળી ગયેલા છે.

Keeper, પાળનાર. accus, by 'to'

Tigress, (ટાઇગ્રેસ) વાઘેણ. nom to 'became'.

Was brought, લાવવામાં આવી હતી.

Landed, (લૅન્ડેડ) જમીનપર ઉતારી.

Was unladen, ખાલી કરવામાં આવ્યું હતું.

Was confined, (કન્ફાઇન્ડ) ઝોંધી હતી.

Of course, (ઑફ કોર્સ) અવશ્યત. an adverbial phrase, modi,
'was confined'.

Was consigned, (કન્સાઇન્ડ) સોંપવામાં આવી હતી.

Did perceive, (પર્સીવ) જોઈ. a trans, verb; past; subj, 'she'
and obj, 'friend'.

Fawned, (ફૌન્ડ) લાડ કીધા. An intrans, verb; subj, 'she'

Licked, (લીકડ) ચાટયું. a trans, verb; subj, 'she' and obj,
'him'.

Caressed, (કૅરેસ્ડ) કોટી કીધી. a trans, verb; subj, 'she' and
obj, 'him'.

Marks, (માર્ક્સ) નિશાની. accus, by 'with'.

Left, (લેફ્ટ) છોડી. a trans, verb; subj, 'he' and obj, 'her'.

Whined, (વ્હાઇન્ડ) વિલાપ કીધો. an intrans, verb.

Remainder, (રીમેઇન્ડર) શાકી રહેલો. accus, by 'for' underst-
ood.

LESSON VIII.

Nightingale, (નાઇટીંગેલ) પુલ પુલ પક્ષી. a com, noun; nom,
case to the verb 'began'.

Had cheered, (ચીઅર્ડ) ખુશ કીધું હતું. a trans, verb; subj,
'that' and obj, 'village'.

Village, (વિલેઇજ) ગામ. (અહીંયા ગામના લોકો.)

Eve, (ઈવ) સંજ. accus, govd. by the prep, 'at'.

Note, (નોટ) રાગ. objective case govd. by the trans,
verb 'had suspended'.

Had suspended, (સસ્પેન્ડેડ) અંધ પાડયો હતો. a trans, verb; subj,
'that' and obj, 'note'.

Even-tide, (ઈવન્ટાઇડ) સંજનો વખત. nom case to the
verb 'was ended'

Was ended, (ઉવેન્ડ એન્ડેડ) પુરો થયો. a trans, verb; passive
voice, subj, 'eventide'.

As well as he might, જેમ લાગવી નોંધએ તેમ.

Keen, (કીન) તીવ્ર. an adj, quali, 'demands'.

Demands, (ડીમાન્ડઝ) માગણીઓ. objective case gov'd, by 'feel'.

Eagerly, (ઇગર્લી) આતુરતાથી. an adverb; modi, 'looking'.

Spide, (સ્પાઇડ) નેપો. a trans, verb; subj, 'he' and obj 'something'.

Shining, (શીનિંગ) પ્રકાશતું. a present participle; ref, to 'something'.

Glow-worm, (ગ્લોવર્મ) આગીઓ કીડો. obj, case; governed by the trans, verb 'knew'.

Sparks, (સ્પાર્ક્સ) ચલ્લુગારીઓ. accus, by 'by'.

Stooping, (સ્ટુપીંગ) વંકાવળીને. a pres, participle; ref, to 'he'.

Haw-thorn, (હૉથોર્ન) ઝાડી. an adj; quali 'top'.

Top, (ટોપ) શીખર. accus, by 'from'.

Crop, (ક્રોપ) હોજરી. accus, by 'in'.

To put in crop, ખાવાને.

Aware, (એવેર) જાણીતો. An adj, quali, 'worm'.

Intent, (ઇન્ટેન્ડ) ઇરાદો.

Harangued, (હારેન્ગ્ડ) અલંકાર યુક્ત ભાશણ કીધું.

Eloquent, (એલોક્વન્ટ) સુભાષિત રીતે. an adv, modi, the verb 'Harangued'.

Did admire, જે તાજુમ થયો હોય.

Lamp, પ્રકાશ. obj, of 'did admire'.

Quoth, (ક્વોથ) બોલ્યો. an intrans, verb; subj, 'he'.

Minstrelsy, (મિન્સ્ટ્રલ્સી) ગાયન, ગીત.

Would abhor, (અંહોર) ધિક્કારશે. a trans, verb; subj, 'you' and obj, 'to dome wrong'.

Wrong, તુકશાન. accus, by the trans, infin, 'to do'.

To spoil, (સ્પૉઇલ) બગાડવાને.

Self-same, એકજ, તેજ. an adj; quali, 'power'.

Music, (મ્યુઝીક) ગાયન. accus by 'with'.

Light, (લાઇટ) અજવાળું. accus, by 'with'.

Might beautify, (પ્રયુક્તીકાય) શોભાયમાન કરે.

Might cheer, (ચીઅર) ખુશકારક કરે.

Songster, (સોંગસ્ટર) ગવૈયો. nom, to the verb 'heard'.

Oration, (ઓરેશન) ભાષણ. accus, by the trans, verb 'heard'

Warbling out, (ઉર્વાર્લીંગ) ગાઇતે. a pres, participle ref,
to 'songster'

Approbation, (અપ્રોબેશન) પસંદતા. accus, by 'warbling'.

Released, (રીલીઝ્ડ) છોડી દીધો, જવાદીધો.

Found, (ફાઉન્ડ) શોધી કાઢ્યું.

Supper, (સપર) વાળુ. accus, by 'found'.

Some where else, કોઇ બીજી જગ્યાએ. an adverbial phrase
modi, 'found'.



LESSON IX.

Leopard, (લેપર્ડ.) ચી-તો વાધ. } nom, case to the verb
Panther, (પેન્થર) દિપડો વાધ. } 'are'.

Viz, (વિઝી) એટલેકે. an adverb.

Tribe, (ટ્રાઇબ) જાત.

Resemble, (રેસેમ્બલ) મળતા આવે છે. a trans, verb; subj, 'they
and obj, 'each other',

A good deal, ઘણુંજ.

Inhabits, (ઇન્હાબિટ્સ) વસે છે. a trans, verb; subj, Leopard'
and objs, 'Africa and Asia'.

Fur, (ફર) રૂવાં. nom, case to the verb 'is'.

Marked, પાડેલા.

Yellowish, (યલોઇશ) પીળાશ પડતા. an adj, quali, 'yellowish'.

Spots, (સ્પોટ્સ) ડાઘા. accus, by 'with'.

Glossy, (ગ્લોસી) ચળકતા.

Deeper, (ડીપર) વધારે ઘેરો. an adj, quali, 'it'.

Are tamed, (ટીમ્ડ) પાળવામાં આવેછે. a passive verb; subj,
'panther and leopard'.

Gentle, (જેન્ટલ) ગરીબ, નમ્ર.

Harmless, (હાર્મલેસ) નિર અપરાધી.

Apparently, (અપેરેન્ટલી) ખુદી રીતે. an adv.

Deserted, (ડિઝર્ટેડ) તજ્યેલું.

Present, (પ્રેઝન્ટ) બક્ષીસ.

Named, નામનો. a past participle.

Observing, (ઑબ્ઝર્વિંગ) નેઘનિ. a pres, participle; ref, to 'who'.

Docile, (ડોસીલ) શિખી શકે એવો. an adj, quali 'he'.

Took pains, મેહેનત લીધી.

To tame, પાળવું. a trans, verb; infin; dep, on 'took'.

Presented, (પ્રિઝેન્ટેડ) બક્ષીસ કીધી.

Returned, (રીટર્ન) પાછો આવ્યો. an intrans, verb; subj, mr, Hutchinson.

Arrival, (અર્રાઈવલ) આવી પહોચવું તે.

Court, (કોર્ટ) ચોક. accus, by 'in'.

Leading, જેની અંદરથી જવાતું હતું.

Private, (પ્રાઈવેટ) ખાનગી.

Thin, (થિન) પાતળી.

Salutation, (સેલ્યુટેશન) સલામ.

Roughness, (રફનેસ) તોછડાઈ. accus, by 'with'.

Humour, (હ્યુમર) મિઝાસ, સ્વભાવ. accus, by 'with'.

Encouragement, (એન્કરેજમેન્ટ) ઉત્તેજન. accus, by 'on'.

Rubbed, (રબ્ડ) ધસ્યું. a trans, verb; subj, 'he' and obj, 'head'.

Escaped, (એસ્કેપ્ડ) નાશી ગયું.

Castle-gates, (કેસલ ગેટ્સ) કીલ્લાના દરવાજા.

Chase, (ચેઝ) શિકાર.

Was commenced, (કમેન્સડ) શરૂ કરવામાં આવ્યું.

Leading, (લીડીંગ) દોરીને.

Pursuers, (પરસ્યુઅર્સ) પાછળ લાગનારા. obj, of 'leading'.

Ramparts, (રેમ્પાર્ટ્સ) કીલ્લાની દીવાલો.

Was caught, પકડાયો.

By degrees, ધીમે ધીમે.

Subsided, (સપ્સાદિત) ઓછી પડ્યું.

Sai, (સાઈ) નામ છે.

At liberty, (લીઅર્ટી) છુટો.

Attached, (અટેચ્ડ) વહાલો.

Station, (સ્ટેશન) મૂકામ.

Over looked, (ઓવરલુકડ) ઉંચી જગ્યાએથી જોયું.

Which over-looked, જેમાંથી નજરે પડતું.

Window.sill, (ઉવીન્ડોસ્ટીલ) આરીનો ઉમરો.

Resting, (રેસ્ટીંગ) મૂકીને.

Was passing, બનતું હતું.

Room, (રૂમ) જગ્યા. nom, case to the verb 'was',

United, (યુનાઇટેડ) એકત્ર. an adj; quali, 'efforts'.

Missed, (મીસડ) ન જડયો. a trans, verb; subj, ' he' and obj, 'governor'.

Presently, (પ્રેઝન્ટલી) તરતજ.

Upstairs, માળે, દાદર ઉપર.

Raising, (રેઇઝીંગ) ઉંચી કરીને.

Sprang, (સ્પ્રેંગ) કુદ્યો. an intrans, verb; subj, 'who'.

Gave himself up for lost, પોતાની આશા છોડી.

Devouring, (ડિવોવરીંગ) મારીને ખાવું તે.

Wagging, (વૉગીંગ) હલાવીને a pres, participle; ref, to 'panther'.

Occasionally, (ઓકેઝનલી) કોઈ કોઈ વખતે.

Caused, ઉપજાવતો.

Inmates, (ઇન્મેઇટસ) રહેનાર.

Maid-servant, ચાકરડી.

Boards, (બોર્ડઝ) પાટીઆની જેમીન.

Hall, (હોલ) દીવાનખાનું.

Broom, (બ્રુમ) સાવરણી.

Sofa, (સોફા) કોચ. accus, by ' of'.

- Triumph, (ટ્રાયમ્ફ) ફતેહ. accus, by 'in'.
 Spotted, (સ્પોટેડ) ધાખાં પડેલાં. a past participle; ref, to 'colour'.
 Rosettes, (રોઝેટસ) ગુલાબનાં આકારનાં ધાખાં.
 Expression, (એક્સ્પ્રેશન) દેખાવ. nom, case to 'was'.
 Animated, (એનીમેટેડ) હીંમતવાન.
 Fearlessly, (ફિઅરલેસલી) બેધડક, વગર ધાસ્તીથી.
 Unhurt, (અન્હર્ટ) ઇજા વગરનો. an adj, quali, 'infant'.
 Was conveyed, (કન્વેઇડ) લેઈ જવામાં આવ્યો.
 On board the ship, વહાણમાં. On the ship,
 Barred, (બાર્ડ) સળીયા જડેલાં. a past participle; ref, to 'cages'.
 Defences, (ડિફેન્સીસ) બચાવ.
 Boatmen, (બોટમેન) હોડીવાળાં.
 Dropped, (ડ્રોપ્ડ) નાંખી દીધા.
 Was subdued, (સબ્ડ્યુડ) નરમ પડી ગયો હતો.
 Rolled himself up, વીંટળાઈને બેઠો.
 Was roused, જાગી ઉઠ્યો.
 Mistress, (મિસ્ટ્રેસ) શેઠાણી.
 Frantic, (ફ્રન્ટીક) ગાંડા જેવું.
 Howled, (હોલ્ડ) ઝુમપાડી.
 Eagerness, (ઇગર્નેસ) આતુરતા.
 Caresses, (કેરેસીસ) લાડ. obj, of to 'receive'.
 Were boarded by pirates, તેઓના વહાણપર ચાંચીઆ લોક જુલ-
 મથી આવ્યા.
 Were reduced, (રીડ્યુસ્ડ) આવી પડ્યા. a passive verb; subj,
 'they'.
 Starvation, (સ્ટાર્વેશન) ભુખમરો. accus, by 'of'.
 Parrots, (પેરટસ) પોપટ.
 Allowance, (અલોઉઅન્સ) લવાજમ. બથુ.
 Consequence, (કોન્સીક્વન્સ) મરિણાપ.
 Recovered, (રીકવર્ડ) સાન્ને થયો.
 Effect, (ઈફેક્ટ) અસર. accus, by 'from'.
 Previous, (પ્રીવીઅસ) આગળની.

Climate, (ક્લાઇમેટ) દેશ. accus, by 'of'.

Uncertain, (અનસર્ટન) અચોક્કસ. an adj, quali 'the fact of his death'.

LESSON X.

Central, (સેન્ટ્રલ) મધ્યમ. an adj; quali, 'Asia'.

Terminates, (ટર્મિનેઇસ) છેડે આવેછે. an intrans, verb; subj, 'Central Asia'

Wedge-shaped, (હેવેજ શેપ્ડ) ફાયરના આકારનાં. an adj; quali, 'Peninsula'. Lies, આવેલો છે.

Table-land region, ઉંચો સપાટ પ્રદેશ અને મૂલક.

Maritime, (મૅરિટાઇમ) દરિઆઈ. an adj, quali, 'Konkan.'

Dependency, (ડીપેન્ડન્સી) તાબાનો દેશ.

Embraces, (એમ્બ્રેસીઝ) સમાવેછે.

Interior, (ઇન્ટીરીઅર) અંદરનો ભાગ.

Temperate, (ટેમ્પરેઇટ) સમશીતોષ્ણ. an adj, quali, 'zone'.

Tropical, (ટ્રોપિકલ) ગરમ. an adj, quali, 'zone'.

Zone, (ઝોન) કટીબંધ. a com, noun; accus, by 'in'.

Products, (પ્રોડક્ટસ) પેદાસ.

Indigo, (ઇન્ડીગો) ગળી. object of 'produces'.

Opium, (ઓપીયમ) અફીણ. Spices, (સ્પાઇસીસ) તેલના, મસાલા.

Flourish, (ફ્લરીશ) પુષ્કળ ઉગેછે.

Durable, (ડ્યુરેબલ) ટકાઉ. an adj, quali, 'teak'.

Ship-building, વહાણ બાંધવું. accus, by 'for'.

Were valued, કિંમતી ગણતા. a passive verb; subj, 'arts' and obj, 'manufactures'. Muslins, (મસ્લિન્સ) મલમલ.

Embroidered, (એમ્બ્રોઇડર્ડ) ભરત ભરેલું. an adj, quali, 'work'.

Excellence, [એક્સેલેન્સ] સરસાઈ, ચઢીઆતાપણું. an abs, noun accus, by 'owing to'.

Cheapness, (ચીપનેસ) સસ્તાપણું. Similar, (સિમિલર) એવોળ.

Productions, (પ્રોડક્શન્સ) પેદાશ. accus, by 'of'.

Demand, (ડીમાન્ડ) નામ. nom, to the verb 'is'.

Wares, (વેર્સ) સામાન. accus, by 'for'.

Lately, (લેટલી) થોડો વખત થયાં.

Machinery, (મશીનરી) સંચા કામ.

Has been set up, સ્થપાયેલી છે.

Bombay Presidency, બુઆર્ષ ઇલાકા.

System, (સિસ્ટમ) રીત. accus, by 'on'.

Fabrics, (ફેબ્રિક્સ) કપડાં. Population, (પોપ્યુલેશન) વસ્તી.

Is composed, (કમ્પોઝડ) બનેલી છે. Original, (ઓરીજીનલ) અસલી.

Kindred, (કીન્ડ્રેડ) તેજ ભત્રીની. an adj, quali, 'Dialects'.

To have entered, (એન્ટર્ડ) પેઠેલી હશે.

Introducing, (ઇન્ટ્રોડ્યુસીંગ) દાખલ કરતાં.

Subjugating, (સબ્જુગેટીંગ) તાબે કરતાં. Hymns, (હિમ્સ) સ્તોત્ર.

Philosophy, (ફીલોસોફી) તત્ત્વજ્ઞાનની વાત.

Is studied, અભ્યાસ કરવામાં આવે છે. Mild, (માઇલ્ડ) ગરીબ, નમ્ર.

Intelligent, (ઇન્ટેલીજન્ટ) બુદ્ધિવાળા.

To look upon, ગણવું. Foreigners, પરદેશી.

Unclean, અપવિત્ર. Energetic, ઉત્સાહી, ચંચળ.

Community, (કોમ્યુનિટી) કોમ, ભત્રી.

Refuge, (રેફ્યુજ) આશ્રો. obj, of 'took'.

Conquerors, (કોન્કરર્સ) જીતનારા. accus, by 'from'.

Aryas, (આર્યઝ) આર્ય પ્રજા. Closely, (ક્લોઝલી) ઘણી.

Is allied, (એલાઇડ) મળતી આવે છે.

Conquests, (કોન્કવેસ્ટસ) જીત, ફતેહ.

Settlements, (સેટલમેન્ટસ) સંસ્થાનો. Rise, (રાઇઝ) ચઢતી, આબાદાન.

Subsequent, (સબ્સીક્યુવન્ટ) પછીની.

Elements, (એલીમેન્ટસ) મૂળતત્ત્વો. obj, of 'added'.

Magnificent, (મેગ્નીફીસન્ટ) ભવ્યકાદાર-

To pass unpunished, (ટુ પાસ અનપનીશ્ડ) સજા કર્યા વગર જવા દેવું. Fruits, (ફ્રુટસ) ફાયદો. obj, of 'loosing'.

Of late years, હાલમાં. Bankers, (બેન્કર્સ) નાણાંવટીઓ.

Customs, (કસ્ટમ્સ) રીવાજો.

Tend to keep the people poor, લોકોને ગરીબ રાખવાનું કારણ
 થઈ પડે છે. Can afford, (ફેનઅફર્ડ) આપી શકે,
 Out of debt, (આઉટ ઓફ ડેટ.) કરજ વગરના.
 Impede, (ઇમ્પીડ) અટકાવે છે. Is introduced, (ઇન્ટ્રોડ્યુસ્ડ)
 દાખલ કરવામાં આવે છે. Practise, કરવું.
 Direction, (ડાયરેક્શન) દિશા. જગ્યા.
 Telegraphs, (ટેલીગ્રાફ્સ) તાર.
 To object, (ટુ ઓબ્જેક્ટ) હરકત કરવી, સામે થવું. a trans; infin;
 depending on 'will be'.

LESSON XI.

Androcles, (અન્ડ્રોકલીઝ) ગુલામનું નામ છે.
 Certain, (સર્ટન) an adj, quali, 'slave'.
 Was ill-treated ખરાબ રીતે વર્તમાં આવ્યો. a passive verb;
 subj, 'who'. Insupportable, (ઇન્સપોર્ટેબલ) સહન ન થાય એવી.
 Remedy, (રેમીડી) ઉપાય. obj, of 'finding'.
 Hardship, (હાર્ડશીપ) સંકટ } accus, by 'in'.
 Misery, (મિઝરી) દુઃખ, કંગાળપણ. }
 Am determined, હરાવ કીધેલાં છે. Taken, (ટેકન) પકડાયેલો.
 Escape, (એસ્કેપ) નાશી જવું.
 Must betake, (બીટેઇક) આશરો લેવો જોઈએ. Can use, (યુઝ) વરતશે.
 Fellow-creatures, (ફેલોક્રીયર્સ) જાતી ભાઈઓ.
 Have done, ચાલ્યા છે, વત્થીં છે. Will trust, (ટ્રસ્ટ) ભરોસો રાખીશ.
 Resolution, (રેઝોલ્યુશન) હરાવ. obj, of 'having formed'.
 Trackless, (ટ્રેક્લેસ) પગલા વગરના. an adj, quali, 'wood'.
 Wood, (ઉવુડ) જંગલ. accus, case govd, by 'through'.
 Was torn, ચીરાઇ ગયું હતું. [torn]
 Continually, (કન્ટીન્યુઅલી) નિરંતર. an adv; modi, 'was
 Thorn, કંટા. } accus, case; govd, by
 Brambles, (બ્રમ્બલ્સ) કાંટાની ઝાડીઓ. } 'by'.

Deary, (દીઅરી) ઉઝડ. Solitude, (સોલીટ્યુડ) એકાંતવાસ,
Cavern, (કૅવર્ન) ગુફા.

Accident, (અકસીડન્ટ) દૈવયોગ. accus, by 'by'.

Had lain, પડેલો હતો, સુતો હતો.

Terrified, (ટેરીફાઈડ) બીવડાવ્યો. a trans, verb; subj, 'which'
and obj, 'him'. Started, (સ્ટાર્ટેડ) ચોંટી ઉઠ્યો.

Cave, (કેવ) ગુફા. accus, by 'of'.

Prodigious, (પ્રોડીજયસ) ધણો મોટો. an adj, quali, 'size'.

Size, (સાઈઝ) કદ. Prevented, (પ્રિવેન્ટેડ) અટકાવ્યો.

Possibility, (પોસીબીલીટી) શક્યતા, સંભવતા. an abs, noun;
obj, of 'prevented'. Retreat, (રીટીટ) પાછા ફરવું.

Inevitable, (ઇનેવીટેબલ) ચોક્કસ, નકી. an adj, quali, 'death'.

Advanced, (અડવાન્સ) આગળ વધ્યો.

Pace, (પેસ) પગલું. Mark, (માર્ક) નિશાની.

Enmity, (એન્મીટી) દુસ્મનાઈ. } accus, case; govd, by ' of'.
Rage, (રેઈજ) ગુસો. }

Uttered, (અટર્ડ) બોલ્યો.

Mournful, (મોર્નફુલ) શોકાતુર. an adj, quali, 'voice'.

Demanding, (ડીમાન્ડીંગ) માગતો.

Assistance, (અસીસ્ટન્સ) મદદ. Resolute, (રેઝોલ્યુટ) હીમતવાન.

Desposition, (ડીસ્પોઝીશન) સ્વભાવ. Acquired, (એકવાયર્ડ) મેળવ્યું.

Circumstance, (સર્કમ્સ્ટન્સ) બીના.

Monstrous, (મોન્સ્ટ્રસ) સક્ષસી. an adj, quali, 'guest'.

Liesure, (લીઝર) ધુરસદ. obj, of 'gave'.

Limp, (લીમ્પ) લંગડાવું. Extremely, (એક્સ્ટ્રીમલી) અતીશય.

Swelled, (સ્વેલ્ડ) સુજેલાં. an adj.

Demeanour, (ડીમીનર) ચાલ. accus, by 'from'.

Took hold of, હાથમાં લીધો. Patient, (પેશન્ટ) દરદી.

Uncommon, (અનકોમન) અસાધારણ.

Had penetrated, (પેનિટ્રેટેડ) ભેંકાયો હતો.

Occasion, (ઑકેઝન) કારણ, મૂળ. Swelling, (સ્વેલ્લીંગ) સોજો.

Observed, (ઑબ્ઝર્વર્ડ) નેચેલું. Far from, અદસે.

Resenting, (રીઝેન્ટીંગ) ગુસ્સે થવું.

Familiarity, (ફેમીલીએરીટી) ધરવટ.

Gentleness, (જન્ટલનેસ) માયાળુપણું. [ચાળા.

Invite, (ઈન્વાઈટ) બોલાવવું. Blandishments, (બ્લેન્ડીશમેન્ટસ)

Proceed, (પ્રોસીડ) આગળ વધવું.

Extracted, (એક્સ્ટ્રેક્ટેડ) ખેંચી કાઢ્યો. Pressing, (પ્રેસીંગ) દાબીને.

Discharged, (ડિસ્ચાર્જ્ડ) બહાર કહાડી નાંખ્યું.

Considerable, (કન્સીડરેબલ) ધણું. Matter, (મૅટર) પર.

Uneasiness, (અનઇઝીનેસ) બે ચેની. [અતાવવું.

Relieved, (રીલીવ્ડ) દુઃખમાંથી છુટેલો. To testify, (ટેસ્ટીફાય)

Gratitude, (ગ્રેટીટ્યુડ) ઉપકાર. obj, of 'to testify'.

Expression, (એક્સપ્રેશન) ચિન્હ. [કુતરો.

Wanton, (વૉન્ટન) રમતીઆળ. Spaniel, (સ્પેનીઅલ) શિકારી

Wagged, (વૉગ્ડ) હથાવી & trans, verb; subj, 'he' and obj,

'Tail'. Licked, (લીકડ) ચાટયા.

Was contended, (કન્ટેન્ટેડ) સંતોશ પામ્યો હતો.

Demonstrations, (ડીમૉન્સ્ટ્રેશન્સ) નિશાનીઓ.

Sally, (સૅલી) બહાર નિકળવું. Quest, (ક્વેસ્ટ) શોધ.

Hospitality, (હૉસ્પિટીયીલીટી) પરોણાગત.

Space, (સ્પેઇસ) વખત.

Unguardedly, (અનગાર્ડેડલી) સંભાળ વગર. [કેદી પકડાયો.

To apprehend, (અપ્રીહેન્ડ) પકડવાને. Was taken prisoner,

Conducted, (કન્ડક્ટેડ) દોરવી લઈ ગયા.

Severe, (સીવીઅર) સખત. Was tried, તપાસ થઈ.

Pretended, (પ્રીટેન્ડેડ) ખોટો, જુઠો. an adj, quali, 'time'.

Was sentenced, (સેન્ટેન્સડ) ટીપ મારવામાં આવી.

Furious, (ફ્યુરિઅસ) ધાતકી.

Destined, (ડેસ્ટીન્ડ) ઠેરવેલી, નીમેલી. an adj, 'quali, 'moment'.

Unarmed, (અનઆર્મ્ડ) હથીઆર વગરનો.

Midst, (મીડસ્ટ) મધ્યભાગ. Spacious, (સ્પેશ્યસ) વિશાળ.

Arena, (એરિના) મેદાન. 'accus, by 'of'

Enclosed, (એન્કલોઝ્ડ) ઘેરી લીધેલું.

- To view, જોવાને. Horried, (હોરીડ) ભયંકર.
 Spectacle, (સ્પેક્ટેકલ) દેખાવ. obj, of 'to view'.
 Presently, (પ્રેઝન્ટલી) લાગ્યોજ. an adv; modi, 'was heard'.
 Yell, (યેલ) ચીસ. Struck, 'ચકીત કીધા.
 Spectators, (સ્પેક્ટેટર્સ) જોનારા Horror, (હોરર) ભય.
 Set, (સેટ) મુકેલી. Den, (ડેન) ગુફા. accus, by 'of'.
 Purposely, (પર્પઝલી) જાણી જોઈને.
 Dated, (ડાટેડ) જોરથી બહાર નીકળ્યા
 Forward, (ફોર્વર્ડ) આગળ.
 Erected, (ઇરેક્ટેડ) ઉભી કરેલી. Flaming, (ફ્લેમીંગ) ચળકતી.
 Jaws, (જૉઝ) જડબા. Gaped, (ગેપ્ડ) વીકાર્યું
 Sepulchre, (સેપલ્કર) ઘોર. Prevailed, (પ્રીવેઇલ્ડ) પથરાઈ.
 Directly, (ડાયરેક્ટલી) તરતજ. Were turned, ફરી હતી.
 Victim, (વિક્ટીમ) ભોગ. Destruction, (ડીસ્ટ્રક્શન) નાશ.
 Was converted, (કન્વર્ટેડ) બદલાઈ ગઈ.
 Defenceless, (ડિફેન્સલેસ) નિરાધાર.
 Crouch, (ક્રાઉચ) પગે પડતો. Fawn, (ફૉન) લાડ કરતો.
 Submissively, (સબ્મીસિવલી) તાબેદારીથી.
 Rejoice, (રીજોઇસ) ખુસ થવું.
 Unexpectedly, (અનએક્સપેક્ટેડલી) એકદમ.
 Recovers, (રીકવર્સ) પાછું મેળવે છે.
 Called out, (કૉલ્ડ આઉટ) બોલાવ્યો.
 Unintelligible, (અનઇન્ટેલીજીબલ) ગુઘ.
 Mystery, (મીસ્ટરી) ભેદ. obj, of 'to explain'.
 Nature, (નેચર) સ્વભાવ.
 Innate, (ઇન્નેઇટ) અસલ, કુદરતી. an adj, quali, 'disposition'.
 Harmless, (હાર્મલેસ) નિર અપરાધી.
 Inoffensive, (ઇનઓફેન્સીવ) કોઈને ઇજા નહી કરે એવું-
 Related, (રીલેટેડ) કહ્યું. a trans, verb; subj, 'Anbrocles'
 and obj, 'circumstance'.
 Adventures, (એડવેન્ચર્સ) સાહસકામ.
 Flight, (ફ્લાઇટ) નાસવું તે.

Very, તેજ. an adj, quali, 'lion'.

Entertainer, (એન્ટરટેઇનર) યજમાન.

Capable, (કેપબલ) લાયક an adj; quali, 'beast'.

Being softened, નરમ પડવાને } accens by 'of'.

Being moved, અસર થવાને. }

Humanity, (હ્યુમૅનિટી) દયા. accus by 'by'

Unanimously, (યુનૅનીમસ્લી) એક મતથી.

Entreat, (એન્ટ્રીટ) કાલાવાલા કરવાને.

Pardon (પાર્ડન) માફી. accus, by 'for'.

Was granted, (ગ્રેન્ટેડ) આપવામાં આવી.

Was presented, અક્ષીસ કરવામાં આવી.

Had saved, (સેઇવ્ડ) બચાવી હતી. a trans, verb; subj, 'who'
and obj, 'life'.

Twice, (ટવાઇસ) an adv; modi, 'had saved'.



LESSON XII.

—o0o—

Carnivorous, (કાર્નિવરસ) માંસખાનાર. an adj; quali, 'dog'.

Repulsive, (રિપલ્સીવ) કંટાળો આપે એવો. an adj, quali, 'dog'.

Is deemed, (ડીમ્ડ) ગણાયછે. Unclean, (અનકલ્પીવ) અપવિત્ર.

Universally, (યુનીવર્સલી) સાધારણ રીત, બધો.

Are domesticated, (ડોમેસ્ટીકેટેડ) પાળવામાં આવેછે. a passive
verb; subj, 'dogs'.

Domestic, (ડોમેસ્ટીક) પાળેલી. an adj; quali, 'state'.

Obedient; (ઓબીડીયન્ટ) તાબેદાર. Providence, (પ્રોવિડન્સ) ઈશ્વર.

Prosperity, (પ્રોસ્પેરીટી) આબાદી. an abs, noun, accus by 'in'.

Adversity, (અડવર્સીટી) અભાગ્ય દશા.

Diligent, (ડીલીજન્ટ) ઉદ્યોગી. an abj; quali, 'he'.

Indifferent, (ઇન્ડિફરન્ટ) બેદરકાર. Else, (એલ્સ) બીજો. [ખ્યાર .

Constant, (કોન્સ્ટન્ટ) દ્રઢ, અચળ. Affection, (અફેક્શન) મમતા,

Mindful, (માઇન્ડફુલ) લક્ષવાળો. an adj; quali, 'he'.

Benefits, (બેનિફીટસ) ફાયદા, લાભ. Injuries, (ઇન્જરીઝ) તુકશાન.
Unkindness, (અનકાઇન્ડનેસ) જેરખેરખાની.

Disarming, (ડીસઆર્મીંગ) નરમપાડીને.

Resentment, (રીઝેન્ટમેન્ટ) ગુસો. [an adj; quali, 'teeth'.

Submission, [સબ્મીશન] તાબેદારી. Canine, (કૅનાઇન) અણીવાળા
Molars, (મોલાર્સ) દાદો.

Sheath, (શીથ) ઢાંકણ. obj, 'of 'have'.

Protrusion, (પ્રોટ્રુઝન) લાંબુ કરવું તે. } accus, by 'of'.

Retraction, (રીટ્રેક્શન) પાછું ખેંચવું તે. }

In proportion, (પ્રોપોર્શન) સાથે સરખાવતાં.

Breeds, (બ્રીડઝ) જાત. Mastiff, (મૅસ્ટીફ) એક જાતનો પહાડી કુતરો.

Sagacity, (સૅગેસીટી) ડાહ્યાપણ. obj, of possesses,

Watch-dog, ચોકી કરનારો કુતરો. Intruders, (ઇન્ટ્રુડર્સ) ધુસનારા.

Resisted, (રીઝીસ્ટેડ) અટકાવ કર્યો. [કુતરો.

Relieved, (રીલીવ્ડ) છુટો કરવામાં આવે છે. Bull-dog, એક જાતનો

Fierceness, (ફીઅર્સનેસ) જુસો.

Brindled, (બ્રીન્ડલ્ડ) ખુટીદાર. an adj; quali 'kind'. ('catching,

Antipathy, (એન્ટીપથી) દુશ્મનાઈ. Hold, (હોલ્ડ) કબજો. bj, of

Will pin, દાખી નાંખશે. To quit, (ક્વીટ) છોડવાને.

Match, (મેચ) બરોબરીઓ. Terrier, (ટેરીઅર) એક જાતનો કુતરો.

Thick-set, મજબુત. an adj; quali, 'dog'.

Mingled, (મીન્ગલ્ડ) મિશ્ર થયેલો.

Sooth-haired, (સુધહેર્ડ) લીસાવાળવાળો.

Acute, (એક્યુટ) તીક્ષણ. an adj; quali 'sense'.

Inveterate, (ઇન્વેટરેઈટ) કટો, ભારે.

Vermin, (વર્મીન) ફીડો. accus, by 'of'.

Is excelled, (એક્સેલ્ડ) ચઢીઆતો થાય છે.

Quality, (ક્વૅલીટી) ગુણ. accus, by 'in'. [પ્રાણી.

Encounter, (એન્કાઉન્ટર) સામો થવું. Badger, (બૅગર) એક જાતનું

Contest, (કૅન્ટેસ્ટ) લડાઈ, કજીઓ.

Unshrinking, (અન્શ્રીન્કીંગ) દૃઢ.

Expert, (એક્સપર્ટ) ચાલાક, ચંચળ. an adj, 'it'.

Forcing out, જોર જીલમથી બહાર કાઢવું.

Game, (ગેમ) શીકાર કરવાનાં જનાવર.

Coverts, (કવર્ટસ) ભરાઇ રહેવાની જગ્યા. accus, by 'of'.

Hostile (હોસ્ટાઇલ) વેરી. an adj; quali, 'it'.

Attendant (અટેન્ડન્ટ) સાથે જનાર, સાથી. Pack; (પેક) ટોળુ.

Derives, (ડીરાઇવ્ઝ) મેળવેછે.

Remarkably, (રીમાર્કેબલી) ધજોળ.

Sledge, (સ્લેજ) ધણીજ નાના પૈડાની ગાડી. accus, by 'to'.

Performance, (પરફોર્મેન્સ) કરવું તે. accus, by 'in'.

Mcal, (મીલ) ખાણું. Dive, (ડાઇવિ) ડુબકી મારવાને. an infin.

Prompt, (પ્રોમ્પ્ટ) ચાલાક. an adj, quali, 'it'.

Numberless, (નમ્બરલેસ) અગણીત. an adj; quali, 'persons'.

Circumstance, (સર્કમસ્ટન્સ) બીના.

Uniform, (યુનીફોર્મ) હમેશનો. an adj, quali, 'temper'

Rendered, (રેન્ડર્ડ) કીધેલે.

Blood-hound, (બ્લડહાઉન્ડ) લોહીના વાસથી શોધી કાઢનાર કુતરો.

Esteem, (એસ્ટીમ) વખાણું. ઈ પડેલા.

Employment, (એમ્પ્લોયમેન્ટ) કામ. Disused, (ડીસ્યુઝડ) નકામા થ-

To track, (ટ્રેક) પછવાડે લાગવું. Display, (ડીસ્પ્લે) બતાવેછે.

Scent, (સેન્ટ) વાસ. accus, by 'of'.

Pursuit, (પર્સ્યુટ) પાછળ લાગવું તે. accus, by 'in'.

Criminals (ક્રીમીનલ્સ) ગુન્હેગાર.

Combines, (કમ્બાઇન્સ) સાથે રાખેછે. Speed (સ્પીડ) ઝડપ.

Endurance, (એન્ડ્યુઅરન્સ) સહનતા. Slim, (સ્લિમ) પાતળું.

Bristles, (બ્રીસ્ટલ્સ) જડાવાળ. Trained, (ટ્રેઇનડ) કેળવણી આપેલું.

Courses, (કોર્સીસ) શિકાર કરેછે. an intrans, verb; subj, 'it'.

Extraction, (એક્સ્ટ્રેક્શન) ઓલાદ. accus, by 'of'. (રીતે.

Elegant, (એલીગન્ટ) શોભીતું. Gracefully, (ગ્રેસફુલી) શોભીતી

Curled, (કર્લ્ડ) વાળેલા. Waved, ઝુલતા.

In the fullest perfection, સંપૂર્ણ રીતે.

Docility, (ડોસિલીટી) ગરીબાઇ. accus, by 'of'.

Attachment, (અટેચમેન્ટ) પ્યાર.

Setting, પક્ષીઓ તરફ તાકવું તે. Steadiness, (સ્ટેડીનેસ) દૃઢતા.

Patience, સચુરી, ધીરજ.

To be admired, વખાણવા જોગ. a passive infin depen, upon
'are'. Harrier, (હેરિઅર) શીકારી કુતરો.

Pointer, (પોઇન્ટર) કુતરો. Setter, પક્ષીનો શીકાર કરનાર કુતરો.

Beagle, (બીગલ) સસત્રા અથવા કોહોલાનો શિકાર કરનાર કુતરો.

Privation, (પ્રાઇવેશન્સ) દુઃખ. accus, by 'under'.

Harnessed, (હાર્નેસ્ડ) જોડાયેલાં. a past participle, ref, to
'dogs'. Lightly-laden, (લાઇટલી લેડન) થોડા બોળવાળા.

Monks, (મન્કસ) સાધુઓ. accus, by 'by', (by 'in'.

Convents, (કન્વેન્ટસ) મઠો. accus. Search, (સર્ચ) શોધ. accus,

Collars, (કૉલર્સ) પટા. ગળપટા. accus, by 'to'.

Refreshments, (રીફ્રેશમેન્ટસ) ખોરાક.

To this effect, આવી મતલબનું.

Will be entertained, ચાકરી બજાવામાં આવશે.

Lives, (લાઇવ્ઝ) જીવંતીઓ. scavengers, (સ્કેવેન્જર્સ) ઝાડુ કાઢનાર.

Bred, (બ્રેડ) ઉછરેલો. a past participle, ref, to 'dog'.

LESSON XIII.

The Scottish shepherd boy, સ્કૉટલાંડના બરવાડનો છોકરો.

Was taken ill, માંદી પડી હતી.

Flakes, (ફ્લેકસ) હીમના ચોસકાં. accus, by 'in'.

Setting out, (સેટીંગ આઉટ) બહાર નિકળવું.

To procure, (પ્રોક્યુઅર) મેળવવું. a trans, infin.

Sheep-path, (શીપપાથ) ઘેટાનો રસ્તો. accus, by the the trans,
verb 'know'. Glen, (ગ્લેન) ખીણ.

Do stay, (સ્ટે) રહો. an in trans, verb; subj, 'you'.

Do comfort, (કમ્ફર્ટ) દીલાસો આપો. Consented, (કન્સેન્ટેડ) હા પાડી.

From his earliest infancy, તેની છેક નાની ઉંમરથી.

Bounds, (બાઉન્ડઝ) કુદકા.

Gremaces, (ગ્રીમેસીસ) ચાળાં.

accus, by 'making'.

Commenced, (કમેન્સ) શરૂ કીધું.

Ascertain, (એસર્ટૅઇન) નક્કી કરવાને. a trans, infin.

Stopped, (સ્ટૉપ્ડ) અટક્યો. Snuffing, (સ્નફીંગ) ધુંધાટા મારવાનું

Would stir, હાલ્યો, ખસ્યો. Candle, (કન્ડલ) મીલુબતી.

Glimmer, (ગ્લીમર) ઝાબો બળતો.

Obstinate, (ઑબ્સ્ટીનેઇટ) હડીલો. an adj; quali, 'Shag'.

Advanced, (અડવાન્સ) આગળ ચાલ્યો.

Heedless, (હીડલેસ) બેદરકાર. an adj, quali, 'Halbert'.

Warning, (વૅરનીંગ) ચેતવણી આપવીતે.

Growl, (ગ્રોલ) ધુરકડું તે. accus, by 'of'.

Had proceeded, (હાડપ્રોસીડેડ) આગળ વધ્યો હતો.

Precipice, (પ્રેસીપિસ) ઉમી ટેકરી. accus, by 'over'.

Had been concealed, (હાડકન્સીલ્ડ) ઢંકાઈ ગયેલો હતો.

Snow-wreath, (સ્નોરીથ) બરફનો ઢગલો.

Repeatedly, (રીપીટેડલી) વારંવાર.

Snuffed (સ્નફ્ડ) મોધરો કાતરતો. a trans, verb; subj, 'he' and obj, 'candle'.

Affectionately, (અફેક્શનેઇટલી) હૈતથી. an adv; modi, 'had placed'.

So as to throw light, અનવાળું પાડવાને.

Piled, (પાઇલ્ડ) મુકતો. Participate, (પાર્ટીસીપેઇટ) ભાગ લેઈ શકે.

Foot-steps, (ફુટસ્ટેપ્સ) પગલાં. nom, to 'sounded'.

Sounded, (સાઉન્ડેડ) અવાજ કીધો.

Trackling, (ટ્રૅક્લીંગ) કડકડ અવાજ કરતું.

Figure, (ફીગર) આકાર. nom, to 'darkened'.

Darkened, (ડાર્કન્ડ) કાળું કીધું. ઝાબો પડ્યો.

Wide, (વિડી) વિશાળ. an adj; quali, 'waste'.

Waste, (વેસ્ટ) વેરાન. મેદાન.

Is waiting, (ઇઝવેઇટીંગ) રાહ જુએ છે.

Well-known, (વેલ્થનોન) પ્રખ્યાત. an adj, quali 'bark'.

Cried, મોટેથી બોલ્યા. an intrans, verb; subj, 'parents'.

Entered; (એન્ટર્ડ) દાખલ થયો.

Has perished, (પેરીશ) મરો ગયોછે. an intrans, verb; subj, 'boy'. Exclaimed, (એક્સક્લેમ્ડ) બોલેથી બોલી ઉઠી.

Packet, (પેકેટ) પડીકું. accus, by 'saw'.

Panting, (પેન્ટીંગ) હાંફતો. a pres, participle, ref, to 'who'.

Trust, (ટ્રસ્ટ) ભરોસો રાખવો. Conduct, (કન્ડક્ટ) દોરવું.

Rescue, (રેસ્ક્યુ) બચાવ. accus, by the preposition 'to'.

Instant, (ઇન્સ્ટન્ટ) accus, by 'in'.

Was on his feet, ઉભો થયો.

Testified, (ટેસ્ટીફાઇડ) અતવા. a trans, verb, subj, 'stag or he' and obj, 'Joy'.

Unbounded, (અનબાઉન્ડેડ) બેહદ. an adj; quali, 'joy'.

Issued, (ઇસ્યુડ) બહાર નિકળ્યા.

You may imagine the misery and grief the poor mother sufferd. જે દુઃખ અને દીલગીરી તે બીચારી માએ ખમ્યું તેનો તમે વિચાર કરી શકો.

Mountain, પહાડી. an adj; quali, 'dwelling'.

Dwelling, (ડવેલીંગ) રહેઠાણ. accus, by 'in'.

Beating, (બીટીંગ) અથડાતી.

Solitary, (સોલીટરી) એકાંત. an adj, quali, 'cot'.

Certainty, (સર્ટન્ટી) ખાતરી. accus, by 'with'.

Dumb, (ડમ્બ) મુચું. an adj; quali, 'creature'.

Could guide; (ગાઇડ) દોરી શકે. Clasped, (ક્લૅસ્પેડ) બેડ્યા.

Fervently, (ફર્વન્ટલી) આતુરતાથી. au 'adverb

Would desert, (ડીઝર્ટ) છોડી દેશે. a trans, verb; subj, 'he' and obj, 'her'.

Trial, (ટ્રાયલ) દુઃખ, વિપતિ. accus, by 'in'.

Straight, (સ્ટ્રેઇટ) સીધા. } adverbs, modi, 'went'.
Steadily, (સ્ટેડીલી) એક સરખીરતે. }

Which led to, જ્યાંથી જવાનું હતું.

Crag, (ક્રેગ) ટેકરી. accus, by 'of'.

Descent, (ડીસેન્ટ) ઢોળાવ. nom, case to the verb 'was'.

Steep, (સ્ટીપ) સીધા. an adj; quali, 'descent'.

To support, (સપોર્ટ) ટેકા લેવાને, an infin, dep, on 'was obliged'.

Happily, (હૃષીલી) સારા નસીબે. an adv; modi, 'had ceased'.

Had ceased, (સીઝડ) બંધ પડ્યું હતું. subj, 'it'.

Snowing, (સ્નોઇન્ગ) બરફ પડવો તે. obj, of 'had ceased'.

Were drifting, (ડ્રીફ્ટીંગ) જતા રહેતાં હતાં. an intrans verb; subj, 'clouds'.

Hallood, (હેલુડ) યુમ પાડી. an intrans, verb; subj, 'he'.

Strained, (સ્ટ્રેઇન્ડ) તાણી, ખેંચી. a trans, verb; weak, indi, past, third, sing, subj, 'he' and obj, 'eyes'.

Was making his way, જતા હતો; ઉતરતો હતો.

Perpendicular, (પર્પેન્ડીક્યુલર) સીધી. an adj, quali, 'height'.

Resolved, (રીઝોલ્ડ) ઠરાવ કીધો. a trans, verb;

At all hazards, (હેઝર્ડઝ) ગમે તે થાય તોપણ.

After getting to the bottom, તળીએ પહોંચ્યા પછી.

Scrambled, (સ્ક્રમ્બલ્ડ) હાથ પગ ટેકીને ચડ્યો- an intrans, verb; subj, 'Shag'.

Projecting, (પ્રોજેક્ટીંગ) આગળ નીકળી આવેલી. an adj, quali, 'ledge'.

Ledge, (લેજ) કોર. accus, by 'to'.

Was embedded, (એમ્બેડેડ) ગરક થઈ ગયો હતો. a passive verb; weak, indi; past, third, sing, subj, 'which'.

Scratching, (સ્ક્રેચીંગ) પંજથી ખોદ્યું તે. a gerundial noun, accus by 'commenced'.

Jacket, (જૅકેટ) બદન. accus, by 'tore'.

Was soked, (સોકડ) ભીજાઈ ગયું હતું. a passive verb; weak, indi, past, third, sing, subj, 'which'.

Wrapping, (રૅપીંગ) વિંટાળીને. pres, participle, ref, to 'he'.

Plaid, (પ્લેઇડ) ચાદર. accus, by 'in'.

Strapped, (સ્ટ્રૅપ્ડ) ચામડાના પટાથી બાંધ્યો. a trans, verb, weak, indi, past, third, sing, subj, 'he' and obj, 'him', 'he'.

Re-ascended, (રીઍસેન્ડેડ) પાછો ચડ્યો. an intrans, verb; subj,

Exertion, (એજર્શન) મહેનત. accus, by 'after'.

Aroused, (અરાઉઝડ) જાગૃત કીધો. a trans, verb; weak; indi; past, third, plur, subj, 'they, and obj, 'him'.

Was bruised, (બ્રુઇઝડ) પીડાઈ ગયો. a passive verb, subj, 'he'.

Ankle, (અન્કલ) ધુટી. a com, noun, nom, to 'dislocated',
Was dislocated, (ડીસ્લોકેટેડ) ખસી ગયો, a passive verb; subj, 'ankle'.

Recovered his senses, ભાન આવ્યું.

Fixed his eyes on his mother, તેની મા તરફ જોયું.

He had left, તેનામાં રહ્યું હતું.

Directed, (ડાયરેક્ટેડ) હુકમ કીધો. a trans, verb, subj, 'son' and obj, 'him'.

Toddles, (ટોડલ્સ) ડોસાની પેડે ચાલે છે. an intrans, verb; weak; indi, pres, third, sing, subj, 'he'.

Handsomest, (હેન્ડસમેસ્ટ) સૌથી ખુબસુરત. an adj, sup, deg, quali, shepherds,

Trustworthy, (ટ્રસ્ટવર્થી) બરોસા લાયક an adj, quali, 'shepherds'.

Bonny, [બોનિ] સારા. an adj, quali, 'high lands,

High-lands, (હાઇલેન્ડ્ઝ) ઉચો દેશ. accus, by 'among'.

LESSON XIV.

National, (નેશનલ) પ્રજાતું. an adj, quali, 'anthem'.

Anthem, (અન્થમ) પવિત્ર ગાયન.

May reign, (મેય રીજન) રાજ ચલાવે an intrans, verb, weak; poten, pres, third, sing, subj, 'queen'.

Arise, (અરાઈઝ) ઉઠ. an intrans, verb; imperative, subj, 'thou' understood.

Scatter, (સ્કેટર) વિખેરી નાંખ. a trans, verb; weak, impar, pres, second, sing; subj, 'thou' understood and obj 'enemies'.

Confound, (કન્ફાઉન્ડ) ગુચવી નાખ. નકામી કર. a trans, verb,
imperative, subj, 'thou' and obj, 'Politics'.

Politics, (પોલીટીક્સ) કાવતરા. obj, of 'confound'.

Frustrate, (ફ્રસ્ટ્રેટ) નિષ્ફળ કર. a trans, verb, subj, 'thou',
understood and obj, 'tricks'.

Knavish, (નેવિશ) લુચાઈ ભરેલા. an adj, quali, 'tricks'.

Tricks, (ટ્રિક્સ) કાવતરાં. obj, of 'frustrate'.

Fix, (ફિક્સ) રાખીએછીએ. a trans, verb, subj, 'we' and obj,
'hopes'.

Choicest, (ચોઇસેસ્ટ) ઉત્તમ. In store, જથ્થાપંથ.

Be pleased, (બી પ્લીઝ્ડ) મહેરબાની કર. a passive verb; subj,
'thou' understood.

To pour, (પોર) રેડવું. a trans, infin, dep, on 'be pleased'.

May defend, (મે ડિફેન્ડ) જાળવે. a trans, verb, poten, subj,
'she' and obj, 'laws'.

With heart and voice, અંતરજુથીને મોહોડેથી.

Stanza, (સ્ટાન્ઝા) કવિતાનો ભાગ. verse,

Latent, (લેટન્ટ) છુપો. an adj, quali, 'foe'.

Assassin's, [ઍસેસીન્સ] મારાના. possessive case; possessing
the noun 'blow'.

Extend, (એક્સ્ટેન્ડ) લંબાવ.

Arm, (આર્મ) હાથ. obj, of 'extend'.

Sake, (સેઇક) ખાતર. accus, by 'for'.

The King, King George III.

LESSON XV.

Bobby, (બોબી) કુતરાનું નામ છે.

Bound for, જે જવાનું હતું. a past participle, ref, to *ship*.

On board, (ઓન બોર્ડ) an adverbial phrse; modi, *hadt*.

Passengers, (પેસેન્જર્સ) ઉતારઓ. accus, by *among*.

Frolicsome (ફ્રોલિકસમ) રમતીઆળ. an adj; qualifying *he*;

Constant, (કોન્સ્ટન્ટ) હમેશનો. an adj; quali, *playmate*.

Play-mate, (પ્લેમેટ) રમતનો સાથી. nom; after the verb *was*.

Merry, (મેરી) આનંદી. an adj; quali; *fellow*.

Fond, (ફૉન્ડ) શોખીલો. an adj; quali; *he*,

Were romping; (રૉમ્પિંગ) ધીંગામસ્તી કરતાં હતાં. an intrans; verb; subj; *boy and dog*.

Roll, (રોલ) ઝોકા. obj; of *gave*.

Splash; (સ્પ્લૅશ) પછાડા મારતું. an adv; modi; *went*.

Was raised; (રૅઈઝડ) પાડવામાં આવી.

A hand over. એક માણસ દરિઆમાં પડયું.

Bulwark; (બુલ્વર્ક) નુતક ઉપરનાં ઉભાં પટ્ટીઆં. accus; by *over*.

Cleared, (ક્લીઅર્ડ) પસાર કીધો. a trans, verb; subj, *Bobby* and obj, *it*.

Grey hound; (ગ્રેહાઉન્ડ) શીકારી કુતરો. accus; case; govd; by *to understood*.

Stern, (સ્ટર્ન) વહાણનો પાછલો ભાગ. accus; by *towards*.

Half frantic, (હાફ ફ્રૅન્ટીક) અડધો ઘેલો.

Jolly-boat, (જૉલીબોટ) વહાણની નાની હોડી. accus; by *into*.

Gave up for lost, આશા છોડી.

Larboard (લાર્બોર્ડ) વહાણની ડાબા હાથપરની બાજુ. accus; by *to*.

Pull on, બેરથી હલેસાં મારે. an intrans verb, weak, imp, second, plur, subj *you*.

Helmnsman (હેલ્મ્સમેન) સુકાની. nom to *turned*.

Tiller (ટીલર) સુકાનનો હાથો. obj of *turned*.

Redoubled (રીડમ્બલ્ડ) યોગ્ય. an adj qual *force*.

Was rowed (રોડ) હલેસાં મારવામાં આવ્યા. a passive, verb subj *boat*.

Was recovered (રીકવર્ડ) સાબે થયો. a passive, verb subj *a boy*. [*bobby*.

Was patted (પૅટેડ) પીડ ઠોકવામાં આવી. a passive verb subj

Was caressed, (કરેસ) બેટવામાં આવ્યો. a passive verb; subj, *Bobby* [*favourite*.

Hugged (હગ) ફેટી કીધી. a trans, verb; subj *boy* and obj
Were to be landed, ઉતરવાના હતા.

Got into the boat, હોડીમાં ગયો.

Tight, (ટાઈટ) મજબુત. an adv; modi, to *hold*.

Tugged, (ટગ) ખેંચતાણ કીધી. an intrans, verb; subj, *Bobby*.

To get loose છોટા થવાને. an infin; dep, on *pulled* and
tugged.

Had held up, ઉઘો કીધો હતો. Signal, (સિગ્નલ) નિશાની.

Full dash, (ફુલડેશ) જુસાખંધ. an adverbial phrase modi,
went.

Courageously, (કરેજ્યસલી) હીંમતથી. an adv, modi, *buffeted*.

Set up, પાડી. a trans, verb; subj, *animal* and obj, *howl*.

Shrill, (શ્રીલ) તીક્ષણ. Howl, (હાઉલ) ચીસ.

Cramp, (ક્રમ્પ) આંકડી. accus, by *had*.

Was after him, તેની પાછળ મંડી હતી.

Sounded, (સાઉન્ડેડ) અવાજ આવ્યો. an intrans, verb; its
nom, *a shark!* a shark. (*Bobby*.

Doubled, (ડબ્લેડ) આમ તેમ ફેર્યો. an intrans, verb; subj,

Allowing time, વખત આપીને.

Could bite, (કુડઆઇટ) કરડી શકતી. a trans, verb; subj,
monster and obj, *Him*.

Hastily, (હેસ્ટીલી) ઝડપથી. an adv, modi, *was rowed*.

Dodged, (ડોડ્ડ) છટકી જતો. an intrans, verb: weak, indi,
past, third, sing subj, *Bobby*.

Was exhausted, (ઐઝૉસ્ટેડ) થાકી ગયો હતો. a passive verb,
subj, *Bobby*.

Horrid, (હોરીડ) ભયંકર. an adj; quali, *mouth*.

All but gone, (ઑલ બટ ગૉન) મરવાની તૈયારીપર, પહોંચે ગયેલો.

Levelled, (લેવલ્ડ) તાકી. Fired, (ફાયર્ડ) ફેડી.

Was tinged, (ટીન્ડ) રંગાય ગયું હતું. a passive verb, subj, *water*.

Were shattered, (શેટર્ડ) ચુરે ચુરા થઈ ગયા. a passive verb; weak, indi, past; third, plu, subj, *Jaws*.

Hurrah, (હુરે) ખુશીની યુમ. an interjection

Is killed, મારી નાંખવામાં આવી. a passive verb; weak, indi, pres, third, sing, subj, *shark*.

LESSON XVI.

Wolf, (વુલ્ફ) વર, nom, to the verb; *bears*.

Bears, (બેર્સ) રાખે છે. a trans, verb; strong; indi; pres, third; sing, subj, *wolf* and obj, *resemblance*.

Resemblance, (રીઝેમ્બલન્સ) મુકાબલો. obj of *bears*.

Outward, (આઉટવર્ડ) બહારનો. an adj; quali, *form*.

Internal, (ઇન્ટર્નલ) અંદરની. an adj; quali, *structure*.

Structure, (સ્ટ્રક્ચર) બાંધો રચના. accus gov'd by *From*.

Agreeable, (એગ્રીએબલ) પસંદ પડે એવાં. an adj; quali, *qualities*.

Qualities, (ક્વૉલીટીઝ) ગુણ. accus, by *of*.

Friendly, (ફ્રેન્ડલી) મીલનસાર. an adj; quali, *animal*.

Has been dreaded, (ફ્રેડેડ) ધારતી રાખવામાં આવે છે. a passive verb; subj, *he*.

Numerous, (ન્યુમરસ) અસંખ્ય. an adj; quali, *wolves*.

Droves, (ડ્રોવ્ઝ) ટેળાં. nom, to the verb *come*.

To seek, (સીક) શોધવાને. a trans, infin; dep, upon *come*.

Prey, (પ્રે) શિકાર. obj, of te *seek*.

Attack, (અટક) હુમલો કરે છે. a trans, verb; subj, *they* and obj, *sheep folds*.

Sheep-folds, (શીપફોલ્ડઝ) મેદાનાં વાડા. obj; of attack

Resistance, (રીઝીસ્ટન્સ) અટકાવ. accus, by *make*.

Destroyers, (ડીસ્ટ્રોયર્સ) નાશ કરનારા. accus, by *to*.

Are overpowered, (ઓવરપાડ્યાઈ) છતાય છે. a passive verb;
subj, *horse and ox.*

Incessant, (ઈન્સેસન્ટ) જનરી, ચાલુ. an adj, quali, *attacks.*

Falls a victim, ભોગ થઈ પડે છે.

Rapacity, (રૅપેસીટી) કુરતા. accus, by *to.*

Ravages, (રૅવેજસ) નાશ. nom, case to the verb *are.*

In the greatest quantity, ઘણું જથ્થા બધ.

Are diminished, (ડીમીનીશ્ડ) ઓછી થઈ છે. a passive verb;
subj, *numbers.*

In consequence, (કોન્સીક્વન્સ) લીધે. an adverbial phrase.

Increase, (ઇન્ક્રીઝ) વધારો. a com, noun; accus, by *of.*

Population, (પોપ્યુલેશન) વસ્તી. accus, by *of.*

Extention, (એક્સ્ટેન્શન) ફેલાવો. same case as *increase.*

Nuisance, (ન્યુસન્સ) ઉપદ્રવ. nom, case after the verb *were.*

Period, (પીરીઅડ) વખત. accus, by *at.*

Held, (હેલ્ડ) રાખતા. a trans, verb; subj, *persons and obj,*
lands.

Condition, (કન્ડીશન) સરત. accus, by *on.*

Are extirpated, (એક્સ્ટર્પેટેડ) નાશુદ્ધ કરવામાં આવ્યા છે, a passive
verb; subj, *they.*

Completely, (કમ્પ્લીટલી) તદન. an adv; modi, *are extirpated.*



LESSON XVII.

Exercise, (એક્સસાઈઝ) કસરત.

Avail, (અવેઈલ) કામની છે. a trans, verb; weak, indi; pres,
third, plur, subj, *gifts and obj, what.-*

Drooping, (ડ્રુપીંગ) નમજી પતી. an adj; quali, *health and*
spirits.

Spirits, (સ્પીરીટ્સ) જોર. nom, to the verb *go.*

Amiss, (અમિસ) આડે રસ્તે, an adv; modi, *go.*

Tasteless, (ટેસ્ટલેસ) એ સ્વાદ, an adj; quali, *that of whatever.*

Vital, (વાઇટલ) પ્રાણ રક્ષક, an adj; quali, *principle.*]

Principle, (પ્રીન્સિપલ) મુળ તત્વ, nom, case after *is.*

Bliss, (બ્લિસ) સુખ, accus, by *of.*

Exercise is a vital principle of health, તંતુરસ્તીનું પ્રાણરક્ષક મુળ કસરત છે.

Proof, (પ્રુફ) સાબીતી. accus, by *in.*

Behold, (બીહોલ્ડ) જુઓ. a trans, verb; subj, *you* understood and obj, *wretch.*

Wretch, (રેચ) ક'ગળા. obj, of *behold.*

Flings away, (ફ્લિંગઝ આવે) યુગાવી દેછે.

Swallowed, (સ્વોલોઝ) ગર્ક થયેલી. a past participle ref, to *life.*

Disease's, (ડીઝીઝીસ) રોગના. genitive case.

Sad, (સૅડ) ઉદાસી, દુઃખી. an adj, quali, *abyss.*

Abyss, (ઍબીસ) અયાગ ખાડો. accus, by *in.*

Has braced, (હૅઝ બ્રેકરિઝ) મજબુત કીધો છે. a trans, verb; subj, *play* and *toil* and obj, *whom.*

Manly play, કસરત. nom, to *has braced.*

Light, (લાઇટ) હલકા. an adj, quali, *limb.*

Thought, (થોટ) વિચાર. obj, case gov'd, by *has.*

Clear, (ક્લીઅર) સ્વચ્છ. an adj; quali, *thought.*

Whom toil has braced or manly play. જે મહેનત અથવા કસરતથી મજબુત થયો છે.

LESSON XVIII.

Fox, (ફૉક્સ) લોકડી. nom, case to the verb *is.*

Quadruped, (ક્વૉર્ડ્રુપેડ) ચોપગ્ય જનાવર. a com, noun; nom, case after the verb *is.*

Region, (રિજન) મુક્ક. accus, case by *in.*

- Brown, (બ્રાઉન) તપખીરીઆ, an adj; quali, *colour*.
 Sharp, (શાર્પ) તીજું. an adj; quali, *muzzle*.
 Muzzle, (મઝલ) મોઢોડું. accus, by *has*.
 Erect, (ઈરેક્ટ) ઉભા. Pointed, (પોઇન્ટેડ) અણીવાળા.
 Straight, (સ્ટ્રેઇટ) સીધી. Bushy, (બુશી) ગુઝાવાળી.
 Tipped with white. ઊંડેથી સફેદ.
 Usual, (યુઝવલ) હમેશનું. an adj; quali, *residence*,
 Residence; (રેઝીડન્સ) રહેઠાણ. nom, to *is*.
 Den, (ડેન) ગુફા. Burrow, (બરો) ખાડો nom, case, after
 the verb *is*.
 Formed, (ફોર્મ્ડ) બનાવેલો. કીધેલો. a past participle ref,
burrow.
 Surface, (સર્ફેસ) સપાટી. accus; by *under*.
 Crevice, (ક્રેવીસ) ફાટ.. accus, by *in*.
 Prowls, (પ્રોવલ્સ) ભટકે છે. Feeds, (ફીડ્ઝ) ગુજરાન ચલાવે છે.
 Hares, (હેર્સ) સસલાં.
 Rabbits, (રેબ્બીટ્સ) સસલાં.
 Poultry, (પોલ્ટ્રી) મરવાં.
 Feathered game, (ફેથર્ડ ગેમ્) પીઠાવાળા
 Moles, (મોલ્સ) ચેણુ.
 Yelping, (યેલ્પીંગ) નાના કુતરા બસે એવું. an adj, quali, *bark*.
 Destructive, (ડીસ્ટ્રક્ટીવ) નાશકારક. an adj; quali, *fox*.
 Liberty, (લીબર્ટી) છુટ. accus, by *takes*.
 Devouring, (ડીવોર્વરીંગ) ફાડી ખાઈ જતું. a gerund, accus, by
of. Noxious, (નોક્સીયસ) ઇજા કરનારા. an adj; quali, *animals*.
 Furnishes, (ફર્નિશીઝ) a trans, verb, subj, *skin* and obj,
fur.
 Muffs, (મફ્સ) હાથના મોખા.
 Tippetts, (ટીપેટ્સ) ગલેખંધ. Lining, (લાઇનિંગ) પડ.
 Special, (સ્પેશ્યલ) ખાસ. an adj; quali, *manner*.
 Favourite, (ફેવરીટ) પ્યારી an adj, quali, *fieldsport*.
 Field-sport, (ફિલ્ડ સ્પોર્ટ) શિકાર ખાજ. nom, after the
 verb *is*.

Hunt, (હન્ટ) શીકાર કરેછે. a trans, verb; subj, *gentlemen* and obj, *him*.

On horse back, (ઑન હાસબેક) ઘોડે બેસીને.

After all, (આફ્ટર ઑલ) છેવટે ગમે તેમ.

Wearying out, (ઉવેરીંગ આઉટ) થકવી નાંખીને. a gerundial noun, accus, by *by*.

Huntsmen, (હન્ટસમેન) શીકાર કરનારાં માણસો. accus, by *wearying out*.

Various, (વેરિઅસ) જુદી જુદી જાતની. an adj, quali, *stratagems*.

Stratagems, (સ્ટ્રેટેજીસ) યુક્તીઓ. nom, *to have procured*.

Avoiding, (એવોઇડીંગ) દુર કરવાને. a gerund, acus by *for*.

Have procured, (પ્રોક્યુર્ડ) મેળવ્યું છે.

Justly (જસ્ટી) વાજબી રીતે. an adv; modi, *Have procured*.

Character, (ક્રેક્ટર) ખેતાબ. obj, of *have procured*.

Cunning, (કનીંગ) લુચ્ચાઈ. accus, by *of*.

Crafty, (ક્રફ્ટી) લુચ્ચું. an adj, quali, *person*. understood.

Has grown into, બની છે, થઇછે.

Proverb, (પ્રોવર્બ) કહેવત. accus, by *into*.

Instances, (ઇન્સ્ટન્સીસ) દાખલા. nom, *case to are related*.

Are related, (રીલેટેડ) વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે. a passive verb; subj, *instances*.

Had been chased, શીકાર કરવામાં આવ્યો હતો. a passive; verb; subj, *fox*.

Escaped, (એસ્કેપ્ડ) બચી જતો. an intrans, verb; subj, *he* or *fox*.

Appearing, (અપીઅરીંગ) માલમ પડતાથી. a gerundial noun, accus, by *by*.

Precipice, (પ્રેસિપીસ) ઢોળવ. accus, by *over*.

Eagerness, (ઇગર્નેસ) આતુરતા. accus, by *in*.

Pursuit, (પર્સ્યુટ) પાછળ લાગવું તે. accus, by *of*.

Exploring, (એક્પ્લોરીંગ) સોધી કાઢવું. a gerundial noun,

accus, by *in*.

Brow, (બ્રાઉ) ઉપર કાર. accus, by *under*.

Twig, (ટવીગ) ડાખડી. accus, by *of*,

Swinging, (સ્વિંગીંગ) ખીચકા ખાવા. a gerundial noun, accus, by *of*.

Scramble, (સ્ક્રમ્બલ) ચઢવાને. an *infin*.

Baffles, (બેફલ્સ) નિષ્ફળ કરે છે. a trans, verb; subj, *skill* and obj, *cunning*.

Reynard, (રેનર્ડ) દેડકડી. nom case to the verb *pursued*.

Missed, (મિસ) ખોઈ. a trans, verb; subj, *he* and obj, *aim*.

Aim, (એઈમ) ધારણા. obj, of *missed*.

Tumbling; (ટમ્બલીંગ) ગપડી પડીને. a pres, participle ref, to *he*.

Was mangled, (મૅન્ગલ્ડ) આડો અવળો ચીરાઈ ગયો હતો. a passive verb; subj, *he*.

Had been torn to pieces, કટકે કટકા કરી નાખ્યા હતા.

Jackal, (જેકલ) શિઆળ nom, to *resembles*.

Resembles, (રીડેમ્બલ્સ) મળતો આવેછે. a trans, verb; subj, *jackal* and obj, *fox*.

Habits, (હેબીટ્સ) ટેવ. nom, to *are*.

LESSON XIX.

Order, (ઓર્ડર) વર્ગ.

Mammals, (મેમલ્સ) ધવગાવનારાં પ્રાણી. accus, by *of*.

Pachydarmata, (પેકિડર્મેટા) જડી ચામડીવાળાં પ્રાણી. nom, case, after *is called*.

Thick-skinned, જડી ચામડીવાળાં. an adj.

Place, (પ્લેઇસ) ગણીએછીએ. a trans, verb; subj, *we*.

Rhinoceros, (રિનોસરસ) ગેડી. obj, of *place*.

River-horse, (રિવરહોર્સ) દરિઆઈંધોડો. obj, of *place*.

Hippopotamus, (હિપોટેમસ) દરીયાઈ ઘોડો. obj, of *place*.

Huge, (છુન) ઘણા મોટા. an adj; quali, *legs*.

Pillars, (પિલર્સ) થાંભલા. accens, by *to* understood.

Lively (લાઈવલી) ચંચળ. an adj, quali, *eye*.

To support, (સપોર્ટ) ટેકો આપવાને. a trans, infin.

Siingular, અન્યથા નેવા. an adj; quali, *feature*.

Feature, (ફીચર) મૂખ્ય દેખાવ. } nom, case to the verb

Trunk, (ટ્રંક) સુઠ. } is.

To pluck up, (ટુ પ્લક અપ) ઉખેડી નાંખવાને. a trans, infin;
obj, *trees*.

By the roots, જળમુડથી

Can pick up, (પિક અપ) ઊંચકી લેઈ શકેછે. a trans, verb;
subj, *it* and obj, *pin*.

Pin, (પિન) ટાંકણી. obj, of *can pick up*.

Drinking vessel, પાણી ભરવાનું વાસણ.

Sucks up, (સક્સ અપ) ચુસી લે છે. a trans, verb; subj, *he*
and obj, *water*,

Pours, (પોર્સ) રેડે છે. Squirts, (સ્ક્વર્ટર્સ) નાંખે છે.

Fans, (ફેન્સ) પવન નાંખે છે. a trans, verb; subj, *he* and
obj, *himself*.

Trampling, (ટ્રમ્પલીંગ) દાબતો. a pres, participle ref, to
elephant.

Path, (પેથ) રસ્તો. obj, of *trampling*.

Brake, (બ્રેક) નાના ઝાડો.

Tassel-grass, (ટેસલગ્રાસ) ધુમતાવાળુ ઘાસ. } accus, by *through*.

Crackling, [ક્રેકલીંગ] કડ કડ કરતા. a pres, participle ref, to
which.

Before his way, તેના પગ નીચે.

Play, (પ્લે) હાલે છે. a trans, verb; subj, *feathers*.

Over-topping, (ઓવર ટોપીંગ) મથાળામાંથી ઉપર જતો. a pres,
participle.

To slake, (સ્લેક) મટાડવાને. a gerund.

- Pellucid, (પેલ્યુસીડ) નિર્મળ. an adj, quali, *springs*.
 Upturned, (અપટર્ન) ઉપર ફેરવેલી. a past participle ref,
 to *trunk*. (quali, *shower*.
 Aloft, (ઍલોફ્ટ) ઉચે. Grateful, (ગ્રેટફુલ) ખુશનુમા. an adj,
 Shower, (શાઉઅર) ઝાપટું. obj, of *flings*.
 Broad-leaved, (બ્રોડલીવ્ડ) પહોળા પાતરાં વાળી. an adj, quali,
bough. (deg, quali, *palms*.
 Yonder, (યૌન્ડર) વધારે દુરનો. an adj, of the comparative
 Palm, (પાલ્મ) અજીરીયું ઝાડ. accus, by *of*.
 Motion, (મોશન) ગતી. accus, by *with*.
 Languid, (લૅન્ગ્વિડ) મંદ. an adj, quali, *air*.
 To and fro, આમ તેમ. an adverbial phrase, modi, *waves*.
 Tusks, (ટસ્ક્સ) હાથી દાંત. obj, of *have*.
 Live upon, યુનરન ચલાવેછે. an intrans, verb;subj, *elephants*.
 Are provided, (પ્રોવાઇડેડ) પુર પાડવામાં આવે છે. a passive
 verb; subj, *they*.
 Intelligent, (ઇન્ટેલીજન્ટ) અકક્ષવાળા. an adj, quali, *elephants*.
 Driver, (ડ્રાઇવર) માવધ. હાકનાર. accus, by *by*.
 Guides, (ગાઇડેડ) રસ્તો બતાવેછે. a trans, verb;subj, *who*
 and obj, *him*.
 Hooked, (હુકેડ) વાળેલો. a past participle ref, to *rod*.
 To mount, (માઉન્ટ) ચડવાને. an infinitive.
 In loading himself, પોતાની ઉપર બોળે મૂકવામાં.
 Invention, (ઇન્વેન્શન) નવીશોધ. accus, by *before*.
 Gun-powder, (ગનપાઉડર) અંદુકનો દાર. accus, by *of*.
 Have discovered, (હેવડિસ્કવર્ડ) શોધી કાઢયુછે. a trans, verb,
 subj, *they* and obj, *forests*. (*animals*.
 Resort, (રીઝર્ટ) આવળ કરે છે. an intrans, verb, subj,
 Enclosure, (એન્ક્લોઝર) વાડ. ઘેરેલી જગ્યા. accus, by *make*.
 Pales, (પેઇલ્સ) કહેરા. accus, by *with*.
 Entrance, (એન્ટ્રન્સ) રસ્તો. accus, by *leaving*
 Purposely, (પર્પઝલી) જણી જાણે. an adv, modi, *left*.

Let loose, (લેટલુક) છુટા મુકે છે. a trans, verb; subj, *they* and obj, *elephants*.

Join, (જોડન) મળી જાય છે. a trans, verb; subj, *who* and obj, *ones*.

Wild ones. (ઉવાલડ વન્સ) જંગલી હાથીઓ. obj, of *join*.

Entice. (એન્ટાઇસ) લલચાવે છે. a trans, verb; subj, *who* and obj, *them*.

Entrapped, (એન્ટ્રૅપ્ડ) ફસાયેલા. a past participle, ref, to *animals*.

Furious, (ફ્યુરીઅસ) ક્રુર. an adj, quali, *animal*.

Tame ones, પાળેલા હાથીઓ. nom, case to *come up*.

On purpose, જાણી નેધતે. an adv.

Beat, (બીટ) મારે છે. a trans, verb; subj, 'ones' and obj, *him*.

Docile, (ડોસિલ) ગરીબ. an adj; quali, *he*.

Stable, (સ્ટેબલ) તબેલો. accus, by *to*.

Is prepared, તૈયાર કીધેલો હોય છે. a passive verb; subj, *which*.

The rest of his life, બાકીની જીંદગી. It is the cognate accusative of the verb *lives*..

Shed (શેડ) ઝુપડું. Close to (ક્લોઝટુ) પાસે.

Contracted, (કોન્ટ્રૅક્ટેડ) કીધી, મેળવી. a trans, verb; subj, *man* and obj, *acquaintance*. (*racted*).

Acquaintance, (એકવેઈન્ટન્સ) ઓળખાણ. accus gov'd by *cont* Used to present, બક્ષીસ કરતો.

Passed, (પાસડ) જતો. an intrans; verb; subj, *elephant*.

Chose, (ચોઝ) પસંદ કરતો. a trans, verb, subj, *friend*.

Extraordinary, (એક્સ્ટ્રૉર્ડીનરી) અજાણ્ય જેવા. an adj, quali, *ill-humour*.

Ill-humour, (ઇલિહ્યુમર) ખરાબ સ્વભાવ. accus, by *in*.

Considering, (કન્સીડરીંગ) વિચાર કરીતે. a pres, participle ref, to *he*.

To provoke, (ટુ પ્રોવોક) ખીજવવું. an infin.

Pricked, (પ્રિક્ક) અણી ભેંકી a trans, verb; subj, *he* and obj, *him*.

Instantly, (ઇન્સ્ટન્ટલી) તરતજ. an adv; modi, '*withdrew*'.

Withdrew, (ઉઘીયડ્યુ) પાછી ખેંચી લીધી. a trans, verb; subj, *elephant* and obj, *trunk*.

Resentment (રીઝેન્ટમેન્ટ) ગુસ્સો.

Dirtiest, (ડર્ટિએસ્ટ) મેલામાં મેલું.

Which is capable of holding, જેમાં માઈ શકે છે.

Gallons, (ગેલન્સ) પ્રવાહી પદાર્થનું માપછે. accus, by *holding*.

Discharged, (ડિસ્ચાર્જ) ખાલી કીધી. a trans, verb; subj, *he* and obj, *it*.

Aim, (એઇમ) તાકવું તે.

Wetted, (ઉવેટેડ) ભીજવી નાંખ્યો. All over, સધળો, અધો.

Drowned, (ડ્રાઉન્ડ) ડુબાવી દીધો. a trans, verb; subject *he* and obj, *him*.

Justly, (જસ્ટલી) વાજમી રીતે. an adverb, modi, *punishing*.

Ill-nature, (ઇલિ નેચર) ખરાબ સ્વભાવ.

Breach, (બ્રીચ) તોડવું તે. accus, by *for*.



LESSON XX.*

Hospitality, (હોસ્પિટલીટી) પરોણાગત.

Wandering, (ઉવૉન્ડરીંગ) ભટકતી. an adj, quali, *tribes*.

Tribes, (ટ્રાઇબ્ઝ) જાતો.

Pasture, (પૅશ્ચર) ચરાવે છે. a trans, verb; subj, *tribes* and obj, *flocks*.

Flocks (ફ્લૉક્સ). ઢોરનાં ટોળાં, obj, of *pasture*.

Removing, (રીમુવીંગ) ખસીને જઇને. a pres, participle ref, to *tribes*.

Have exhausted, (એક્ઝૉસ્ટેડ) અપાવી નાંખ્યો. a trans, verb; subj, *they* and obj, *herbage*.

Herbage, (અર્થેજ) ભાજપાલો. obj, of *I have exhausted.*

Traveller, (ટ્રાવેલર) મુસાફર. nom, case to *describes.*

On his way to India, હોંદુસ્તાન આવતાં રસ્તે.

Was treated, (ઉઘોઝ ટ્રીટ્ડ) (તેની) ચાકરી કરવામાં આવી હતી.

Manners, (મેનર્સ) રીતભાત, accus, by *of.*

Was advised, (અડવાઇઝડ) (મને) સલાહ મળી હતી. a passive verb; subj, *I.*

To claim, (ક્લેઇમ) દાવો કરવાને. a trans, infin, dep, on *was advised.*

A matter of course, જે ચીજ કરવી જોઈએ તે તરીકે.

Confidence, (કોન્ફીડન્સ) ભરોસો. accus, by *with.*

Dismounting, (ડિસ્માઉન્ટીંગ) નીચે ઉતરીને. a pres, participle, ref, to *I.*

Were employed, (એમ્પ્લોઇડ) કામે લાગ્યા હતા. a passive verb.

Driving, (ડ્રાઇવિંગ) હાંકી લઈ જવું. a gerund; accus, by *in*

Cattle, (કૅટલ) ઢોર. obj, of *driving.*

Without beeing seen, કોઈની નજરે પડ્યા વગર.

Adjoining, (અડ જોઈનીંગ) પાસેનો. an adj, quali *tent.*

Good evening, (ગુડ ઇવિનીંગ) સવાન.

You are welcome, આવો સાહેબ ભલે પધાર્યા.

Instantly, (ઇન્સ્ટન્ટલી) તરતજ. an adv; modi, *ordered.*

This was the way it was done, આવી રીતે તે બનાવ્યો.

Fuel, (ફ્યુઅલ) બળતણ. nom, to the verbs *was placed and kindled.*

Was kindled, (કીન્ડલ્ડ) સળગાવામાં આવ્યો. A passive verb.

Famous, (ફેમસ) સારો, મોટો. an adj, quali, *blaze.*

Blaze, (બ્લેઝ) ભડકો. obj, of *had.* (*carpet.*)

Spread, (સ્પ્રેડ) પાથરી. a trans, verb; subj, *I* and obj,

Front, (ફ્રન્ટ) આગલો ભાગ. accus, by *in.*

Host's, (હોસ્ટસ) યજમાનતું. genitiv, case.

Occupied, (ઓક્યુપાઇડ) રોકાયેલો. a trans, verb; subj, 'family' and obj, *division.*

Division, (તંબુનો એક ઓરડો. accus, by *occupied*.

Were seated, (સીટડ) અમે બેઠા હતા. a passive verb.

Was destined, (ડેસ્ટીન્ડ) મુકરર કરવામાં આવ્યો હતો. a passive verb; subj, *which*.

Young, (યંગ) અગ્ચા. accus, gov'd by *for*.

Were brought in, (ઉવેર બ્રાઇટન) અંદર લાવવામાં આવ્યા.

Were tied, (ઉવેર ટાઇડ) બાંધ્યા. a passive verb, subj, 'lambs and obj, *kids*.

Pegs, (પેગ્સ) ખુટીઓ. accus, gov'd by *to*.

Thrust, (થ્રસ્ટ) ઢોઢેલી. a past participle; ref, to *pegs*.

Were driven, (દ્રિવન) હાંકી લઈ જવામાં આવ્યા. passive verb; subj, *goats and ships*.

Constant, (કોન્સ્ટન્ટ) હમેશનું. an adj, quali, *barking*.

Barking, (બાર્કિંગ) બસવું તે. a verbal noun; nom, to the verb *showed*.

Were watched, (ઉવોચ્ડ) ઓડી કરવામાં આવી હતી.

Partition, (પાર્ટિશન) પડદો. nom, to *divided*.

Reeds, (રીડ્ઝ) અર. accus, by *of*.

Covered, (કવર્ડ) ઢાંકેલો. a past participle ref, to *partition*.

Were chattering away, (ચૅટરીંગ આઉવે) વાત કરતા હતા.

At a great rate (ઍટ ઍ ગ્રેટ રેટ) ધણી ઝડપથી.

The hour of dinner, જમવાનો વખત.

Knelt, (નેલ્ટ) ઘુટણીએ પડ્યા an intrans, verb, strong, indi past, third plu, subj, *men*.

Messes, (મેસીઝ) રકાબીઓ. obj, of *brought*.

Dozen, (ડઝન) આર. an adj' quali. *cakes*.

Bowl, (બોલ) પ્યાલું. Very hard પુઝળ.

Soundly, (સાઉન્ડલી) ભરપુર. an adv; modi, *slept*.

Log, (લૉગ) લીમચું. accus, gov'd by the prep *to*.

Had been thrown, (હૅડબીન થ્રોન) નાંખવામાં આવ્યો હતો. passive verb; subj, *which*.

Lay down to rest, (લે ડાઉન ટુ રેસ્ટ) સુવા-ઉઘવા ગયા.

Did open, ઉઘાડી. Day-break, (ડેએક) પડેલીયું.

Perceived, (પર્સીવડ) જોયાં. a trans, verb; subj; I and obj, bedfellows; (eived.

Bed-fellows, (બેડ ફેલોઝ) બીજાનાંના સોજતીઓ. obj, of perc-

Acquainted, ઓળખાણ વાળો. a past participle; ref, to me.

Had been let lose, (લેટલુઝ) છુટા મુકવામાં આવ્યા હતા.

Had collected, (હેડકલેક્ટેડ) એકઠાં થયાં હતી. an intrans, verb; subj, kids and lambs.

Blanket, (બ્લેન્કેટ) ધાતળી. accus, by on.

Had perched, (પર્ચડ) પડ્યું હતું. an intrans, verb, subj, one.

Night-mare, (નાઇટમેર) ઓથાર; બીવાડતું સ્વપ્ન.

Completely, (કમ્પ્લીટલી) તદન. an adv, modi, 'had taken.

Possession, (પોસેશન) કબજો. obj, of had taken

Pillow, (પિલો) ઓશિકું. accus, gov'd by of.

Must have rested, (મસ્ટહેવરેસ્ટેડ) મૂક્યું હશેજ.

To free myself, મારી મેજે છુટા થવાને.

Ewes, (યુઝ) મેંઢીઓ. nom, to the verb rushed.

Had been milked, (હેડબીન મીલ્કડ) દોહી હતી. a passive verb; subj, who.

Had been separated, (હેડબીન સેપરેટેડ) જુદી પડેલી હતી a passive verb; subj, they.

To enjoy, (એન્જય) ભોગવવું. an infin.

Escaped, (એસ્કેપ્ડ) જતો રહ્યો. an intrans, subj, I.

Scene, (સીન) દેખાવ. accus, by from.

Confusion, (કન્ફ્યુઝન) ઘેંધાટ. accus, by of.

Milking, (મિલ્કીંગ) દોહવાતું કામ. a verbal noun, nom, to the verb is.

Are drawn up, (આરડ્રૉન અપ) કરવામાં આવે છે. a passive verb; subj, lines.

Face to face, સામ સામે.

{subj, rope.

Is fastened, (ફાસ્ટન્ડ) બાંધવામાં આવે છે, a passive verb

Passed, = is passed, લઈ જવાય છે. પસાર કરાય છે. a passive

- verb, subj, *rope*.
 So closely, ખીચો ખીચ.
 Neighbour's, (નેઇબર્સ) પડોશીના. gen, case.
 Shoulders, (શોલ્ડર્સ) ખભા. accus, by *over*.
 Knot, (નોટ) ગાંઠ. Is tied, બંધાય છે.
 To work they go, કામ કરવા-ફૂધ દોહવા તેઓ મંડી જાય છે.
 Would take me, મારો વખત લે.
 Counted, (કાઉન્ટેડ) ગણ્યાં. a trans, verb; subj, *I* and
 obj, *sheep*.
 Can venture, (વેનચર) હાંમત ધરી શકવી. an intrans, verb,
 subj, *I*.
 To recommend, (રેકમેન્ડ) ભલામણ કરવી. a trans, infin.
 Churns, (ચર્ન્સ) વલોવવાનું વાસણ. obj, of *to recommend*.
 Cleanliness, (ક્લીનલીનેસ) સફાઈ. accus, by *of*.
 Dairy, (ડેઈરી). દહી વલોવવાની જગ્યા. accus, by *of*.
 Process, (પ્રોસેસ) રીત. accus, by *in*.
 Butter, (બટર) માખણ. accus, by *making*.
 Milking-ground, દોહવાની જગ્યા. accus, by *to*.
 Triangle, (ટ્રાયંગલ) ત્રીકોણ. nom, case to *is*.
 Hangs, (હૅન્ગ્સ) લટકે છે. an intrans, verb; subj, *ox-hide*.
 Ox-hide, (ઓક્સહાઈડ) બળદનું ચામડું. nom, to *hang*.
 Handles, (હેન્ડલ્સ) હાથા.
 Backwards and forwards, આગળ પાછળ.
 I ever tasted, જેનો સ્વાદ મેં કદી લીધો નહીં હોય.

LESSFN XXI.

- Stately, (સ્ટેટલી) ભવ્યકાર. an adj, quli, *homes*.
 Beautiful, (બ્યુટીફુલ) શોભીતા. = beautifully. an adv, modi,
 the verb, *stand*.

Stand, (સ્ઠંન્ડ) આવેલાં છે. ઉભાં છે. an intrans verb, weak
indi, pres, third, plur, subj, *Homes or they.*

Ancestral (અન્સેસ્ટ્રલ) વડીલોનાં (રાષ્ટ્રેલાં). an adj, quali, *trees.*

Pleasant, (પ્લેઝન્ટ) ખુશકારક. an adj quali *land.*

Greensward, (ગ્રીન્સર્વ) લીલી ધાસની જમીન. accus, by, *across.*

Bound (બાઉન્ડ) કુદે છે. an intrans verb, subj, *dear.*

Gleam (ગ્લીમ) તડકા; અજવાળું. a noun accus, by 'through.

Sunny, (સની) તડકાવાળા. an adj. positive, quali *gleam.*

Swan (સ્વૉન) રાજદંસ. A nom, case to the verb *glides.*

Glides, (ગ્લાઇડસ) સફાઈથી દોડી જાય છે. An intrans verb
subj, *swan.*

Past (પાસ્ટ) પાસેથી. A preposition, governing *them.*

Rejoicing, (રીજોઇસીંગ) ખુશ કરતું,—અથવા થતું. An adj, quali
stream. Stream (સ્ટ્રીમ) ઝરો. Accus by *of.*

Merry (મેરી) આનંદી. An adj quali *homes.*

Hearths (હાર્થ્સ) ચુલા, સગડીઓ. Accus, govd, by. *around.*

Gladsome, (ગ્લેડસમ) ખુશકારક. an adj, quali, *looks.*

Looks, (લુક્સ) દેખાવ, ચહેરા. nom, to the verb *meet.*

Ruddy, (રડી) રાતી. an adj, quali, *light.* (voice.

flows forth, (ફ્લોઝફોર્થ). નીકળે છે an intrans, 'verb; subj,

Child-hood's, (ચાઇલ્ડ હુડસ) બચપણની. an abs, noun; geni.

Tale, (ટેઇલ) વાત. Lips, (લીપ્સ) હોઠ.

Tunefully, (ટ્યુનફુલી) મધુર રાગથી. an adv, modi, *move.*

Glorious, (ગ્લોરિઅસ) પ્રખ્યાત. an adj, quali, *page.*

Of old—of an old book.

Cottage-homes, (કોટેજ હોમ્સ) ગરીબ લોકોના ઘર.

By thousands, હજારોવાર.

Are smiling, (સ્માઇલીંગ) રળીઆમણાં દેખાય છે.

Silvery, (સીલ્વરી) રૂપા જેવા ચળકતા. an adj, quali, *brook.*

Hamlet-fanes, (હૅમ્લેટ ફેન્સ) ગામડાના દેવલો. accus, by
round.

Glowing, (ગ્લોઇંગ) ચળકતા. an adj, quali, *orchards.*

Orchards (ઑર્ચર્ડઝ) બાગ બગીચા. accus by *through*, (*they*).
Peep forth, (પીપ ફોર્થ) ડોકીઆં કરેછે. an intrans, verb; subj.
Nook, (નુક) ખુણા. accus, by *from*.

Fearless, (ફીયરલેસ) બેધડક, ધાસ્તી વગર. an adv; modi, *sleep*.
it is here equal to *fearlessly*. [*sleep*.

The lowly, (લોલી) ગરીબ લોકો. nom, case to the verb
Eyes, (ઈયઝ) હજી. Free and fair, સ્વતંત્ર અને સુંદર. adj,
quali, *homes*. Hall, (હોલ) હવેલી. (*reared*.

Hearts, (હાર્ટ્સ) માણસો. nom, case to the verb *may be*
Native proof, (નેટીવ પ્રુફ) ખરી અંગ્રેજી ખુબી. accus, by *of*.

May be reared, (મીઅર્ડ) ઉછેરાય. a passive verb; subj,
hearts. To guard, (ગાર્ડ) બચાવ કરવાને. an infin.

Hallowed, (હોલોડ) પવિત્ર. an adj; quali; *wall*.

For ever, હમેશ. Groves, (ગ્રોવઝ) ડુંગર. nom, case to
the verb *be*.

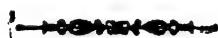
Flowery, (ફ્લોવરીઝ) ધુલવાળી. an adj, quali *sod*.

Sod (સોડ) ઢેપું. nom case to the verb *be*.

Glad, (ગ્લેડ) ખુશી, આનંદી. an adj; quali, *spirit*.

Spirit, (સ્પીરીટ) આત્મા, જીવ.

Loaves, (લોવઝ) ચાહે છે. a trans, verb, subj, *spirit* and *obj*,
country & God.



LESSON XXII.

Camel, (કેમલ) ડુંડ. a common noun, neu, sing, nom,
case to the verb *belongs*. Belongs to, તાબે છે. માં
આવેલો છે. an intrans, verb subj, *camel*.

Order, (ઓર્ડર) વર્ગ. accus, by *to*.

Ruminants, (રૂમીનન્ટ્સ) વાગોળનારાં પ્રાણી. accus, by *of*.

Chew the cud, (ચ્યુ ધ કુડ) વાગોળે છે.

Contains, (કન્ટેન્સ) સમાવે છે. a trans, verb; subj, *which*

and obj, 'cow and sheep.

Hump, (હમ્પ) ખુધ. accus, by *with*.

Appearance, (અપીઅરન્સ) દેખાવ. obj, of *has*.

Falls off, ખરી પડે છે. an intrans, verb; subj, *which*.

Remarkable, (રીમાર્કેબલ) પ્રખ્યાત. an adj, quali, *camel*.

Can hold, રાખી શકે છે. સમાવી શકે છે. a trans, verb; subj, 'stomach' and obj, *quantity*.

Serves, (સર્વ્સ) કામે લાગે છે. Store, (સ્ટોર) ભંડાર, *જથ્થો*.

Journey, (જર્ની) મુસાફરી. accus, by *during*.

Prickly, (પ્રીક્લી) કાંટાવાળી. an adj, quali, *shrubs*.

Shrubs, (શ્રમ્બ) ઝાડી. accus, by *of*. [*which*.

Plucks, (પ્લક્સ) તોડે છે. a trans, verb; subj, *it* and obj,

Deserts, (ડેઝર્ટ્સ) જંગલો. accus, by *over*.

Happens, (હેપન્સ) બને છે. an intrans; verb; subj, *this*.

Fat, (ફેટ) ચરબી. nom, absolute case.

Is composed, (કમ્પોઝડ) બનેલી છે. a passive verb; subj, *it*.

To support, ટેકા આપવાને. a trans, infin; obj, *strength*.

Tough, (ટક) મજબુત. } adj; quali, *foot*.

Spongy, (સ્પન્જી) પોચો; }

Yields, (યીલ્ડ્સ) વળે છે, ફરે છે. an intrans, verb; subj, *which*.

Shifting, (શીફ્ટીંગ) ધસી પડતી. an adj; quali; *sand*.

Directions, [ડિરેક્શન્સ] દિશાઓ. accus; by *in*.

Pounds, (પાઉન્ડ્સ) રતલ, શેર. accus, by *of*. [subj; *it*.

Kneels down, ધુટણીએ પડે છે. an intrans, verb; *strong*;

To have the burden put, બોલને મુકાવાને માટે.

Touch, (ટચ) અડકે છે. Are covered, ઢંકાયેલા હોય છે.

Protects, (પ્રોટેક્ટ્સ) બચાવે છે. a trans, verb; subj, *which*.
and obj, 'them'.

Injury, (ઇન્જરી) ઇજા. accus, by *from*.

Patient, (પેશન્ટ) ધીરજવાળું. } adjs; quali, *camel*.

Submissive, (સબ્મીસીવ) તાબેદાર. }

Be overloaded, (ઓવર લોડેડ) ધણીજથ્થોને મુકયો હોય. a passive-

verb; subjunctive mood; subj, *it*.

Will knock, (નૌક) મારશે, અકાળશે.

Oppresses; (ઓપ્રેસિઝ) જુલમ કરે છે.

Utter, (અટર) બોલવું. = will utter;

Piteous cries, (પીટિઅસ ક્રાઇઝ) દયા ઉપજાવે એવી યુમેઃ

Since, કેમકે a conjunction,

To cross, ઓળંગવાને. a trans; infin.

Vast, (વાસ્ટ) ધણા મોટાં. } adjs; quali; *wastes*,

Sandy, (સંડી) રેતાળ. }

Wastes; (ઉવેસ્ટિસ) જંગલો. accus, by to cross. [tive.]

Impassable; (ઇમ્પાસેબલ) નદી પસાર થઈ શકે એવાં. an adjective

Is carried on, (કૌરીડ) a passive verb; subj, *trade*.

By means of, વડે.

LESSON XXIII.

Hare; (હેર) સસત્રુ. nom, to *belongs*.

Gnawing, (નૉઇંગ) કાતરી ખાનારાં. an adj, quali, *animals*.

Squirrel, (સ્વિકરલ) ખિસકોલી. obj, of *contains*.

Timid, (ટિમિડ) બીકણુ. an adj; quali, *creature*.

Quick at hearing, તીક્ષ્ણ કાનવાળું;

Swift of foot, ઝડપથી ચાલનારું.

Defenceless, (ડિફેન્સલેસ) બચાવ વગરનું; an adj; quali, *it*]

Is valued, કીમતી ગણાય છે, a passive verb; subj, *flesh*.

Article, (આર્ટીકલ) ચીજ; (*has shown*.

Experiment, (એક્ષપેરીમેન્ટ) પ્રયોગ, અજમાશ. nom, to the verb,

Capable, (કેપેબલ) શક્તીવાન. an adj, quali, *Hare*.

Returning, (રીટર્નીંગ) પાછો વાળવો. Agerund, accus by *of*.

Gratitude, (ગ્રેટીટ્યુડ) આભાર. accus by *returning*.

Usage, (યુસેજ) વર્તણૂક. accus by *by*.

- Confidence, (કૌન્ફીડન્સ) બરોસો. obj of *had*. [obj *them*.
 Admitted, (અડમીટ્ડ) દાખલ કરતો. A trans verb, subj *I*.
 Parlour, (પાર્લર) ઓરડો. accus by in to. (*carpet*.
 Affording, (અફર્ડીંગ) આપતી. A pres participle, ref to
 Firm hold, મજબુત ટેકો. obj of *affording*. (*they*.
 Would frisk, (ફ્રીસ્ક) ખુશીથી નાચતા. an intrans verb, subj
 Gambols (ગેમ્બોલ્સ) રમત. obj of *would*.
 Hardiness, (હાર્ડીનેસ) હિંમત. obj of *had*.
 To pat, (પેટ) આરતેથી ઠોકવું. a trans infin. (રવાળું.
 Indignity, (ઇન્ડીગ્નીટી) અપમાન. Resented, (રીઝેન્ટેડ) યુસાથી વે-
 Drumming, (ડ્રમીંગ) પડખમની પેટે મારવું. a gerund, accus
 by *by*. Violence, (વાયોલન્સ) જોર. accus by *with*.
 Happy, (હૅપી) નસીબવાન. an adj quali *cat*.
 Particular, (પર્ટિક્યુલર) આરક. an adj quali, *account*.
 Account, (અકાઉન્ટ) ખ્યાન. obj of *gives*.
 Nursed, (નર્સ્ડ) ઉછેર્યો. a trans, subj *I*.
 Molest, (મોલેસ્ટ) દુઃખ દેવું. a trans, snbj *they* & obj *him*.
 Spices, (સ્પીસીસ) જાત. accus by *of*.
 Trying him with a variety of herbs, તેને જુદી જાતની વન-
 સ્પતિઓ દ્વારા તરીકે વાપરીને.
 Restored him to his perfect health, તેને ખીલકુલ સાંજે કર્યો.
 Patient, (પેશન્ટ) દરદી. noun, to the verb *can be understood*.
 Recovery, (રીકવરી) સાંજે થવું તે.
 Sentiment, (સેન્ટિમેન્ટ) વિચાર. noun, in apposition with
 " creature " recovery.
 Significantly, (સીગ્નિફીકન્ટલી) ખુબી રીતે. an adv, modi
expressed. (*which*.
 Expressed, (એક્સપ્રેસ્ડ) બતાવ્યો. trans verb, subj, *he* and obj,
 Licking, (લિકીંગ) ચાટીને. a gerundial, noun, accus by *by*,
 Palm, (પામ) હાથેલી. accus, by *Licking*. participle.
 Unsaluted, (અન્સલ્યુટેડ) મૂબારકબાદી આપ્યા વગરનો. a past
 Ceremony, (સેરીમની) ક્રિયા. noun in apposition with " "

sentiment " unsaluted.

(which,

Performed, (પૂર્ણિત) ક્રીધી. trans verb, subj, *he* and obj,

Similar occasion, એવીજ વખત.

Tractable, (ટ્રેક્ટેબલ) ગરીબ. શીખી શકે એવું. an adj.

Custom, (કસ્ટમ) રીવાજ. obj of *Made*.

Break-fast, (બ્રેકફાસ્ટ) નાસ્તો. Cucumber, (ક્યુકમ્બર) કાકડી.

Repast, (રીપાસ્ટ) ભોજન. obj of found.

Had habituated, (હેબિટ્યુએટેડ) ટેવ પાડી હતી. a trans verb,
subj, *I* and obj *him*.

Taste of liberty, (ટેસ્ટ ઓફ લિબર્ટી) સ્વતંત્રતાનો સ્વાદ.

Impatient, (ઇમ્પેશન્ટ) અધીરો. an adj quali *He*. (*it*.

Enjoy, (એન્જય) ભોગવવું. a trans verb, subj, *He*. and obj,

Would invite, બોલાવતો. a trans verb, subj, *He*. and obj,
me. Look, (લુક) એહેરો.

Expression, (એક્પ્રેશન) અર્થ, બોલવું તે. accus by *of*.

Possible, (પોસીબલ) શક્ય. an adj.

To misinterpret, (મિસઇન્ટરપ્રેટ) ખોટો અર્થ સમજવો.

Rhetoric, (રેટોરિક) અલંકાર. nom, *to* did succeed.

Skirt, (સર્ટ) કેર. obj of *would take*.

Shyness, (શાયનેસ) શરમાળપણું. nom, *to was done away*,

Nature, (નેચર) જાતી સ્વભાવ.

On the whole, બધી વાત ધ્યાનમાં લેતા.

Visible, (વિઝિબલ) દેખીતું. an adj.

Symptoms, (સિમ્પટમ્સ) નિશાનીઓ. accuse by *by*.

Room, (રૂમ) જગ્યા. obj of *have*.

Enumerate, (એન્યુમેરેટ) ગણવું. an infinitive.

Human society, માણસ જાતની મંડળી.

Shut up, ગોંધાયેલો. past participle.

Natural companions, કુદરતી સોજાતીઓ.

Duly, (ડ્યુલી) બકાબર રીતે. an adv; modi, *took*.

Pittance, (પિટન્સ) હલકું સવાજમ, ભોજન. obj of *took*.

Else-where, (એલ્સ હન્દેર) બીજે ઠેકાણે.

LESSON XXIV.

Had honoured, (ઔનર્ડ) આપર આપી. a trans verb, subj,
custom and obj lion. Title, (ટાઇટલ) જેતાય.

Reason, (રીઝન) અકક્લ. nom to would have given.

Distinction, (ડીસ્ટીક્શન) જેતાય. obj of had given.

Activity, (એક્ટિવિટી) ચંચળાઈ.

Are joined, મળેલા છે. a passive verb, subj, *beant*.

Case, (કેસ) આપત. accus by *in*.

Ferocity, (ફીરોસીટી) કુરપણું. } accus by *to*.

Wildness, (વાઇલ્ડનેસ) જંગલીપણું. }

Untamable, (અન્ટેમમેબલ) નહી પળાય એવા.

Chase, (ચેસ) શિકાર. accus by *in*.

Peaceful, (પીસફુલ) શાંત, an adj. quali *life*.

Mule, (મ્યુલ) અચ્ચર. *(they)*

Subsist, (સપ્સીસ્ટ) યુગ્ગરાન ચલાવે છે. an intrans verb subj

Gentleness, (જન્ટલનેસ) નમ્રતા. } accus by *for*.

Endurance, (એન્ડ્યુઅરન્સ) સહન શક્તિ. } *they*.

Are reared, (રીયર્ડ) પાળવામાં આવે છે. A passive verb subj

Playmates, (પ્લેમેટ્સ) રમતના સોબતી. nom case after
the verb *are*.

Attachment, (એટેચમેન્ટ) પ્યાર. nom to is *known*.

Interesting, (ઇન્ટરેસ્ટિંગ) રમુજ. an adj quali *story*.

Fidelity, (ફાઇડેલીટી) નિમકહલાલી. } accus by *of*.

Sagacity, (સેગસીટી) ડહાપણું. }

Are bred, (બ્રેડ) ઉછેરવામાં આવે છે. a passive verb, subj
horses. Racing, (રેસીંગ) સરત. accus by *for*.

Differ, (ડિફર) જુદા પડે છે. an intrans verb subj *varieties*.

Swiftness, (સ્વિફ્ટનેસ) ઝડપ.

Pony, (પોની) ટટ્ટુ. Galloway- (ગલ્લોવે) નાના કદનો ઘોડો.

Pampas, (પેમ્પાઝ) દક્ષિણ અમેરિકાના મેદાનો.

Immence troops, મોટાં ટોળાં. nom to are.

Are descended, (ડિસેન્ડેડ) ઊતરી આવેલા છે. a passive verb subj *which*.

Conquerors, [કોન્કરર્સ] જીતનારા. ફતેહ કરનારા.

Corral, (કોરલ) ખુટાનો મોટો વાડો. accus by *into*.

Enclosure, (એન્ક્લોઝર) વાડો. Stakes, (સ્ટેકસ) ખુટા.

Bridle, (બ્રાઇડલ) લગામ. "such"...*impracticable*.

Conceive, (કન્સીવ) ધારવું. a trans verb, subj, I and obj

Guacho, (ગ્વાકો) ઇન્ડયન. Feat, (ફીટ) હાથ ચાલાકી.

Impracticable, (ઇમ્પ્રેક્ટીકબલ) નહીં બની શકે એવું. an adj.

Picks up, (પીક્સ અપ) ચુંટીકહાડે છે.

Full grown, પૂખ્ત ઉમરનો. an adj quali *colt*.

Rushes past, (રશીઝ પાસ્ટ) આગળથી જોરમાં જાય છે.

Lasso, (લેસો) ફાંસો. obj of throws.

Rolls over, ટોક્કર ખાઈ પડે છે. Is struggling, તરફડે છે.

Tight, મજબુત રીતે. an adv modi *holding*.

Makes a circle, આંટો ફરે છે.

Fetlock, (ફેટલોક) તંગડીની પછવાડેના વાળ. accus by *beneath*.

Hitches, (હિચીસ) ચીપટાવે છે. a trans, verb, subj *He* and
obj *Lasso*. Fixes, (ફિક્સીસ) ચઢાવે છે. [નાંકા.

Bit (બિટ) જુખી, લગામની બીટ. Eye holes, (આઇહોલ્સ) ઝીણું

Reins, (રેઇન્સ) લગામનો પટો.

Forelegs, (ફોરલેગ્ઝ) આગલા પગો. nom to are tied:

Slip-knot, (સ્લિપકોટ) સરગાંઠ.

Girths, (ગર્થ્સ) બાંધી લે છે. a trans verb subj *the first* & obj
the whole. Operation, (ઓપરેશન) કામ.

Dread, (ડ્રેડ) ધારતી. Astonishment અચંબો.

Over & over again, ફરી ફરીને, Unwilling, નાખુશ.

The saddling, (સેડલિંગ) જીન બાંધવાનું કામ.

Hardly, (હાર્ડલી) કઠણાઈથી. Foam (ફોમ) ફીણ.

Prepares to mount, ચડવાને તૈયાર થાય છે.

Pressing heavily on, દબાવીને.

Balance, (બેલન્સ) સમતોલપણું. obj of *may lose*. (an adj.)
 Allow it to rise, તેને ઉઠવા દે. Wild, (વાઇલ્ડ) તોફાની
 Starts off, એકા એક દોડે છે. an in trans verb, subj *horse*.
 At full gallop, = ચારે પગે,
 Exhausted, (એક્ઝૉસ્ટેડ) થાકી ગયેલો. a past participle refer-
 ring to *man*. Patience, (પેશન્સ) ધીરજ.
 Reeking-hot, (રીકીંગહીટ) તપી ગયેલો.
 Scarcely alive, બાચેજેન દમવાળો.
 Tremendously, (ટ્રેમેન્ડસલી) બપ્પભરેલીરીતે. an adv, modiserere,
 Severe, (સિવિયર) સખત. Trials (ટ્રાયલ્સ) અજમાએશ.
 Is ridden, (રીડન) ચલાવાય છે. Ring, (રીંગ) લોહાની કડી.
 Associate, (ઍસોસીએઇટ) સમજવું. જોડવું.
 Rider, (રાઇડર) સ્વાર. Service, (સર્વીસ) ઉપયોગ. accus by *of*.

LESSON XXV.

Continuation, (કન્ટિન્યુએશન) વધારો. nom after *is*
 Inland, (ઇન્લેન્ડ) દેશની અંદર આવેલો. an adj, quali, sea or gulf,
 Gulf (ગલ્ફ) અખાત. accus by *by*.
 Mediterranean, (મેડિટરેનિઅન) ભૂમધ્ય સમુદ્ર.
 Is connected, (કનેકટેડ) જોડાયેલો છે. a passive verb, subj, *it*.
 Neck of land, (નેક ઍન્ડ લેન્ડ) જમીનની પટ્ટી. accus by *by*.
 Isthmus of suez, (ઇસ્થમસ ઍન્ડ સુએઝ) સ્વેઝની સંયોગીભૂમી.
 Approaches, (અપ્રોચીઝ) પાસે આવેલા છે. a trans verb, subj
Africa and obj *Europe*.
 Wide (વાઇડ) પહોળો. an adj quali sea
 Principalities, (પ્રિન્સિપેલિટીઝ) રાજ્ય, nom to *are*.
 Province, (પ્રોવિન્સ) પ્રાંત. nom to *are*.
 Memorable, (મેમોરેબલ) યાદ રાખવા લાયક.
 Seat, (સીટ) બેઠક. nom after the verb *was*.
 Empire, (એમ્પાયર) રાજ્ય. accus by *of*.

At least, = એછામાં એછું. an adv, modi, five thousand.

Ruins, (ર્શ્મ્સ) ખડેરા. nom to the verb, *show*.

Vast buildings, = મોટી ઇમારતો.

Splendour, (સ્પ્લેન્ડર) ભવકો. obj of *show*.

Egyptians, (ઇજિપ્શન્સ) ઇજિપ્તના લોકો.

Pyramids, (પિરમિડ્સ) મિતારા. nom to the verb, *strike*.

Strike, (સ્ટ્રાઈક) તાગુચ કરેછે. a trans verb subj, *pyramids* and obj, *traveller*.

Enormous, (ઇનર્મસ) ઘણું મોટું. Bulk, (બલ્ક) કદ.

Governed, (ગવર્ન્ડ) રાજ્ય ચલાવાયેલાં.

Wretched, (રેચ્ઠેડ) કંગાળ, દુઃખી. adj quali *Egypt*.

Annual, (એન્ન્યુઅલ) વાર્ષિક. adj quali *rising*.

Rising, (રાઈઝીંગ) પુર, રેસ. nom to *makes*.

Fertile, (ફર્ટિલિ) ફળદ્રુપ adj quali *Soil*.

Is visited (વિઝિટેડ) જોવાયછે. a passive verb subj *it*.

Statues and pictures, (સ્ટેચ્યુઝ ઍન્ડ પીક્ચર્સ) પુતળા અને છબીઓ.

Climate, (ક્લાઈમેટ) હવા. accus by *of*.

Are preserved, (પ્રિઝર્વ્ડ) રહેલાંછે, બચેલાંછે.

Enclose, (એન્કલોઝ) ઘેરેછે. a trans verb, subj *which*. and obj *District*.

Triangular, (ટ્રાયંગ્યુલર) ત્રીકોણ આકારનું

Delta, (ડેલ્ટા) નદીના મુખની વચ્ચેનો ત્રીકોણાકાર દેશ.

Interior, (ઇન્ટીરીઅર) અંદરનો ભાગ. accus dy *of*.

Adventurous, (એડવેન્ચરસ) સાહસિક, હીમતવાન. adj, quali *traveller*. Risk, (રિસ્ક) જોખમ.

Geologist, (ગ્જોલોજીસ્ટ) ભુસ્તરવિદ્યા વેતા.

Bed, (બેડ) તળીયું. nom after *was*.

To prevent, (પ્રિવેન્ટ) અટકાવાને. a trans, infinitive.

Slave-trade, (સ્લેવ ટ્રેઈડ) ગુલામનો ધંધો obj, of *to prevent*.

Negroes (નિગ્રોઝ) સીધીઓ. nom after the verb *are*.

Curly, (કર્લી) ગુચ્છાવાળા. adj, quali *hair*.

Barbarous race, (બાર્બેરસ રેઈસ) જંગલી જાત.

Amiable, (એમીઅબલ) મળતાવડા. an adj, quali, *inhabitants*.

Retires, (રીટાયર્સ) પાછો હટીએ. an intrans verb subj *it*.

Intersected, (ઇન્ટરસેક્ટેડ) કપાયેલા. past participle.

Ravines, (રેવિન્સ) સાંકડી ખીણો. accus govd, by the prep, *by*.

Temperate, (ટેમ્પરેટ) સમસીતોષ્ણ. adj quali *climate*.

Healthy, (હેલ્થી) તનદુરસ્ત. an adj quali, *climate*.

Prosperous, (પ્રૌસ્પરસ) આખાદ. adj quali, *colonies*,

Colonies, (કૉલોનીઝ) સંસ્થાનો. nom to *are settled*

Are settled, (સેટલ્ડ) વસેલાં. passive verb, subj, *colonies*

Settlers, (સેટલર્સ) વસનારા.

Rhinoceroses, (રાઇનોસરસિઝ) ગેંડા } accus by

Giraffes, (ગીરેફ્સ) જીરાફ નામનું જનાવર } *with*.

Antilopes, (એન્ટીલોપ્સ) હરણકી જાતનું જનાવર.

Hotentotes & Kafirs, (હૉટેન્ટોટ્સ ઍન્ડ કાફર્સ) એ નામના લોક.

Degraded, (ડીગ્રેડેડ) નીચ, હલકા. an adj quali *races*.

Vine, (વાઇન) દ્રાક્ષનો વેણા. Breed, (બ્રીડ) જાત.

Cape-sheep, = કેપ કોલોનીનાં ઘેટાં. Foot, = તળેટી.

Settlement, (સેટલમેન્ટ) સંસ્થાન. nom, to *belongs*. and *was made over*.

Was made over, = સ્વાધીન કરવામાં આવ્યા.

Possesses, (પોસેઝીઝ) રાખેછે.

Harbour, (હાર્બર) બંદર. obj of possesses.

On leave; રજા ઉપર, રજા લઇને

Sailing up (સેઇલીંગ અપ) ઉપર હંકારી લેઈ જતાં.

Channel, (ચેનલ) ખાડી accus by *by*.

Mozambique, (મોઝામ્બીક) ખાડીનું નામ.

Consequently (કૉન્સીક્વન્ટલી) તેથી કરીને. an adv.

Advances, (એડવાન્સીસ) વધારો nom to *are*. understood.

Civilizatoins (સિવિલાઇઝેશન) સુધારો- accus by *in*.

Lately, (લેટલી) હાલમાં. an adv. [*ceased*.

Intercourse, (ઇન્ટરકોર્સ) વેહેવાર. nom to the verb *has*

Has ceased, બંધ પડ્યો, an intrns, verb, subj, *intercourse*.

Mauritius, (મૌરિશીયસ) ટાપુનું નામ છે. nom to *was*.

Request, (રિક્વેસ્ટ) અરજ. accus by *at*.

Discourage, (ડિસ્કરેજ) ના ઉમેદ કરવાને.

Subjects, (સબ્જેક્ટસ) રૈયત. accus by *among*.

LESSON XXVI.

Loss, (લૉસ) વિયોગ, ખોવાવું, jsubj, *friend*.

Departs, (ડિપાર્ટ્સ) જતા રહે છે, મરી જાય છે. an intrans verb,

Hath lost, ખોયો છે. a trans verb, subj, *who* and obj, *friend*.

Union of hearts, દોસ્તી, પ્યાર.

Frail, (ફ્રેઇલ) ક્ષણમંચર. an adj quali, *world*.

Final, (ફાઇનલ) આખરનું. an adj quali, *rest*.

Rest, (રેસ્ટ) આરામની જગ્યા. nom after the verb *were*.

Blest, (બ્લેસ્ટ) સુખી. adj quali, *none*.

Flight of time, (ફ્લાઇટ ઓફ ટાઇમ) મૈત.

Reign of death, (રેઇન ઓફ ડેથ) મૈતની સત્તા.

Blessed, (બ્લેસેડ) સુખી. adj quali, *clime*.

Clime, (ક્લાઇમ) દેશ. nom to *is*.

Breath, (બ્રેથ) શ્વાસ. nom after *is*.

Life is not a breath, જીવંત શ્વાસના જેવી ટુંકી નથી.

Affection, (અફેક્શન) પ્યાર.

Transient, (ટ્રાન્સીયન્ટ) ક્ષણમંચર.

Sparks, (સ્પાર્ક્સ) ચલુગારીઓ. nom to *fly*, and *expire*.

Upwards, (અપવર્ડ્સ) ઉપે an adv modi, *fly*. (*sparks*.)

Expire, (એક્સપાયર) ખુલ્લું જાય છે. an intrans verb, subj,

Parting, (પાર્ટીંગ) વિયોગ. a verbal noun, nom to *is*.

Eternity, (ઇટર્નીટી) અનંતાપણું noun case to the verb *there is* understood.

The good, સદાયરહી—તેની લોક. accus by *for*. (*beholds*.)

Faith, (ફેઇથ) આકીનવાળા માણસો, noun case, to the verb,

Beholds, (બીહોલ્ડ્સ) જુએ છે, a trans verb, subj, *faith* &

obj, *the dying*.

The dying, = મરી જતા માણસો. obj of *beholds*. (*dying*.

Translated, (ડ્રૅન્ગેન્ડ) ગર્વ જણાયેલા. a past participle, ref, to
Glorious sphere, (ગ્લોરિયસ સ્ફિઅર) કીર્તિવાન દુનિયા (સ્વર્ગ) accus
by *to*. Star by star, એક પછી એક તારા; nom case to the
verb, *declines*, (*by star*.

Declines, (ડીક્લાઇન્સ) અસ્ત પામેછે. an intrans, verb subj, *star*
Are past away, જતા રહેછે.

Sink, (સિંક) નાશ પામેછે. an in trans, verb strong, subj, *stars*.

Empty night, (એમ્પ્ટી નાઇટ) ખાલી રાત્રી. accus by *in*.

Hide, (હાઇડ) સ-તાડેછે. a trans verb, subj, *stars*, or *they*,
and obj, *themselves*.

Heaven's, (હેવન્સ) આકાશનું. genitive case.

LESSON XXVII

—:—

Important, (ઇમ્પોર્ટન્ટ) અગત્યનો. an adj quali, *Europe*.

Civilization, (સિવિલિઝેશન) સુધારો. accus by *from*.

Uralian range, (યુરેલીઅન રેન્જ) યુરલ પર્વતની હાર. accus by *by*

Stretches, (સ્ટ્રેચિસ) ફેલાયછે. an intrans verb, subj, *it*.

North-west, (નોર્થવેસ્ટ) વાઘ્ય પુર્વે. accus by *from*.

Steamer, (સ્ટીમર) આગમેટ. nom case, to the verb, *crosses*.

Crosses, (ક્રૉસીસ) ઓળંગે છે. an intrans verb, weak, subj,
steamer, & obj, *which*.

Continental, (કૉન્ટીનેન્ટલ) ખંડને લગતું. an adj quali, *Europe*.

Remarkable, (રીમાર્કેબલ) પ્રખ્યાત.

Numbr of seas and gulfs, ધણા દરિયા અને અખાત.

Is intersected, વચમાં પડેલા છે. a passive verb, subj, *it*.

Effect, (ઇફેક્ટ) અસર. nom to the verb, *is*.

To communicate, (કૉમ્યુનીકેઇટ) વહેવાર રાખવો. an infinitive

To promote, (પ્રોમોટ) વધારવું. a trans infinitive,

Compared, (કમ્પેર્ડ) સરખાવતી. a past participle, ref to *Africa*.

Deficient, (ડિફીશીયન્ટ) અપૂર્ણ, કમી. an adj quali, *Africa*.

Unsuited (અનસુટેડ) નાલાયક. an adj quali, *Africa*.

Temperate zone, (ટેમ્પરેઇટ ઝોન) સમશીતોષ્ણ. accus by *within*.

Energetic, (એનર્જીટીક) હીમતવાન. an adj quali, *inhabitants*.

Tropical, (ટ્રોપીકલ) ગરમ. adj, quali, *c untries*.

Traverses, (ટ્રાવર્સીસ) આડે આવેલોછે. ઝાળગેલો. a trans verb,
subj, *region*, and obj *Europe*.

Ranges, (રેન્જસ) હારો. accus by *by*. (*divide*.

Pyrenees, (પિરિનીઝ) પર્વતનું નામછે. nom, case to the verb,

Swiss, (સ્વીસ) સ્વીતઝર્લેન્ડના લોકો. (adj *elevated*.

Considerably, (કન્સીડરેબલી) અતીશય. an adv modi the

Elevated, (એલીવેટેડ) ઉંચી an adj quali, *country*.

Tract, (ટ્રૅક્ટ) દેશ. accus by *of*.

Peninsula, (પેનીન્સુલા) દ્વીપકલ્પ.

Dreary, (ડ્રીઅરી) ઉન્ડ. an adj quali, *parts*

Whitens, (ઉન્હાઇટન્સ) સફેદ કરેછે. a trans verb. subj *snow*,
and obj *ground*.

Extreme, (એક્સ્ટ્રીમ) અતીશય, ધણુન. an adj quali *north*.

Arctic circle, (આર્કટીક સર્કલ) ઉત્તર દેશ. accus by *within*.

Are stunted, (સ્ટન્ડેડ) ઠીંગણા રહેછે. a passive verb, subj,
people.

Growth, (ગ્રોથ) મોટા થવું તે. an absnoun accus by *in*.

Severity, (સીવિરીટી) સખ્તાઈ. accus by *by*.

Tallow, (ટલો) ચરબી. accus by *with*.

Communicated, (કોમ્યુનીકેટેડ) પડેછે, મલેછે. an intrans verb,
subj, *which* Heardy, (હાર્ડી) કસાયેલા. an adj quali, *sailors*.

Canals, (કનલ્સ) નહેરો. accus by *by*.

Principal (પ્રિન્સીપલ) મુખ્ય. an adj quali, *cities*.

Commercial, (કમર્શીયલ) વેપારી. an adj quali, *people*.

Navigation, (નેવિગેશન) નૌકાશાસ્ત્ર. accus by *in*.

Friendly, (ફ્રેન્ડલી) સ્નેહી. an adj quali, *Hollanders*.

Trading, (ટ્રેડીંગ) વેપાર કરતાં. an adj quali, *cities*.

Rivals, (રાઇવલ્સ) હરીફ. nom case to the verb *were*.

Iron works, લોહના કામો. accus by *of*. (subj *wealth*.
Is derived, (ડીરાઇવ્ડ) નીકળેલી છે, ઉત્પન્ન થયેલી છે a passive verb,
Is prized, કીમતી ગણાય છે.

Active, (એક્ટીવ) ચાલાક. Largely, (લાર્જલી) નિશ્ચયાત્મક.

Gay, (ગે) આનંદી. (*Paris*.)

Metropolis, (મેટ્રોપોલિસ) રાજધાની. noun in apposition with
Were at war, લડાઈ કરતા હતા. (subj, *we*.

Have been at peace, સલાહ સંપન્ન થીએ. an intrans verb,

Idea (આઇડીઆ) વિચાર. obj of *have given up*. (by *of*.

Rivalling, (રાઇવલ્ડીંગ) હરીફાઈ કરવી. a gerundial noun, accus

Straits, (સ્ટ્રેઇટ્સ) સામુદ્રધુની. accus by *by*. (*countries*

Producing, (પ્રોડ્યુસીંગ) ઉત્પન્ન કરતું. a pres participal ref to

In abundance, (ઇનઅબન્ડન્સ) પુષ્કળ, નિશ્ચયાત્મક an adv.

Ocean route, (રૂટ) મહાસાગરનો રસ્તો. obj of *is covered*.

Engrossed, (એન્ગ્રોસ્ડ) હસ્તગત કર્યો. a trans verb, subj, *Port-
uques*, and obj, *trade*.

Tropics, (ટ્રોપીક્સ) ગરમ દેશો. accus by *of*. [*people*.

Are inclined, (ઇન્ક્લાઇન્ડ) મન હોય છે. a passive verb, subj,

Prosperity, (પ્રોસ્પેરીટી) આબાદી. obj of *enjoy*.

High spirited, હીમતવાન. an adj quali, *nation*.

Settled, (સેટલ્ડ) નિયમીત, મુકરર. an adj quali, *government*.

Recover, (રીકવર) પાછું મેળવવું. a trans verb, subj, *they*,
and obj *influence*.

Influence, (ઇન્ફલુઅન્સ) સત્તા. obj of *will recover*.

Admire, (એડમાયર) વખાણવું. a trans iunitive.

Sublime (સબ્લાઇમ) ઉંચા. adj, quali *mountains*.

Eternal, (ઇટર્નલ) નિરંતર. an adj quali, *snow*.

Tourists, (ટુરીસ્ટ્સ) મુસાફરો. accus by *by*.

Is suited, (સુટેડ) લાયક કરેલી છે. a passive verb, subj, *soil*.



LESSON XXVIII.

Is spread, (ઇઝસ્પ્રેડ) ફેલાઈ. a passive verb, strong subj, *nation*.

Sincere, (સીન્સીઅર) નિષ્કપટી. an adj quali, *they*.

Besides, (બિસાઇડઝ) સિવાય. a prep, governing *these*.

Recognize, (રેકગનાઇઝ) કયુલ કરે છે. a trans verb, weak subj, "states," and obj *king*.

Firm, (ફર્મ) દઢ. Ally, (અલાય) મદદગાર.

Enlightened, (એન્લાઇટન્ડ) સુધરેલા. an adj quali 'state'.

Stretches, (સ્ટ્રેચીઝ) ફેલાય છે. an intrans verb, subj, *peninsula*.

South easterly, અગ્નિકોણ તરફ. an adv modi "stretches."

Bishops, (બિશપ્સ) પાદરી. accus by *of*.

Entire, (એન્ટાયર) તદન્ત. an adj quali, *length*.

Watered by the river Po, જે ઉપર પો નદી વહે છે.

Central, (સેન્ટ્રલ) મધ્ય. an adj quali, "Italy."

Remains, (રીમેઇન્સ) બાકેરો. accus by *for*.

Temples, (ટેમ્પલ્સ) દેવલો.

Theatres, (ટીએટર્સ) નાટકશાળા.

Columns, (કૉલમ્સ) સ્થંભો.

} accus by *of*.

Magnificent, (મેગ્નીફીસન્ટ) શોભાવાળા. an adj quali, 'churches.'

Churches, (ચર્ચીઝ) દેવલો. obj of "possesses." ("with."

Galleries, (ગેલરીઝ) પુતલાને છબીના સંગ્રહની જગ્યા. accus by.

Claims, (ક્લેઇમ્સ) દાવો કરે છે. a trans verb, subj *who* and obj 'authority'.

Spiritual, (સ્પિરિચ્યુઅલ) ધર્મ સંબંધી. an adj quali, 'authority.'

Millions, (મિલિઅન્સ) લાખો. accus by *over*.

Resides, (રિઝાઇડઝ) રહે છે. an intrans verb, subj, *pope*.

Consists, (કાન્સીસ્ટ્સ) થયેલો છે. an intrans verb, weak, subj, "the south."

Volcanoes, (વૉલકેનોઝ) જ્વાળામુખી પહાડ. obj of *contain*.

Lively, (લાઈવ્લી) ચંચળ. an adj quali, *people*.

Painting, (પેઇન્ટીંગ) ચિત્ર વિદ્યા. accus by *in*.

Energy, (એનર્જી) કૌવત, જ્વેર. accus by *in*.

Capital, (કેપીટલ) રાજધાની. nom to *is*.

Sculpture, (સ્કલ્પચર) કોતર કામ. accus by *of*.

Architecture (આર્કીટેક્ચર) બાંધકામ. accus by *of*.

Are unequalled, (અનઇક્વલ્ડ) મરોબરી થઈ શકતી નથી.

Interposition, (ઇન્ટરપોઝીશન) વચમાં પડવું તે. accus by *by*.

Was established, (એસ્ટાબ્લીશ્ડ) મુકરર કરવામાં આવ્યું. a passive verb; subj, *Greece*.

Independant, (ઇન્ડીપેન્ડન્ટ) સ્વતંત્ર. an adj, quali, *state*.

Truthfull, (ટ્રુથફુલ) સાચા. an adj quali, *Geeeks*.

Acknowledg, (અક્રૌન્ડેન્જ) કમુલ કરે છે. a trans verb, subj, *they*, and obj, *Christ*, and *Bible*.

Christendom, (ક્રિસ્ટન્ડમ) ક્રિશ્ચિઅન લોકોની મંડળી.

Take place, અને છે. To settle, પતાવવાને.

Disputes, (ડીસ્પ્યુટ્સ) વાંધા. State, રાજ્ય.

Peacefull, (પીસફુલ) શાંતી ભરેલું. an adj, quali, *discussion*.

Discussion, (ડીસ્કશન) તકરાર. accus by *by*.

Requires, (રીક્વાયર્સ) ફરમાવે છે. an intrans verb; subj; *religion*.

Demands, (ડીમાન્ડ્ઝ) માગણીઓ. obj of *marks*.

Neighbour, (નેઇબર) પડોશી. accus by *on*. (*states*.

Interfere, (ઇન્ટરફીઅર) વચ્ચે પડે છે. an intrans verb, subj,

Course, (કોર્સ) વખત. અનુક્રમ. accus by *by*.

Spoiled, (સ્પૌલ્ડેડ) અગડેલા. a passive verb; subj, *Turks*.

Corrupt, (કરપ્ટ) ખરાબ. an adj quali, *Government*.

Rich, (રિચ) ભરપુર. Desolate, (ડેસોલેઇટ) ઉગડ. adj quali, *it*.

Uncultivated (અન્ કલ્ટીવેટેડ) નહીં ખેડાયેલી. an adj quali, *it*.

Bribes, (બ્રાઇબ્સ) લાંચ obj of *take*.

Numerous, (ન્યુમરસ) સંખ્યા બધ. an adj quali, *who*.

Are wasted, ગુમાવાય છે, a passive verb, subj, *revenues*.

Idle luxury (ઇલ્ડલ્યુરી) નકામી મોજ શોખ. accus by *in*.

Improvements, (ઇમ્પ્રુવમેન્ટસ) સુધારા. nom case, *to are made.*

Means, (મીન્સ) સાધનો. nom after *has been.*

Rise, (રાઇઝ) ચઢતી કળા. accus by *before.*

Was carried on, ચલાવાતો હતો. a passive verb, subj, *commerce*

Extended, (એક્સટેન્ડેડ) ફેલાવી. a trans verb, 'subj, *Greeks,*
and obj *factories.*

Factories, (ફેક્ટરીઝ) કારખાનાં. obj of extended,

Grew up, જોરપર આવ્યું. Traffic, (ટ્રેફીક) વેપાર. [*passed.*

Crusaders, (ક્રુઝેડર્સ) ધર્મ યુદ્ધે જતારા. nom case; to the verb

Revived, (રીવાઇવ્ડ) પાછો તાજે થયેલો. a passive verb subj, *traffic.*

Polite, (પોલીટ) સભ્ય. Benevolent, (બેનીવોલન્ટ) પરોપકારી.

Self-conceit, (સેલ્ફકૉન્સીટ) અહંકાર. obj of *lay.*

Freely, (ફ્રીલી) પુરીથી. an adv, modi *adopt.*

Adopt, (ઍડૉપ્ટ) પસંદ કરેછે. a trans verb, subj, *they,* and
obj *manners.*

Exchange, (એક્ચેન્જ) અદલ બદલ કરેછે. a trans verb, subj,
they, and obj, *commodities.*

Superfluous, (સુપરફ્લુઅસ) ફાલતું.

Commodities, (કૉમોડીટીઝ) નાણાં. obj of *Exchange.*

To look upon, ગણવાને. To lift up, ઉંચું કરવાને.

Call upon, યાદ કરેછે. a trans verb, subj *that,* and obj *him.*

LESSON XXIX.

Reclaimed, (રિક્લેઇમ્ડ) સુધાર્યો.

Lovely, (લવ્લી) ચાહાવા લાયક, an adj quali, *thing.*

Youth, (યુથ) જુવાનીઆ. Betimes, (બીટાઇમ્ઝ) નાનપણથી.

Is doing, ચાલે છે. વર્તે છે. intrans verb, pre, contin, subj *boy.*

Having dismissed, રજા આપીને.

Flook, (ફ્લૂક) ઊકારાતું ટાળું. Progress, (પ્રોગ્રેસ) અભ્યાસ.

To find fault with, કપકો દેવાને.

Grandson, (ગ્રેન્ડસન) પૈત્ર. I am afraid, મને ધારતી લાગે છે.

Are satisfied, સંતોષ પામ્યો છે. passive verb, subj, you.

Rely, (રીલાઈ) બરોસો રાખવો an intrans verb, subj, I.

Sighed, (સાઈડ) નીસાસો મુક્યો. Deeply, અંતઃકરણથી.

Had cured himself of this fault, આ નહારી ટેવ મુધારી હતી.

Duty, (ડયુટી) ફરજ. obj of to teach. [was talking.

Grand-father, (ગ્રેન્ડ ફાધર) દાદો. nom case, to the verb

Searching, (સર્ચીંગ) શોધતાં. a trans verb, subj, they, and obj, hedges.

Black-berries, (બ્લૅક બેરીઝ) એક જાતનાં ખાવાનાં ફળ.

It was early in the season, તેની મોસમ બેઠી નહોતી.

Plenty, (પ્લેન્ટી) પૂરકળ. At all, તદન.

Corn field, (કોર્ન-ફીલ્ડ) અનાજનું ખેતર. obj of must cross.

Sheaves, (શીખ્સ) પુળીઓ. accus by in. [આણ્યો.

I put it into your head to go, તારા મનમાં જવાનો વિચાર મેં

Sure (સ્યુઅર) નક્કી. adj, quali I. [અડધે રસ્તે ગયો હતો.

Was already half through the hedge, વાડમાં થઈને ક્યારનો

Stayed, (સ્ટેડ) અટક્યા. an intrans verb, subj three others,

Were startled, (સ્ટાર્ટલ્ડ) ચોક્યા હતા. a passive verb, sub

George and companions.

Gap, (ગેપ) આકાશ. obj of had made. [વાત થાય.

It would be pity to turn back, પાછા ફરવું એ શરમ બરેલી

Hurry, (હરી) ઉતાવળ. accuse by in. [obj some.

Knocked, (નોકડ) પાડી નાંખ્યા. a trans verb, subj, they, and

Interrupted, (ઇન્ટરપ્ટેડ) વચમાં ખોલી ઉઠ્યો. an intrans verb,

subj, one of the boys. At a brisk pace, જલદી પગલાં ભરતો.

Bramble, (બ્રમ્બલ) કાંટાની ઝાડી. accus by by.

Struggled, (સ્ટ્રગલ્ડ) પજડા ખાધો. an intrans verb, subj, he.

Violently, (વાયોલેન્ટલી) જોરથી. adv modi 'pulled, and struggled'.

Scratching, (સ્ક્રેચીંગ) ઉગરડા પાડવા. gerundial noun' accus by he.

Effort, (એફર્ટ) કોશીશ. accus by by.

Freed, (ફ્રીડ) છુટેા કીધો. a trans verb, subj, *he* and obj, *himself*. In no very gentle voice, મોટે સાદે.

What did you come here for, તું અહીંયાં શા માટે આવ્યો.
Errand, (એરન્ડ) સંદેશો. accus by *on*.

Lady at the great house, મોટા ઘરની સ્ત્રી.

Got in, (ગેટ ઇન) બરાઈ હતી. in-an adv, modi *got*.

Gate, (ગેટ) દરવાજો. nom absolute case

Drive out, (ડ્રાઈવ આઉટ) બહાર હાંકી મુકવું an infinitive.

Threw down, પાડી નાંખ્યા. a trans verb, subj *that* and obj *sheaves*.

Stead fastly, (સ્ટેડ ફાસ્ટલી) તાકીને. adv, modi *looking*.

Probable, (પ્રોબેબલ) સંભવિત. an adj quali, *one*.

Recollected, (રીકલેક્ટેડ) યાદ કર્યું. a trans verb, subj, *he*, and obj, *that foot*.

Muddy, (મડી) કાદવ વાળું (ref to *cows*)

Trespassing, (ટ્રેસ્પાસીંગ) અંદર ધસતી. present participle

Foot-marks, (ફુટમાર્ક્સ) પગલાં. nom case to *must be*.

Spot, (સ્પોટ) જગ્યા. Holding, પકડીને.

Prints, (પ્રીન્ટ્સ) પગલાં. nom ease to *were*.

Securely, (સીક્યુર્લી) અરાખર રીતે. an adv.

Chain, (ચેઇન) સાંકળ. Ped-lock, (પેડલોક) તાળુ.

How it is, એમાં શું છે.

To hide theft, ચોરી છુપાવવાને સાર. an infinitive,

Are found out, પકડાઈ આવ્યો છે. a passive verb, subj, *you*.

Deserve, (ડિઝર્વ) ધટે છે. an intrans verb, snbj, *you*.

Raised, (રેઇઝડ) ઉપાડી. a trans verb, subj *he*, and obj, *came*.

Fell on his knees, પડે પડ્યો.

Sobbed out, ડસકાં ખાઇને બોલ્યો. an intrans verb, subj, *he*.

For the world, દુનિઆનુજીરાજ મને લોપણ for any consideration.

To gather, (ગેઠર) વીણવાને. an infinitive.

By accident, એકાએક.

Sternly, (સ્ટર્ની) કટોર રીતે, an adv modi *said*.

In vain, ફેલે. To be spared, બચવાને.
Severe beating, બારે માર.

LESSON XXX.

Glow, (ગ્લો) ચળકતાં. Thaws, (થૉઝ) પીગળાવી નાંખે છે.
Lake, (લેક) સરોવર. obj of *thaws*.
Breezes, (બ્રીઝીઝ) પવનની લેહેરો. obj of *brings*.
Loud, (લાઉડ) તોફાની. } adj quali
Shrill, (શ્રિલ) તીક્ષ્ણ. } breezes.
Stirs, (સ્ટર્સ) હલાવે છે. a trans verb subj *march*, and obj, *deffodil*. Dancing, (ડૅન્સીંગ) હાલતુ.
Deffodil, (ડેફોડીલ) એક જાતનું પુલ. obj. of *stirs*.
Primrose, (પ્રીમરોઝ) નામનું પુલ. obj of *brings*,
Scatters, (સ્કૅટર્સ) પાથરે છે. a trans verb, subj, *April*,
and obj *daisies*
Daisies, (ડેઇઝીઝ) મોગરાનું પુલ. obj of *scatters*.
Pretty, (પ્રેટી) સુંદર. Skipping, (સ્કિપીંગ) કુદકા મારતી
Fleecy, (ફ્લીસી) ઉનવાળુ. an adj quali, *dams*.
Dams, (ડૅમ્સ) ચોપગાની મા accus by *by*.
Lilies, (લીલીઝ) કમળનાં પુલ, obj of *brings*.
Cooling, (કુલીંગ) ઠંડક કરતાં. an adj quali, *showers*.
Apricots, (એપ્રીકોટ્સ) જરદઆલુ.
Gili flowers, (ગિલિ ફ્લાઉઅર્સ) બુલી પુલ. obj of *brings*.
Harvest, (હાર્વેસ્ટ) પાક. nom to *is born*.
Fresh, (ફ્રેશ) ઠંડો. an adj quali *October*.
Pheasant, (ફેઝન્ટ) રાનીમું. object of *brings*.
Blast, (બ્લાસ્ટ) તોફાની પવન. obj of *brings*.
Are whirling, એમેર ઉડેછે. an intrans verb, subj *October*.
Sleet, (સ્લીટ) કરાં. obj of *brings*.
glazing, ધૂણધગતો. an adj qu *fire*.

Treat, (ટ્રીટ) ઝાઝાવ, મિનખાની. obj of brings.

Readily (રીડીલી) જલદીથી, ખુશીથી. an adv modi devour.

Poultry, (પોલ્ટ્રી) મર્યાં.

Quadrupeds, (ક્વોડ્રુપેડઝ) ચોપગાં જનાવર. } obj of will devour.

Solitary, (સોલીટરી) એકાંત. an adj quali animal.

Lonely depth, (લોન્લી ડેપ્થ) એકાંત, ઉડી જગા.

He betakes himself to some cavern, કોઇ ગુફામાં આશ્રય લેછે.

Squeezes, (સ્ક્રીઝીઝ) બેસેછે. a trans verb, subj, he and obj

himself. Hut, (હટ) ઝુંપડુ. obj of builds.

Lines, (લાઇન્સ) અસતર કરેછે. a trans verb, obj, it.

Moss, (મૉસ) લીલ.

Sleeps a sleep, ઉંધ કઠાડે છે. a sleep is a cognate accusative.

Spring, (સ્પ્રિંગ) વસંતઋતુ.

Lean, (લીન) પાતળો. an adj

Singular, (સીંગ્યુલર) વિચિત્ર. an adj quali way.

Attcking, (અટ્ટકીંગ) હુમલો કરતી. a gerund noun, accus by of.

Spring, (સ્પ્રિંગ) કુદેછે. an intrans verb, subj, he.

Squeezes him to death, દાબીને તેને મારી નાંખેછે.

Wrap, (રૅપ) ઢાંકેછે. Gloves, (ગ્લોવઝ) હાથનાં મોજાં.

Trade, (ટ્રેડ) વેપાર કરેછે. an intrans verb, subj, they.

Courser (કોર્સર) વધારે જડુ, an adj compara, quali it.

Is said to resemble, મળતું આવેછે એવું કહેવાયછે.

Pork, (પોર્ક) ડુકરનું માંસ. obj of to resemble

Melt, (મેલ્ટ) પીગળાવેછે a trans verb, subj they. and obj

fat. Fat, (ફેટ) ચરબી. obj of melt.

Oily substance. તેલવાળો પદાર્થ.

Is prized, કીમતી ગણાયછે. a passive verb, subj, which.

Anointing, (ઍનાઇન્ટીંગ) ચોપડવું. a gerund noun, accus

by for. Leather, (લેધર) ચામડું nom, to is made.

Hide, (હાઇડ) ચામડું accus by from

Is taken off, કાઢાડી લેવાયછે a passive verb.

Intestines, (ઇન્ટેસ્ટીન્સ) આંતરડા.

Window panes, (ઉવીન્ડો પેઇન્સ) બારીના કાચ. accus by *for*.

Answer very well, સારી પેઠે કામ આવવું.

Prepared, બનાવેલાં. a past participle ref to *skin*.

By nature, (બાઈનેચર)અસલથી, સ્વભાવીક રીતે.

Surely, (સર્લી) ચીડીયું. an adj quali *bear*.

Capricious, (કેપ્રીશીયસ). તુરંગી an adj quali *bear*.

Submits, (સમ્મીટસ). તાબે થાયછે. an intrans verb, subj *it*.

Submits to be tamed, પાલી શકાયછે.

Cruelty is exercised, (ક્રુઅલ્ટી ઈઝ એક્સસાઇઝડ). ધાતકીપણું
ગુન્મરવામાં આવેછે;

To the sound music, વજ્રના સાદ પ્રમાણે. and obj *it*.

May exhibit, (એગ્ઝિબીટ) દેખાડે. a trans verb, subj *owner*.

Glossy, (ગ્લોસિ). ચળકતાં. adj quali *which*.

Grizzly, (ગ્રિઝલી) જરા સફેત. an adj quali *bear*.

Drag off, ધસડી લેઈ જવું. a trans verb, subj, *it*, and obj
carcasses.

Carcass, (કાર્કસ). મરદું. obj of *drag off*.

Nursery, (નર્સરી) બચ્ચાંની સંભાળ રાખવાનો ઓરડો.

Was admitted to my table, મારી સાથે ખાવાને બેસાડવામાં આવતાં,

Playful, (પ્લેફુલ) રમતીઆળ. } an adj quali,
Affectionate, (એફેક્શનેઇટ) હેતુશી. } disposition.

To chain, (ચેઇન) સાંકળથી બાંધવાને, a trans infinitive.

Lory, (લૌરી) એક જાતનું પક્ષી, nom in opposition with,
kind. Play fellow, (પ્લે ફેલો) રમતનો સાથતી. nom to *was*.

Teasing, (ટીઝીંગ) ચીડવું તે. } nom to *were*

Worrying, (ઉવરિંગ) દુઃખ આપવું તે. } *borne*.

Was borne, ખમવામાં આવતું હતું. a passive verb.

Humour, (હુમર) સ્વભાવ. accus by *with*.

Playfulness, (પ્લેફુલનેસ) રમતીઆળ પણું. accus by *with*.

Rambles, (રૅમ્બલ્સ) ભટકવું તે. accus by *in*.

Would lay hold of, પકડતો. subj *it*.

Plaintain trees (પ્લૅન્ટેઇન ટ્રીઝ) કેળાંનાં ઝાડ. accus by *of*.

Stems, (સ્ટેમ્સ) ધડ; obj of *clasp round*.

Clasp round, (કલેસપ રાઉન્ડ) આયમાં પકડવું;

Tear up by the roots, જડમુળથી ઉખેડી નાંખવું;

LESSON XXXI.

Something was the matter, કંઈ નવું જુનું થયું છે.

Jacket, (જૅકેટ) બદન. Hung, (હંગ) નીચે ધાદ્યું.

To leave him to himself, તેને એકલો રહેવા દેવાને.

Stop, (સ્ટૉપ) રાખ, બોલ નહીં. an interjection,

Will lessen, (વેસન) ઘટાડશે. a trans verb, subj, ' your having.....her. and obj displeasure'.

Displeasure, (ડિસ્પ્લેઝર) નાખુશી. obj of ' will lessen. '

Supposing, (સપોઝીંગ) વિચાર કરતી. a pres participle, ref to you. [*sin*.

Are committing, કરેછો. a trans verb, subj, you, and obj

In the sight, ડેખતી. [ref to you.

Bursting into tears, રડી પડીને, a pres participle phrase,

Courage, (કૉરેજ) હીમત. obj of *had*.

Particular, (પર્ટીક્યુલર) ખીના. accus by *omitting*.

Was ended પુરી થઇ. a passive verb,

In silence, મુંગા મુંગા. an adv, phrase, modi *looked*.

Do you not believe me? તમે મારે કહેલું માનતા નથી

But, (બુટ) a prep; governing *truth*.

To take your word, તારે કહ્યું માનવાને,

Hid his face in his hands, મોઢેાડું સંતાડ્યું.

Overcome, being overcame. દબાઈને.

Grief, (ગ્રીફ) દીલગીરી. accus by *with*.

Cloak, (ક્લોક) જબો. obj of *took*.

Peg (પેગ) પૂંઝી. accus by *from*.

Will step over, જઈ આવીશ. an intrans verb, subj *I*.

Returned, (રીટર્ન્ડ) પાછી આવી. an intrans verb subj, 'she'.

Accompanied by, (સાથેલઈને) a past participle, ref to 'she'.

Had parted, (પાડેડ) જુદા પડ્યા હતા. an intrans verb, subj, 'he'.

Was grieved દુઃખ લાગ્યું હતું. a passive verb, subj, 'he'.

Distress, (ડિસ્ટ્રેસ) દુઃખ. મનની વેદના.

Bidding them all good night, તે સધળાઓને સલામ કરીને.

Dreadfully, (ડ્રેડફુલ) ભયંકર. an adj, quali, *evil*. (મી, આત્રે.

Can be approved, or accepted, પસંદ કરવામાં અથવા કબુલ કરવા

Cure, (ક્યુઅર) છોડવાને. a trans, infinitive.

Of long standing, લાંબી મુદતની.

Persevere, (પર્સીવઅર) પાછળ મંડવું. an intrans subj, you.

Jest, (જેસ્ટ) મસ્કરી. accus by *in*. [you.

Will succeed, (સક્સીડ) ફતેહ પામશે. an intrans verb, subj,

Surely, (શ્યુઅલી), નક્કી. an adv modi, 'succeed'.

LESSON XXXII.

Bears, (બેર્સ) રીંછ, nom to the verb, *belong*.

Has been explained; સમજાવવામાં આવ્યું છે

Carnivora, (કાર્નીવોરા) માંસહારી પ્રાણીઓ.

Can raise themselves, ઉભા થઈ શકે છે.

Ease, (ઈઝ) સહેલાઈ. accus by *with*.

Rest on (રેસ્ટ ઓન) ટેકા લે છે. an intrans verb, subj, *they*.

To live on, ચુજરાન ચલાવવાને. an infinitive.

Vegetables, (વેજટેબલ્સ) ભાજપાલો. accus by *on*.

Cheek-teeth, (ચીક ટીથ) ગાલ આગળના દંત. nom to *are sharpened*. (subj, *cheek teeth*

Are sharpened, (શાર્પન્ડ) તીણા બનાવ્યા છે. a passive verb,

Beasts of prey, ફાડી ખાનારાં પ્રાણીઓ. (ref to *teeth*.

Furnished, (ફર્નીશ્ડ) આપેલાં, પુરા પાડેલાં. a past participle,

Shaggy, (શગી) ચુચાવાળા. adj quali *bear*.

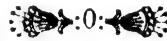
Feed on, ચુજરાન ચલાવે છે. an intrans verb, subj, *bears*.

Painty, (ડિઈટી) સ્વાદીષ્ટ ચીજ. nom case after the verb. *is*.

Clumsy, (ક્લમ્સી) ખેડોળ. an adj quali *they*.

Will devour (ડીવોઅર) ખાઈ જશે. a trans verb, subj, *they*,
and obj *poultry*, and *quadrupeds*.

- Accompanied by, સાથે લેઇને. a past part, ref to *she*.
 Had parted, (પાટૅડ) જુદા પડયાહતા. an intrans, subj, *he*.
 Was grieved, દુઃખ લાગ્યું હતું. a passivo verb, subj, *he*.
 Distress, (ડિસ્ટ્રેસ) દુઃખ, મનની વેદના.
 Bidding them all goodnight, તે સધળાઓને સલામ કહીને.
 Dreadful, (ડ્રેડફલ) ભયંકર. an adj, quali *evil*.
 Can be approved or accepted, પસંદ કરવામાં અથવા કબુલ કરવામાં આવે.
 Cure, (ક્યુઅર) છોડવાને. a trans infinitive.
 Of long standing, [ઑફ લૉન્ગ સ્ટૅન્ડીંગ] લાંબી મુદતની.
 Persevere, (પર્સિવિઅર) પાછળ મરો. an intrans, subj, *you*.
 Jest, (જેસ્ટ) મશકરી. accus by *in*.
 Will succeed, (સફસીડ) ફતેહ પામશે. an intrans, subj, *you*.
 Surely, (સ્યુઅર્લી) નહી. an adv, modi, *succeed*



LESSON XXXII

- Bears, (બેર્સ) રીંછ. nom to the verb, *belong*.
 Has been explained; સમજાવવામાં આવ્યું છે.
 Carnivora, (કાર્નિવોરા) માંસહારી પ્રાણીઓ.
 Can raise themselves, ઉભા થઈ શકે છે.
 Ease, (ઇઝ) સહેલાઈ. accus by *with*.
 Rest on, (રેસ્ટઑન) ટેકો લેજે. an intrans, subj, *they*.
 To live on, જીવવાને અથવાવાને. an infinitive.
 Vegetables, (વેજટેબલ્સ) ભાજપાકો, accus by *on*.
 Cheek teeth, (ચીક ટીથ) ગાંઠ આગળનાં દાંત. nom to *are sharpened*.
 Are sharpened, (શાર્પનૅડ) તીણા બનાવ્યાછે. a passive verb, subj, *cheek teeth*.
 Beasts of prey, ફાડી ખાનારાં પ્રાણી. [ref, to *teeth*.

Furnished, [ફર્નિશ્ડ] આપેલાં, પૂરા પાડેલા. a past participle.
Shaggy, (શેગી) શુચ્છાવાળા. adj quali, *bear*.

Feed on, (ફીડ ઓન) ગુજરાન ચલાવે છે. an intrans, subj, *bears*.

Dainty, [ડેઈન્ટી] સ્વાદિષ્ટ ચીજ. nom case after the verb, *is*.

Clumsy, [ક્લમ્સી] બેડોળ. an adj quali *they*.

Will devour, [વીલ્ડેવર] ખાઈ જશે. a trans verb, subj, *they*
and obj, *poultry*. and *quadrupeds*.

Readily, (રેડીલી) જલદીથી; ખુશીથી. an adv modi *devour*.

Poultry, (પોલ્ટ્રી) મરધાં. { obj of will

Quadrupeds, (ક્વૉર્ટુપેડસ } *devour*.

Solitary, (સૉલીટરી) એકાંત. an adj, quali, *animal*.

Lonely depth, (લોન્લી ડેપ્થ) એકાંત ઉંડી જગા.

He betakes himself to some cavern. કોઈ શુદ્ધમાં આશ્રય લે છે.

Squeezes, [સ્કવીઝીઝ] દાબે છે. a trans' verb, subj, *he* and
obj *himself*.

Hut, [હટ] ઝુંપડું. obj, of *builds*.

Lines, [લાઈન્સ] અસ્તર કરે છે. a trans verb, obj, *it*.

Moss, [મૉસ] લીલ.

Sleeps a sleep, ઊંઘ કહાડે છે. a sleep is a cognate accusative.

Spring, (સ્પ્રીંગ) વસંતરતુ.

Lean, (લીન) પાતળો. an adj.

Singular, (સિન્ગ્યુલર) વિચિત્ર' an adj, quali, *way*.

Attaking, (ઍટેકીંગ) a gerundial, noun, accus by *of*.

Spring, (સ્પ્રીંગ) કુદે છે. an intrans, subj, *he*.

Squeezes him to death, દાબીને તેને મારી નાંખે છે.

Wrap, (રૅપ) ઢાંકે છે. Gloves, (ગ્લૉવઝ) હાથનાં મોજાં.

Trade, (ટ્રેઈડ) વેપાર કરે છે. an intrans, subj, *they*.

Courser, (કોર્સર) વધારે જડું. an adj, compar degree, quali, *it*.

Is said to resemble, મળતુ આવે છે એવું કહેવાય છે.

Pork, (પોર્ક) ડુકરતું માંસ, obj of *to resemble*. [obj, *fat*.

Melt, (મેલ્ટ) પીગળાવે છે. a trans verb, subj, *they*, and

Fat, (ફેટ) ચરબી. obj of *melt*.

Oily substance, [ઑઈલી સબસ્ટન્સ] તેલવાળો પદાર્થ.

Is prized, કીમતી ગણાય છે. a passive verb, subj, *which*.

Anointing, (ઑન્ટીન્ટીંગ) ચોપડવું તે. a gerundial, noun, accus

by *for*. Leather, (લેધર) ચામડું. nom to *is made*.

Hide, (હાઇડ) ચામડું. accus by *from*.

Is taken off; કઢાડી લેવાય છે. a passive verb,

Intestines, (ઇન્ટેસ્ટીન્સ) આંતરડાં.

Window panes, (ઉવીન્ડો પેઇન્સ) આરીના કાચ. accus by *for*.

Answer very well, સારી પેઠે કાચ આવવું.

Prepared, [પ્રિપેર્ડ] બનાવેલાં. a past participle, ref, to *skin*.

By nature, [બાય નેઇચર] અસલથી, સ્વભાવીક રીતે.

Surly, (સર્લી) ચીડીયું. an adj, quali, *bear*.

Capricious, (કૅપ્રીશીયસ) તુરંગી. an adj, quali, *bear*.

Submits, (સબ્મીટ્સ) તાબે છે. an intrans, subj, *it*.

Submits to be tamed, પાલી શકાય છે.

Cruelty is exercised, (ક્રૂઅલ્ટી ઇઝ એક્સર્સાઇઝડ) ધાતકીપણું
ગુનારવામાં આવે છે.

* To the sound of music, વાજાંતના સાદ પ્રમાણે.

May exhibit, (એગ્ઝિબીટ) દેખાડે. a trans verb, subj, *owner*,
and obj, *it*.

Glossy, (ગ્લૉસી) ચળકતાં. adj, quali, *which*.

Grizzly, (ગ્રિઝલી) જરા સફેત. an adj quali, *bear*.

Drag off, ધસડી લેઈ જવું. a trans verb, subj, *it*, and obj,
carcass.

Carcass, (કાર્કસ) મડદું. obj of *drag off*.

Nursery, (નર્સરી) બચ્ચાંની સંભાળ રાખવાનો ઓરડો.

Was admitted to my table, મારી સાથે ખાવા બેસાડવામાં આવતાં

Playful, (પ્લેફુલ) રમતીઆળ. } an adj quali, *disposition*.

Affectionate, (અફેક્શનેઇટ) હેતાળુ. }

To chain, (ટેઇન) સાંકળથી બાંધવાને. a trans infinitive.

Lory, (લોરિ) એક બતનું પક્ષી. noun in apposition with *bird*.

Play fellow, (પ્લેફેલો) રમતનો શાખતી. nom to *was*.

Teasing, (ટીઝીંગ) ચીડવું તે. } nom to was borne.

Worrying, (ઉવરિઈંગ) દુઃખ આપવું તે. }

Was borne, = ખમવામાં આવતું હતું. a passive verb.

Humour, [હ્યુમર] સ્વભાવ. accus by with.

Playfulness, [પ્લેફુલનેસ] રમતીઆળપણું. accus by with.

Rambles, [રૅમ્બલ્સ] ભટકવું તે. accus by in.

Would lay hold of, પકડતો. subj, he.

Plantain trees, [પ્લેન્ટેઈનટ્રીઝ] કેળાનાં ઝાડ. accus by of.

Stems, [સ્ટેમ્સ] થડ. obj of clasp round.

Clasp round, [ક્લૅસ્પ રાઉન્ડ] આથમાં પકડવું.

Tear up by the roots, જડમૂળથી ઉખેડી નાંખતા.

LESSON XXXIII.

Inhabited, (ઇનહૅબીટેડ) વસેલો. a past participle, ref to it.

Feeble, (ફીબલ) નબળી.

Unwarlike, (અનવૅર્લીક) લડાઈ ન કરી શકે એવી. an adj, quali, nations.

To resist, [રિઝિસ્ટ] સામું થવાને.

Fierce, [ફીઅર્સ] ક્રુર. Tongue, [ટંગ] ભાષા.

Has been constructed, [કન્સ્ટ્રુક્ટેડ] બાંધવામાં આવી છે.

Affording, (અફૅર્ડીંગ)આપતી. a past participle, ref to railway.

Speedy, (સ્પીડી) ઝડપવાળું. an adj, quali, transit.

Transit, (ટ્રૅન્ઝિટ) રસ્તો. obj of affording.

Compared, (કમ્પેર્ડ) સરખાવતી. an adj, quali, mountains &c,

Is populated, [પૅપ્યુલેટેડ] વસાયેલું છે. a passive verb, subj, it.

Thinly, (થીની) ઓછી. Refuge (રેફ્યુજ) આશરો.

Emigrate, [એમીગ્રેઈટ] પરદેશ જાય છે. an trans subj, who.

Have been appropriated, [અપ્રોપ્રીએટેડ] પોતાનાં કરી લેવાયલાં છે.

Have attracted, (અટ્રૅક્ટેડ) લક્ષ્યાવ્યા છે. a trans verb, subj, mines, and obj, crowds.

Colonists, (કૌલોનીસ્ટસ) સંસ્થાનીઓ.

Are springing up, [સ્પ્રિંગીંગ અપ] ઉત્પન્ન થાય છે.

Were inhabited, [ઉવેર ઇન્હૅબીટેડ] વસેલા હતા. a passive verb, subj, *which*.

Savages, [સૅવેજઝ] જંગલી લોકો.

Were colonized, [ઉવેર કૌલોનાઇઝડ] a passive verb, subj, *which*.

Independent, [ઇન્ડીપેન્ડન્ટ] સ્વતંત્ર. an adj, quali, *United states*.

Crown, [ક્રાઉન] રાજ્ય, સરકાર. accusative by *of*.

Relapsing, [રીલૅપ્સીંગ] ફુબતા. pres participle.

Barbarous, [બૅરબરસ] જંગલી. State, [સ્ટેઇટ] હાલત.

Flourishing empire, [ફ્લૅરીશીંગ એમ્પાયર] આબાદ થતું રાજ્ય. nom, after the verb, *is*.

Separated [સેપૅરેટેડ] છુટા પડેલા. a past participle. ref. to *island*.

Desolate, [ડેસોલેઇટ] ઉજ્જડ. an adj, quali, *regions*.

Intense, [ઇન્ટેન્સ] અતિશય. an adj, quali, *cold*.

Attempting, [એટ્ટેમ્પટીંગ] પ્રયત્ન કરતાં. gerund noun, accus by *in*. [*passage*.

(Communication, (કૅમ્યુનીકેશન) રસ્તો. the same case as

Difficulties, [ડીફીકલ્ટીઝ] અડચણો. nom to *are*.

Extending, [એક્સટેન્ડીંગ] લંબાતો. a pres participle. ref. to *America*.

Perpetual, [પર્પેચ્યુઅલ] નિરંતર. an adj, quali. *ice*.

Extremity, [એક્સ્ટ્રીમીટી] છેડો.

Climate, [ક્લાઇમેટ] હવા.

Productions, [પ્રોડક્શન્સ] પેદાશ. nom case to *are*.

Pines, [પાઇન્સ] સનોળાવૃક્ષો ઝાડ.

Fir, [ફર] ફરૅ જાતનાં ઝાડ.

Are hunted, [હન્ટેડ] શીકાર કરવામાં આવે છે.

Praries, [પ્રેરીઝ] મોટા મેદાનો, noun, in apposition with *plains*.

- Vine, (વાઈન) દ્રાક્ષના વેલા. Wine, [ઉવાઈન] દારૂ.
 Are cultivated, (કલ્ટીવેટેડ] ઉગાડવામાં આવે છે.
 Approaches, [અપ્રોચીઝ] પાસે આવે છે.
 Differ, [ડિફર] જુદા પડે છે. an intrans, subj, *animals*.
 Jaguar, (જૅગ્યાર) અમેરીકાનો વાઘ.
 Puma, [પ્યુમા] અમેરિકાનો સિંહ. nom to is called.
 Venomous, [વેનોમસ] ઝેરી. an adj, quali, *rattle snakes*.
 Rattle snakes, [રૅટલ સ્નેક્સ] ધુધરીઆ સર્પ.
 Reindeer, [રેઈન્ડીઅર] હરણ.
 Extreme north, (એક્સ્ટ્રીમ નૉર્થ) accus by in.
 Llama, (લામા) ઉંટના જેવું પ્રાણી.
 Have multiplied, (મલ્ટીપ્લાઈડ) વૃદ્ધી પામ્યો છે.
 Immensely, (ઈમેન્સલી) ઘણાંજ.
 Herds, (હર્ડઝ) ટોળાં. nom case, to *roan*.
 Roam, (રોમ) ભટકે છે. an intrans, subj, *herds*.
 Wild, (ઉવાઈલ્ડ) જંગલ. accus by *about*.
 Aborigines, (ઍર્બોરિજીનિઝ) મૂળવતની.
 Complexion, (કૉમ્પ્લેક્શન) રૂપ, ચહેરાનો રંગ.
 Particularly, (પર્ટીક્યુલરલી) ખાસ રીતે.
 Hardy, (હાર્ડી) હિંમતવાન. an adj, quali, *race*.
 Ignorant, (ઈગ્નોરન્ટ) અજ્ઞાન. an adj, quali, *they*.
 Can be civilized, = સુધરી શકે. a passive verb subj, *they*.
 Enormously, (ઈર્નોર્મસલી) ઘણાંજ.
 Remainder, (રીમેઈન્ડર] બાકીના માણસો.
 Had advanced, (એડવાન્સડ) આગળ વધ્યા છે.
 Before very long, ઘણા લાંબા વખત પહેલાં.
 Extinct, (એક્સ્ટીન્ક્ટ) નાશુદ્ધ, ક્ષીન. an adj, quali, *they*.
 Conquest, (કૉન્કવેસ્ટ) જીત, ક્ષતેહ.
 Magnificently built, (મૅગ્નીફીસ્યન્ટલી બીલ્ટ) ભવ્યકાદાર બાંધેલા.
 Blood thirsty, લોહીના તરસ્યા. an adj.
 Human secrifices, (હ્યુમન સેક્રીફીસિસ) માણસના બોગ.

Advance, (ઐડવાન્સ) વધારો. obj of *had made*.

Have mentioned, વર્ણન કરેલું છે. a trans verb, subj, *which*.

Principal, [પ્રિન્સિપલ] મૂખ્ય. an adj, quali, *nations*.

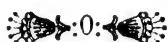
Manufactures, [મેન્યુફક્ચર્સ] કારીગીરી, nom to *are*.

As is to be expected, જેવું ધારી શકાય.

Varied, [વેરીડ] જુદી જુદી પ્રકૃતિવાળા. an adj, quali, *country*.

Introduced, (ઇન્ટ્રોડ્યુસ્ડ) દાખલ કરેલી. a past participle, ref to *coffee*.

Lie, [લાઈ] આવેલાં છે. an intrans verb, subj *islands*.



LESSON XXXIV.

Vertibrate, (વર્ટીબ્રેઇટ) અરડાંની કરોડવાળાં પ્રાણી. an adj, quali, *animals*.

Are distinguished, (ડિસ્ટીંગ્વીશ્ડ) ઓળખાય છે. a passive verb, subj, *they*.

Flight, (ફ્લાઇટ) ઉડતું તે. an abstract noun, accus by *of*.

Are fitted, લાયક કરેલાં છે. a passive verb, subj, *bodies*.

Deep chest, ઢંડી છાતી. accus by *instead of*.

Fleshy, (ફ્લેશી) માંસવાળા. an adj, quali, *legs*.

Pliant, (પ્લાયન્ટ) વળી શકે એવી. an adj, quali, *neck*.

Swelling, (સ્વેલ્લીંગ) ઉપસી આવતું.

Spreading, (સ્પ્રેડીંગ) પથરાતી. an adj, quali, *wings*.

Tapering, (ટેપરીંગ) છેડેથી પાતળી થતી. an adj, quali, *tale*.

Thighs, (થાઈઝ) જાંઘ. obj of *see*.

Impervious, (ઇમ્પર્વિયસ) નહીં પ્રવેશ થવા દે એવું.

Wet, (વેટ) ભીનાશ. accus by *to*.

To impel, [ઇમ્પેલ] આગળ ચલાવવું. a trans infinitive.

Speed, (સ્પીડ) ઝડપ. accus by *with*.

Musels, [મસલ્સ] સ્નાયુ. nom to *are*.

Motion, (મોશન) ગતી. obj of *give*.

Swan, (સ્વૉન) રત્ન હંસ. nom to *can break*.

Contrivance, [કૉન્ટ્રાવિન્સ] યુક્તી. nom to *is*.

Keener, (કીનર) વધારે તીક્ષ્ણ. an adj, com, quali, *sight*.

Sight, [સાઇટ] નજર. આંખ. obj of *have*.

Intelligence, (ઇન્ટેલીજન્સ) બુદ્ધિ. } accus by *in*.

Memory, [મેમરી] યાદદાસ્ત. }

Docility, (ડોસીલીટી) ગરીબાઈ.

In a manner peculiar to itself, પેત પેતાની રીતે, મરજી પ્રમાણે.

Hatches, (હૅચીસ) સેવે છે. a trans verb, subj, *female* and obj, *which*.

Extremity, (એક્સ્ટ્રીમીટી) આકૃત, સંકટ, તંગી. nom absolute case.

Strong of flight, ઉડવામાં જબરો.

Talones, [ટૅલૉન્સ] પંખ. accus by *with*.

Social, [સોશયલ] મળતાવડા. an adj, quali, *the former*.

Graminivorus, (ગ્રેમિનિવોરસ) ઘાસ ખાનારાં. an adj quali, *birds*.

Ducks, (ડક્સ) બતકો nom in apposition *with*.

Are domesticated, [ડોમેસ્ટીકેટેડ] પાળવામાં આવેછે.

LESSON XXXV.

Swallows, (સ્વૉલોઝ) nom case to *belong*.

Passerin, [પૅસેરિન] પક્ષીનો એક વર્ગ છે.

Rish purplish, [રિશ પર્પલીશ] ધણાંજ ખુલા. નંખુલા રંગનું.

Plumage, [પ્લુમેજ] પીંછાં. accus by *with*.

Cuckoo, (કકૂ) કૉયલ.

Birds of passage, [બર્ડઝ ઑફ પૅસેજ] રૂતૂ પ્રમાણે જગ્યા બદલનારાં પ્રાણી

Autumn, [ઑટમ] પાનખર રૂતૂ.

Extreme rapidity, [એક્સ્ટ્રીમ રૅપિડીટી] ધણી ઝડપ.

Darting, (ડાર્ટીંગ) ઝડપથી જતી. pres participle, ref to *swallow*.

Mounting, [માઉન્ટીંગ] ચઢતી, pres participle, ref to *swallow*.

Are lost, (દેખાતાં નથી. a passive verb, subj, *they*.

Curious, (કુયુરીઅસ) અન્યથા જોવી. an adj, quali, *place*.

Court, [કોર્ટ] ચોક.

Wooden cover, (ઉવુડન કવર] લાકડાનું ઢાંકણ.

Hung, (હંગ) લટકાવેલો. past participle, ref to *bell*.

Against the wall, ભીંતપર.

Disturbed, [ડિસ્ટર્બ] હેરાન થયેલો. past participle, ref to *swallow*.

Rattling, (રૅટલિંગ) ખણખણાટ. verbal noun, accus by *by*.

Prefer, [પ્રિફર] પસંદ કરેછે. a trans verb, subj, *they*, and obj, *chimney tops*.

Chimney tops, (ચીમ્ની ટૉપ્સ) ધુમાડીઆનાં મથાળાં.

Eaves, (ઇવ્ઝ) છત્તાં. Corners, ખુણા.

Constantly, [કૉન્સ્ટન્ટલી] હમેશાં. an adv modi *return*.

Occupied, (ઓક્યુપાઈડ) રોકાયેલો. a past participle, ref to *it*.

Pecking, (પેકીંગ) ચાંચ મારીને.

Vainly, [વેઈનલી] ફોગટ. an adv modi *trying*.

To regain, (રીગેઈન) પાછો મેળવવાને. a trans infinitive.

Hit on, (હિટ ઓન) શોધી કાઢ્યું. a trans verb, subj, *they*, and obj *plan*.

Intruder, (ઇન્ટ્રુડર) ધુસનાર. accus by *to*.

Effectually, [ઇફેક્ટ્યુઅલી] અસરકારક રીતે. an adv modi *punish*.

Plastered, (પ્લૅસ્ટર્ડ) લોંટો મારી બંધ કરીયું. a trans verb subj, *they*, and obj, *hole*

Esulent, (એસ્ક્યુલન્ટ) ખવાઈશકે એવું. an adj, quali. *swallow*.

Is esteemed, (એસ્ટીમ્ડ) વખણાય છે. a passive verb, subj, *nest*.

Article, (આર્ટીકલ) ચીજ.

Pierced, (પિઅર્સ્ડ) કાણાં પાડેલાં. a past participle, ref the *rocks*.

Openings, (ઓપનીંગ્સ) આકાં, નાકાં. accus by *of*.

Access, [અક્સેસ] રસ્તો.

Difficult of access, જેમાં મુશ્કેલાઈથી દાખલ થવાય

They are two months in making them, તેઓને બનાવતાં
તેમને બે મહીના લાગે છે.

Hazardous, (હૅઝર્ડસ) જોખમકારક. an adj, quali, *business*.

Employment, [એમ્પ્લોયમેન્ટ] કામ, ધંધો.

Climb up, (ક્લાઇમ્બ અપ) ઉપર ચઢે છે. a trans verb, subj, *men*.

Ladders, (લૅડર્સ) નિસરણી.

Delicious, (ડેલીશ્યસ) સ્વાદિષ્ટ. an adjective.

Remedy, (રેમિડી) ઉપાય.

Exposed, [એક્ષ્પોઝડ] ખુલ્લું મુક્યાથી.

Slimy soup, (સ્લાઇમિસુપ) ચીકણો સેરવો.

Night dews, [નાઇટ ડયુઝ] રાતની ઝાકળ.

Cooling, (કૂલીંગ) ઠંડા. an adj, quali, *they*.

LESSON XXXVI.

Little known, થોડો પ્રસિધ્ધ. Of late, હાલમાં.

Established, (એસ્ટાબ્લીશ્ડ) વસેલાં. a past participle. ref
colonies,

Fresh, (ફ્રેશ) મીઠાં. an adj quali, *water*.

Nature, (નેઇચર) ઇશ્વર. Feed, પાળે છે.

On a large scale, (સ્કેઇલ) ધણીંજ.

Raise, (રૅઇઝ) ઉત્પન્ન કરે છે. a trans, weak, subj, *the British*,
and obj, *crops*.

Crops, (ક્રૉપ્સ) પાક. adj, of *raise*.

Emigrants, (એમિગ્રન્ટસ) સ્વદેશ છોડી પરદેશ વસવા જનારા. from
case to the verb, *have attracted*.

Have been attracted, [અટ્રેક્ટેડ] લલચાયાં છે,

Profitable, (પ્રૉફીટબલ) ફાયદાકારક. an adj, quali, *mines*

Community, (કૌમ્યુનીટી) જાત. nom to is *springing up*.
 Protection, (પ્રોટેક્શન) રક્ષણ. accus by *under*.
 Maintaining, [મેન્ટેઈનીંગ] પાળતા, રાખતા. ref, to *community*.
 Institutions, (ઇન્સ્ટીટ્યુશન્સ) કાયદા. obj of *maintaining*.
 Fortune, (ફોર્ચ્યુન) નશીબ. accus by *finding*.
 Globe, (ગ્લોબ) પૃથ્વી. accus by *round*.
 Is delighted, (ગીલાઇટેડ) ખુશી થાય છે. a passive verb, subj
farmer.

Features, (ફીચર્સ) દેખાવ.

Degraded, (ડીગ્રેડેડ) હલકાં, નીચ. an adj, quali *people*.

Marsupialia, [માર્સુપિએલિઆ] કાચળીવાળાં પ્રાણી.

Kangaroo, (કેંગરૂ) કાચળીવાળું પ્રાણી.

Mole, (મોલ) છદ્મુદ્ધર. accus by *of*.

Burrows, (બરોઝ) દર ખોદી રહે છે. an intrans subj, *which*.

Tropical, (ટ્રોપીકલ) ગરમ. an adj, quali, *climate*.

Temperate, (ટેમ્પરેટ) સમશીતોષ્ણ an adjective.

Aboriginal, (ઍબોરિજીનલ) અસલી, મૂળ. an adj quali,
inhabitant.

To wither away, [ઉવીધર] નાશ પામે.

Contact, (કૉન્ટક્ટ) સંબંધ. accus by *from*.

In time, (ઇનટાઇમ) ભવિષ્યમાં.

Yearly, [યર્લી] વર્ષોવર્ષ. an adv, modi *are rising*,

Are rising, આવતું જાય છે. an intrans verb subj, *they*.

Importance, (ઇમ્પોર્ટન્સ) અગત્યતા. accus by *into*.

High spirited, હીમતવાન. an adj, quali *they*,

Peace, (પીસ) સલામત. accus by *in*.



LESSON XXXVII.

Expects, [એક્ષેક્ટસ] આશા રાખે છે. a trans verb subj

nature, and obj, mankind.....care.

Should share, ભહેચી લેજું. ભેષ્ય.

Sloth, [સ્લોથ] આળસાઈ. accus by *for*.

Plough shares, (પ્લાઉશેર્સ) હલના શંતાની. *geni case.*

Assigned, (ઍસાઈન્ડ) સોપેલી. *past participle, ref to toil.*

Sounding (સાઉન્ડીંગ) અવાજ કરતો. *an adj, quali, anvil,*

Anvil, (ઍન્વિલ) એરણ. *accus by at.*

Glow, (ગ્લો) તપીજતું. *an intrans verb. [shuttle.*

Swift sliding, [સ્વીફ્ટ સ્લાઈડીંગ] ઝડપથી સરીજતો. *an adj, quali*

Shuttle, (શટલ) કાંટકો. *obj of throw.*

Studious, [સ્ટુડીઅસ] અભ્યાસી. *an adj, quali, some.*

Studious of the wind & tide;=*sailors.*

From pole to pole, એક ધ્રુવથી બીજા ધ્રુવસુધી આખી પૃથ્વી પર.

Guide, (ગાઈડ) ચલાવે છે. *a trans verb subj, some. and obj commerce.*

Inpart [ઇન્પાર્ટ] આપે છે. *a trans verb, subj, some, and obj, works.*

Genius, [જીનીયસ] બુદ્ધિ. *accus by of.*

Refined, [રીફાઈન્ડ] સુધરેલી. *an adj quali, genius.*

Aiming at, = તાકતા. *a pres participle, ref to each.*

End, (એન્ડ) મતલબ.

Proves, [પ્રુવ્ઝ] નીવડે છે.

Needful, (નીડફુલ) જરૂરનું. *an adj, quali, friend.*

By turns વારાફરતી.

Obligations, [ઍબ્લીગેશન્સ] ઉપકાર. *nom to are paid.*

Monarch, [મોનર્ક] રાજા. *nom case, to is obliged.*

Table's spread, = Table is spread. બાણ પીરચું હોય.

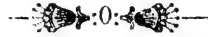
Clown, (ક્લાઉન) ખેડૂત. *accus by to.*

Drest, (ડ્રેસ્ટ) પોશાક પહેરેલો. *a past participle, ref to she.*

In all his glory drest, પાદશાહી પોશાક પહેરેલો તે વખતે.

Loom, [લુમ] સાળ. *accus by, to.*

- Royal vest, [રૌયલ વેસ્ટ] બાદશાહી ઝબો.
 Inelement, [ઇન્કેમેન્ટ] સખત. an adjective. *quali air*.
 Cutler's, [કટ્લેરી] છરી કાંટા બનાવનારની. *geni case*.
 Supply, [સપ્લાઈ] પૂર પાડે છે. a trans verb, subj, *art*, and
 obj, *ornament*.
 Guards, [ગાર્ડઝ] રક્ષણ કરે છે. a trans verb, subj, *that*, and
 obj, *thigh*.
 Ornament, [ઓર્નામેન્ટ] તરવાર. obj of *supply*.
 In duly, તાબેદાર. Own, કબુલ કરે છે.
 Common obligations, બધા લોકના ફાયદા.
 Properties, [પ્રોપર્ટીઝ] માલમીલકત.
 Employ, [એમ્પ્લોય] કામે લગાડે છે. a trans verb, subj, *they*,
 and obj, *toil*.
 Content, (કન્ટેન્ટ) સતોશ. accus by with.
 Rank, (રૅન્ક) હોદ્દો, પદવી.
 Supports, (સપોર્ટસ) પોષણ કરે છે. a trans verb, subj, *which*,
 and obj, *us*.



LESSON XXXVIII

- Tailor bird, મેરાઈ પક્ષી.
 Instinct, [ઇન્સ્ટીક્ટ] પ્રેરણા બુદ્ધિ. accus by *from*.
 Glistens, (ગ્લિસ્ટન્સ) ચળકે છે. an intrns subj, *which*.
 Note, (નોટ) રાગ. nom case, to *is*.
 Delights, ખુશ થાયછે. an intrans subj, *it*.
 Shelter, [શેલ્ટર] છાયા. accus by *under*.
 Venture (વેન્ચર) હાલિત ધરવી. an intrans, verb, subj, *it*.
 Bits of thread, દોરીના નાના કડકા.
 Rag, (રૅગ) ચીથડ. accus by *of*.
 Method, (મેથડ) રીત. nom case to *is*.

Construction, [કન્સ્ટ્રક્શન] આંધણી. accus by *of*.

Foliage, (ફોલીએજ) પાતરું. nom to *is*.

Tender, (ટેન્ડર) નાનુક.

Safe, (સેફ) સહીસલામત.

Neighbouring, [નેઇબરીંગ] પાસેના. an adjective.

Passes, (પાસીસ) પરાવે છે, ધાલે છે. a trans verb, subj, *it* and obj, *which*.

Row of holes, કાણાની હાર.

Previously, (પ્રીવીઅસ્લી) આગમનથી. an adv.

Pierced, (પ્રિઅર્સ્ડ) નોકા પડેલાં. a past participle, ref to *holes*.

Twists or knots, [ટ્વિસ્ટ્સ ઓરનોટ્સ] વળ દેહે અથવા ગાંઠ આંધેછે.

Can slip, (સ્લિપ) સરા જઈ શકે. an intrans, subj, *they*.

Seam, (સીમ) સાંધો, ગાંઠ. nom to *can become*.

Loosened, (લૂસન્ડ) છુટો. ઢીલો. an adjective. qual *them*.

Fabric, [ફેબ્રિક] આંધેલું કામ. nom case, to *is*.

Contrived, (કન્ટ્રાઇવ્ડ) યુક્તિથી કરેલું. past participle, ref to *abric*.

Is lined, [લાઇન્ડ] અસ્તર કરેલું છે. a passive verb, subj, *it*.

Completely, [કમ્પ્લીટલી] તદન, બીલકુલ. an adv, modi, *is lined*.

Ingenious, [ઇન્જિન્યુઅસ] બુદ્ધિવાન. an adj, quali, *bird*.

Layers, [લેઅર્સ] પડ. Down, પોચા પીછાં.

Comfortable, [કમ્ફર્ટેબલ] સુખદાયક.

Brood, (બ્રુડ) બરચાં.

Occupies, [ઓક્યુપાઇઝ] રોકે છે. a trans verb, subj, *which* and obj, *throw*.



LESSON XXXIX.

Canute, [કનુટ] ડેઈન લોકોનો રાજા હતો.

Reproof, (રીપ્રુફ) ઠપકો.

Courtiers, [કોર્ટીઅર્સ] દરબારીઓ.

Scene, (સીન) પ્રવેશ.

Sea side, દરીઆની બાજુ.

The tide coming in, ભરતી ચઢે છે.

Elements, (એલીમેન્ટસ) મૂળતત્વો. nom to *are*.

Boisterous, [બોઈસ્ટરસ] તોફાની. an adj, quali, *waves*.

Waves, (ઉવેવ્ઝ) મોનાં.

Terrible, [ટેરિબલ] ભયંકર. an adj, quali, *element*.

Bidding, (બિડિંગ) હુકમ. accus by *of*.

Bear, (બૈર) લેઈ જવાને. a trans infinitive.

Bosom, [બુઝમ] છાતી. પાણીની સપાટી.

To pour, [પોર] રેડવું. a trans infinitive.

Treasures, [ટ્રેઝર્સ] ખજાનો. obj, of *to pour*.

Sovereign, (સોવરીન) રાજા.

Perceive, (પર્સીવ) જોવું. a trans verb, subj, *you*, and
obj, *swell*.

Swell. (સ્વેલ) મોજો, ભરતી. obj, of *perceive*.

Already, (આલ્રેડી) ક્યારની. an adverb.

Set, (સેટ) મૂકો. a trans subj, *you*. and obj, *it*.

Gracious, (ગ્રેશ્યસ) કૃપાળુ. an adj quali, *Lord*.

Just here. [જસ્ટ હીઅર] બરાબર અહીંઆજ.

Aside, (ઍસાઇડ) આસ્તેથી. an adverb.

Mighty, [માઈટી] બળવાન. an adj, quali, *ocean*.

Subject, [સબ્જેક્ટ] રૈયત. nom case after the verb *art*.

Stretch, (સ્ટ્રેચ) પાચડું. આગળ ધડું છું.

Sceptre, (સેપ્ટર) રાજદંડ. obj of *stretch*.

Command હુકમ કરે છું. a trans verb. subj. *I* and obj, *thee*.

Roll back, પાછા લેઈ જા. a trans verb. subj. *thou* and obj, *waves*.

To presume, (પ્રિઝ્યુમ) હિમત ધરવી.

Regard, (રીગાર્ડ) દરકાર. obj of *pay*.

Rises, [રાઈઝીઝ] ચઢે છે.

Stay, (સ્ટે] થોભવું.

Rebellious, (રિબેલ્યસ) તોફાની.

Dashes, [ડૅશીસ] ભેરથી ટેકેછે.

Angry foam, (ફોમ) બેસવાળું ફીંજી.

Spray, (સ્પ્રે) વાછંટ.

Dupe, [ડ્યુપ] ભોજો માણસ.

Vile, (વાઈલ) નીચ.

Sycophants, (સિકૉફન્ટસ] ખુશામતીઆ..

Baselies, નિચ ગુલાપણું.

Abject, (અબ્જેક્ટ) હલકી, નીચ.

Flatteries, [ફલ્ટરીઝ] ખુશામત.

Being, [બીઈંગ] પ્રાણી. પરમેશ્વર.

Thus far આટલેજ દુર.

Shall be stayed, અટકશે.

Worm, (ઉવર્મ) કીડો.

Shall assume, (અંસ્યુમ) ધારણ કરશે.

Shall think, ધારશે.

Crown, [ક્રાઉન] તાજ. obj, of *take away*.

Will wear, (ઉવેર) પેહેરીશ. a trans verb, subj, *I* and obj, *it*.

Humble, [અમ્બલ] નરમ.

Example, [એગ્ઝામ્પલ] દાખલો.

Disgrace, [ડિસ્ગ્રેસ] ફજોતી. accus by *from*.

LESSON XL.

Alexander Selkirk, (અલેક્ઝેન્ડર સેલ્કર્ક) માણસનું નામ છે noun.

Monarch, [મોનર્ક] રાજા. noun.

Survey, (સર્વે) જોઈ લેવું. a trans verb.

(To) dispute, (ડિસ્પ્યુટ) વાંધો ઉઠાવવો-લેવો. a trans verb.

Centre, (સેન્ટર) મધ્ય બિંદુ. noun.

Lord, (લોર્ડ) ધણી, રાજા, માલિક. noun.

Foul, [ફોલ] પક્ષી. noun.

Brute, (બ્રૂટ) પશુ, પક્ષી. noun.

Solitude, (સૉલીટ્યુડ) એકાંતવાસ. noun.

Chirms, [ચાર્મ્સ] મોહીણી. noun,

Sages, [સેજસ] રૂષીઓ, મૂનીઓ, મહા પુરુષો. noun

Alarms, [એલાર્મ્સ] એલેની, દેહેશત. noun.

Reign, (રેન) રાજ્ય કરવું. intransitive verb.

Horrible, (હૉરીબલ) ભયંકર. adjective,

Humanity, (હ્યુમનિટી) મહેરબાની, દયા; કૃપા. noun.

Reach, [રીચ] હદ. noun.

(Must) finish, (ફિનિશ) કરવી પડવાની-પડશે. trans verb.

Journey, (જર્ની) મુસાફરી. noun.

Music, (મ્યુઝિક) રાગ, સ્વર. noun.

Start, (સ્ટાર્ટ) ચમકું છું. intransitive verb.

(With) indifference, [ઉવીથ ઇન્ડિફરન્સ] બેદરકારી, બે-તમાયી. noun.

Indifference, (ઇન્ડિફરન્સ) બેપરવાઈ. noun.

Unacquainted, (અનઅકવેન્ટેડ) અજાણ્ય. an adjective.

Tameness, (ટેમનેસ) બેપરવાઈ. noun.

Shocking, (શૉકીંગ) કમકમાટ ભરેલું. adjective.

Divinely, (ડીવાઇનલી) ઇશ્વર તરફથી. adverb.

Bestowed, [બેસ્ટોડ] અક્ષેલાં. past participle.

(Would) test, (ટેસ્ટ) સ્વાદ ચાખત-લેત. transitive verb.

(Might) assuage, [અસ્વેજ] નરમ પાડી શકું. transitive verb.

Wisdom of age, ધરડાઝોનું ઉદાપણ.

[Might be] cheered, [ચીઅર્ડ] ખુશી થાઉ. trans verb.

Sallies, (સૈલીસ] (આનંદના) ઉભરા. noun.

Sport, [સ્પોર્ટ] રમત, રમકડું. noun.

Convey, (કન્વે) લઈ આવ, લાવવું. transitive verb.

Desolate, [ડેસોલેટ] ઉજ્જડ. adjective.

Cordial, (કૉર્ડિઅલ) દીસોબન. adjective.

Endearing, [એન્ડીઅરીંગ] વહાસો પ્યાર, ઉપગ્તવે તેવો. adjective.

Report, (રીપૉર્ટ] સંદેશો, ખબર. noun.

(Shall) visit, (વિઝિટ] મૂલાકાત લઈશ. transitive verb.

Alas, [અલ્સોસ] interjection.

Recollection, (રિકલેક્શન] યાદ દાસ્ત. noun.

At hand, (ઍટ હૅન્ડ] તરતજ આવતી, પાસેના.

Hurries, [હરીઝ] ઉતાવળે લઈ જાય છે. transitive verb.

Despair, (ડીસ્પેર) ના ઉમેદી, નિરાશ. noun.

Lair, (લેર] બિઝાનું, આરામની જગ્યા. noun.

Season, (સીઝન) વખત. noun.

Cavern, (કૅવર્ન) ગુફા. noun.

Repair, [રીપેર] જવું. intransitive verb.

Encouraging, (એન્કરેજીંગ) દિલાસો આપતી. adjective.

Affliction, (ઍફ્લિક્શન] દુઃખ. noun.

Grace, (ગ્રેસ] દીલાસો, સુખ. noun.

Reconciles. (રેકન્સાઇલ્સ) સંતોષ પંખાડે છે. transitive verb.

Lot, (લૉટ) નસીબ. noun.

LESSON XLI.



Societies, [સોસાએટીઝ] મંડળીઓ. noun.

Hive, (હાઈવ) મધપૂડો. noun.

Drones, (ડ્રોન્સ) નર મધમાખ. noun.

Workers, (વર્કર્સ) કામ કરનારા. noun.

History, (હીસ્ટરી) તવારીખ, ઇતિહાસ. noun.

Emerges, [ઇમર્જીસ] બહાર નીકળે છે. intansitive verb.

Cell, (સેલ) કોટબું. noun.

Curious, (ક્યુરીયસ] આશ્ચર્ય કારક. adjective.

Preparatory, [પ્રિપ્રેરેટરી) તૈયારી કરવાની. adjective.

(Is) hatched, (હૅચ્ડ) સેવાય છે. transitive verb.

Larva, (લાર્વા) લાર્વા. noun.

(To) spin, (સ્પિન) બનાવવું, કાંતવું. transitive verb.

Cocoon, (કોકૂન) કોકડી, કોશેટો. noun.

Occupies, (ઓક્યુપાઈઝ] કાઢે છે, રોકે છે. transitive verb.

Tired, (ટાયર્ડ] થાકી ગયેલી-ગયાથી). past participle.

Assumes, (એશ્યુમ્સ) લે છે, ધારણ કરે છે. transitive verb.

Pupa, (પ્યુપા] પ્યુપા. noun,

Period, (પીરિઅડ) વખત. noun.

Attain, (અટેઇન) આવે છે. પોહોંચે છે. tranitive verb.

Swarming, (સ્વૉર્મીંગ] ઝુંડ-જથો બંધાઇને જવું. noun.

(Is) disposed, (ડિસ્પોઝડ] મરજી કરે છે. transitive verb.

Colony, (કોલોની) સંસ્થાન, ટોળું. noun.

Conducts, [કન્ડક્ટસ) કારભાર કરે છે, સરદારી ચલાવે છે. transitive verb.

Movement, (મુવમેન્ટ) ફૂચ.noun.

Takes place, [ટેક્સ પ્લેસ) થાય છે.

Humming. (હમિંગ) ગણગણ થતો. noun.

Sunny, (સની) તડકા વાળો, પ્રકાશીત. adjective.

(Is) caused, (કૉઝડ) થાય છે. transitive verb.

Increased, (ઇન્ક્રીઝડ] વધેલી. adjective.

(Has) grown, (ગ્રોન] થયો હોય છે. intrasitive verb

(To) bear, [બેર) સહન કરવું, ખમવું.

At the head, આગેવાની, સરદારી હેડે.

Atmosphere, (ઍટ્મોસ્ફીઅર) વાતાવરણ. noun.

Presently, [પ્રેઝન્ટલી] તરતજ. adverb.

Settles, [સેટલ્સ] બેસે છે. intransitive verb.

Waits, (વૈટ્સ) ખોટી રહે છે. intransitive verb.

Group, (ગ્રૂપ] ટોળું. noun.

Thickens, (થિકન્સ) ભરાવ થતું જાય છે.

Loiterers, (લૌઈટરર્સ] રજગતી [માખો.) noun

Hasten, (હેસન] ઉતાવળે જાય છે. intransitive verb.

Mass, (માસ) જથો, સમુદાય. noun.

Supporting, (સપોર્ટિંગ] ટેકીને. present participle.

Owner, (ઍનર] માલિક, ધણી. noun.

Shakes off, (શેક્સ ઍફ) ધંધોરી હાંકી કહાડે છે. transitive verb

(To) survey, (સર્વે) તપાસ કરવી, તપાસવું. transitive verb.

Take possession of, (ટેક પઝેશન ઍફ) તાબામાં લેવું, કબજે લેવો.

Domain, (ડુમેન) જગા, રાજ્ય, સંસ્થાન. noun.

Attention, (ઍટેન્શન) સંભાળ, ધ્યાન. noun.

Dead knots, (ડેડ નૉટસ] સુકાયેલા ગાંઠાઓ. noun.

Trunk, (ટ્રન્ક) થડ. noun.

Irritable, (ઇરીટેબલ) ખિજવાય, ચીડાય એવી. adjective.

(Have) experienced, (એક્સપીરીઅન્સડ) અનુભવ મળેલું હશે.

To your cost, તમારા જાનના જોખમે.

(Have) ventured [વંચર્ડ] હીમ્મત ધરી હશે. intransitive verb.

(To) disturb, [ડિસ્ટર્બ] ઇછેડવું, છેડવું. transitive verb.

(Was annoyed, —નાઈડ] હેરાન થયો હતો. transitive verb.

Salied forth, (સૅલીડ ફૉર્થ) બહાર ધરી આવ્યા. intransitive verb.

(In) myriads, (મિરયડસ) સંખ્યાબંધ, લાખો.

Put to rout, નસાડી મૂક્યા.

Missing, [મીસીંગ] ખોવાઈ ગયા. verb.

In consequence of, (ઇન કોન્સિક્વેન્સ ઓફ) લીધે.

To have put an end; અંત, છેડે. આણેલો.

Harm, (હાર્મ) ઇજા, દુખ. noun.

Molested, [મોલેસ્ટેડ] છેડેલી. past participle.

Mentions, [મેન્શન્સ] કહે છે. transitive verb.

Maid-servant, [મેડ-સર્વન્ટ] આકરડી, દાસી. noun.

Hiving, (હાઇવિંગ) મધપૂડામાં મૂકવું તે. noun.

Linen, [લિનન] સણનું. adjective.

[Had] alighted, (ઍલાઇટ્ડ) ઉતરી હતી. intransitive verb.

Probably, (પ્રોબેબ્લિ) ઘણું કરીને. adverb.

Covered, [કવર્ડ] ઢાંકી નાખ્યું હતું. transitive verb.

Bosom, (બુઝમ) છાતી. noun.

[Was] removed, [રિમૂવ્ડ] ખસેડવામાં આવ્યું. transitive verb.

She was a curious sight, તેનો દેખાવ અન્યથા જોવો થયો હતો.

(Having) quieted, [ક્વાયટેડ] નરમ પાડી. transitive verb.

Succeeded, [સક્સીડેડ] ફતેહ પામ્યો. intransitive verb.

[To] cluster, (કલસ્ટર) ટોળે વળવું. intransitive verb.

Closely, [ક્લોઝ્લિ] પાસે પાસે. adverb.

Crowded, (ક્રાઉડેડ) ટોળાં ને ટોળાં ગયાં, intransitive verb.

Terrified, (ટેરિફાઇડ) ધાસ્તી પામેલી past participle.

Escape, (એસ્કેપ) છુટકો, બચાવ. noun.

(Would) undertake. [અન્ડરટેક] માથે લે. transitive verb.

Storing up, [સ્ટોરિંગ અપ] ભરી રાખવું. transitive verb.

Interesting, (ઇન્ટરેસ્ટિંગ) મનોહરંજક, રસુજી. adjective.

Industrious, (ઇન્ડસ્ટ્રિઅસ) ઉદ્યોગી. adjective.

Admiration, (અડ્મિરેશન) તાજુબી, અભિપ્રાય. noun.

Fills with admiration, (ફીલ્સ ઉવિથ અડ્મિરેશન) અભિપ્રાય
પમાડે છે. 'અક્તિ કરી નાંખે છે.

(Has) implanted. (ઇમ્પ્લેન્ટેડ), મુકેલી છે. transitive verb.

Instincts, [ઇન્સ્ટિન્ક્ટ્સ] પ્રેરણાશ્રુતિ. noun.

Preservation, [પ્રિઝર્વેશન] રક્ષણ, અચ્ચાવ. noun.

Bee-bread, [બીબ્રેડ] પરાગ. noun.

Unfolds, [અન્ફોલ્ડઝ] લખાવે છે, ઉઠેલે છે. transitive verb.

Tongue, (ટંગ) જીભ. noun.

(Vas] rolled up, [રોલ્ડ અપ] વીંટળેલી હોય છે. transitive verb.

Darts, (ડાર્ટસ) નાંખે છે, ફેંકે છે. transitive verb.

Petals, [પેટલ્સ] પુલની પાંખડીઓ. noun.

Stamina, (સ્ટેમિના) પુલની અંદરના દોરા. noun.

Contracts, (કન્ટ્રાક્ટ્સ) સંકોચે છે, ટુંકી કરે છે. transitive verb.

Directions, (ડિરેક્શન્સ) દીશાઓ, આગ્યુઓ. noun.

(Has) lapped up, [લૅપ્ડ અપ] ચાટી જાય છે. transitive verb.

(Was) lodged. [લૉજ્ડ] મુકેલું હોય છે. transitive verb.

Confine, [કન્ફાઇન] આધર રાખવો, વળગી રહેવું. transitive verb.

Likewise, [લાઇક લિકેવઝ] વળી. conjunction.

Juices, [જ્યુસિસ] રસ. noun.

Nectar, [નેક્ટર] મધ, અમૃત. noun.

Feathered, [ફેધર્ડ] પીછાં જેવાં નરમ. adjective.

Pilfers, (પિલ્ફર્સ) કહાડી લે છે. transitive verb.

Anthems, [અન્થર્મ્સ] પુલમાં નરની રજો. noun.

Pollen, (પોલન) ભુકો. noun.

(Is) discoloured, (ડિસ્કલર્ડ) બેરંગી થઈ જાય છે. transitive verb.

Wipes off, [ઉવાઇપ્સ ઓફ] ધુંધી નાંખે છે. transitive verb.

Brushes, (બ્રશિઝ) પીંછીઓ. noun.

Particle, (પાર્ટિકલ) રજ. noun.

Kneads, (નીડસ) ચુદે છે. transitive verb.

Laiden, (લેડન) લીધેલી. past participle.

Disgorges, (ડિસ્ગર્જિસ) ઝાડી કાઢે છે. transitive verb.

Honey comb, (હનિકોમ) મધપૂડો. noun.

Destined, (ડેસ્ટિનડ) મુકરર કરી મુકેલો. past participle.

Packing, [પેકિંગ] દાબી દાબીને. present participle.

Combs, (કોમ્સ) મધપુડા. noun.

Arranged, [આરેન્જડ] ગોઠવેલા. past participle.

Convenient, (કન્વીનિયન્ટ) સગવડ બરેલું. adjective.

Is) secreted, (સિક્રીટડ) છુપાવે પડેલું, નિકળે છે. transitive verb.

LESSON XLII.



Glorious, (ગ્લોરિયસ) પ્રતાપી, તેજસ્વી. adjective.

Sultry, (સલ્ટ્રી) ગરમ. adjective

Oppressive, (ઓપ્રેસિવ) ત્રાસદાયક, સખત. adjective.

Closing, (ક્લોઝિંગ) બંધ કરીને, બીડી દબાવે. past participle.

Coloured, (કલર્ડ) રંગબેરંગી. adjective.

Fold up, [ફોલ્ડ] બીડાઈ નાખે.

Stalk, (સ્ટૉલ્ક) ડાંખળી. noun.

Return, (રિટર્ન) પાછું આવવું. noun.

Grove, (ગ્રોવ) ફૂંજ, ઘટા. noun.

(Have) ceased, (સીઝડ) બંધ કર્યું છે. transitive verb.

Warblings, (વોર્બલિંગ્સ) ગાયન ગાવું. noun.

Chickens, [ચિકન્સ] મરઘીના બચ્ચા. noun.

Farm-yard, (ફાર્મ યાર્ડ) ખેડુતનો વાડો. noun.

(Are) gathered, [ગેઠર્ડ] ટોળે મળ્યા છે. verb.

At rest, (આટ રેસ્ટ) આરામ લેલું, ઉઘે છે.

Murmur, (મર્મર) ગણગણાટ. noun.

Honeyed, (હોનીડ) મધવાળું. adjective.

Wood bines, (વુડ બાઈન્સ) એક જાતનું લાકડું. noun.

(Have) finished, [ફિનિશ્ડ] પૂરું કર્યું છે. intransitive verb.

Lie close, (લાઈ ક્લોઝ) લપાઈ બેસે.

Waxen, (ઉર્વેક્ષન) મીઠ્ઠાવાળા. adjective.

Fleeces, (ફ્લેસીસીઝ) ઉન. noun.

Bleating, [બ્લીટિંગ] બેં બેં કરવું. noun.

No longer, (નો લોન્ગર) વધારે નહીં.

Resounds, (રિઝાઉન્ડ્ઝ) પાછો અવાજ થાય છે. intransitive verb.

Multitude, (મલ્ટિટ્યુડ) લોક. noun.

Children at play, રમતાં છોકરાં.

Trampling, (ટ્રમ્પલિંગ) ચમ્પકારા. દબાણ. noun.

Hurrying, (હરીંગ) ઉતાવળે ચાલતાં. past participle.

To and fro, [ટુ ઑન્ડ ફ્રો] અહિં તહિં, આમ તેમ.

Smith's (સ્મિથ્સ) ધાતુ ધડનારનો noun.

Anvil, (અન્વિલ) ઝેરણ. noun.

Harsh, (હાર્શ) ખડખડુ, કઠોર. adjective.

Saw, (સૌ) કરવત. noun.

Quiet, (ક્વાયટ) સ્વસ્થ. આરામજું. adjective.

Infant, (ઇન્ફન્ટ) બાળક, બચ્ચું. adjective.

Security, (સિક્યુરીટી) બીન ધાસ્તી, નિર્ભયતા. noun.

(Is) spread, (સ્પ્રેડ) ફેલાયુ છે, પથરાયુ છે. transitive verb.

Sunk in sleep, (સન્ક ઇન સ્લિપ) નીદ્રાવશ થયા છે.

Approaches, (અપ્રોચિસ) પાસે આવે છે. transitive verb.

Sunshine, (સનશાઇન) સૂર્ય પ્રકાશ, તડકો. noun.

Twinkling, (ટિવંકલિંગ) ચળકતો. present participle.

Watches, (ઉવૌચિઝ) ચોકી કરે છે. તપાસ રાખે છે. verb.

Continually, (કન્ટિન્યુઅલિ) હમેશા, નિરંતર. adverb.

(Is) stretched out (સ્ટ્રેચ્ડ આઉટ) લંબાવેલો છે.

(To) refresh, (રિફ્રેશ) તાજાં કરવા. transitive verb.

Weary, (ઉવીરિ) થાકી ગયેલા. થાકેલા. adjective.

Stills, (સ્ટિલ્સ) ચુપ-શાંત રાખેછે.

(May be) disturbed, (ડિસ્ટર્બ્ડ) ખલેલ-હરકત થાય. transitive verb.

- Draws, (ડ્રૌઝ) ખેંચેછે, નાંખેછે. transitive verb. .
 Curtains, (કર્ટન્સ) ચક, પડદા. noun.
 Shuts out, (શટ્સ આઉટ) પેસવા દેતી નથી, અટકાવે છે.
 Hushed, (હશ્ડ) મૂંગી. adjective.
 Strike, (સ્ટ્રાઇક) હાગે છે. transitive verb.
 Eyelids, (આઇલીડ્ઝ] આંખનાં પોપચાં, noun.
 Smell, (સ્મેલ) વાસ આવે છે. intransitive verb.
 Warble, (વૉર્બલ) ગાયછે. transitive verb.
 Praise, [પ્રેઝ] વખાણુ. noun.

LESSON XLIII.



- Radiant, (રેડિઅન્ટ) ચળકતો. adjective.
 (Shall) seek, (સીક) શોધ કરીશું, ખોળીશું. intransitive verb.
 (Shall) weep, (હવીપ) રડીશું, રૂદન કરીશું. transitive verb.
 Orange, [ઑરેન્જ] નારંગીનું ઝાડ. noun.
 Blows, (બ્લોઝ) ખીલેછે. intransitive verb.
 Fire-flies, (ફાયર-ફ્લાઇઝ) આગીઆ. noun.
 Myrtle, (મર્ટલ) મેદી. noun.
 Feathery, (ફેધરિ) પીંછાં જેવાં પાત્રાવાળાં. adjective.
 Date, (ડેટ) ખજૂર. noun.
 Sunny, (સનિ) તડકાવાળાં. adjective.
 Glittering [ગ્લિટરિંગ] ચળકતાં. adjective.
 Fragrant, (ફ્રેગ્રન્ટ) ખુશબોદાર adjective.
 Perfume, (પર્ફ્યુમ) ખુશબોદાર કરે છે. transitive verb
 Breeze, [બ્રીઝ] પવનની લેહેર. noun.
 Strange, (સ્ટ્રેન્જ) વિચિત્ર. adjective.
 Starry, (સ્ટારી) તારા જેવી ચળકતી. adjective.
 Bear, [બેર] ધારણ કરેછે. transitive verb.
 Hues, (હ્યુઝ) રંગ. noun.

- Glorious, (ગ્લોરિયસ) વખણાવણી, મહીમાવાળી. adjective.
 Wander, (વૉન્ડર.) વેહેછે. transitive verb.
 Burning, (બર્નિંગ) બળકતા. adjective.
 Rays, (રેઝ) કિરણો. noun.
 Ruby, [રૂબી] માણેક. adjective.
 Diamond, [ડાયમન્ડ] હીરો. noun.
 Lights up, [લાઇટ્સ અપ] પ્રકાશીત કરેછે. transitive verb.
 Secret, (સીક્રીટ) ગુપ્ત, અધારી. adjective.
 Pearl, (પર્લ) મોતી. noun.
 Gleams, (ગ્લીમ્સ) ચળકી રહેછે. transitive verb.
 Coral, (કોરલ) પરવાળાના. adjective.
 Strand, (સ્ટ્રન્ડ) કિનારો. noun.
 Dreams, (ડ્રિમ્સ) સ્વપ્નાં. noun.
 (Can) picture, (પિકચર) વિચાર આવી શકે. transitive verb.
 Breathe, [બ્રીથ] ડુકે મારવી. transitive verb.
 Fadeless, (ફેડલેસ) અમર, નહીં કરમાય એવું. adjective.
 Bloom, (બ્લૂમ) જ્યેષ્ઠ, બાહાર, જીવાની. noun.
 Tomb, (ટુમ) કબર. noun.

LESSON XLIV.



- Changes, (ચેન્જિસ) ફેરફાર. noun.
 Allegory, (અલેગોરિ) અન્યોક્તિ, રૂપક. noun.
 Wonderfully, (વૉન્ડરફુલિ) અભ્યય જેવી રીતે. adverb.
 Populous, (પોપ્યુલસ) ભરવસ્તીથી વસેલું, વસ્તીવાળું. adjective.
 (Had been) founded, (ફાઉન્ડેડ) સ્થપાયું હતું. transitive verb.
 Mighty, (માઇટિ) માતબર, મોટું. adjective.
 Subject, (સબ્જેક્ટ) વિષય, બાબત. noun.
 Slightest, (સ્લાઇટેસ્ટ) નરપણુ adjective.

Vestige, (વૅસ્ટિજ) નીશાની, noun

Demanded, (ડિમાન્ડ) પુછ્યું. verb

Former (ફોર્મર) આગલી, જુની, પેહેલાંની adjective

Site (સાઈટ) સ્થળ, જગા. noun.

(Had been) destroyed, (ડિસ્ટ્રોયડ) નાશ થયો હતો. transitive. verb.

In sooth, (ઇન સુથ) ખચિત ખરેખર.

Strange, (સ્ટ્રેન્જ) તવાઈ જેવો, તરેહવાર. adjective.

Behold, (બિહોલ્ડ) જોવું. transitive verb.

(Of old, (ઓફ ઓલ્ડ) પેહેલાં. adverb.

Splendid, (સ્પ્લેન્ડિડ) રળીયામણું, શોભામયમન. adjective.

Party (પાર્ટી) ટોળી. noun.

Fishermen (ફિશર્મેન) માછીઓ, noun.

Inquired of, (ઇન્કવાયર્ડ ઓફ) પૂછ્યું. transitive verb.

(Had been) covered, (કવર્ડ) ઢાંકાઈ ગયું હતું. transitive verb.

(Had) disappeared, (ડિસેપીયર્ડ) અલોપ થયો હતો. intransitive verb.

(Had) taken place, (ટેકન પ્લેસ) અન્યું હતું. intransitive verb.

Lapse, (લેપ્સ) મુદત. noun.

Flourishing, (ફ્લોરિશિંગ) મોટું, આબાદ. adjective.

Rich, (રિચ) ભરપુર. adjective.

Fain, (ફેન) ખુશીથી. adjective.

(Would have) informed, (ઇન્ફોર્મ્ડ) જાણવત, જાણવતે. transitive, verb.

Concerning, (કન્સર્નિંગ) વિષે, સંબંધી. present participle.

Origin, (ઓરિજિન) મૂળ. noun,

Rise, (રાઈઝ) મુળ. noun.

Remote, (રિમોટ) પુરાતન. ઘણું adjective

Antiquity, (ઍન્ટિક્વિટી) અસલી વખત. પુરાતન કાળ. noun.

LESSON XLV.



- (To) recommend, (રેકમેન્ડ) ભલામણ કરવી. transitive verb.
 Hornpipe, (હોર્નપાઇપ) એક જાનો નાચ. noun.
 Gay-rigged, [ગેરિગ્ડ] સારી રીતે સામાનથી પુરં પાડેલું. adjective.
 Pleasant, (પ્લેઝન્ટ) પુશકારક. adjective.
 (To) gaze on, (ગેઝ ઓન) જોવાને. verb.
 Vessel, [વેસલ] વહાણ. noun.
 Ballast, [બૅલસ્ટ] ભાર, નેહાવ, નીરમ. noun.
 Means, [મીન્સ] હથીયાર, સાધન. noun.
 Destruction, [ડિસ્ટ્રક્શન] નુકશાન, નાશ. noun.
 [May] attract, (મેટ્રૅક્ટ) ખેંચે. transitive verb.
 Attention, (એટ્ટેન્શન) ધ્યાન. noun.
 Principle, (પ્રિન્સિપલ) વર્તનનીતિ, ધોરણ. noun.
 (To) direct, (ડિરેક્ટ) દોરાવવું, કામે લગાડવું. transitive verb.
 Talents, (ટેલન્ટ્સ) બુધ્ધિ. noun.
 [May] lead, [લીડ] દોરવી લઈ જાય. transitive verb.
 Of necessity, [ઓફ નેસેસિટી] જરૂર કરીને.
 Promising, [પ્રોમિસિંગ] સારો નીવડે એવો. adjective.
 Honestly, (ઑનેસ્ટ્લી) પ્રમાણિકપણે. adverb.
 Behave, (બિહેવ) વર્તવું, ચાલવું. transitive verb.
 Understanding, (અન્ડરસ્ટેન્ડિંગ) સમજ. noun.
 Teachable, [ટીચેબલ] શીખી શકે એવો. adjective.
 Patient, (પેશન્ટ) સહનશીલ, ધીરજવાળો. adjective.
 Industrious, [ઇન્ડસ્ટ્રિયસ] ઉદ્યોગી. adjective.
 Persevering, [પર્સિવેઅરિંગ] ખંતીલો. adjective.
 [Will] match, (મેચ) બરાબરીઓ કરીશ. transitive verb.
 In the long run, આખરે, પરિણામે, છેવટે.
 Deficient, [ડિફિસ્યન્ટ] અપૂર્ણ, અધુરો. adjective.
 Qualities, (ક્વૅલિટીઝ) ગુણ. noun.

Mind, (માઇન્ડ) ધ્યાનમાં રાખવું. transitive verb.

Undervalue, (અન્ડરવેલ્યુ) હલકું ગણવું. transitive verb.

Unprofitable, (અનપ્રોફિટેબલ) ફાયદા વગરની. adjective.

Station, (સ્ટેશન) પટ્ટી; હાલત, noun.

Ability, (એબિલિટી) કૌશલતા, શક્તિ. noun.

Hand in hand, સાથે સાથે.

LESSON XLVI.



Labour, (લેબર) શ્રમ; મેહેનત. noun.

Merry, (મેરિ) આનંદી. adjective.

Comrades, [કોમ્રેડસ] સોબતી; સાથી. noun.

(Is) done, (ડન) પુરું થયું. transitive verb.

Desponding, [ડિસ્પૉન્ડિંગ] નિરાશી, નાઉમેદી. past noun.

Repining, (રિપાઇનિંગ) ગણગણાટ. past noun.

Leisure, (લીઝર-લીઝર) નવરાસ, પુરસદ. noun.

Toil, [ટૉઇલ] શ્રમ, મેહેનત. noun.

(Must be) bought, (બૉટ) ખરીદાવી નાનું. transitive verb.

(Was) accomplished, (એક્ઝામ્પ્લિશ્ડ) સંપાદન થયું. transitive verb.

Hand and thought, તન અને મન.

All-holy, (આલહોલિ) તદન પવીત્ર. adjective.

Framed, (ફ્રેમ્ડ) કીધાં, બનાવ્યાં. transitive verb.

Foundation, [ફાઉન્ડેશન] પાયો. noun.

(Was) won, (ઉવન) ઉત્પન્ન થઈ. transitive verb.

LESSON XLVII.



Lion, (લાયન) સિંહ noun..

Echo, [ઍકો] પડધા, પ્રતિશબ્દ. noun.

Repeated, (રિપીટ્ડ) પાછા બોલાયલા. past participle.

Nevertheless, [નેવધિલેસ] છતાં. adverb.

Certain, (સર્ટન) ખાતરીવાળો, ચોક્કસ. adjective

Strikes, (સ્ટ્રાઈક્સ) અથડાયછે. transitive verb.

Surface, (સર્ફેસ) સપાટી. noun.

[To] mock, (મૈક) મજક કરવી. transitive verb.

Fable, (ફેબલ) વાત. noun.

[Is] supposed, [સપોઝ્ડ] ધારવામાં આવ્યોછે. transitive verb.

(To) mistake, (મિસ્ટેક) ખોટું ધારવું, ભૂલ કરવી. transitive verb.

Creature, (ક્રીચર) પ્રાણી. noun.

Bravest, (બ્રેવેસ્ટ) સૌથી બહાદુર. adjective.

Title, (ટાઈટલ) પદ્ધિ, ખીતાબ, હક. noun.

Un disputed, [અનડિસ્પ્યુટ્ડ] વાંધો ન લેવાય એવો. past participle.

Wide, [ઉવાઈડ] બોહોળું, વિશાળ. adjective.

Domains, (ડુમેન્સ) રાજ્ય. adjective.

Prowled, [પ્રાઉલ્ડ] ભ્રમતો હતો.

Pursuit, (પર્સૂટ) પાછળ લાગવું તે. noun.

Booty, [બુટી] શિકાર; લૂટ. noun.

Crowled, [ક્રાઉલ્ડ] પોકાર કરતો હતો. transitive verb.

Cave, [કેવ] ગુફા. noun.

Tones, (ટોન્સ) અવાજ. noun.

Grave, (ગ્રેવ) ગંભીર. adjective.

His majesty, (હિઝ મૈજેસ્ટી) સિંહરાજ.

Surprised, (સર્પ્રાઈઝ્ડ) આશ્ચર્ય પામ્યો. past participle.

Reflection, (રિફ્લેક્શન) વિચાર. noun.

- As stern, (ઍઝ સ્ટર્ન) તેવાજ મિનસથી.
- Tremble, [ટ્રેમ્બલ] ધ્રુનવું. intransitive verb.
- Laconic, (લેકોનિક) ટુંકામાં બોલનાર. adjective.
- Elf, [ઍલ્ફ] સેતાન. પિશાચ. noun.
- Durst, (ડર્સ્ટ) હિમ્મત ધરેછે. intransitive verb.
- Vile, [ઉવાઇલ] નીચ. adjective.
- Pretender, (પ્રિટેન્ડર) ખોટો દાવો કરનાર. noun.
- Jealous, (જૅલસ) અદેખો, બીહીક રાખીને. adjective.
- Reign, (રેન) રાજ્ય. noun.
- Rage, (રેજ) ગુસ્સો. noun.
- Incensed, (ઇન્સેન્ડ) ખીજવાઈ ગયેભો. past participle.
- Chafed, (ચેફડ) રાતો પીઠો થયો, transitive verb.
- Foamed, [ફોમ્ડ] રાતો પીઠો થયો. intransitive verb.
- Spacious, [સ્પેશ્યસ] મોટું; બોહોળું, વિશાળ. adjective.
- Roamed, (રોમ્ડ) ભટકયો. intransitive verb.
- Rival, (રાઈવલ) સામાવાળીઓ, હરીફ. noun.
- Throne, (થ્રોન) ગાદી; તખ્ત. noun.
- Dispute, [ડિસ્પ્યુટ] હક કરવો-દાવો કરવો. transitive verb.
- Listened, (લિસ્ટન્ડ) સાંભળતું હતું. intransitive verb.
- While, [ઉવ્હાઇલ] વખત.
- Addressed, [ઍડ્રેસ્ડ] કહ્યું. transitive verb.
- Liege, (લીજ) મહારાજ, સાહેબ. noun.
- Humbly, (અમિપ્લ) નમ્રતાથી. adverb.
- Make bold. (મેક બોલ્ડ) હિમ્મત કરુંછું.
- Phantom, (ફૅન્ટમ) અભાસ, ભાસ, ઝંખના. noun.
- Alarms, (ઍલાર્મ્સ) ધાસ્તીમાં નાંખે છે. transitive verb.
- Royal, [રોયલ] બાદશાહી. adjective.
- Imaginary, (ઇમેજનર) કાલ્પત. adjective.
- Scare (સ્કેર) બીવડાવે છે. transitive verb.
- Timorous (ટિમરસ) બીકણ, adjective.
- Real (રિઅલ) ખરેખરી, adjective

પાઠ ૧ લો.

વખત (વિશે.)

સુર્યની ગતી દિવસનો વખત બતાવે છે. જ્યારે સૂર્ય ઉગે છે, ત્યારે આપણે તેને સવાર કહીએ છીએ; જ્યારે તે આપણા માથા ઉપર ધણીજ ઉંચાઈએ (છેક ઉંચે) આવે છે, ત્યારે આપણે તેને બપોર અથવા મધ્યાન કહીએ છીએ, જ્યારે તે આથમે છે, ત્યારે આપણે તેને સાંજ કહીએ છીએ. અને જ્યારે જે ઝળઝળુ સૂર્ય અસ્ત પછી રહે છે, તે જતું રહ્યું હોય છે ત્યારે આપણે તેને રાત કહીએ છીએ. આ વખતના કુદરતી ભાગો છે.

અમે ઇંગ્રેજ લોકો દિવસના કલાકમાં ભાગ કરીએ છીએ. દરેક દિવસના એવિસ કલાક હોય છે. દિવસનો પહેલો બારમો કલાક મધ્યાન અથવા બપોર કહેવાય છે. અને બીજો બારમો કલાક અથવા રાતે બાર વાગે તે મધ્યરાત્રી કહેવાય છે. •

અમે દરેક કલાકના મીનીટમાં ભાગ કરીએ છીએ. અને દરેક મીનીટના સેકન્ડમાં કરીએ છીએ. એક સેકન્ડ સારા તંદુરસ્તીવાળા માણસની નાડીના એક ધબકારા બરાબર છે. જે તમો સાઠ ઘણી ઉતાવળથી નહીં ગણો તો, તમને એવું માલમ પડશે કે એક મીનીટ પુરી થઈ છે.

એમ છતાં ખુલ્લુ છે કે સુધરેલી મંડળીઓમાં માણસો આના જેવી વખત માપવાની અચોક્કસ અને અવધડ ભરેલી રીતથી સંતોષ પામશે નહીં.

પહેલાં લોકો તેઓનો વખત માપવાને રેતીના ધડીઆળ વાપરતા હતા. રેતીના ધડીઆળના સાંકડી ગરદનથી જોડાયેલા બેપોલા ભાગ કરેલા હોય છે. ઉપલા ભાગમાં એક કલાકની દરમ્યાનમાં નીચલી શ્લેશીમાં ગળી રહેવાને પુરતી રેતી ભરેલી હોય છે. જ્યારે રેતીનો છેલો દાણો પડી રહે છે, ત્યારે તમે તે કલાકના ધડીઆળને ફેરવો છો; અને રેતી તરતજ પહેલાંની માફક તે ગરદન માંહેથી પડવાને શરૂ કરે છે. ગ્રીક અને રોમન લોકો પાણીના ધડીઆળવડે એક સરખી રીતે વખત માપતા. અને તળીએ એક નાનું કાણું પાડેલું પાણીથી ભરેલું એક વાસણ હતું, તે પાણી માંહેથી ગળી પડતું. અને તે વાસણને અમુક વખતની અંદર ખાલી કરી મુકતું.

આ રીતે માણસો કલાક અથવા વખતની બીજી કોઈ લંબાઈ માપી

શકતા. પણ જે પળે તે ખાલી થતું તે વખતે જો તેઓ રેતીનું ધડીઆળ ઉથલાવવાને અથવા પાણીનું ધડીઆળ ફરીને ભરવાને તપાસ નહી રાખતા તો તેઓ પોતાની ગણતરી ખોતા.

ખીજી રીત જે તડકો મધ્યાન તરફ ધીમે ધીમે ટુંકો થતો અને સૂર્ય અસ્ત તરફ વધતો દિવસની દરમ્યાનમાં પશ્ચિમથી પુર્વ ફરે છે તે તડકામાં મુકેલા પદાર્થથી પડેલા છાયાને જોઈને કહેવાની હતી.

છાયા યંત્ર નામનું યંત્ર આ કામને માટે પહેલાં સાધારણ ઉપયોગમાં આવતું. તે આગળ નીકળી આવેલી સળી અથવા કાંટાથી જડેલું એક મેજ છે, જે સળી અથવા કાંટાનો છાયો જેમ જેમ તે આસપાસ ફરે છે તેમ તેમ તે દિવસનો વધારો ખતાવે છે. કલાકની નીશાનીઓ કારેલા મેજ ઉપર લીટીઓ દોરેલી હોય છે, અને જેમ તે કાંટાનો છાયો એક પછી એક લીટી પર પડે છે, તેમ કેટલાક કલાક થયા છે, તે જોવું સહેલું છે. પણ તે છાયા યંત્ર જે દેશોમાં સૂર્ય ધણું કરીને વાદળાં રહીત હોય છે, તે દેશોને ફક્ત લાયક કરેલું છે. ઇંગ્લાંડ દેશમાં કે જ્યાં સૂર્ય વાદળાંવાળા આકાશને લીધે ઘણા દીવસ સુધી વારંવાર દેખાતો નથી ત્યાં તે ઘણા ઉપયોગનું થઈ ન પડત.

મોટાં તથા નાનાં ધડીઆળો ધણીજ વધારે ઉપયોગી શોધ છે. કારણકે તેઓ હમેશાં જોઈ શકાય છે. અને તેઓ કલાક પુરો થયો એટલું ખતાવે છે, એટલુંજ નહી પણ કયો કલાક અને કેટલી મીનીટ થઈ છે તે (ખતાવે છે.) પણ જો આપણે જે કલાક તથા મીનીટ તેઓ ખતાવે છે, તે આપણે ગુમાવીએ તો સધળાં નાનાં તથા મોટાં ધડીઆળો આ દુનીઆમાં કંઈ કામનાં નથી. જ્યારે ઉદ્યોગી થવાની ફરજ છે, ત્યારે જો આપણે આજસુ થઈએ તો આપણે આપણા કલાક તથા મીનીટ ગુમાવીએ છીએ.

વખતને પાંખોવાળા તથા તાળ પડેલા પણ કપાળ ઉપર વાળના એક ગુચ્છા વાળા ધરડા માણસનું રૂપ આપેલું છે. તેના હાથમાં દાતરડુ તથા રેતીનું ધડીઆળ હોય છે. એનો અર્થ એવો થાય છે, કે જે વખત માણસો દુનીઆમાં હયાત હતા, તે પહેલાં ઘણા જૂના વખતનો હયાત હતો, તે વખત જલદીથી ઉડી જાય છે. અને તેને પકડી રાખવો મુશ્કેલ છે. ડાહ્યા માણસો અને તેઓ એકલાજ તેને આગળના ગુચ્છાથી પકડે છે; એટલે વખતને નકામો જવા દેતા નથી. તેના દાતરડાવડે વખત સધળી નાશવંત વસ્તુ અને ગમે તેવી કીર્તિવાળી અથવા જબરી હોય તો પણ કાપે છે.



પાઠ ૨ જો.

નાની કુમારીકા ! ખુશકારક તડકોલેઈને મધમાખીને માટે મધ લેઈને, જાડને માટે મોહર લેઈને, ડુલ લઈને, પાંદડાં લેઈને હું આવું છું.

બ્યાં સુધી હું આવું ત્યાં સુધીનો વખત હુકો છે. (મને આવવાને વખત થોડો છે.)

હું આવું છું, હું આવું છું. સાંભળ ! નાની મધમાંખ ગણુ ગણુ કરે છે. જો ! ચંડોળ પક્ષી ચળકતા અને તડકાવાળા આકાશમાં ઉઘે ઉડે છે, અને મચ્છરો ઉડવા માંડે છે. નાની કુમારીકા, હમણાં વસંતરતુ છે.

જુઓ ! પીળા કેટકીન નામનાં ફુલો બધા પાતળાં વીલો નામનાં જાડને ઢાંકી નાખે છે. અને એવાં લીલાં લીલવાળા કીનારાપર તારા જેવા ચળકતા પ્રીમરોઝ નામના ફુલો જોવામાં આવે છે. દરેક નાનો ઝરૌ ચળકતો છે. સંધળાં વાડીનાં જાડો ધોળાં છે.

સાંભળ ! નાનાં ઘેટાનાં બચ્ચાં બેં બેં કરે છે. અને એલ્મ્સના જાડોમાં કાકા કરતું કાગડાતું અવાજ કરતું ટોળું મળે છે. અને સંધળાં પક્ષી મોટેથી ગાય છે. અને પેલું ધોળું પતંગીઈ તડકામાં સડસડાટ કરતું જાય છે. પૃથ્વી અને આકાશ તરફ તારી નજર ફેરવ ! તારી મોજ મળ તથા ખોરાકને માટે પરમેશ્વરે તારા માટે વસંત રતુ આપી છે, પક્ષીઓને તેઓ ના મધુર ગાયનો શીખવ્યાં છે, પૃથ્વીને કપડાં પહેરાવ્યાં છે, અને આકાશને વાદળાં રહીત કરેલાં છે. આભારમાં તારો આત્મા નાંખ. (તું તેનો આભાર માન.



પાઠ ૩ જો.

કુનિઆતું વર્ણન.

મહાસાગર પૃથ્વીની સપાટીના ત્રણ ચતુર્થાસ ભાગને ઢાંકી નાંખે છે એવું માનવામાં આવ્યું છે. પણ ઉત્તર અને દક્ષિણ ધ્રુવની આસપાસ નહીં સોધાએલા કેટલા મોટા દેશો છે, જે દેશો અતીશય ટાઢને લીધે કદાચ આપણને હમેશાં અજાણ્યા રહેશે.

સુકી જમીનનાં આટલાંટીક તથા પાસિફીક મહાસાગરને લીધે બે મુખ્ય ભાગ અથવા ખંડ પડેલા છે, જેમાં એક બીજા કરતાં ધણોજ મોટો છે, મોટા ખંડમાં યુરોપ, આફ્રીકા અને એશીઆનો સમાવેશ થાય છે.

નાનો ખંડ અમેરિકા છે. આસ્ટ્રેલિયાનો મોટો ટાપુ પણ ખંડ ગણી શકાય. કોલંબસે અમેરિકાની શોધ કરી ત્યાર પછી અમેરિકા “ નવી દુનીઆ ” કહેવાય છે, અને મોટો ખંડ “ જુની દુનીઆ ” કહેવાય છે.

એશિયા મોટાખંડના ભાગમાં સૌથી મોટો છે. તે સુધારાની ત્યાં સરકારની બેઠક હતી. અને યુરોપ અત્યાર સુધી જંગલી લોકોથી વસેલું હતું. વળી આપણને માનવાનું કારણ છે કે યુરોપની મોટી પ્રજાઓના આપ દાદાઓ (ગ્રીક લોકો, રોમન લોકો, જર્મન લોકો, સ્લેવોનીઅન લોકો,) તેમજ ધરાની, અરબી, અને હીંદુ લોકોના પુર્વજો એશીયામાં રહેતા હતા. તેટલા માટે તેનું પહેલું વર્ણન કરવામાં આવશે.

એશિયા બરફવાળા ઉત્તર મહાસાગરથી ભૂમધ્ય રેખાના ગરમ દેશો સુધી ફેલાય છે, તે પહાડી દેશની જે મોટી પટ્ટી પશ્ચિમમાં એન્ટોલિયા અથવા એશિયા માઈનોરથી ઇશાન કાણુમાં બેહરીંગની સામુદ્રધુની સુધી ફેલાય છે, તેનાથી ઓળંગાયેલો છે. આ પહાડી મુલકોની ઉત્તરે “ સ્ટેપ્સ ” નામના મોટા મેદાનો છે, જેના ઉપર જંગલી તાર્તરો જે કે રશીયાનો સેનશાહ તેઓના રાજા છે, એવો હક કરે છે, તોપણ કોઈ પણ મુકરર રાજ્ય સિવાય ઘેર અને ઘોડાનાં ટોળાં લેઈને બઠકે છે. આ ઉજડ અને અપ્રસિદ્ધ મુલકની નૈરત્ય દિશાએ કેસ્પીઅન અને એરેલીઅન નામના દેશની અંદર આવેલા સમુદ્રો છે, જે ઉપર રશિયન લોકોના લડાઈનાં બાહાણો અને આગમોટો રહે છે. કેસ્પીઅન સમુદ્રનો પૂર્વે બોખારામાં તાતરખાનનું રાજ્ય ચાલે છે, રશિયા અને પૃથિવિયા ઈન્ડીયા સાથે પુસ્કળ વેપાર ચલાવે છે.

કાળા અને કેસ્પીઅનસમુદ્રોની વચ્ચે કોકેસસ પર્વતની ઊંચી હાર જંગલી જોરજીન અને સરકેશીઅન જાતોથી વસેલી છે, અને તે જાતો ધણા વખત સુધી બહાદુરાઈથી રશીયાના બાદશાહ સામે યઈ હતી, અને હાલ ધણું કરીને છતાયેલી છે. તેજ મુલકમાં આરમેનીઅન લોકો એક ક્રીશ્ચીઅન પ્રજા છે, તે રહે છે. અને તેના વેપારીઓ એશિયા ને યુરોપના સધળા ભાગમાં ધમધોકાર વેપાર કરે છે. નૈરત્ય દિશામાં એન્ટોલીયા અને સીરીયા એશીયાના પહાડી મુલકના ભાગ છે. તેઓ એક વાર વસ્તીવાળાં તથા પૈસાદાર હતાં. તેઓની જમીન ફળદ્રુપ હતી. ને વેપાર બોહોળો હતો. પણ ખરાબ ટુકડી રાજ્યના અમલ નીચે તેઓ ગરીબ અને ઉજડ થઈ ગયાં છે. લોકો ધણું કરીને ક્રિશ્ચીઅન, મેહોમેડન, અથવા જ્યુ લોકો છે. પેલેસ્ટાઈન કે જેમાં જેસસ ક્રાઈસ્ટ રહેલો અને પોતાના શિષ્યને શિખવતો, તેને ક્રિશ્ચીઅન લોકો

કે “તીર્યની જગ્યા” (હોલી લેન્ડ) કહે છે. જે સક્ષમ દુનિયાના ધણાજ જુના શહેરોમાં એક છે.



પાઠ ૪ થી.

એશિઆ (ચાલુ.)

એશિઆના પહાડી મુલકોમાં પશ્ચિમમાં ધરિનનો ઉંચો સપાટ દેશને પૂર્વે તિબેટનો ઉંચો સપાટ દેશ એવા બે મોટા મેદાન છે. તેઓના પર્વતોના હિંદુકશ, હિમાલયને બીજા થોડી જણાયેલી હારોના સંગમથી અનેલા સમુદાયને લીધે એક બીજાથી ભાગ પડેલા છે.

ધરિનનો ઉંચ પ્રદેશ જે સુદા અને ઘણા ખરો ઉજડ મુલક છે, તે ઍન્ડોલીઆથી ઇન્ડસ સુધી ફેલાય છે. તે ધરાની લોકોથી જે એકવાર ઘણી સતાવાળી પ્રજા હતી, ને હમણાં પડી ભાગી છે, અને કેટલી કુર પહાડી જતોથી વસાયેલો છે, જેમાંના અફગાન તથા બલુચી લોકો મુખ્ય છે. ધરિનના અખાતના કિનારા ઉપર યુક્તીસના મુખ આગળના નીચ પ્રદેશ પણ ધરિનના તાબે છે. ધરાની વેપારીઓ ઇન્ડીઆમાં ઘોડા, સેત્રંજીઓ, રેશમી કપડાં, સાલો મોકલે છે. તેઓ ધર્મે મુરાલમાન છે.

તિબેટ ઉંચો, ઉજડ ઉંચાણમાં આવેલો પ્રદેશ છે, જેની ફક્ત દોઢત સાલ ખતાવવાના ઉનવાળા ઘેરામાં રહેલી છે. તેના મોટા હિમાલય પર્વતને લીધે ઇન્ડીઆથી ભાગ પડેલા છે. અને તેમાં સિંધુ અને બ્રહ્મપુત્રા નદીઓનાં મૂળ છે. તેના લોકો બુદ્ધ ધર્મના છે, જેઓના રાજા અને મહાન પાદરી લામા કહેવાય છે.

તિબેટની પૂર્વે દુનિયાના ધણાજ વસ્તીવાળા દેશ ચાઇનાના મોટા મેદાનો છે. ચાઇનીઝ લોકો ચંચળ, ઉદ્યોગી, બુદ્ધીવાળા પણ મગર ને હીલા લોકો છે. તેઓ સતુરાઈથી લાકડાં ને હાથીદાંત કાતરે છે. તેઓના ચીનાઈ વાસણુ જે તેમના પરથી “ચાઇના” કહેવાય છે, તે અનોખા છે. તેઓની પાસે બંદુકનો દારૂ ને ખારવાનો હોકાયંત્ર હતાં, અને યુરોપીઅન લોકો એમાંનું એક પણ જાણતા નહોતા. ચીનના લોકો યુરોપને ચા ને રેશમ ધણું જથ્થાબંધ પુર પાડે છે. ને તેઓને ધણું અફીણ ઇન્ડીઆમાં થી મળે છે. પણ તેઓ પરદેશીઓના ધણા અદેખા છે, જેમને તેઓ

‘ જંગલી લોકો ’ અને ‘ જૂત ’ કહે છે. અને દેશના મધ્યના ભાગમાંથી બહાર કહાડી મુકે છે. ચીનની ઇશાન કાણુમાં જાપાનના ટાપુ આવેલા છે. ત્યાંના લોકો ચીનના લોકોને મળતા આવે છે, પણ તેઓ વધારે માયાળુ છે.

એશિયા ખંડ આફ્રિકા તરફ નૈરત્ય કાણુ સુધી ફેલાય છે, જેનાથી તે છાછરા અને સાંકડા રાતા સમુદ્ર વડે ફક્ત જુદો પડેલો છે. ઇરાન અને રાતા સમુદ્રની વચ્ચે આવેલો અરેબિયા રેતાળ રણ છે. આરબ લોકો તેઓના ઢોરના દૂધથી અને તેઓના પ્રખ્યાત ઘોડાની પેદાશથી રહે છે.

તેઓ એક હીમતવાન જાત છે. તેઓ પોતાની જાતની સ્વચ્છતાના, પોતાની ઉમદી ભાષાના, ને પોતાના ધર્મના મગર છે. રાતા સમુદ્રની પાસે મક્કા મુસલમાન ધર્મના પવિત્ર શહેર તરીકે પ્રખ્યાત થયેલું છે. અને મદિનામાં મહમદની કબર છે.

અગ્નિ કાણુમાં એશિયાનો છેડો મલેયન અથવા ઇન્ડો ચાઇનીઝ દ્વિપકલ્પમાં આવે છે. અને તે દ્વિપકલ્પ જૂમધ્ય રેખા સુધી પહોંચતી અને સુમાટ્રા અને મલય, આફ્રિકેલેગોના બીજા ટાપુઓથી જારી રહેલી દેશનો એક લાંબી સાંકડી પટ્ટી છે. જૂદી જૂદી જાતના તેનીના જથ્થાબંધ ટાપુઓમાંથી પરદેશ ખાતે મોકલવામાં આવે છે. મલય લોકો ધર્મે મુસલમાન છે. અને ચાલમાં કુર અને ખારીલા છે. તેઓ સારા ખારવા છે, પણ તેમને ચાંચીઆનો ધંધો કરવાની ટેવ પડેલી છે.



પાઠ ૫ મો.

ધવડાવનારા પ્રાણી-સિંહ.

બરડાની કરોડવાળા પ્રાણીના ચાર વર્ગ બનેલા છે. જેવાં કે ધવડાવનારાં પ્રાણી, પક્ષી, પેટે ચાલનારાં, અને માંછલીઓ; જેમાંનાં પહેલાં ધણેજ અગત્યનો છે; કારણ કે તેમાં માણસ વર્ગ આવે છે. સઘળા ધવડાવનારાં પ્રાણી પોતાના સ્તનમાંથી તેઓનાં બચ્ચાને ધવડાવે છે. તેઓ ધણું કરીને પૃથ્વીપર ચાલે છે. પણ કેટલાએક ઉડી શકે છે—જેવાં કે વાગલાં; ને કેટલાએક પાણીમાં રહે છે—જેવાં કે મગરમચ્છને સીલ નામની માંછલીઓ; તેઓ બીજા વર્ગ કરતાં યુદ્ધિમાં શ્રેષ્ઠ છે. તેમાંનાં કેટલાંક—જેવાં કે કુતરા, હાથીઓ, ને વાંદરાઓ, મુખ્યત્વે કરીને તેઓની યુદ્ધિને માટે પ્રખ્યાત છે.

ધવડાવનારા પ્રાણીના વર્ગમાંનો એક વર્ગ માંસ ખાનાર પ્રાણી કહે-
વાય છે. કારણ તેઓ સધળાને માંસ ખાવાને માટે યોગ્ય કરેલા કેટલાક
દાંત હોય છે. પલુ આ પ્રાણીઓમાંના ફક્ત કેટલાક અરેખર માંસ ખા-
ધને ગુજરાન કરે છે. તેઓ સધળા કુર, ઝડપવાળા, મન્યુત પંખવાળા
છે, જેવડે તેઓ પોતાનો શિકાર ઝાલી તથા ફાડી શકે છે. કેટલાએક તે-
ઓના પગનાં આંગળાં ઉપર ચાલે છે—જેવાં કે સિંહ ને વાઘ; કેટલાએક
તેઓના પગના આખા તળીઆપર ચાલે છે, તેથી પગના તળીઆપર
ચાલનારાં પ્રાણી કહેવાય છે—જેવાંકે રીંછ; અને કેટલાએક જળસ્થળ ચ-
ર પ્રાણી છે; એટલે તેઓ જમીનપર અને પાણીમાં રહેવાને સરખી રી-
તે લાયક કરેલાં છે—જેવાં કે ઉર્વાલુરસને સીલ નામની માછલીઓ; સ-
ધળાં માંસ ખાનારાં પ્રાણીમાં ઘણું ભયંકર પ્રાણી સિંહ છે, મુખ્યત્વે કે
રીને જે જાત આફ્રિકામાં માલમ પડે છે. તે જેમ વાઘ, ચિત્તો વાઘ, દી-
પડો વાઘ, અને ખીજ ધણા છે તેમ બિલાડીની જાતનો છે.

આફ્રિકાના ધણાજ મોટા સિંહની લંબાઈ આશરે આઠ ફીટ છે. પૂછડી
આશરે ચાર ફીટ છે. અને તેની ઉંચાઈ આશરે સાડાચાર ફીટ છે. તેને
લાંબી અને જાડી યાજ હોય છે. તે જેમ જેમ તે વર્ષમાં વધતો જાય છે,
તેમ તેમ વધારે લાંબીને વધારે જાડી થાય છે. તેના શરીરના બાકીના ભા-
ગપર વાળ હુંકાને લીસા બદામી રંગના છે. માદા નર કરતાં કદમાં એક
ચતુર્થાંસ ભાગ ઓછી છે, ને તેને યાજ હોતી નથી. સિંહનો આકાર ચક્રીત
કરે એવી રીતે હિમતવાન અને ભભકાદાર છે. તેની મોટી અને ગુચ્છાવાળી
યાજ જે તેની મરજમાં આવે, ત્યારે ઉભી કરી શકે છે, તે, તેના મોટાભ-
વાં; તેનાં ગોળ અને ચળકતાં ડોળા, જે લગાર ખીજવાયાથી ખાસ ચળ-
કાટથી ચળકતા દેખાય છે તે;—ને તેની સાથે તેના દાંતનો ભયંકર દેખા-
વ—ભયંકર ભભકાનો દેખાવ તેને આપે છે, જેનું વર્ણન કરવું મુશ્કેલ છે.
તેનો પોકાર મોટો ને ભયંકર છે. બ્યારે તે કાને સાંભળવામાં આવેછે, ત્યારે
તે આઘેની વરસાદની ગર્જનાને મળતી આવે છે. ગુસ્સાની તેની ખુબ વ-
ધારે મોટી ને તીજી છે. સિંહ અતિશય જૂખથી જર પડે તે સિવાય
કોઈ પલુ પ્રાણી ઉપર ભાગ્યેજ ખુલ્લી રીતે હુમલો કરે છે, જે હાલતમાં
તે કોઈ પલુ ભયથી તે પાછો હકતો નથી. પલુ ધણા પ્રાણીઓ તેનાથી
દૂર રહેવાને પ્રયત્ન કરે છે, તેથી તેને લુચ્છાધ વાપરવાને અને પોતાનો
શિકાર ઓચિંતો લેવાની જરૂર પડે છે. આ કારણને માટે તે કોઈ એક
ઝાડીમાં સંતાઈ રહે છે, જ્યાં તે બેસે અથવા હરણુ આગળ નિકળી આ-

વે છે, ત્યાં સુધી રાહ જોતો ખેસે છે, અને પછી એક મોટા કુદકાથી પંદર અથવા વીસ ફૂટના છોટી તેના ઉપર કુદકો મારે છે, અને ઘણું કરીને તેને પહેલેજ કુદકે પકડે છે. જો તે પોતાની ધારણા ચુકે તો તે પાછળ લાગવાનું છોડી દે છે, એક સરખા પગલાથી પોતાની સંતાઈ રહેવાની જગાએ પાછા આવે છે, અને ત્યાં બીજી તક (લાગ) ને માટે રાહ જોતો પડી રહે છે. તે પોતાની સંતાઈ રહેવાની જગા ઘણું કરીને ઝરા અથવા નદીની પાસે બનાવે છે, કે તે જે પ્રાણીઓ ત્યાં પોતાની તરસ છીપાવવા આવે છે, તેમને તે પકડી શકે. સિંહ વિશે એવું કહેવાયલું છે કે જેમ જેમ તે માણસના રહેઠાણ પાસે આવતો જાય છે, તેમ તેમ સાવચેત અને વળી બીકણ થાય છે. જાણે કે તેઓના હથીઆરના જોરથી જાણીતો હોય, તેમ પોતાની કુદરતી હીંમત એટલી બધી ખુબે છે, કે તે માણસ જાતના અવાજનાં પડવાથી તે બીહિં છે. તે બાયડીઓ આગળથી અને છોકરાં આગળથી પાછા નાશી જાય છે, અને બ્યારે તેઓને તે હેરાન કરે છે, ત્યારે ગામડાના પડોસમાં પોતાની સંતાઈ રહેવાની જગ્યા છોડી જાય છે, એવું જણાએલું છે. તેનો સ્વભાવ એવો છે કે તે કંઈ પણ કેળવણી લેઈ શકે છે. તે સારી રીતે જણાએલી ખરી વાત છે કે જંગલી પશુના પાળનારાઓ વારંવાર તેની સાથે રમે છે, તેની જીભ ખેંચે છે, તેને દાંતથી પકડે છે, અને તેને કારણ સિવાય શીક્ષા પણ કરે છે; એમ છતાં તેને હૃદયી વધારે ગુસ્સે કરેલો, અથવા તેના સ્વભાવ ઉપર હદ કરતાં વધારે નીરભય પણાથી ભરેલો રાખવો જોખમ કારક છે.

સિંહ હિંદુસ્તાનના ઘણા જ ગરમ ભાગમાં અને આફ્રિકાના મેદાનોમાં માલમ પડે છે. જ્યાં તે પોતાની સંતાઈ રહેવાની જગ્યા ઉંચી ઝાડીઓમાં, અથવા જે બીજા છોડવાઓ નદીઓના કિનારે આવેલા હોય છે તેમાં કરે છે. તેનું જોર ઘણું જ છે. કેપહોપ ગુડ હોપની પાસે એક સિંહ પોતાના મોંમાં એક વાછડી પકડતાં જોવામાં આવ્યો હતો. અને જોકે તેના પગ જમીનપર ધસડાતા હતા, તો પણ જેટલી સેહલાઈથી કુતરો ઉંદર પકડી લઈ જાય છે તેટલી જ સેહલાઈથી તેને લઈ જતો દેખાયો, અને તે સહિત એક ખાઈ પણ કુદી ગયો. તેનો પ્યારો શિકાર સાબર તથા હરણ છે, જે આફ્રિકાના મેદાનોમાં ને હિંદુસ્તાનના જંગલો એ બંનેમાં પુષ્કળ થાય છે. પણ એવું કોઈ પણ પ્રાણી નથી. (અથવા) માણસ પણ નથી જોતો જો લાગ આવે તો તે પોતાનો શિકાર કરશે નહિ.

પાઠ ૬ ઠો.

સિંહની વારતા.

આફ્રિકામાં કેપટોપ ગુહોપની આસપાસ ધણુ માઘિલ સુધીનો દેશ યુરોપમાંથી (આવેલા) ખેડુતોથી, મુખ્યત્વે કરીને ડચવસનારાઓથી વસેલો છે. આ માણસોમાંના એકે, જેનું નામ વનવીક હતું, તેણે જે મુલાકાત એક સિંહે પોતાને અને પોતાના કુટુંબને કરી હતી, તેનો આ રમુજ હેવાલ કોઈ એક મુસાફરને કહ્યો, તેણે કહ્યું “કે તે બન્યાને હાલ બે વરસ થયાંછે: મારી સ્ત્રી ધરમાં બારણા પાસે બેઠી હતી, છોકરાંઓ તેની આસપાસ રમતા હતાં અને હું ગાડાનું કાંઈકામ કરવાને રોકાયેલો બાહાર ધરની પાસે હતો. એવામાં જો કે તે વખતે બપોર થયા હતા, તોપણ એકાએક એક મોટા કદનો સિંહ આવી પહોંચ્યો, અને બારણાના તેજ ઉમરા ઉપર છાયામાં ચુપકીથી નીચે બેઠો.. મારી સ્ત્રી બીકથી ગભરાઈ ગઈ અથવા ના-સી જવાનો કોઈ ચત્ત કરતાં જે ભય થાય તે ભયથી જાણતી હોવાથી તે પોતાની જગ્યામાં સ્થિર રહી, અને છોકરાંઓએ તેણીના ખોળામાં આશ-રો. લીધે: એમ છતાં તેઓએ જે યુમ પાડી તેથી મારું ધ્યાન ખેંચાયું, અને હું બારણાં તરફ ઉતાવળથી ગયો; જ્યારે અંદર જવાનો રસ્તો સિંહથી બંધ થયેલો મને માલમ પડ્યો ત્યારે મને જે અચંબો થયો તેનો વિચાર કરી શકાય. મેં શું કરવાનું ધારયું હતું તે બાગ્યેજ જાણીને ચોરડામાં બારીસુધી ધરની એક બાજુએ ધીમે ધીમે ગયો, જ્યાં મેં જાણ્યું કે મારી ભરેલી બંદુક પડી છે; સારા બાગ્યે તે બારી પાસે ખુલામાં હતી. તેથી હું મારા હાથવડે તેને પહોંચી શક્યો, કારણ કે બાકું એટલું બધું નાનું હતું કે મારાથી અંદર જઈ શકાય નહીં. મેં તે લઈ લીધી. તે સિંહ કદાચ કુદકો મારવાના ધરાદાથી ખસવા જતો હતો. વિચાર કરવાનો વધારે વખત નહોતો. મેં (છોકરાની) માને નહીં હાલવાનું યુમ પાડીને કહ્યું, અને પરમેશ્વરની મદદ માગીને મેં મારી બંદુક તાકીને ફેડી. તે ગોળી મારા છોકરાના માથાના વાળ ઉપર થઈ સીધી ચાલી ગઈ, અને તે સિંહના કપાળમાં ચોટી; તે જમીન ઉપર લાંબો થઈને પડ્યો, અને ફરીને કદી હાલ્યો નહીં. ’ આ વેનવીકનો હેવાલ હતો; જો તે પોતાની ધારણામાં નિષ્ફળ થયો હોત;—મા અથવા છોકરો હાલ્યા હોત તો તેઓને ગોળી વાગી હોત અથવા તેમના કપાળને ચીરે ચીરા થઈ ગયા હોત. આપણે આપની ખુસાલી, અને ઈશ્વરનો તેનો આભાર ધારી શકીએ.

પાઠ ૭ મો.

વાધ વિશે.

વાધ એગિલાડીની નતનું એક બીજું પ્રાણી છે. એને સિંહના જે-
વી બહારી યાજ નથી, પણ એને વધારે ખુબસુરત ચામડી હોય છે. બા-
ળ (વાળ) નડાને સુંદર હોય છે, રંગ ચળકતો બદામી પોજો હોય છે,
અને નીચેના ભાગ ઉપર સાફ સફેદ થતો હોય છે: તથા એનાપર ઘણા
કાળા પટા પડેલા હોય છે. એશિયા ખંડમાં માત્ર વાધ માલમ પડે છે.
એનું પ્યારું રહેઠાણ નદીની પાસેના ખુબ ઝાડીવાળા નીચાણ દેશમાં હોય
છે. વાધ પાણીથી દૂર કદી માલમ પડતા નથી. વાધ પોતાનો શિકાર
રાત્રે શોધે છે, અને દિવસે કાન્તિઆની પેઠે પોતાની મેળે ખોરાક ખાધા
પછી કોઈ છાંયાદાર ઝાડીમાં સુતો પડેલો પડી રહે છે. પણ જે પ્રાણીઓ
દિવસની ગરમીમાં પાણી પીવાને ત્યાં આવે છે, તેઓનો શિકાર તેને સ-
હેલથી મળે છે, તથા તેમના પર તુટી પડવાને સહેલથી નળૂત થાય છે.
નવા વસેલા ભાગોમાં ગામડાની આસપાસ તે શિકાર સારૂ ભટકશે, અને
ઢોરો ઉપર તેમાં વિશેષ કરોને ભેંસો ઉપર તેઓના વાડામાં હુમલ્લો કર-
શે. વાધ ગામડાની પાસે છે એવું જ્યારે જાણવામાં આવે છે, ત્યારે બિ-
ચારા ગામડીઆઓ પોતાના ઢોરો અને બચ્ચાંઓ માટે હમેશા ધાસ્તીમાં
રહે છે. જે કોઈ ઇન્દ્રિય ગૃહસ્થ તે ગામમાંથી મુસાફરી કરતો તેઓને માલ-
મ પડે તો તે પ્રાણીને ગોળીથી મારી નાખવાને અરજ કરે છે, અને જે
તે (ગૃહસ્થ) એમ કરવાને ફતેહ પામે છે, તો તેઓ (ગામડીઆઓ) તેનો
આભાર માને છે. એમ છતાં પણ વાધનો શિકાર કરવો એ ઘણી ભય ભ-
રેલી રમત છે, અને વારંવાર એવું બને છે કે કેટલાક શિકારીઓ એ ધાત-
કી પ્રાણીથી માર્યા નય છે, અથવા જખમી થાય છે. એની ગર્જના બી-
જા પ્રાણીઓને ડરાવે છે. તે હાથીની પીઠ ઉપર કુદી શકે છે, તથા ઘાડા
જંગલમાંથી એક માણસને સહેલથી લઈ જઈ શકે છે. જ્યારે તે જખમી થા-
ય છે, ત્યારે તે ગુસ્સાથી ગાંડો થાય છે, અને કોઈ પણ ભયથી બીતો ન
થી. એવું કહેવાય છે કે જે એક વખત વાધે માણસનું લોહી ચાખ્યું હોય તો
અગાધ કરતાં માણસ બને તેની વધારે ધાસ્તી રાખવી જોઈએ. વાધ સિં-
હની માફક એટલી સહેલાઈથી પળાતા નથી, પણ તેઓ કોઈકોઈ વખતે
તેઓની મેળે તેઓના રખવાળ જોડે હળી નય છે.

જે વાધજીને એશિયામાંથી ઇંગ્લાંડમાં આણવામાં આવી હતી, ત-

યાં જે વહાણમાં તેને લાવ્યા હતા, તે વહાણ ટેમ્સ નદી જ્યાં તે ખાલી કરવામાં આવ્યું હતું, ત્યાંથી તે (વાઘણ) ને કિનારે ઉતારવામાં આવી હતી, તે (વાઘણ) તેની આસપાસ મજેલી ઠડથી (ભીડથી) ખીન્નવાઇને ઘણી કુર અને ભયભીત થઈ. અત્યંત તેને એક પાંજરામાં પુરી રાખવામાં આવી હતી. તેના (રખવાળ) તેની પાસે જવાની ભાગ્યેજ હિંમત ધરી શકતો હતો, તોપણ જેવો તેણીએ પોતાના જુના મિત્રને જોયો કે તરતજ તેના પર પ્યાર કરવા લાગી. ખુશીના સઘળા ચીન્હથી ચાટવા તથા લાડ કરવા લાગી, અને જ્યારે તે તેને મુઢીને ગયો ત્યારે બાકીનો આખો દિવસ તેણે રડયા કર્યું, અને શોકકારક અવાજથી દીલગીરી બતાવી.



પાઠ ૮ માં.

ખુશખુશ પક્ષી અને આગિઓ કીડો.

ખુશખુશ પક્ષીએ પોતાના ગાયનથી આખો દિવસ ગામડીઆ લોકોને ખુશી કર્યા હતા, અને સાંજરે જ્યારે સાંજ પૂરી થઈ, ત્યારે જેણે પોતાનો અવાજ (કંઠ) બંધ પાડ્યો નહોતો, તેને (ખુશખુશ પક્ષીને) જુખની નિશાણુ માગણીઓ જેવી લાગવી બેઠએ તેવી લાગવા માંડી; એવામાં પોતાની આસપાસ જોતાં જમીન ઉપર ઘણે દુર અધારામાં કાંઈ ચળકતું જોયું, અને તેના ચળકાટથી તેને આગીઓ કીડો છે એવું જાણ્યું; તેથી કાંટાવાળા ઝાડની ટોચ ઉપરથી નીચે ઉતરીને તેણે તેને (કીડાને) પોતાની હોજરીમાં મુકવાનો (ખાઈ જવાનો) વિચાર કર્યો. તે કીડાએ જેને ધરાદાનો જાણીતો થવાથી તેને ખરી સુભાષિત રીતે નીચે પ્રમાણે બાપણ કર્યું; તેણે કહ્યું કે “જો જેટલું હું તારાં ગાયન વખાણું છું, તેટલું તું મારો દીવો વખાણે તો, જેટલું હું તારાં ગાયન બગાડનારે ધીકારાં છું, તેટલુંજ તું મને નુકશાન કરવાને ધીકારત; કારણ કે તે એકજ ઈશ્વરી સત્તા છે કે જેણે તને ગાતાં, અને મને ચળકતાં શીખવ્યું, કે જેથી કરીને તું તારા ગાયનથી અને હું મારા ચળકાટથી રાતને શોભાયમાન અને આનંદી કરીએ છીએ.” તે ગવેએ તેનું કુંકું બાપણ સાંભળ્યું, અને તેના વખાણુ ગાઈને મારી વાતના વર્ણન પ્રમાણે તેને જવા દીધો; અને પોતાનું વાળું કાંઈ બીજી જગાએ જઈને શોધી કાઢ્યું.



પાઠ ૯ મો

એક દીપડા તથા વાઘની વારતા.

ચીતો વાઘ તથા દીપડો વાઘ વાઘની માફક એકજ જાતનાં પ્રાણી છે, એટલે કે, બીલાડીની જાતના. તેઓ એક બીજાને ધણાંજ મળતા આવે છે; પણ ચીતો વાઘ આફ્રિકા અને હિંદુસ્તાન બન્નેમાં વસે છે, અને દીપડો વાઘ, જે કે તદ્દન નહીં તોપણ, મુખ્યત્વે કરીને આફ્રિકામાં માલુમ પડે છે; ચીતો વાઘના રંગમાં પીળાશ પડતા અને કાળા ડાઘા પડેલા હોય છે, તે ખુબ સુરત રીતે ચળકતા હોય છે અને વધારે કીમતી ગણાય છે. દીપડો વધારે મોટું પ્રાણી છે, અને વધારે ઘેરા રંગનું છે, વાઘ અને સીંહ કરતાં દીપડો ને ચીતો વધારે સહેલાઈથી પળાય છે; બ્યારે એક દીપડો નાનો હતો, ત્યારે તેને પકડેલો હતો, અને જે, કુતરાના જેવા નિરપકારી અને નરમ સ્વભાવનો થયો, તેને વિષે એક વાત નીચે લખેલી છે. આ પ્રાણીને જાણે તેની મા છોડીને ગઈ હોય એવી હાલતમાં એક જંગલમાં એકજુ માલમ પડ્યુ હતું. મીં હચીનસન નામના એક ગ્રહસ્થને તે બક્ષીસ દાખલ મોકલવામાં આવ્યું, અને જેણે તે શીખી શકે એવો છે, તેવું જોઈને તેને કેળવણી આપવાને મહેનત લીધી. બ્યારે તે આશરે એક વર્ષનો થયો, ત્યારે મીં હચીનસન પોતાના વતને પાછો ગયો, અને તે જગાના હાકેમને તેણે તે બેટ ક્યો. જે દિવસે તે હાકેમને ઘેર ગયો તે દહાડે તેને એક ચોકમાં રાખવામાં આવ્યો, કે બ્યાંધી તે હાકેમના ખાનગી ઓરડામાં જવાતું હતું. બપોરનું ખાણું ખાધું પછી તેને એક પાતળી દોરી બાંધીને ઓરડામાં લઈ ગયા; બ્યાં તેણે તે મંડળીની સલામ જરાક કઠોરપણે પણ ધણાજ સારા હસમુખા સ્વભાવથી લીધી હતી. જરા ઉત્તેજન મળવાથી તે પોતાના પંજ તેઓના ખભાપર મુકતો. અને બિલાડીની માફક તેઓની સામે પોતાનું માથું ધસતો. એક સવારે તેણે પોતાની દોરડી તોડી નાંખી, અને નાસી ગયો. કીલાના બારણાં બંધ કરવામાં આવ્યાં, અને તેની પાછળ (લોકો) લાગ્યા. તે કિલ્લાની દીવાલની આસપાસ પોતાના પાછળ પડનારાઓને બે અથવા ત્રણવાર દોર્યાં; પછી ફરીને પકડાયો. ધીમે ધીમે તેની ધાસ્તી ઓછી થઈ, અને તે જેવી રીતે તે સાઈ કહેવાતો હતો, તેમ બ્યાં જવાની તેની મરજી હોય, ત્યાં જવાને તે ને છોડી મૂકતા. તે તે હાકેમની ઉપર અતિશય ખ્યાર દેખાડતો, તેની પા-

જા તે કુતરાની માફક પડતો. તેનું પ્યારું રહેઠાણ બેસવાની ઓરડીમાં બારી આગળ હતું, કે બ્યાંથી આખુ ગામ જોવાતું હતું. ત્યાં પોતાના આગલા પંજા બારીના ઉમરા ઉપર હડેલીને અને પોતાની હડપચી તેમની વચ્ચે સુકીને તે જે નીચે બનતું હતું, તેથી ખુશી થતો દેખાતો. છોકરાંઓ પણ તેની સાથે બારી આગળ ઉભા રહેતા; અને એક દિવસે તેઓએ પોતાની ખુરશીઓને માટે પૂરતી જગા નથી એવું માલમ પડવાથી તેને પૂછડી ઝાલીને નીચે ખેંચી પાડવાને તેઓની એકત્ર કોશીસ કરી.

એક દિવસે તેને તે હાકેમ મળ્યો નહીં, કે જે હાકેમ પોતાના ખાનગી ઓરડામાં લખતો હતો, અને જેણે તરતજ ઉપર આવતાં ભારે પગલાં સાંભળ્યાં, અને પોતાની નજર આરણ તરફ કરી એટલે તરત તેણે સાધન દીઠો, કે જેણે (જે સાધન) તેની ગરદન ઉપર કુદકો માર્યો. તે હાકેમે પોતાની જીવવાની આશા છોડી દીધી; પણ તેનીમક્કલાલ દીપડાએ તેને ખાઈ જવાને બદલે તેની સામે પોતાનું માથું ધસ્યું; અને ખુશીથી પોતાની પૂછડી હલાવી. વારંવાર તે દીપડો કિલ્લાના બીજા રહેવાશીઓને ભય ઉપજાવતો. એક દિવસે એક ચાકરડી મોટા દીવાનખાતામાં પાટીઆની જમીનપરથી સાવરણીવતી કચરો ઘુટણીપર બેસીને કાહાડતી હતી, એવામાં તે કોચમાંના એક કોચ નીચે સાંઈ જે સંતાઈ રહ્યો હતો, તેણે એકાએક તેની પીઠ ઉપર કુદકો માર્યો, બ્યાં તે ક્ષતેહની ખુશાલીમાં ઉભો રહ્યો. તેણીને તે હાકેમે માત્ર છોડવી, ઋણ કે બીજા હાકેમો ધાસ્તી પામીને નાશી ગયા હતા. સાંઈ ઝાંખા પીળા રંગનો હતો, કે જે રંગમાં કાળા રંગના જેવા ગુલાબના જેવા ટપકાં હતાં, અને તેની ચામડી રેશમનો માફક ચળકતી હતી. તેનો દેખાવ હીમતવાન અને સારા સ્વભાવનો હતો. અને તે મૂખ્યત્વે કરીને તે છોકરાંપર ધણો માયાળુ હતો. બ્યારે તેઓ સૂતા હતા, ત્યારે તે તેમની પાસે પડી રહેતો, પછીથી સાંઈ જે એક સ્ત્રી ઈંગ્લાંડ જતી હતી તેને ભેઠ કરવામાં આવ્યો, અને તેને લોહાના સળીઆથી જોડેલાં મોટા લકડાના પાંજરામાં ધાલીને વાહાણુ પર લઈ ગયા. પણ આ બચાવ છતાં તે ખારવાઓ એટલા બધા બીધા કે તેને વહાણુ પર લઈ જતાં તેઓએ તેને પાંજરાને, સંધળું દરીઆમાં નાંખી દીધો. કેટલાએક ખારવા અંદર ફૂદી પડ્યા, અને તેને બચાવ્યો; પણ તે બીચાર પ્રાણી એટલું બધું નરમ થઈ ગયું હતું કે તે વીંટલાઈને પાંજરાના એક ખુણામાં બેઠું હતું, અને કેટલાક દિવસ સુધી હાલ્યું નહી, એવામાં તે પોતાની શેન, ડાણીના અવાજથી ભગ્યું. પોતાની શેઠાણીને જોઈને તે ખુશીથી ઘેલા જેવો

થઈ ગયો. તે વારંવાર ફર્યો, અને તેણીની પાસે બાહાર નીકળીને જવાની આતુરતાથી પોકાર કરી, અને તેના લાડ લેવાને વાસ્તે તે પોતાના પંજ તથા નખ સળીયા વચ્ચે ખોસતો.

ઈંગ્લાંડ તરફ તેઓની સવારીમાં તેઓનાં વાહાણુ ઉપર ચાંચીઆં-ઓ હુમલો કર્યો, અને તેમને ખોરાક લેઈ ગયા, તેથી તે લુખે મરવાની હાલતમાં આવી પડ્યાં; અને તે વાહાણુપર ૩૦૦ થી વધારે પોપટનો જયો નહોત તે તે ગરીબ સાધન દરરોજ એક પોપટ આપવામાં આવ-તો ન હોત તો તે સાધ મરી ગયો હોત.

આનું પરીણામ એ થયું કે તે ઘણા માંદો થયો, અને ખોરાક પણ ખાતો નહીં. તેની શેઠાણીએ તેને પાંજરામાંથી બાહાર કાઢાડ્યો, પણ આ-મ તેમ કૂદવાને બદલે તેણે નીચે પડીને તેના ખોળામાં પોતાનું માથું મૂ-ક્યું. એક બે દીવસમાં તે સાન્ને થયો, અને સહી સલામત ઈંગ્લાંડ આ-વી પહોંચ્યો, પણ તે બીચારા સાઈએ ત્યાં ઘણા દીવસ કાઢ્યા નહિ. તે ત્યાં ગયાને થોડા અડવાડીયા થયા પછી મરણ પામ્યો; તે તેના આગલા લુખ મરાની અસરને લીધે કે તે દેશની ઠંડકને લીધે (મરણ પામ્યો) તે અચોક્કસ છે.



પાઠ ૧૦ મો.

દુનીયાનું વર્ણન.

એશિયા (જમી)

મધ્ય એશિયાના છેડા દક્ષિણે ઇન્ડીઆના કાયરના આકાર વાળા દ્વીપકલ્પમાં આવે છે, કે જેનાથી દૂર લંકાટાપુ આવેલો છે. ઇન્ડસ (સીંધુ) ની ખીણ જે પંજમ છે તે અને મોટું રણ હિંદુસ્તાનની વાવ્ય કોણમાં આવેલાં છે, ઉત્તર અને મધ્યમાં હિંદુસ્તાનનું મેદાન અને ગંગા નદીની ખીણો છે; દક્ષિણમાં દરીયા કીનારે આવેલો સાંકડો કોકણ સહીત દક્ષિણને ઉંચ પ્રદેશ અને દક્ષિણ અને હિંદુસ્તાનની વચ્ચેના પાહાડી મુલક (વિંધ્યા) છે.

ઈંગ્રેજ ઇન્ડીયા કે જે ઈંગ્રેજ રાજ્યને તાબાને દેશ છે તે ઘણા ખરોખરો આખો દરિયા કિનારાનો સમાવેશ કરે છે. ઔદરના ભાગમાં હિંદુસ્તાનના ઘણા રાજ્યો છે, જેમાંના મુખ્ય નિકામ, હોલ્કર, સિંધીઆ, ગાયકવાડ, અને પતીઆલાનો સરદાર છે. ઇન્ડીઆ કંઈક સમશીતોષ્ણ અને

કંઈક ઉજ્જુકાટી અંદમાં આવેલો છે અને તેટલા માટે તેની ઉપજ જુદી જુદી છે.

અંગાળામાં ચોખ્ખાને ગળી મોટા જથ્થામાં થાય છે.

પંજાબમાં શણ ને તેલીયાં બીયાં થાય છે. અને મધ્ય ઇન્ડીયામાં ૩ ને અફીણ થાય છે; દક્ષિણ તરફના કિનારે બુનદાણા, નાળીએ-ર, તેજના થાય છે. શેરડી, ઉપયોગી વાંસ, અને કેટલીક જાતના તાડ ઇન્ડીયામાં પુષ્કળ થાય છે; અને મલબારનો સાગ વહાણ બાંધવા માટે બધા ઇમારતી લાકડાં કરતાં ઘણાજ ટકાઉ છે.

લોહું અને કાચલા, રૂપને જુદી જુદી જાતના કીમતી પથરા ઇન્ડીયાના ભાગોમાં માલમ પડે છે.

હિંદુસ્તાનના હુન્નરો ને બનાવટની ચીજો પહેલાં પ્રખ્યાત હતી. અને ઘણી કીમતી ગણાતી. મલમલ, શાલો, ભરતના કામ, લાકડાંને પાતુનાં કરેલાં ઘરેણાં હજુ યુરોપ ખાતે મોકલવામાં આવે છે, પણ તેવીજ ઇંગ્રેજ ઉપજની ઘણી સરસાઈ ને સોંગાઇને લીધે હિંદુસ્તાનના માલની ઘણી માગણી નથી. એમ છતાં થોડાં વખત થયાં ૩ કાંતવાનાં ને વણવાના સં-ચા ઇંગ્રેજ રીત પ્રમાણે મુંબાઈ ઇલાકામાં સ્થપાયેલાં છે; ઇન્ડીયાના રહેવાશી-ઓ માનચેરના લોકોની માફક સોંગાને સારાં પોતાના લોકોથી ઉત્પન્ન થયેલાં લુગડાં પહેરી શકે છે.

હિંદુસ્તાનની વસ્તી જે આશરે ૨૫ કરોડની ધારવામાં આવી છે તે ઘણી જુદી જુદી જાતોની બનેલી છે. અસલના વતનીઓ અસુધરેલી જંગલી જાતો છે (જેવાં કે બીલને સોન્યલ લોક) દક્ષિણ તરફની જાતો જે ટેમીલ એને તે જાતની ભાષા બોલે છે, તે વધારે થોડા વખતપર તે દેશમાં પેટેલા એવું ધારવામાં આવ્યું છે.

હજુ વધારે હાલના વખતમાં પણ ઘણા જુના વખતમાં કાષ્ટિ પહેલાં કદાચ બે હજાર વર્ષપર હિંદુઓના વડીલો જે આર્યો કહેવાય છે, તેમણે વાયવ્ય ખુણામાંથી ચડાઈ કરી, અને વેદનો ધર્મ, અને સંસ્કૃત ભાષા દાખલ કરતાં ને વધારે જંગલી દેશીઓને તાબે કરતાં દક્ષિણ તરફ ધીમે ધીમે ફેલાયા. હિંદુઓની અસલ વિદ્યા, સ્તોત્ર, ધર્મ સંબંધી મત, તત્ત્વજ્ઞાન, વીરરસ કાવ્ય, અને નાટકની બનેલી છે. તેનો યુરોપના વિદ્વાનો અભ્યાસ કરે છે, અને ઘણાખરા પંડિતો પણ કરતાં તે-માંના (યુરોપના વિદ્વાનોમાંના) કેટલાએક તે સારી રીતે સમજે છે. હિંદુઓ એક નમ્ર પ્રજા, ચતુર, અને તેઓની પોતાની જાતના એક તરફ વધારે મા

લાગુ છે. તેઓ હિંદુસ્તાનની બહાર મુસાફરી કરવાને નાખુશ છે, અને પરદેશીઓને અપવિત્ર ગણવાની તેમને ટેવ પડી છે. પારશીઓ જે એક નાની પણ ચંચળ અને પૈસાદાર જાત છે, તે પારશીઓએ નવમાં સૈકામાં ધરાવેલા મુસલમાન જીતનારાના (બધમાંથી) હિંદુસ્તાનમાં આશરો લીધો. પારશીઓના વડીલો જેઓ વળી આર્થા હતા, તેઓ મધ્ય એશિયામાંથી આવ્યા હતા, અને તેઓની પવિત્ર ભાષા જે ઝંદ અથવા બાત્રિકઅન કહેવાય છે, તે ધણી ખરી સંસ્કૃતને મળતી આવે છે. મુસલમાનની જીતો, પોરતુગીઝનાં સંસ્થાનો, અને ઇંગ્લેન્ડ રાજ્યની પાછળની ચઢતીએ હિંદુસ્તાનની મિશ્રવસ્તીમાં નવા મુળતત્વોનો વધારો કર્યો. આ ભભકાદાર દેશના લોકોએ ખરાબ રાજ્ય કર્તાથી ધણા દુઃખો વેઠ્યાં છે, જેઓએ (રાજ્ય કર્તાઓ) ચોરી (ચોરી કરનારાઓને) ને ખૂન (ખૂન કરનારાઓને) વગર શીક્ષાએ જવા દીધા. ઇંગ્લેન્ડ રાજ્ય નીચે દરેક માણસ પોતાની મેહેનતનું ફળ ખોવાની ધાસ્તી શીવાય પોતાનું કામ કરી શકે છે.

વેપાર હાલમાં ધણા વધ્યો છે, અને વેપારીઓને નાણાવટીઓ તવંગર થયા છે; પણ જમીનના ખેડુતો ધણું કરીને ગરીબ છે આનું કારણ શું ? આ દેશની (હિંદુસ્તાનની) કેટલીક રીત ભાતે મુરબાઈ ભરેલી છે, અને લોકોને ગરીબ રાખે છે. મા આપો પોતાના છોકરાના લગ્ન ઊપર પોતાથી બની શકે તે કરતાં વધારે પૈસા ખર્ચવાને ઇચ્છે છે; તેઓ આ કામને માટે વધારે વ્યાજ પૈસા ઉછીતા લાવે છે ને તેઓ કદી દેવામાંથી મુક્ત થતા નથી. વળી નાતના ધારા સંધળી જાતોના સુધારાને અટકાવે છે; જેવાં કે જેથી યુરોપીઅન લોકો પૈસાદાર થયા છે. જે કાંઈ નવો હુન્નર ઇંગ્લેન્ડે હિંદુસ્તાનમાં દાખલ કરે તો આ અનુભવો લોકો તે પ્રમાણે કરવાની ના કહે છે, અમારે અમારા પાપદાદા કરતાં શામાટે વધારે ડાહ્યા થવું જોઈએ? પણ હાલમાં દરેક જગ્યામાં નિશાળો ઉઘડી છે. અને સુધરેલા યુરોપીયન લોકોના હુન્નરો ને શાસ્ત્રો દેશી છોકરાઓને શીખવવામાં આવે છે. રસ્તાઓ, લોઢાની સડક અને તાર બનાવવામાં આવ્યા છે. અને લોકો ધીમે ધીમે આ નવી ચીજો કેવી ઉપયોગી છે તે શીખતા જાય છે. અમે આશા રાખીએ છીએ કે થોડા વર્ષમાં કોઈ પણ એવો મૂર્ખ નહીં રહે કે હિંદુસ્તાનમાં થતા સુધારાનો હરકત કરે. કારણ કે કેટલાએક જુના શાસ્ત્રીઓ વસ્તુઓ જેવી છે તેવી રાખવાને ઇચ્છે છે.



પાઠ ૧૧ મો.

એન્ડ્રોકલીઝ અને સિંહ વિશે.

આન્ડ્રોકલીઝ નામનો એક શુભામ હતો, એનો શેઠ તેની સાથે એવી ધાતકી ચાલ ચલાવતો હતો કે તેની જીંદગી ટકે નહીં એવી હાલત માં હતી, જે તેને સહન કરવું પડતું તેમાંથી છૂટવાનો ઉપાય તેને ન સુજાતો આખરે તેણે પોતે એવો ઠરાવ કર્યો કે જે દુઃખ અને કંગાળી-અત ભારે ભોગવવી પડે છે તેની આંદર જીવવા કરતાં મરી જવું એ વધારે સારું છે માટે મારા શેઠ પાસેથી નાશી જવાનો ઠરાવ કીધો. જે હું જીવતો પકડાયો તો મને માલમ છે કે ધાતકી મોતની સગ્ન મને થશે પણ કંગાળ હાલતમાં જીવવા કરતાં એકદમ મરી જવું એ વધારે સારું છે, જે કે હું નાસતા પકડાયો તો ભારે જંગલ અને વેરાન જગામાં કે જ્યાં માત્ર હેવાન રહે છે, ત્યાં મારે આશરો લેવો પડશે, પણ મારા જાત ભાઈઓએ મારી સાથે જે ધાતકી ચાલ ચલાવી છે તે કરતાં તેઓ વધારે નિર્દય ચાલ મારી સાથે ચલાવશે નહીં. માટે કંગાળ શુભામ દાખલ રહેવા કરતાં તેઓ ઉપર વિશ્વાસ હું વધારે રાખીશ.

આવો ઠરાવ કરીને તેણે પોતાના શેઠનું ઘર છોડવાની તક સાધી, અને એક ગીચ જંગલ જે શહેરથી થોડાક મૈલ દૂર હતું ત્યાં તે (જઈને) સંતાઈ રહ્યો, પણ અહીંયા તે દુખી માણસને માલમ પડ્યું કે કંગાળ પણાની એક હાલતમાંથી માત્ર છૂટીને બીજી હાલતમાં આવી પડ્યો, સઘળો દિવસ તે એક વિસ્તિર્ણુ અને રસ્તા વગરના જંગલમાં ભટક્યો, કે જ્યાં તેનું માંસ કાંટા અને કાંટાની ઝાડીયા નિકળતું હતું. તેને ભૂખ લાગી; પણ આ વેરાન એકાંત જગામાં તેને કાંઈ ખોરાક મળ્યો નહીં. આખરે તે થાકથી મરવાને તૈયાર થયો, અને અકસ્માત તેને મોટી ગુફા માલમ પડી, તેમાં નિરાશ થઈ ને તે પડ્યો. આ કમનશીબ માણસ તે ગુફામાં ધણીવાર સુતો નહીં એટલામાં તેણે એક ભયંકર પોકાર સાંભળ્યો કે જે કોઈ જંગલી હેવાનનો તેને લાગ્યો, અને તેથી તે ધણી બીધો. નાશી જવાની આશાથી તે ત્યાંથી નિકળ્યો, અને તે ગુફાના મોહોડા આગળ આવી પહોંચ્યો એટલે મોટા કદનો એક સીંહ તેની તરફ આવતા તેણે દીઠો, કે જેથી નાસી જવાનું જનવાનો અટકાવ થયો. તેણે વિચાર્યું કે હવે મારું મોત આવ્યા વગર રહેશે નહીં, પણ તેને મોટો અચળો એ થયો, કે ગુસ્સા અથવા શત્રુતાનું કંઈ પણ ચિન્હ જતાવ્યા વગર તે પ્રા-

ણી ધીમે પગલે તેની તરફ આવ્યો. તે જાણે માણસની મદદ પોતે માગતો હોય તેમ એક જાતનો ખેદકારક અવાજ તેણે કાઢ્યો, એન્ડ્રોકલીઝ જાતે દૃઢ સ્વભાવનો માણસ હતો, તેથી તેણે આ, ખનાવથી પોતાના રાક્ષી કદના પરોણાની તપાસ કરવાને હિંમત ધરી કે જેણે તે કારણ સારું પુરતો વખત તેને આપ્યો. જેમ જેમ તેની આગળ સીંહ આવતો હતો તેમ તેમ તે પોતાના પગમાંનો એક પગ જે જાણે ધાયલ થયો હોય તે માફક સુગ્રેસો હતો, ને તે પગે લંગડાતો ચાલતો હોય એવું તેને માલમ પડ્યું. તે હેવાનની નમ્ર ચાલથી તેને વધારે હિંમત આવી. ને તે તેની પાસે ગયો, અને ધાયલ થયેલો પંજે પકડીને જેમ શલ્ક વેદ દરદીની તપાસ કરે છે, તેમ તેણે તેની તપાસ કરી. એક ઘણા મોટા કદનો કાંટો તે પગના નળીઆમાં બોકાયેલો તેણે દીડો, અને તે કાંટો સોજે અને લંગડાપણું તેણે જોયું હતું. તેનું કારણ હતું, આવી રીતે હળીમળી જવાથી તે સીંહે વેર લેવાને બદલે ઘણી નમ્રતાથી તે સ્વીકારી અને લાડથી (લાડની નીશાનીથી) તપાસ કરવાનું કામ આગળ ચલાવવાને કહે તો હોય એવું એન્ડ્રોકલીઝને માલમ પડ્યું. તેણે તે કાંટો પગમાંથી કાઢ્યો, અને સોજે દાખીને પરતો મોટો જયો કાઢ્યો, કે જેથી કરીને એટલું બધું દુઃખ અને બે ચેન તે સીંહને થયું હતું.

તે હેવાનને માલમ પડ્યું, કે તેનો દુઃખથી છુટકો થયો, એટલે પોતાથી અને તેવા દરેક દેખાવથી પોતાનો ઉપકાર તથા આનંદ બતાવવા લાગ્યો, એક રમતીઆળ કુતરાની માફક તે આસપાસ કુદવા લાગ્યો, અને પ્યારની આ નીશાની બતાવીને તે સતેષ પામ્યો એટલું જ નહીં પણ ત્યાર પછી એન્ડ્રોકલીઝ તેનો પરોણો થયો. શીકાર ઘેર લાગ્યા વગર તથા તે પોતાના મીત્ર સાથે ખાધા વગર તે શીકારના શોધ સારું જતો નહીં. તે માણસે પરોણાગતની આવી હાલતમાં ઘણા મહીના કાઢ્યા. આખરે તે જંગલમાં અસાવધપણે એક દિવસે ચાલતો હતો તેવામાં તેને પકડવાને સીપાર્ઝની જે ટુકડીને મોકલી હતી, તે તેને મળી, જેણે તેને કેદ કીધો અને તેના ઘણી પાસે તેને લેઈ ગયા, તે દેશના કાયદા ગુલામો ઉપર ઘણા સખત હોવાથી તેની તપાસ થઈ, અને પોતાના ઘણી પાસેથી નાસી જવાનો તે ગુન્હેગાર ઠર્યો. અને એક ફૂર સીંહ કે જેને ઘણા દિવસ ભૂખ્યો રાખ્યો હતો, અને તેથી કરીને તે વધારે ફૂર થયેલો હતો તેનાથી તેના કડકે કડકા કરી નાંખવાની સજા તેવા ગુન્હાની તેને કરવામાં આવી. બ્યારે ઠેરવેલો વખત થયો ત્યારે દરેક બાળુએ ઘેરી લીધેલા એક મોટા કાંટામાં તે અભાગ્યા માણસને બીન હથીયારે મુક-

વામાં આવ્યો, અને તે ઘેરાની આસપાસ તે ભયંકર દેખાવ જોવાને સારું હતું. તરતજ એક ભયંકર યુદ્ધ સંભળાઈ જોયું જોવા આવનારાઓને ધારતી ઝાળી, એક ગુફા કે જે સીંહને બહાર આવવા સારું જાણી જોઈને ઉઘાડી રાખી હતી, તેમાંથી રાક્ષસી કદનો એક સીંહ નીકળીને બહાર આવ્યો. અને તેની ઉભી કરેલી યાજ્ઞને પૂજી સહીત, ચળકતી આંખો સહીત જે જડયા ઉઘાડી કપરની માફક વકારોવાં હતાં તે સહીત નીકળી આવ્યો. પણ જ્યારે તે લોકોએ તે સીંહને તેના નીરાધાર શિકારનો નાશ કરવાને બદલે તેના પગ ઉપર તાબેદારીથી નમતો, જેમ નીમકહલાલ કુતરો તેના શેઠ ઉપર લાડ કરે છે તેમ લાડ કરતો અને જેમ કોઈ માને પોતાનું (ખોવાઈ ગયેલું) છોકરું અદ્વિતીય મળી આવે છે તે જેમ ખુશી થાય છે તેમ ખુશી થતો, હીડો ત્યારે તેઓને દયા આવવાને બદલે અચાનક લાગ્યો. તે શેહેરનો હાકેમ જે તે વખતે હાજર હતો તેણે તે વખતે મોટી યુદ્ધ પાડી અને ઘણાજ ઘાતકી અને નિર્દયસ્વભાવનું પ્રાણી લાજવારમાં પોતાનો જાતીયભાવ શી રીતે ભૂલી ગયું તે નીરપરાધી અસીલ પ્રાણીને તે શી રીતે થઈ ગયું તે નહીં સમજાય એવો ધુપો બેઠેલો કોકાને સમજાવવા એન્ડ્રોક્લીઝને હુકમ કીધો.

એન્ડ્રોક્લીઝ પછી પોતાના નાશી જવાની દરમ્યાનમાંના પરાક્રમની દરેક ખીના તે મંડળીને કહી; અને એવું કહીને છોડા આવ્યો કે જે પ્રાણી હાલ તમારી આગળ ઉભું છે, તે જંગલમાં મારો મિત્રને યજ્ઞમાન હતો. જે સઘળા લોકો ત્યાં હાજર હતા તે આવવાતથી અચાનક પામ્યા ને ખુશી થયા, જે વાત પરથી એવું માલમ પડ્યું કે કૂરમાં કૂર પ્રાણી પણ આભારથી પીંગળવાને ને દયાની અસર લાવવાને શક્તીવાન છે; અને તેઓએ એકઠા મળીને તે જગ્યાના હાકેમને તે કમનસીબ પ્રાણીને માફી આપવાને વીનંતિ કરી. આ તરતજ તેને બક્ષીસ કરવામાં આવ્યું; અને જે સીંહે આ પ્રમાણે એન્ડ્રોક્લીઝની બે વાર જીંદગી અચાવી હતી તે સીંહ પણ બેઠ કરવામાં આવ્યો.



પાઠ ૧૨ મો.

કુતરો.

કુતરો માંસહારી (પ્રાણી) છે; અને જ્યારે તે જંગલી હોય છે ત્યારે કુ અને નહીં હળી મળી જાય એવો હોય છે. હિંદુ અને મુ-

સહમાનોએ તેને અપવિત્ર ગણ્યો છે. યૂરોપખંડમાં ધણું કરીને કુતરા પાળેલા હોયછે.

માણસ સાર જ સઘળાં પશુ પરમેશ્વરે આપેલાં (પેદા કરેલાં) છે, તેમાં પાળેલો કુતરો સહથી મમતાળુ, કલ્પાસર (તાબેદાર), અને નિમકહલાલ પ્રાણી છે. તે સુખ અને દુઃખ એ બન્ને સ્થિતિમાં આપણો મિત્ર છે; પોતાના ધણીની ચાકરી કરવામાં મેહેનતુ છે અને તેના મિત્રોનો માત્ર મિત્ર છે અને તે સિવાય બીજાઓ વિશે તે તમા રાખતો નથી. પોતાની મમતામાં દૃઢ છે અને દુઃખ કરતાં સુખ વધારે ધ્યાનમાં રાખેછે; તેની ઉપર જો અકૃપા બતાવી હોય તો પણ તે શત્રુ થતો નથી, પણ ઉલટો જેહાથ તેને મારવાને ઉગામ્યો હોયછે તે હાથને ચાટી તાબે થવાથી ગુસ્સાને દુર કરાવે છે.

કુતરાને દરેક જડબામાંછ કાપવાના દાંત હોયછે; ચાર અણીવાળાં દાંત છે; દરેક બાજુએ અઢેકા ઉપર ને અઢેકા નીચે હોયછે; અને છ અથવા સાત દાઢ હોયછે. જેમ બિલાડીના પંજ દાઢલા છે તેવું દાંતજ કુતરાના પંજને નથી હોતુ; પણ આગળ કાઢવાં ને પાછળ ખેંચવાની શક્તિ વગર તે પંજ દરેક આંગળાના છેડેજ રહે છે; બિલાડીની જાત કરતાં તેમનું નાક વળી વધારે લાંબું હોયછે; અને તેના કદના પ્રમાણમાં તેનું શરીર પણ વધારે મજબુત બનાવેલું હોયછે, તથા તેની ઉપર રૂઆંને બદલે ટ્રેશ હોયછે. જન્મ્યા પછી નવ દાહાડાના થાય તાંહાં સુધી તેઓ આંધળાં હોયછે; અને આશરે તેર વર્ષ જીવે છે. જુદી જુદી જાતના સંયોગથી આ પ્રાણીની જાત ધણી થઈ છે.

“મૅસ્ટિફ” નામની કુતરાની જાત માત્ર બ્રિટિશ ટાપુઓમાં મળે છે. તે મોટો, બળવાન અને ચપળ છે તથા તેનામાં ધણી અકકલ છે; અને તેને ધણું કરીને પોહોરો કરનારા કુતરા દાખલ વાપરવામાં આવે છે. સામે થયા વગર ઘોલાયાની સામે તે કદાચિતજ થાયછે. અને ત્યારે તે માત્ર સખસને નીચે ફેંકી દેછે તથા તેને કોઈ આવીને છોડાવે ત્યાંહ સુધી બિજું વધારે દુઃખ દીધા વગર ધણા કલાક સુધી તેને પકડી રહેશે.

“બુલડોગ” મૅસ્ટિફ કુતરા કરતા કદમાં ધણો નાનો છે; પણ જોરમાં તે તેની લગભગ બરોબરીઓ છે અને કૂરતામાં તેનાથી ધણો ચઢતો છે. ટપકીવાળા કુતરા આ જાતમાં સારા ગણાયછે, ગોધા તરફ એ કુતરાને જે જાતીવેર હોયછે તેથી તેનું નામ “બુલડોગ પડયું” છે. બસ્યા વગર સહથી જોસ્સાવાળા ગોધાના માથા તરફ દોડીને પકડે છે તથા

કોઇ વખતે તેનું નાક પડીને જમીનપર તેને નાખે છે; અથવા તેના પકડેલા (ગોધા) ને ઘણીજ મેહેનતે છોડાવી શકાય છે, જે સામટા આ કુતરામાંના બેને છુટા મુક્યા હોય તો તેઓ એક ગોધાની, ત્રણ કુતરાં રીંછની અને ચાર કુતરા સિંહની ખરોખરી કરે છે.

“ટેરીઅર” જાતનાં કુતરાં નાના તથા ગુચ્છાદાર હોયછે કે જેની બે જાત છે. એક જાતના કુતરા કેશવાળાં ટુંકા પગના, લાંબી પીઠના અને ઘણું કરીને કાળાં, કાખર ચીતરા, અથવા આછા પિળા સાથે સંદેહ મળેલા રંગના હોયછે; બિજી જાતના વધારે ચપળ વધારે ટુંકા 'શરીરના, લીસા કેશવાળા, અને લાલ તથાખીરીઆ, કાળા અથવા સંદેહ રંગના હોયછે. એ કુતરાની સુગવાની ઇન્દ્રિય ઘણી તીક્ષ્ણ હોય છે અને તે ગુફાના કરનારા સઘળી જાતના પ્રાણીનો કદો વેરી છે; અથવા હિંમતમાં તેની ખરોખરી કરનાર કોઈ કૂતરો નથી. ઘણીજ બાહાદુરીથી “બેન્ડર” ની સામે પણ લડેછે અને જેકે તે લડાઈમાં તે વારંવાર સખ્ત રીતે ધાઅલ થાય છે તોપણ તે ધા ઘણીજ હિંમતથી ખમે છે. શિયાળ તથા બિજા શિકારના જાનવરોને તેમની સંતાવવાની જગામાંથી બાહાર કાઢવામાં તે ઘણા ચપળ છે, તથા શિયાળનો મુખ્ય કરીને શત્રુ છે, માટે દરેક શિકારી કુતરાના ટોળાં સાથે તે હોય છે.

“ન્યુકાઉડલેન્ડ” એટમાંથી જે કુતરાની ઉત્પત્તી થઇ છે-તેનું નામ “ન્યુકાઉડલેન્ડ ડોગ” પડ્યું છે, તેને ખુશકારક એહેરો હોયછે તે જાત ઘણી અશીલ અને મોટા કદ તથા અકક્કલવાળી હોય છે. તેમના જન્મ દેશના કિનારા પર સંસ્થાન વસાવનારાઓને આ કુતરા ઘણાજ ઉપયોગી હોયછે; તેઓ તેઓને અંદરના ભાગમાંથી લાકડા લાવવાને કામ લગાડેછે. વગર પૈડાંની ગાડીને આ વા ત્રણ અથવા ચાર જોડયા હોય તો ત્રણ હંડરવેટ લાકડાં ઘણા માછલું સુધી તેઓ ખેંચી જશે. આ કામ કરવામાં તેઓ એટલા ચપળ છે કે તેઓને હાંકનારની જરૂર પડતી નથી, પોતાનો બોલો બાલી કીધા પછી તેઓ પોતાની બાલી ગાડી લઈને જંગલમાં જાય છે, કે જ્યાં તેઓની મેહેનતના બદલામાં તેઓની સુકી માછલીનો ખોરાક ખવડાવવામાં આવે છે. આ પ્રાણીના પગ એવા બનાવેલા છે કે, તેને ઘણી ઝડપથી તરવા, સેહેલાઈથી ડુબકી મારવા, અને પાણીને તળિયેથી હરકોઈ ચિજ લાવવા શક્તિવાન કરે છે. મદદ કરવામાં તે એવો તત્પર છે તથા અકક્કલમાં એવો તો શાણો છે કે, અગણિત શખ્સોના પ્રાણ ડુબી જતાં એ જાતે બચાવ્યાં છે; અને આ કારણથી તથા તેના સર્વદા સારા સ્વભાવે કરીને તે સઘળા નો વાહાલો થયો છે.

“બ્લડહૅન્ડ” કુતરો ખુબસુરત રીતનું અનેકું પ્રાણી છે; તેનો રંગ ઘણો ખરો આછો લાલ અથવા તપખીરીઓ હોય છે; આગળના વખતમાં ઈંગ્લીશ લોકમાં એની પ્રતિષ્ઠા ઘણી હતી જંગલમાં ચોરાયેલા અથવા શિકારીથી ધાયલ થએલા નાંડેલા શિકારને પકડી લાવવા સાર તેને કામે લગાડતા હતા; પણ ચોર તથા લુટારાના પગલાંપરથી તેઓને સોધી કાઢવામાં તે એથી વધારે ઉપયોગી હતો. ઈંગ્લેન્ડ દેશમાં પાછલા કામ સાર “બ્લડહૅન્ડ” કુતરાને હમણું કામે લગાડવામાં આવતો નથી; પણ પાદશાહી જંગલમાંથી હરણ ચોરી જનારાને શોધી કાઢવાને તે કુતરાને હવે બહુ કાંઈ કાંઈ વખતે કામે લગાડવામાં આવે છે, અને એ પ્રસંગે તે વિલક્ષણ અકક્કલ તથા સુંઘવાની ઇંદ્રિની તીક્ષ્ણતા બતાવે છે. તોપણ સ્પેનીશ ઉત્તર ઇન્ડિયામાં ગુનેહગારને પકડવા સાર હમેશ તેને કામે લગાડે છે.

“ફૅક્સ હૅન્ડ” કુતરામાં શક્તિ, ત્વરા અને સહનતા એ ગુણો હોય છે; તેના કેશ લીસા તથા તેનો રંગ તપખીરીઓ અને સફેદ હોય છે. ઇંગ્લાન્ડમાં લોકો તેને શિકાર કરવા સારૂ જ માત્ર (ઉછેરે છે) પાળે છે.

“ગ્રેહૅન્ડ” કુતરાનું માથું તથા શરીર લાંબું અને પાતળું, ભરાઉ આંખ, લાંબુ મોઢ, તીણા તથા સફેદ દાંત, નાના કાન તથા તેમાં બહુ કેશ, સીધી ગરદન, અને ભરાઉ છાતી હોય છે. તેના પગ લાંબા અને શીઘા હોય છે. સઘળા કુતરાનો જાતમાં તે ઝડપવાળો છે; અને જ્યારે તે ખાર મહિનાનો થાય છે તારે તે શિકાર કરવા શીખે છે; જેમ બિન્ન કુતરા વાસથી રસ્તો શોધે છે તેમ એ કુતરો નથી શોધતો પણ જોવાથી શોધી કાઢે છે.

“સ્પેનિયલ” કુતરાની ઉત્પત્તિ સ્પેન દેશમાં છે કે જે ઉપરથી તેનું નામ પડેલું છે. આકૃતિમાં તે દેખાવડો હોય છે; તેના કાન લાંબા છે અને રેશમી કેશ છે કે જેના સોભાયમાન રીતે ગુચ્છવળેલા હોય છે. તેની સુંઘવાની ઈંદ્રિ તીવ્ર છે. અને અકક્કલ, શિખી શકવાનો ગુણ અને મમતાના ગુણ તેઓની પૂર્ણતામાં એ જાતના કુતરામાં છે. આ પ્રાણી એ ટલો તો માયાળુ છે કે પોતાના ઘણીના મરણની દિલગિરિથી એ જાતના કુતરા મરી ગયેલાના દાખલા જણાયલા છે. લઈ આવવું; લઈ જવું અને હુબકી મારવી અને એવી બિજા ઘણી તરેહની ઠગાઈ એ કુતરાને કરતાં શિખતી શકાય છે; પિછાંવાળાં પ્રાણી પાછળ લાગવાને મુખ્ય કરીને તે કામે લાગે છે અને આ કામ કરવામાં જે તે ધીરજ તથા એકાગ્રતા બતાવે છે તે ઘણા વખાણવા જોગ હોય છે.

આ શિવાય એવીજ અકકલવંત તથા ઉપયોગી કુતરાની બિજી ધણી તરેહ છે. જેવી કે, ભરવાડનો કુતરો, હૈરિઅર, સ્પૈનિશ પૉઇંટર, ઇંગ્લિશ સેટર, અને બીગલ.

અનકાંડ અને કામચૂંટકામાં કુતરાઓ વગર પૈડાની ગાડી કે જેમાં મુસાફરો બેસા હોય છે તે ખેંચે છે; અને જો કે તેઓ કદે ધણુ મોટા નથી હોતા તો પણ તેઓને એટલું તો જોર અને ઝડપ અને દુઃખના વખતમાં એટલી તો સચુરી હોય છે કે સાડા ત્રણ દિવસમાં તેઓ પોતાનો બોલો ૨૭૦ મૈલ દૂર લઈ જાય છે. બોલોનું વજન, રસ્તાની અડચણો અને એવી જાતની બિજી બિનાને લીધે એક ગાડીમાં તેઓમાંના ૩ થી તે ૨૦ સુધી જોડે છે. હાલંડ અને કેનેડામાં એ જાતનું કામ કરવા સાડા કુતરાને કામે લગાડે છે; અને ઈંગ્લાંડમાં પણ આપણે કોઈ વખતે હલકાં ભારના નાના ગાડાને કુતરા જોડેલા જોઈએ છે.

“ સેંટ બર્નર્ડ ” કરીને કુતરાની એક ઉમદી જાત છે. તે કુતરાને ઇટલિ-અને ફ્રાંસ (છુટા પાડનારા) વચ્ચે આવેલા આલ્પ્સ પર્વત પરના મઠોમાં રહેનારા વેરાગીઓ પાળે છે. અરફમાં જે મુસાફરો પોતાનો રસ્તો ભુલ્યા હોય તેઓને શોધ કરવા જવા સાથે આ મજબુત તથ શિષ્ય કુતરાને કેળવેલા હોય છે. તેઓને ગળામાં ગલપટા ધાલીને બાહાર મોકલે છે. કે જે ગલપટા સાથે બાંધેલી એક નાની પીપ હોય તેમાં ભટકતાં મુસાફરોનો ખાવાસાથે બોરાક અને એક કાગળ હોય છે કે જેના ઉપર એવું લખેલું હોય છે કે, “ આ કુતરાના પગલાં પાછળ આવો; તેઓ તમને સહી સલામત મઠમાં જવાનો રસ્તો બતાવશે કે જ્યાં તમારી સારી રીતે પરાણા ગત કરવામાં આવશે ” આ પ્રમાણે અરફ વાળા પાહાડો પર (આ કુતરાથી) ધણુ જલુ દર વર્ષે બચે છે.

હિંદુસ્તાનમાં જે કુતરા છે તે અડધી જંગલી હાલતમાં હોય છે તેથી કૂર અંત બચાંકર પ્રાણી હોય છે. સઘળા દેશમાં તેઓ ગામડાના કચરા પટીનું કામ કરે છે. પાળેલા કુતરાના જેવા તેઓ ખુબ સુરત નથી હોતા. એટલિટન મધે ભરવાડના જે કુતરા થાય છે તે ધણુજ નિમક હલાલ તથા અકકલવંત પ્રાણી છે, એ નીચેની (ખરી) વાત ઉપરથી તમને દેખાશે.



પાઠ ૧૩ મો

સ્કાટલંડ દેશના ભરવાડનો એક છોકરો.

એક શનીવારની સાંજે હાલ્મર્ટની મા માંદી પડી હતી; અને જે ઝુ-
પડીમાં તેઓ રહેતાં હતાં તે રસ્તાથી ધણા દૂર ડુંગરોમાં હતી. બરફના
(જ્યાંહાં ત્યાંહાં) યુગ્ધનાં પડતાં હતાં અને માલકમે (જે ભરવાડનું નામ હ-
તું) પોતાની સ્ત્રી સાથે ગામડાંમાંથી કંઈ ઓપડ લાવવા સાથે ત્યાં જ-
વાના ઇરાદાથી પોતાની લાંબી લાકડી લીધી. નાના હાલ્મર્ટે કહ્યું, “પીતા,
તમારા કરતાં અધારી ખીણમાંનો મેંઢાનો રસ્તો વધારે સારી રીતે હું
જાણું છું. અને મારી આગળ શંગ કુતરો ચાલશે, તેથી મને કંઈ ધાસ્તી
નથી; (માટે) મને વૈધ પાસે જવાદો, અને તમે ઘેર રહો અને મારી માને
(દીસાસો) સુખ આપો.” માલકમે કપુલ કીધું. હાલ્મર્ટને તેના અચપણથી
જ તે ડુંગરોમાંથી જવાની ટેવ પડી હતી; અને શંગ પોતાના નાના શેઠ
સાથે પોતાની પુછડી હલાવતો હલાવતો અને ધણા કુદકા મારતો તથા
મોહોના ચાળા કરતો બહાર જરા નિકળ્યો. તેઓ સહી સલામત આગળ
ચાલ્યા. હાલ્મર્ટ તે ગામડે પોહોંચ્યો ને વૈધને મળ્યો અને પોતાની માને
સાથે ઓપડ લીધું અને પછી ખુશાલી ભરેલે દીસે પોતાને ઘેર જવું શરૂ કર્યું.

રસ્તો અરોબર છે કે નહીં તે જાણવા સાથે શંગ આગળ ચાલતો
હતો; તે એકાએક ઉભો અને આસપાસ સુંઘવા તથા શ્વાસ કાઢવા લાગ્યો.
હાલ્મર્ટે કહ્યું; “શંગ, આગળ ચાલ” (પણ) શંગ આગળ ચાલ્યો નહીં. તે
છોકરાએ ફરીથી કહ્યું, “શંગ આગળ ચાલ; આપણે લગભગ ખિણના શિ-
ખરે આવ્યા છીએ; તું બરોબર જો, એટલે આપણી બારીમાંથી જે મીણબ-
તી ધીમે ધીમે બજે છે તે તું જોશે.” શંગ કુતરો પેહેલ વેહેલો હડીલો
માલમ પડ્યો, તેથી આખરે હાલ્મર્ટ એકલો પોતાના સોબતીની ચેતવણી
ના પોકારપર લક્ષ ન આપતાં આગળ ચાલ્યો. તે થોડાંક પગલાં આગળ
નહી ગયો એટલામાં બરફના ઢગલાથી ઢંકાયેલી એક ઉચી ટેકરી ઉપર-
થી નીચે પડ્યો.

પોતાના છોકરાના રસ્તા પર રોશની પડે માટે માલકમે હેતથી જે
નાની મીણબતી મૂકી હતી તેનો મોગરો કાપતો હતો; દેવતા ઉપર લા-
કડાં મુકતો હતો; અને પોતાની સ્ત્રીને દીસાસો આપતો હતો કે જે દી-
સાસામાં તેનું દીલ સામેલ થઈ શકતું નહોતું. તે બારણા આમળ વારંવાર
જતો, પણ કડકડ ભાગતા બરફનો કંઈ અવાજ તેને સંભળાયો નહી,

અથવા અરફના વિશાળ મેદાનમાં કોઈ પણ આકૃતિનો છાયો પડ્યો નહીં. હાલ્બર્ટની ગરીબ મા બોલી કે, “ કદાચ વૈધ ઘેર નહી હશે માટે તેને સાફ તે ખોટી થયો હશે ” તે પોતાના છોકરાની ગેર હાજરીનાં દુઃખથી એટલી તો બેચેન થઈ કે પોતાનું દુઃખ વિસરી ગઈ. નજદીક મધ્યરાત્ર થઈ ત્યારે માલકમે પોતાના કુતરાનો સારી રીતે જણાયલો અવાજ સાંભળ્યો. તેજ પળે તે મા બાપ એ બે જણ બોલ્યા, “ મારા છોકરા, મારા છોકરા. ” તે ઝુપડીનું બારણું ઉઘાડીને શંગ કુતરો પોતાના ઘણી શિવાય અંદર ગયો. ને મા બોલી, “મારો બાહાદુર છોકરો અરફમાં મરી ગયો હશે” એટલામાં પાટીઆની જમીનપર જે કુતરો હાંફતો પડેલો હતો તેની ગરદન આસપાસ એક નાનું પડીકું તે છોકરાના પીતાએ દીકું. તે ભરવાડ બોલ્યો. “આપણો છોકરો જીવેછે. તેના રૂમાલે બાંધેલું આ ઓપડ છે; તે કોઈ ખાડામાં પડ્યોછે પણ ત્યાં તે સલામત છે. ઈશ્વર ઉપર ભરોંસો રાખ. હું બાહાર જઉં અને મારા છોકરાના અચાવ સાફ શંગ કુતરો મને સહી સલામત લઈ જશે.” એક પળમાં શંગ ઉભો થયો અને તેઓ બે જણ ઝુપડીમાંથી નિકળ્યા એટલે શંગે પોતાની બેહદ ખુશી બતાવી; પોતાના પાહાડી રેહેઠાણમાં તે એકલી હતી, પોતાની એકાંત ઝુપડીની આસપાસ અરફ પડતો તથા વા વાતો હતો. પોતાના છોકરાના ભય વિશે તે ખચીત હતી અને તેને ખિજા ધારતી એ હતી કે રખે પોતાનો ખાવંદ પણ વળી માર્યો જાય; એવા વખતે તે છોકરાની મા કેવા દુઃખમાં હતી એનો વિચાર તમે કરો; એક ગરીબ કુતરાની અકલ ઉપર બે જીવની હયાતીનો આધાર છે એવું તેણે લાગ્યું; પણ તેને માલમ હતું કે, મુંગા પ્રાણીના પગલાને રસ્તો ઈશ્વર માત્ર બતાવશે, માટે પોતાના હાથ એક ખિજા સાથે મજબુત ધરીને ઘણા દીલોગ્ગનથી તે સાહેબની પ્રાર્થના કરીકે, “ઓ સાહેબ, મારા ઉપર આ ઘણી સખ્ત સુસીખત આવી પડી છે, તેમાં તું મને છોડી દેતો નહી ”.

કેટલીક વાર સુધી શંગ સીધો ઘણી સાવધગીરીથી આગળ ચાલ્યો. અને જે ટેકરીની નીચે હાલ્બર્ટ પડ્યો હતો ત્યાં જવાનો જે રસ્તો હતો ત્યાં શંગ ગયો. ઉતરાણ ઉભું અને ભય ભરેલું હતું, તેથી ઝાડોની અરફથી ઢંકાએલી ડાંખલી પર ટેકો દેવાની માલકમને ફરજ પડી હતી. દૈવયોગે એટલામાં અરફ પડતો બંધ થયો, અને ચંદ્ર પાસેથી વાદળાં વીખરાવવા લાગ્યાં. જે ખાડામાં માલકમને છોકરો પડ્યો હતો તેની નીચે તથા સામેની કોરપર તે આખરે ઉભો રહી તેણે ખુબ પાડી તથ

પોતાની આંખ ઝીણી કરીને જોયું; પણ કંઈ જોઈ અથવા સાંભળી શકે ક્યો નહીં. ધણા ખરા શીધા નીચાણુ તરફ શંગ ચાલ્યો. અને માલકમે સઘળું જોખમ વેઠીને તેની પાછળ જવાનો ઠરાવ કર્યો. તળિયે ગયા પછી જે ખડક ધણા ખરા બરફથી ઢંકાઈ ગયો હતો, તેની બાહાર નીકળી આવતી ટેકરી ઉપર શંગ ચઢીને ધણા જોરથી ઉખેડવા તથા શોક કરવા માંડ્યું. માલકમ તેની પાછળ ગયો અને કંઈક શોધ કર્યા પછી પોતાના છોકરાનું મુયેલા જેવું શરીર તેને દેખાયું. ઉતાવળથી તેણે તેનું બદન કે જે લોહી અને બરફથી બોળાઈ ગઈ થયું હતું તે ફાડી નાંખ્યું. અને હાલ્મટ્ટને પોતાની પચરંગી પીછોડીમાં વિટાળી પોતાના ખભા પાછળ બાંધી લીધો, અને ધણી મહેનત તથા અડચણ ભોગવી તે ઉપર ચઢ્યો. હાલ્મટ્ટને તેની માની પથારીમાં સુવાડ્યો. અને ધણી મહેનતે તેને તેની ભયંકર ઉંઘમાંથી જગાડ્યો. તે ધણા દબાઈ ગયો હતો અને તેનો ધુટણુ ઉતરી ગયો હતો, પણ બિજી કંઈ ઇજા તેને થઈ નહોતી. જ્યારે તે શુદ્ધિમાં આવ્યો ત્યારે પોતાની માને જોઈને બોલ્યો, “ઇશ્વરનો ઉપકાર માનો; પણ મા, તમને ઓપડ મળ્યું?” જ્યારે તે ખાડામાં પડ્યો તારે શંગ તેની પાછળ નીચે ઉતર્યો હતો. અને તે હેતવાળા છોકરામાં જે કંઈ જોર રહ્યું હતું તે વડે કુતરાની ગરદને વૈધે આપેલું પડીકું બાંધ્યું અને તે ઘેર લઈ જવાને તેને ફરમાવ્યું.

આ બન્યાને ધણું વર્ષ હાલ થયાં છે; અને શંગ હમણા જો કે ધરડો થયો છે તથા તેના કેશ સફેદ થયા છે તોપણ તે પોતાના ધણીની પાછળ સાથે જાય છે અને તેને ધણી સ્કાટલેન્ડના ખુશનુમાં ડુંગરોના ધણા ખુબસૂરત તથા વિશ્વાસ્ય ભરવાડોમાંનો એક ભરવાડ છે.



પાઠ ૧૪ મો.

બ્રજની સ્તુતી.

હૈ પરમેશ્વર! અમારી દયાવંત રાણોને બચાવ (રક્ષણ કર), વિંકટોરીઆ લાંબા વખત સુધી રાજ કરે; પરમેશ્વર! અમારી રાણીને બચાવ! અમારા પર લાંબા વખત સુધી રાજ્ય કરવાને તેણીને વિજયી, સુખી અને કીર્તિવંત મોકલ; પરમેશ્વર! રાણીને બચાવ! ઓ પરમેશ્વર! અમારે ઇષ્ટદેવ! તારી સત્તા વાપર, તેણીના શત્રુને વિખેરી નાંખ, અને

તેઓની પડતી કર, તેઓના કાવતરા ગુચ્ચવી નાંખ (નકામાકર), તેઓનાં હુમ્મ્યાઈ ભરેલા કાવતરાં નિષ્કળ કર, અમે તારા ઉપર આશા રાખીએ રાખીએ છીએ. હે પરમેશ્વર ! અમને બધાને બચાવ !

તારી સર્વોત્તમ બક્ષીસ તેણીને જથાબંધ આપવાને મેહેરબાની કર, સાંખ્યા વખત સુધી તે રાજ કરે ! અમારા કાયદા તે બચાવે, અને અંતઃ-કરણથી ને મોહોડેથી હમેશાં ગાવાનું કારણ અમને આપ, હે પરમેશ્વર ! રાણીને બચાવ !

ત્રીજા જ્યોર્જ લખેલી કવિતા.

હે પરમેશ્વર ! દરેક છુપા શત્રુથી ને મારાના ધામાંથી રાજાને બચાવ ! તેના ઉપર તારા હાથ ફેલાવ.

ધ્રિટનની ખાતર અમારા પાળક, રાજા અને મિત્રને બચાવ ! હે પરમેશ્વર ! રાજાને બચાવ !



ખાંડ ૧૫ મો.

બહાદુર બોબી વિષે.

કેટલાએક વરસ ઉપર ઉર્વાશિંગટન નામનું જે અમેરિકાનું વહાણ ચીન ખાતે જવાનું હતું, તે વહાણુપર બીજા ઉતાડિઓમાં એક અમલદાર, તેની સ્ત્રી, અને એક પાંચ વર્ષનો નાનો છોકરો, અને એક બોબી નામનો કુતરો હતો. વહાણુમાંના દરેક માણસ બોબીને ચાહાતા હતા. તે સારા સ્વભાવનો અને રમતીઆળ હતો; પણ તે નાનો છોકરો તે કુતરાનો હમેશાંનો સોખતી હતો. તે આનંદી નાનો છોકરો હતો, અને જેટલો બોબી તેનો શોખીલો હતો, તેટલો તે બોબીનો શોખીલો હતો.

એક સાંજે જ્યારે અંધાર થતું હતું ત્યારે તે નાનો છોકરો અને તે કુતરો એકઠા ધીંગા મસ્તી કરતા હતા. તે વહાણુે ઝોકું ખાધું અને તે છોકરો ઉછળીને મહાસાગરમાં પડ્યો. “કાઈ પડયું રે પડયું” એવી બૂમ પડી, અને બહાદુર બોબીએ વહાણુના કંઠેરા ઉપરથી કૂદકો માર્યો, અને ગ્રેહાઉન્ડ કુતરાની માફક કૂદી પડ્યો, અને વહાણુના પાછલા ભાગ તરફ તર્યો.

તે નાના છોકરાનો આપ અડધો ગાંડા જેવો થઇ ગયો, હવા ખાવાની હેડીમાં બીજેઓ સાથે કૂદી પડ્યો; પણ તેમની આગળ જોવાને ઘણુંજ અંધાર

થયુ હતું, અને સધળા માણસે છોકરાની આશા છોડી દીધી.

આખરે તેઓએ વહાણની ડાબી બાજુ તરફ એક ઉછાળો સાંભળ્યો. તે બાપે કહ્યું “જલદીથી હલેશાં મારો.” સુકાનીએ સુકાનનો હાથે ફેરવ્યો, માણસોએ ચારગણાં જોરથી હલેશાં માર્યાં, અને બાહાદુર બાબી એક પળમાં પોતાના મોંમાં છોકરાને લેધને એક બાજુએ આવ્યો.

તે મચ્છવાને વહાણ તરફ હલેશાં મારીને પાછો લેઈ ગયા, અડધો ડુબેલો છોકરો સાંભળે થયો, તે માથાપો ખુશી થયા, અને બાહાદુર બાબીને સધળાએ થાપડ્યો, અને બેઠયો.

તે નાના છોકરાએ પોતાના વહાલાને પોતાના હાથમાં કોટી કરી, અને વહાણ ઉપરનું દરેક માણસ જેમ બાપ પોતાના છોકરાને ચાહે છે, તેમ ચાહતુ હતું.

(કેઈપિ એક ગુડ હોપ) સારી ઓશાની ભુરી આગળ ઉતાડ્યો ઉતરવાના હતા. તે અમલદાર પોતાની સ્ત્રી અને છોકરાને લેધને હોડીમાં ગયો, પણ તેણે તે મચ્છવો જ્યાં સુધી વહાણથી કેટલેક દુર ગયો ત્યાં સુધી ન્યુકાઉન્ડલાન્ડ કુતરાને ગળપટાથી મજબુત ઝાલી રાખવાનું ખારવા-ઓને કહ્યું.

તેણે કહ્યું કે તે કેવો જખરો તરનાર છે તે તમે પછી જોશો. બાહાદુર બાબીએ છૂટો થવાને ખેંચ તાણ કરી અને તરફડીયાં માર્યાં; પણ સધળું નીષ્ફળ ગયું; કારણ કે જ્યાં સુધી તે મચ્છવો કિનારા પાસે ગયો, ત્યાં સુધી તેને (કુતરાને) તેઓ (ખારવાઓએ) ઝાલી રાખ્યો હતો. જેવો તે અમલદારે પોતાના રૂમાલ એક નિશાની તરીકે ઉઘાડ્યો, કે તરતજ તે કુતરાને છૂટો મૂક્યો; તે દરીઆમાં જુરસાબંધ પડ્યો, અને ધણીજ હિંમતથી મોજ કાપતો ચાલ્યો. એકાએક તે ગરીબ પ્રાણીએ એક તીક્ષણ યુગ પાડી અને પાણીની બહાર નીકળી આવ્યો. પેહેલા એવું વિચાર્યું કે તેને આંકડી આવી હશે. પણ તે તો તેનાં કરતાં ખરાબ હતું. એક શાર્ક માછલી તેની પાછળ ચઈ હતી. તે હોડીથી તે વાહાણ મરના માણસોએ પોકાર કર્યો કે, “ શાર્ક, શાર્ક. ” બાબી ડાબાથી તે જાણી અને જમણીથી ડાબી તરફ તરવા લાગ્યો, પાણીમાં ડુબકી મારો, એવડો ફેરો માર્યો, દાંત દેખાડવા લાગ્યો, અને એમ કરીને શાર્ક માછલીને તેની પીઠપર ફાવવાની તક આપી નહીં કે જે તે પીઠપર પકડ્યા વગર તે માછલી તેને કરડી શકતી નથી.

તે ગરીબ પ્રાણીને બચાવવા સાફ તે હોડી ઉતાવળે પાછી હંકારી.

પણ તે શાર્ક માછલી કૂર તથા ઝડપવાળી હતી; ગરીબ ઔણિ તર્યો, હુબકી મારી, અને ઘણો ખરો થાકી ગયો હતો. તે હોડી પાસે આવી એટલામાં તે શાર્ક માછલીએ તેની પીઠ પકડી પોતાનું ભયંકર મોં ઉઘાડ્યું. તે વખતેજ ઔણિ મરી ગયો હોત, પણ તેના ધણીએ તે શાર્ક માછલી તરફ પોતાની અંદુક ધરીને ફેાડી. તે દરિયાનું પાણી લોહી જેવા રંગનું થયું અને તે માછલીના જડખાના ચુરે ચુરો થઈ ગયા. તે અમલદારે તે કુતરાને ખેંચી લીધો; તે છોકરાએ પોતાના નાના હાથવડે તેની કાટી કરી, અને તે હોડીના માણસોએ તથા તે વાહાણના ખલાસિઓએ ખુશીથી પોકાર કરીધો, “હુરેહ, હુરેહ, ઔણિ બચ્યો છે; શાર્ક માછલીના નાશ થયો છે. હુરેહ! હુરેહ.”

પાઠ ૧૬ મો.

૧૩.

૧૩ પોતાના બહારના આકારમાં તથા અંદરની શરીર રચના એ બન્નેમાં કુતરાને ઘણા મળતો આવે છે; પણ તે (બલા) પ્રાણીમાં હળી મળી જવા તથા ઉપયોગી થવાના જે ગુણો છે તેમાં એ કેશુણ એ પ્રાણીમાં નથી. મનુષ્ય જતીના ધણુજ જંગલી શત્રુઓમાંના એક શત્રુ દાખલ તેની હમેશાં ધારની રાખવામાં આવે છે. જે દેશમાં ૧૩ ધણુ હોય છે, ત્યાંહાં એ પ્રાણીઓનાં સઘળાં ટાળાં પોતાનેા શિકાર શોધવા સાથે જંગલમાંથી બહાર અથવા પાહાડોપરથી નીચે આવે છે. મેંદાનાં ઘોઢાપર તેઓ હુમલો કરે છે; ગામમાં દાખલ થાય છે. અને મેંદા, ડુકકર, વાછરડા, અને વળી કુતરાને લઈ જાય છે. આ નાશ કરનારાઓની સામે પાળેલાં પ્રાણીમાંથી ઘોડો અને બળદ માત્ર થાય છે. તેઓ ૧૩ની મોટી સંખ્યા તથા તેઓના વારંવાર થતા હુમલાને લીધે ધણી વખતે હારી જાય છે; વળી માણસ કાઠપણ પ્રસંગે તેઓની કુરતાનો ભોગ થઈપડે છે. શિયાળામાં જ્યારે ટાઢ ધણી કડકડતી પડે છે, ખરફ મોટા જથ્થામાં જમીનપર પડે છે, અને ખોરાક મેળવવાને ધણી મુશીબત પડે છે, ત્યારે આ પ્રાણીઓ જે નાશ કરે છે તે હમેશા ભય કર હોય છે. યુરોપ, એશિયા, અને અમેરિકા ખંડના ધણુ ખરા મુલન

કામાં વરૂઓ હોય છે; પણ યુરોપમાં વસ્તી તથા ખેતીવાડીના વધારાને લીધે એ પ્રાણીની સંખ્યા ઘણી ઓછી થઈ છે. એક વખતે બ્રિટન દેશમાં તેઓનો અતી ઘણો ઉપદ્રવ હતો, અને થોડા વર્ષ પહેલાં આયર્લેન્ડમાં પણ તેમજ હતું; એ વખતે વરૂના માથાની અમુક સંખ્યા રાજ્ય આગળ લઈ આવ્યાથી લોકોને જમીન આપવામાં આવતી હતી; પણ એ બંને દેશમાં તેઓનું જડમૂળ કાઢી નાખવામાં આવ્યું છે.

પાઠ ૧૭ મો

કસરત વિશે.

બરે! જ્યારે નરમ પડી જતી તનદુરસ્તી અને જીરૂસા આડે માગ જાય છે ત્યારે પરમેશ્વરની આપેલી મોટામાં મોટી બક્ષીસો શા કામની છે? ત્યારે જે જે આપી શકાય છે. તે કેવું ખેસ્વાદ લાગે છે! તનદુરસ્તી એ સુખનું પ્રાણ રક્ષકનું મુળ છે, અને કસરત એ તનદુરસ્તીનું છે. આની સાખીતીમાં જે કંગાળ દુઃખના અથાગ ખાડામાં જલદીથી ગરક થઇ ગયેલી જીંદગાની ગુમાવે છે, તેને તમો જીવો. અને જેને મહેનતે અને મરદાની કસરતે મજબુત કરેલો છે તેનો દરેક અવયવ હવાની માફક હલકો છે, અને દરેક વિચાર હવાની માફક સ્વચ્છ છે.

પાઠ ૧૮ મો.

શિયાળ.

શિયાળ એ કુતરાની જાતનું ચોપડું પ્રાણી છે. દુનિયામાં ઘણા ખંડોમાં દરેક ભાગમાં આ પ્રાણી મળે છે. તેનો રંગ તપખિરીયો હોય છે; તેનું મોઢ તીક્ષણ હોય છે; તેના કાન ઉભા તથા અણીદાર હોય છે; તેની પૂંછડી સીધી તથા જાડી અને છેડે સફેદ થયેલી હોય છે. તેનું ઘણું ખંડ રહેઠાણ ગુફા, જમીનની સપાટી નીચે બનાવેલું મોટું દર, અથવા ખંડકની કોઈક ઉંડી ફાટમાં હોય છે. સાંજ સુધી તે કદાચ બહાર જાય છે; અને સવાર સુધી જંગલ અને ખેતરોમાં ખોરાક સાથે તે જાટકે છે. સસલાં, મરઘાં, કુકડાં, પીછાંવાળા શિકારનાં પ્રાણી, છાંદર અને બંદર ખાઈ તે જીવે છે. અને એવું જણાયેલું છે કે તે ફળોના ઘણા શોખીનો છે.

તેનો અવાજ કુતરાનું એક જાતના બસવા જેવો છે.

જો કે શિયાળ મરઘાં, કુકડાં તથા શિકારના પ્રાણીનો નાશ કરે છે. તથા કોઈ વેળાએ મેંઢાને ગળી જવા અથવા લઈ જવાની છુટ લે છે, તે પછુ ધણા દુઃખકારક પ્રાણીઓનો નાશ કરવાથી તે માણસની ચાકરી બનવે છે. તેની ચામડીને નરમ તથા ગરમ રૂઆં હોય છે કે જે ગળપટા, હાથના મોજાં અને શિયાળાના પોશાકના અસ્તર સારૂ કામે લાગે છે.

ધણા દેશોમાં અને તેમાં વિશેષે કરીને ઇંગ્લંડમાં શિયાળનો શિકાર કરવો એ એક પ્યારી ખેતરની રમત છે. શિકારી કુતરા સાથે ગ્રહસ્થો તેનો શિકાર કરે છે. એવું જણાયલું છે કે, તે પચીશ મૈલ દોડે છે તથા પોતાની જીંદગી બચાવવા માટે કુતરા તેમજ ઘોડા અને શિકારીઓને દોડાવી થકાવી નાખે છે.

શિકાર મેળવવા તથા પોતાના શત્રુથી દૂર રહેવાને જે જે તરેહવાર યુક્તિ તે વાપરે છે તેને માટે વ્યાજબી રીતે તેનું લુચ્ચો નામ પડ્યું છે. અને તે ઉપરથી “શિયાળ જેવો લુચ્ચો અથવા યુક્તિ વાળો” એવી કેહેણી નીકળી છે. આ યુક્તિ અથવા લુચ્ચાઈના ધણા દાખલા કહેલા છે. એક શિયાળની પાછળ પારધી લાગેલો હતો, પછુ તે વારંવાર એક ટેકરી ઉપરથી જતો દેખાયાથી હમેશાં બચી જતો હતો; અને ધણું ખર્ચ એવું બનતું કે કુતરાઓમાં ધણા ખરા તેનો શિકાર કરવાની આતુરતાથી તેની પાછળ જે જતાં તેમાંના ધણા ખરા માર્યા જતા હતા, તે જગા શોધતા શિકારીઓને દૈવયોગે તે ઉભી ટેકરીના મથાળાં નીચે જે તે શિયાળનું દર હતું. તે માલમ પડ્યું; અને પોતાના દાંત વતી તે દરની પાસે જે ડાંખળી ઉગેલી હતી તે પકડીને તે દરમાં હિંચકા ખાવાની તેનામાં કળાહલતી કે જાંઠાંથી બીન ધાસ્તીએ હરેક પળે ઉપર ચઢવાને તે શક્તિવાન હતો. પછુ માણસની યુદ્ધિએ શિયાળની લુચ્ચાઈથી સરસ હોય છે. તે પારધી; એ તે ડાંખળી કાપી નાંખી અને બીજી વખતે તે શિયાળની પાછળ તેઓ લાગ્યા એટલે તે શિયાળ તે ડાંખળી તાંઠાં હશે એવું જાણીને તેને આગળની માફક પકડવા ગયો; પછુ અલખત તે પોતાની નેમ (ધારણા સુક્યો અને ખડકમાં નીચે પડવાથી જાણે કુતરાઓએ તેને ફાડી નાખીને તેનો કટકે કટકા કર્યા હોય તે માફક તેના ચુરેચુરા થઈ ગયા.

હિંદુસ્તાનમાં કેહોલું જે સાધારણ પ્રાણી છે તે દેખાવમાં શિયાળને મળતું છે; પછુ તેની ચાલ ચલણુ વરને મળતી છે.

પાઠ ૧૯ મો.

હાથી.

સધળાં પ્રાણી કરતાં જોરાવર તથા મોટા પ્રાણી હાથી એ યાન ધાવીને મોટા થનારા પ્રાણીના વર્ગને લગતો છે, કે જે વર્ગને જાડી ચા-મડીવાળા અથવા “પેકિડમેંટા” કરીને કહે છે. (એજ વર્ગમાં ગેંડા અને નદી અથવા દરીઆઈ ઘોડા આપણે મુકીએ છે (ગણીએ છે) હાથી આ-ફ્રિકા તથા હંદુસ્તાન એ બન્નેનો વતની છે. તેના શરીરનું કદ મોટું હોયછે; તેના મોટા પગ થાંભલા જેવા છે; તેની આંખ નાની, પણ ચંચલ હોયછે; અને તેના કાન મોટા હોય છે. હાથીના માથાને ટેકા આપવા સારૂ તેની ગરદન ટુંકી અને જાડી હોય છે; પણ તેનામાં વિચિત્ર દેખાવ એ છે કે, તેના નાકને બદલે તેના મોઢ ઉપર સુંઢ છે અને જેને તેની અરજીમાં આવે તેમ તે ફેરવી શકે છે. નાની અથવા મોટી એ બેમાંની હરેક વસ્તુ પોતાની સુંઢ વડે હાથી ઉપાડી શકે છે. એ સુંઢ નાના ઝાડોને તેમના મૂળ સહિત ઉખેડી કાઢવાને શક્તિવાન છે, તથા તે વળી ટાંકણી પણ ઉંચકી શકેછે. સુંઢ એ પીવાનું વાસણ છે; કારણ કે બ્યારે તેને પા-ણી પીવાની ઇચ્છા થાય છે. તારે સુંઢ પાણીથી ભરાય છે. ત્યાહાં સુધી તેવડે પાણી ચુશી લે છે અને પછી તેને પોતાના મોઢ તરફ વાળે છે અને પછી મોઢમાં પાણી રેડે છે. નાહાવાને હાથી શોખીલો છે અને પો-તાની સુંઢથી પોતાના ઉપર પાણી છાંટે છે. કવિતાના નીચેના તરજુમા-માં જે રીતે વર્ણન કર્યું છે તેમ ઝાડોની ડાંખલીએ સુંઢવતી તે પોતાને ખવન નાંખે છે.

જંગલ તથા કાંટાવાળી ઝાડીમાં અને જે નેતરે (ખાખુ) કડકડ અવાજ કરીને તેના રસ્તામાં પડતી તેમાંથી તથા ટંસલગ્રાસ (ધાસવાળા જમીનના ઢેમાં) માંથી કે ધાસના જે રૂપેરી (સફેદ) પીછાં (પાત્રાં) ઉડેછે ને જે નાના ઝાડોથી ઊંચે હોય છે તેમાં યમને પગે ચાલતો ચાલતો હા-થી પેલા પારદર્શક ઝરામાંથી પાણી પીવા બપોરે આવે છે. જો ! તે પોતાની સુંઢ ઉંધી ફેરવીને ઉંચે ખુશનુમા પાણી ઉરાડે છે. અને હમણાં પેલા તાડના ઝાડના પોહોળાં પાત્રાંવાળી ડાખલી તોડી લઈને (કમજોર) સ્થીર હવામાં મોબનના જેવી ગતીએ તે ડાંખલી અહીં તહીં હલાવી (પો-તાને) પંખો નાખે છે.

આ દેશમાં (હીદુસ્તાનમાં) કેટલાક હાથીનેજ લાંબાં દાંત હોય છે; દક્ષિણ આફ્રિકામાં મૂળે ઉપર હાથી પોતાનો નિર્વાહ કરે છે; અને ત્યાં પોતાનો ખોરાક ખોદી કાઢવા સારૂ હાથી તેમજ હાથણુ એ અન્નેને પણ લાંબા દાંત હોય છે.

હાથી જ્યારે પાળેલો હોય છે ત્યારે તે અકકલવાળો, ગરીબ, અને આત્મકિત હોય છે. તેની ગરદન ઉપર જે માહાવત બેસે છે, તે જે નિશાની કરે છે, તે સમજે છે. અને અંકુશ કે જે છેડે વળેલો હોય છે, તે વતી તેને ચલાવે છે. લોકોને તેના પર બેસવાને શક્તિવાન કરવા માટે તે પોતાના ઘુઠણ મરડે છે તથા પોતાપર ભાર મૂકવાને વળી તે પોતાની સુંઢવતી મદદ કરે છે. અંકુશના દારની શોધ પેહેલાં લડાઈમાં હાથી કામમાં આવતા હતા; ધણું કરીને હમણાં તેઓને ભાર લઈ જવાના કામમાં આણે છે. હાથી ધણું ખર્ચ ૧૨૦ વર્ષ જીવે છે. સિસોનના રહેવાસી તેમને નીચે પ્રમાણે પકડી પાળે છે.

જ્યાં હાથી રહે છે એવું જંગલ સિસોનના લોકોને માલમ પડે છે ત્યારે તેઓ મજાનુત કઠેરા તથા ચક્રવાળો એક મોટો ઘેરો બનાવે છે, કે જેનું મજાનુત બારણું હાથી પકડવા સારૂ જાણી જોઈને ઉઘાડુ રાખેલું હોય છે. પછી તેઓ પોતાના પાળેલા હાથીઓમાંના એક બે છુટા સુધી દે છે કે જેઓ રાત્રી હાથી સાથે જઈ મળે છે અને તે ઘેરામાં તેઓને આવવા લલચાવે છે. આ રાત્રી હાથીમાંના એકાદ તે ઘેરામાં દાખલ થયો એટલે જે માણસ તાંહાં હાજર ઉભો હોય છે, તે પેલા દરવાજા ખંધ કરે છે અને તેને બંધીવાન કરે છે. તે પ્રાણી આવી રીતે સપડાયો એવું તેને માલમ પડે છે, એટલે તે ઘણો જોરસાવાળો થઈ નાહાસી જવા કોશિશ કરે છે; પણ તરતજ સડથી મોટા કદ તથા જોરવાળા બે પાળેલા હાથી તાંહાં જે તે કારણ સર રાખેલા હોય છે તેઓ તેની દરેક બાજુએ એકેકા આગળ આવે છે અને જાંહાં સુધી તે વધારે શાંત થાય છે, તાંહાં સુધી તેને પોતાની સુંઢવતી માર મારે છે. પાછળથી પછી જે માણસ આવે છે તે તેનાં પાછલા પગના દરેકને એક ઘણું મોટું દોરડું બાંધે છે અને તેના બીજાં છેડા બે મોટાં ઝાડ સાથે બાંધે છે. કેટલાક કલાક સુધી તેને ભૂખ્યો રાખવામાં આવે છે; અને તેટલા વખતમાં ઘણું કરીને તે એટલો તો અશીલ થઈ જાય છે કે જે તમેલો તેને વાસ્તે તૈયાર કરેલો હોય છે, તેમાં પોતાને લઈ જવા દે છે, કે જાંહાં તે પોતાની બાકીની જીંદગી ઘોડા અથવા બીજા કોઈ ધરમાં પાળેલા પ્રાણી માફક કાઢે છે.

સુરત શેહેર કે જાહાં પાણેસાં ધણા હાથી રાખેલા હતા તાંહાં પાણી પીવાને રસ્તે આ હાથીઓને લઈ જવામાં આવતાં હતાં. તે જગાની પાસેમાં એક ઝુંપડી હતી કે જાંહાં એક દરજી બેસી સીવવાતું કામ કરતો. આ પશુમાં મોટામાંના એક સાથે આ દરજીએ ઝોળખાણુ કરી, અને જ્યારે તે હાથી તેના બારણા આગળથી જતો તારે તેને વનસ્પતી તથા મેવો તે દરજી આપતો હતો. બારીમાં તે હાથીને પોતાની સૂંઠ મુકવાની ટેવ પડી હતી, અને જે કંઈ પોતાનો મિત્ર તેને આપતો હતો તે બારીમાંથી સૂંઠ ધાલીને તે લેતો હતો; પણ હાથી જેવા જોરાવર તથા કદવાળાં પ્રાણીને બિજવણું એ કેવું ધાસ્તી બરેણું છે એ વિશે વિચાર ન કરતાં એક દિવસે તે દરજીના મનમાં કંઈ ખરાબ બુદ્ધિએ પ્રવેશ કર્યો; તેથી તેણે હમેશની માફક જ્યારે તે હાથીએ પોતાની સૂંઠ બારીમાં ધાલી, એટલે તેને કંઈ ખાવાનું આપવાને બદલે પોતાની સોય બોકી. તરતજ તે પ્રાણીએ પોતાની સૂંઠ પાછી ખેંચી લીધી અને ગુસ્સાનું કંઈ પણ ચિન્હ બતાવ્યા વગર બીજા હાથી સાથે પાણી પીવા ગયો; પણ પોતાની તરસ મટાડ્યા પછી કાદવ વાળું જેટલું પાણી મળ્યું તેટલું પોતાની સૂંઠ કે જેમાં કેટલાક સો ગાલન પાણી માય છે, તેમાં તે પાણી બરીને પાછો ફરતા તે જેવો દરજીની દૂકાને આવ્યો, એટલે તેણે તે સધળું પાણી એવા ઈરાદાથી તેના મોઢ ઉપર ખાલી કર્યું, કે તેને નવાહાડી દીધા અને ધણા ખરો ડુઆવી દીધો અને આવી રીતે વાજળી રીતે સમૂતેણે દોસ્તી નો ભંગ કીધો તથા ખરાબ સ્વભાવ બતાવ્યો માટે કરી.



પાઠ ૨૦ મો.

અરબસ્થાનમાં (ની) પરોણાગત.

આરબોમાં બટકનારી જતો તંબુઓમાં રહે છે; અને પોતાની આસપાસ પોતાના મેંઢા ચરાવે છે અને જ્યારે પોતાની આસપાસની લીલોતરી ખલાસ થાય છે, ત્યારે બીજી પરગણામાં જાય છે. આ જાતમાંની એક જાતના કુટુંબે જ્યારે એક મુસાફર હિંદુસ્તાન જતો ત્યારે તેની જે સારી રીતે અરદાસ કરી હતી તે વખતમાં તેણે તેઓની રીત-બાત તથા ચાલચલણ પોતાની મુલાકાત કરતાં જોઈ હતી તેનું વર્ણન તે આ પ્રમાણે કરે છે. તે કહે છે કે, “મારી પરોણાયાકરી કરવાને પુછવું નહિ

એવી મને સલાહ મળી હતી, પણ તેઓની રીતભાત પ્રમાણે તેનો દાવો કરવો; માટે પુણ્ય વિશ્વાસથી હું તાંહાંના સઉથી સારા તંબુ આગળ ઘોડો દોડાવતો ગયો. અને તે પરથી ઉતરીને તંબુમાં દાખલ થયો. સ્ત્રીઓ, તથા છોકરાં પોતાનાં ઢોરને તંબુમાં હાંકી કાઢવાને કામે લાગેલાં હતાં, અને થોડી મીનીટ નહીં દેખાઉ એવી રીતે હું બેઠો. છેલ્લે પાસેના તંબુનો ધણી અંદર આવ્યો અને મને કહ્યું કે, “સાહેબ મેહેરખાન, તમે આવ્યા તે ધણું સારું થયું; અને તરતજ દેવતા સળગાવવાને હુકમ કર્યો. આ રીતે આતસ સળગાવવામાં આવ્યો:—તંબુના મેં આગળ એક મોટો ખાડો ખોદવામાં આવ્યો અને તેમાં બળતણ મુકીને તે સળગાવ્યું; થોડીક મિનિટમાં મોટો બડકો થયો. મોટી ખુશીથી મેં મારી શેત્રંજ તેની આગળ પાથરી. જે ઝોરડામાં અમે બેઠા હતા તેની પાસેના ઝોરડામાં મારા યજમાનનું કુટુંબ રહેતું હતું; અને જે (અમારો ઝોરડો તો) મેંઠા તથા બકરીના બચ્ચાંને સારૂ રાખેલો હતો એવું મને માલમ પડ્યું. મેંઠા તથા બકરીનાં બચ્ચાંને અંદર આણીને જે ઘુંટીઓ જમીનમાં ઠોકેલી હતી તેની સાથે ખાંધ્યાં; અને સકંથી નાના કેટલાક બચ્ચાંને છુટાં આસપાસ ફરતાં તથા રમતાં રાખ્યા હતાં. કેટલેક દૂર બકરાં તથા મેંઠાંને રાખ્યાં હતાં અને કુતરાનું જથ્થુક બસતું બતાવતું હતું કે તેઓની ચોકી સારી રીતે કરવામાં આવતી હતી. લુગડાંથી ઢાંકેલો બરોડો ચક્ર અમારા અને છોકરાં તથા બકરીં વચ્ચે હતો કે જેઓ વાતો કરતાં હતાં અને બાપરીઓ ધણી ઝડપથી બતાવતા હતા. આખરે જમવાનો વખત (કલાક) થયો. ત્યારે માણસો તંબુના મોહ આગળ ઘુંટણીએ પડ્યા અને થોડીક મિનિટ સુધી પ્રાર્થના કરી. તેવામાં તે સ્ત્રીઓએ દુધના પ્યાલા અને ગરમ કેકની રકાબી આણી. અને એક ડજન (બાર) કેક તથા મીઠાં દુધનો ભરેલો એક પ્યાલો મને આપ્યો કે જેથી મારી ભુખ મટી ગઈ. આખી રાત વરસાદ ધણી વરસ્યો. અમે સુવા ગયા તેની આગમજ જે લાકડાંનો કટકો તે આતસમાં નાંખ્યો હતો, તેના પર પગ મુકીને હું એવો સારી રીતે ઉઠ્યો કે પશોદિયું થતાં સુધી મારી આંખ ઉઘડો નહીં, અને (જરે હું જાગ્યો) ત્યારે મારી મુસાફરીથી જે વિચિત્ર સાથે સુનારાની મને ઝોળખાણ થઈ હતી તેમને મેં દીઠા. તે તંબુમાં મેંઠાં તથા બકરીના જે બચ્ચાંને છુટા રાખ્યાં હતાં, તેઓ મારી પથારી આગળ એકઠાં થયાં હતાં; મારી છાતીપર સ્વપ્નાની માફક એક ચઢી બેઠું હતું અને બીજાએ મારો તકોએ છુટકો તો લઈ લીધો હતો કે રાતે મેં મારું માથું વારંવાર તેની પર

મૂક્યું હશે. આ વિચિત્ર સાથે સુનારથી હું છુટા પડ્યો તેની આગમજ મેંહીઓ કે જેને તરતજ દોહી હતી તે સધળી પોતાના બચ્ચાં પાસે તંબુમાં આવી, કે જેઓથી રાતને વખતે તેઓને જીદાં રાખવામાં આવ્યાં હતાં. તેઓ સાથે સુખ ભોગવે માટે મેં તે જગા તરત છોડી. અને ગમરાટના દેખાવમાંથી બચ્યો. બકરાં તથા મેંદાંને દોહવાનું કામ સેહેલ છે. દરેક તંબુની સામે તેઓની બે હાર કરવામાં આવે છે કે જે હારમાંના એક પ્રાણીનું બોહોડું બીજા પ્રાણીની સામે આવે છે. પેહેલાંની ગરદને દોરડું બાંધ્યા પછી દરેકની ગરદને બાંધ્યાથી તેઓ એટલાં બધાં પાસે આવે છે કે દરેક પ્રાણી તેની સામે ઉમેરા પડોસીના ખમા ઉપરથી જીવે. પોતાના હાથમાં પ્યાલા લઈને સ્ત્રીનું જે ટાળું ઉમેરું હોય છે, તે જે પગે છેડી ગાંડ બાંધી એટલે દોહાવા મંડી જાય છે અને દુધનો એક પ્યાલો હું પી જઈ તેટલા વખતની પેહેલાં તો તેઓ દુધ દોહી લે છે. આ હારમાંની કેટલીક હારમાં ૪૦ પ્રાણી મેં ગણ્યા હતા. છાસ કરવાના વાસણની હું તમને ભક્ષામણ કરી શકતો નથી; અને માખણ બનાવવા જે વાસણ વાપરે છે તેમાં કંઈ સ્વચ્છતા નથી હોતી. દુધ દોહાવાની જગાએ લાકડાનું ત્રિકોણ હોય છે કે જેની ઉપર બળાનું ચામડું ટાંગેલું હોય છે કે જેને દરેક છેડે હાથા સારૂ બે લાકડી હોય છે. આ ચામડાંમાં જ્યારે દુધ મુકવામાં આવે છે ત્યારે બે સ્ત્રીઓ પોતાની વચ્ચે આગળ અને પાછળ તેને બેચે છે અને મેં જે સડથી મીઠું માખણ ચાખ્યું હતું તે આ રીતે તેઓ બનાવે છે.

પાઠ ૨૧ મો.

ઈંગ્લાંડના ઘરો વિશે.

ઈંગ્લાંડના અમીરોનાં ઘર સધળી ખુશ કારક જમીન પર તેઓના વડીલોના રોપેલાં ઝાડોમાં કેવાં ખુબ સુરત રીતે આવી રહેલાં છે, હરજી હાયા અને તડકામાં તેઓની લીલી ઘાસ વાળી જમીનની આસપાસ કુદે છે, અને રાજહંસ કોઈ ખુશ કારકના અવાજની સાથે તેમની પાસેથી થઈને દોડી જાય છે.

ઈંગ્લાંડના આનંદી ઘરો ! રાત્રે તેઓની સગડીઓની આસપાસ કુડુંબના પ્યારના ચળકતા અજવાળામાં કેવા ખુશ કારક દેખાવો મળે છે !

ત્યાં સ્ત્રીઓનો સાદ ગીતમાં નીકળે છે, અથવા બાળપણની વાત કહેવામાં આવે છે, અથવા જુના પૂસ્તકનાં કોઈ કીર્તિવંત પાના ઉપર હોઠ મધુર રાગથી હાલે છે.

ધંજાડના ગરીબ લોકોના ઘરો તેણીના (ધંજાડના) મેદાનોપર હજારો બંધ આવેલા છે. તેઓ રૂપા જેવા ચળકતા ઝરા ઉપર અને ગામડાના દેવલોની આસપાસ રળીયામણા દેખાય છે, ચળકતા બગીચામાંથી તેઓ દરેક પાંદડાંના પોતાના ખુણામાંથી ડોકીયાં કરે છે અને ત્યાં ગરીબ લોકો જેમ પક્ષિ તેઓના છજાં નીચે સ્થઈ રહે છે તેમ બેઘડકસઘ રહે છે.

ધંજાડના સ્વતંત્ર અને સુંદર ઘરો ઝુપડાં અને હવેલીઓમાં દરેક પવિત્ર દિવાલનું રક્ષણ કરવાને ધંજેજી ખરી ખુશીનાં માણસો લાંબી મુદત સુધી ઉછરો અને નાનાં ઝાડોની ગટાઓ હમેશાં લીલી રહો, અને ફુલવાળું જમીનનું ઢેકું ચળકતું રહો, કે જ્યાં છોકરાઓનો આનંદી આત્મા પોતાના દેશને ને પોતાના પરમેશ્વરને ચાહે છે.



પાઠ ૨૨ મો.

ઉંટ.

વગોળનારા પ્રાણી કે જેઓ મોહોમાં રાખેલો ખોરાક ચાવે છે, તે પ્રાણીના વર્ગને લગતું પ્રાણી ઉંટ છે; કે જે વર્ગમાં ગાય તથા મેંદાંપણુ છે. તે ધણું ઉંચું પ્રાણી છે; તેની પીઠપર ખુંધ હોય છે; અને તેની ગરદન લાંબી તથા તેનું માથું નાનું હોય છે. તેનો દેખાવ વિચિત્ર છે, પણ તે ધણું ઉપયોગી છે. ઉંટનું દુધ એ આરબ લોકોનો સાધારણ ખોરાક છે; અને તેના કેશ જે વર્ષમાં એક વખત ખરી પડે છે, તેના કપડાં તથા તંબુ બને છે.

પ્રાણી પીધાવગર ધણુ દિવસ સૂધી મુસાફરી ઉંટ કરવાને શક્તિવાન છે તેને માટે તે પ્રખ્યાત છે. તેની હોજરીમાં પ્રાણીનો એક મોટો જથ્થો રહી શકે છે, કે જે તેને મુસાફરીમાં કામ આવે છે. ઉંટ કાંટાવાળી વનસ્પતિનો શોખીલો છે, કે જે તે પોતાના તીણા દાંતથી તોડે છે. મોટા રેતીનાં જંગલો કે જાંહાં ધણુ દિવસ સૂધી મુસાફરી કરી મળતો નથી તેમાં મુસાફરી તે વારંવાર કરે છે. બ્યારે આ પ્રમાણે બને છે ત્યારે તેની ખુંધ ધીમે ધીમે નાની થાય છે, કેમકે જે ચરખીની તે બનેલી છે તે તે

પ્રાણીના જોરને ટેકા આપે છે.

ઉંટના પગ ચિકણા ને પોચા હોય છે કે જે સરી જતી રેતી પર વળી શકે છે. એક હજાર રતલ બોળે એક મોટું ઉંટ લઈ જઈ શકે છે, તેની પીઠપર બોળે લાધવા દેવા સારૂ હુકમ કર્યાથી પોતાના ધુનું ટણું તે મરડી બેસે છે; ધુનું વાળી બેસતાં તેના પગ જે જમીનને અડકે છે, તે સિંગડાં જેવી જડાં ચામડીથી ઢાંકેલા હોય છે, કે જેથી ધન્યો તેના બચાવ થાય છે. ઉંટ ધીરજવાન અને તાબેદાર પ્રાણી છે; પણ જો તેના ઉપર અતિ ધણો બોળે લાધ્યો હોય તો, તેના ઉપર જે પુરૂષ જીલમ ગુળરે છે, તેની સાથે પોતાનું માથું અક્ષાણશે, તથા કોઈ કાળે દયા ઉપજાવે એવી ચિસ પાડે છે.

એશિયા તથા આફ્રિકાના ગરમ ભાગોમાં ઉંટ મળી આવે છે. એને “ જંગલનું વાહણ ” કહે છે; કારણ કે મોટાં રેતીનાં ઉજડ જંગલોમાં તેના વગર નહીં આવળ થાય તે પાર કરવાને ઉંટની મદદથી મુસાફરો શક્તિવાન થયા છે. કેટલાએક દેશમાં દેશને સંધળો વેપાર ઉટોની મદદથી ચાલે છે.



પાઠ ૨૩ મો

સસલો.

સસલો કરડતા વર્ગના પ્રાણીને લગતો છે કે જે વર્ગમાં ૧૫૫૦૦૦થી વધુ છે. તે ચિકણુ પ્રાણી છે; સાંભળવે ધણું જલદ અને બ્યારે તેની પાછળ લાગે છે ત્યારે ચાલમાં ધણું ઉતાવળું છે; ઈંગ્લાંડમાં તેનું માંસ ખોરાકની એક ચીજ દાખલ ગણાય છે. ચિકણુ માત્ર એ ઉપરથી કે તે બચાવ વગરનું છે; તેના ઉપર જે માંસ બતાવી હોય છે તેના ઉપકાર વાળે છે, એવું અજમાએસથી દેખાય છે. ઈંગ્લાંડમાં મીઠા કાઉપર પોતાના વખતમાં સઉથી સારો કવિ હતો તેણે ત્રણ સસલા રાખ્યા હતા કે જેના નામ પુસ; ટિનિ, અને બેસ પાડયાં હતાં અને તે સંધળા નર હતા, જે કે તેમાં ના બેના નામ નારી જાતના છે. તેઓ વિશે તે કહે છે કે, ‘પૂસને નરમાંસ બેરેલી ચાલથી પાળવામાં આવ્યો હતો; ટિનિ મૂઠલ પડ્યાય એવો નહોતો; અને બેસમાં એટલી હિંમત તથા વિશ્વાસ હતા કે તે શરૂઆતથી જ પળાયો. રાતનું વાળુ કર્યા પછી હું તેમને મારા ઓરડામાં દાખલ કરતો

હતો કે બ્યાંહાં (પાથરેલા) ગલ્લિયાથી તેમના પગને મજબુત ટેકો મળવાથી તેઓ નાચતા, કુદતા, અને હજારો રમત રમતા હતા કે જે કરવા માં બેસ મજબુત તથા હિંમતવાન હોતો, તેથી બિજા કરતાં સરસ થતો હોતો. એક સાંજે તે ઝોરડામાં એક બીલાડી હતી તેણે બેસના ગાળ ઉપર થપડાક મારવાને હિંમત કરી, કે જે અપમાનનું વેર તે બિલાડીની પીડપર એટલા બેસથી માર મારી લીધું કે તે પ્રાણી તેના પંખમાંથી છુટીને નાહાસી જઈ પોતાની મેજે સંતાવવાને ખુશી થયું”.

પૂસ વિશે તે વધારે વિગતવાર હેવાલ આપે છે,—‘તે પોતાને ઉંચકી લેવા તથા મારા હાથમાં આસપાસ લઈ જવા દેતો અને મારા ઘુંટણુપર એક કરતાં વધારે વાર ઉંધી ગયો હોતો, તે જે ત્રણ દિવસ આખરી પડ્યો હોતો, તેવામાં મેં તેને ખવડાવ્યું હતું તથા તેના સોબતીથી વેગળો રાખ્યો હોતો, કે જેઓ તેને ઈન્ન નહીં કરે, (કારણ કે ધણુ જંગલી પ્રાણી પોતાની જાતમાં જે આખરી હોય તેનાપર જીલમ જીનરે છે) અને એકસરખી સંભાળ લીધાથી તથા તેને જીદી જીદી જાતનો ભાણપાલો ખવાડ્યાથી તેને પાછો પુર્ણ આરોગ્યતામાં આણ્યો. તે પ્રાણી સાજું થયા પછી તેના (મારા ધરાક) જેવો નિમકહલાલ બીજું કાંઈ થઈ શકે નહીં:— કે જે વિચાર મારો હાથ ચાટીને ખુશી રીતે બતાવતો હોતો; તે મારા હાથના ઉપરનો ભાગ, પછી હાથેલી, પછી જીડું જીડું દરેક આંગળું એવી રીતે ચાટતો હોતો, કે જાણે તેના કાંઈ ભાગને સલામ કર્યા વગર નહીં રે હેવા દેવા તે આતુર હોય કે જે તેના સરખા તેણે એવા એક બિજા પ્રસંગ શિવાય કાંઈ વખતે ફરીથી કર્યો હોતો નહીં. તે ધણુ કલાસર ચાલનારો હોતો, તેથી નાસ્તો કીધા પછી હમેશ આગમાં તેને લઈ જવાની મને ટેવ હતી, કે જ્યાં તે કાકડીના વેલાના પાત્રાં નીચે સંતાઈ રહેતો અને સાંજ સુધી ઉંઘતો તથા વાગોળતો હોતો. તે વેલાનાં પાત્રામાં તેને તેનો પ્યારો ખોરાક મળતો હોતો; આ સ્વતંત્રતાનો સ્વાદ લેવાને ટેવ પાડવાને ધણું થયું નહીં એટલે તે સ્વતંત્રપણું ક્યારે ભોગવે તે વખતને સાફ તે અધિરો થવા લાગતો હોતો. મારા ઘુંટણુ ઉપર પડધમ માફક વગાડ્યાથી તથા બિજી રીતનો અર્થ ન સમજાય એવો મોહનો દેખાવ કરીને તે મને આગ તરફ જવાને કહેતો (તેડતો). જે આ અલંકાર ભાવણથી અસર તરત નહીં થતી તો તે પોતાના દાંત વચ્ચે મારા ડગલાનો ધેર પકડીને પોતાના સધળા બેરથી ખેંચતો. આ ઉપરથી પુશ પૂર્ણ રીતે પળાયો એમ કહેવાય; તેના સ્વભાવનું શરમાળપણું આ રીતે જતું રહ્યું. અને સધળી રીતે

જોતાં બીજાં ચિન્હો કે જે કહેવાને અને અહિંયાં જગા નથી તે ઉપરથી એવું દિસતું હતું કે પોતાના જાતિ સોજતી સાથે રહેવા કરતાં માણસની મંડળીમાં રહેવાથી વધારે સુખી હતો. ટિનિ માટે એમ નહોતું, તેને માટે કવિ બિજે ઠેકાણે કહેછે કે, “ દરેક રીતે તેં મારા હાથમાંથી પોતાનો ખોરાક બરાબર વખતે લેતો હતો, તે અદેખાઈ બરેલા દેખાવથી લેતો અને બનતું તારે કરડતો.



પાઠ ૨૪ મો.

ઘોડાની જાત.

બરોબર રીતે એવું કહેવાયલું છે કે, જો પશુના રાજાનો ખેતાય સિંહને ચાલની આવેલી રીંછી નહીં આપવામાં આવ્યો હોત તો અકકલ ઘોડાને તે ખેતાય આપત. માંસહારી પ્રાણીમાં જેમ હોય છે તેમ તેની ખુબસૂરતી, બળ, ચંચળાઈ, અને હિંમત એ ધાતકીપણા અથવા પળાય નહીં એવા જંગલીપણા સાથે તેનામાં મળેલાં નથી. તે માણસનો મિત્ર અને ચાકર છે, (અને) લડાઈ, શિકાર, અને સંપ (ની જીંદગી) માં તેનો સોજતો છે.

સ્તનમાંથી ધાવીને મોટાં થનારાં પ્રાણીનો વર્ગ કે જેની ખરી નકકુર હોય છે તે વર્ગને લગતો ઘોડો છે. એજ વર્ગમાં ગધેડો, ઝીંબ્રા પ્રાણી અને ખચ્ચર આવેલાં છે. તેઓ સઘળાં વનસ્પતિ ખાઈ જીવે છે.

આરબી ઘોડા તેમની હિંમત, નરમ સ્વભાવ, અને સહનતાના ગુણુ સાથે પ્રખ્યાત છે. ધણુ હેતથી તેઓને ઉછેરવામાં આવે છે અને તેઓ પોતાના ધણીના છોકરાંના સોજતી (સાથે રમનારા) હોય છે. આરબો પોતાના ઘોડા વિશે કેવો પ્યાર રાખે છે એ સારી રીતે જણાયલું છે અને એક આરબી ઘોડાની નિમકહલાલી તથા અકકલની એક રમૂજ વાત ઈંગ્લેન્ડ બિજી ચોપડીના પેહેલા ભાગમાં કહેલી છે.

ઈંગ્લંડમાં કેટલાક ઘોડાને મુખ્યત્વેકરીને સરત સાથે, બિજા કેટલાકને શિકારને માટે, અને બિજા કેટલાકને ગાડાં તથા ગાડીઓ ખેંચવા સાથે પાળવામાં આવે છે. ચંચળાઈ, ઝડપ, જોર, અને વજનમાં આ જાતો એક બીજાથી જુદી જુદી હોય છે.

ટકું તથા ગ્યાલોઉવે એ નાની જાતના ઘોડા છે. જોરાવર અને શાંત

ઘોડાને માટે દખલ વખણાયેલું છે.

દક્ષિણ અમેરિકાના મેદાનોમાં જંગલી ઘોડાના ધણું ટોળાં હોય છે, કે જે ઘોડાઓની ઓલાદ સોળમાં સૈકામાં રૂપેન દેશમાંથી ત્યાં ફેલે કરવા આવેલા ભોડા પોતાની સાથે જે ઘોડા લાંબા હતા, તેમાંથી ઉતરેલી છે. એ ઘોડા જે રીતે પકડવા તથા પાળવામાં આવે છે, તેનું વર્ણન મીસ્તર ડાર્વિન આ પ્રમાણે કરે છે.—“ ખુંટાવાળા એક મોટા ઘેરામાં જંગલી જીવાન ઘોડાનું એક ટોળું હાંકવામાં આવે છે, અને પછી ખારણું બંધ કરવામાં આવે છે. આપણે (એમ) ધારીએ કે એક માણસને એકલા ઘોડાને પકડીને તે પર બેસવાનું છે, કે જે ઘોડાને લગામ અથવા જીન બાંધવામાં કદી આવ્યું નથી. અમેરિકાના હાફક્રાસ્ટ અથવા ગુઅંકો શીવાય બિન કોઇ સખ્સથી આવું કામ બનવું અશક્ય છે, એવું હું ખાશું છું; પુરી ઉમ્મરે પોંહેચેલા એક ઘોડાને ગુઅંકો ચુંટી કાઢે છે; અને તે પશુ જેવું તેની પાસે થઇને દોડે છે, તેવો તે તેના આગલા બે પગ પકડવા માટે ફાંસાવાળું એક દોરડું નાંખે છે. તરતજ તે ઘોડો આંચકો ખાઇ ગગડી પડે છે, અને તે જમીન પર બ્યારે તરફડીયાં મારે છે ત્યારે, ગુઅંકો તે ફાંસાવાળું દોરડું મજબુત પકડીને તે ઘોડાના પગના સાંધાપરના બાળ નીચેના પાછલો એક પગ પકડવાને એક ગોળ ચક્કર મારે છે, અને તેને આગલા બે પગની પાસે ખેંચે છે. પછી તે દોરડાને ફાંસો દે છે તેથી તેના ત્રણ પગ સાથે બંધાય છે. પછી ઘોડાની ગરદન પર બેસીને તેને જીખી વગરની એક મજબુત લગામ તેના નીચેના જડખામાં જડે છે (ધાસે છે). લગામના છેડેના નાકામાંથી એક સાંકડો ચામડાનો કટકો પસાર કરીને તે કટલીક વેળા જડખાં તથા જીભ એ બેની આસપાસ ફેરવીને આ (કામ) તે કરે છે. હવે તેના આગલા બે પગ એક મજબુત ચામડાના કટકાથી પાસે પાસે બાંધે છે, અને તેને એક સટકિયું મારે છે. જે દોરડાથી તેના ત્રણ પગ બાંધેલા છે તે, બ્યારે ઢીલું કરવામાં આવે છે ત્યારે, મુશ્કેલીથી ઘોડો ઉભો થાય છે. હવે નીચેના જડખાં સાથે લગામ જે જડેલી છે તેને મજબુત ગુઅંકો પકડીને તે ઘેરાની બહાર ઘોડાને લઈ જાય છે. જે બીજે માણસ હાજર હોય છે (નહીં તો મેહેનત ધણી વધી પડે છે) તે ઘોડાનું માથું પકડે છે. અને પેહેલો માણસ ઘોડાપર ઝુલ તથા જીન નાંખે છે, અને તે બધાને ત્રંગ ખેંચી ખેંચીને બાંધે છે. આ બાંધતી વેળાએ કમ્મરની આસપાસ આવી રીતે બાંધ્યાથી ઘોડો અચરતી તથા ધારતીને લીધે જ;

મીન ઉપર વારે ધરીએ પડે છે, અને જ્યાંહાં સુધી મારવામાં આવે છે ત્યાં સુધી, તે ઉઠતો નથી. અતે તેના પર જન નાખવાનું કામ પુરું થયું એટલે, ધારતીને લીધે તે ગરીબ પ્રાણી મુશ્કેલિથી દમ લઈ શકે છે, તથા તે ફીણ અને પરસેવાથી સફેદ થઈ જાય છે. ઘોડો પોતાનું વજન નહીં ખાય માટે પાવડા પર ભાર મુકીને તે માણસ ઘોડાપર સ્વારી કરવાની હવે તૈયારી કરે છે; અને જો પળે તે માણસ પોતાનો પગ પ્રાણીની પીઠપર નાંખે છે એટલે, તે સટકિયું ખેંચે છે, અને તે પ્રાણી છુટક થાય છે. (જ્યારે તે પ્રાણી જમીનપર પડેલું હોય, ત્યારે કેટલાક એ સટકિયાને ખેંચે છે, અને જન ઉપર થઈને પોતાની નીચેથી તે જનવરને ઉઠવા દે છે). ઘોડો ધારતીથી આવરો થઈને ઘણા જોરસાથી ચોડાક કુદકા મારે છે, અને પછી તે ચારે પગે કુદી જાય છે, જ્યારે તે તદન થાકી જાય છે ત્યારે, તે માણસ ધીરજથી તેને પાછો તે ઘેરામાં લાવે છે, કે જ્યાંહાં તે ગરીબ પ્રાણીને ગરમ વરાળ કાઢતો તથા ભાગ્યે જીવતો તેને છોડી દે છે. આ રીતે જયંકર ભરેલી રીતે સખ્ત છે. પણ એવી જો અથવા ત્રણ તજવીજથી ઘોડો પળાય છે. તે પણ કેટલાક અહવાડીયાં સુધી તે પ્રાણીની સ્વારી લોઢાની જીખી તથા નકકર કડી સુધાં કરવામાં આવતી નથી; કારણ કે સઉથી મજબુત લગામ કંઈ પણ ઉપયોગની થાય તેની પેહેલાં તે લગામ લાગ્યાથી પોતાપર સ્વારી કરનારની મરજી પ્રમાણે ચાલવાને તેણે શિખવું જોઈએ છે.



પાઠ ૨૫ મો

કુનિયાનું વર્ણન.

(ભાગ ૨ જો.—આફ્રિકા.)

આફ્રિકા દક્ષિણ તરફ યુરોપનો વધારો છે તેના આકારમાં તે ઇન્ડિયા (હિંદુસ્તાન) ને મળતો આવે છે, જુમદ્ય સમુદ્ર નામના દેશની અંદર આવેલા સમુદ્ર અથવા અખાત વડે તે યુરોપથી જુદો પડેલો છે. અને એશિયા રાતા સમુદ્ર વડે જુદો પડેલો છે, પણ તે સુવેઝની સંયોગી જૂમિ નામની જમીનની સાંકડી પટ્ટી વડે એશિયા સાથે જોડાએલો છે, આફ્રિકા જીઆલ્ટર આગળ યુરોપની પાસે આવેલો છે, કે જ્યાં સમુદ્ર ફક્ત સત્તર માઈલ પહોળો છે.

ઉત્તર કિનારે કેટલાએક મુસલમાની રાજ્યો (જેમાંનું મુખ્ય મોરોકકો છે) અને અલજીરીઆના ફ્રેન્ચ લોકોનો પ્રાંત આવેલા છે. નાઇલ નદીની નીચલી ખીણ તેના પ્રાચીન કાગળના ઇતિહાસ માટે પ્રખ્યાત છે. ઓછામાં ઓછા પાંચ હજાર વર્ષ ઉપર તે બળવાન અને સુધરેલા રાજ્યની બેઠક હતી. મોટી ઇમારતોના ખંડેરા હજુ પ્રાચીન ઇજીપ્શીઅન લોકોને બપટ્ટો ખતાવે છે. આમાં મિનારાઓ તેઓના મોટા કદ વડે મુસાફરને ચક્રીત કરે છે. ટક લોકોએ જે સઘળા દેશોમાં રાજ્ય કરેલું છે, તે મિસર જે કે નાઇલ નદીની વાર્શિક રેલ અસલી વખતની માફક જમીનને ફળદ્રુપ કરે છે; તોપણ ગરીબ અને કંગાળ છે. જે ઘણા ઇંગ્રેજ લોકો તેના અસલી શહેરોનાં ખંડેરા જેવા આવે છે, તે અંગ્રેજ લોકો તેની વારં-વાર મુલાકાત લે છે; જે (પૂતળાં અને ખાવલાં) ત્યાંની હવાના સૂકાપણાના લીધે હજુ સુધી સારી રીતે રાખવામાં આવે છે. વળી હજારો અંગ્રેજ લોકો હિંદુસ્તાન અને ચીનમાંથી આવતાં જતાં તેઓનાં દરેક મહિને તે દેશમાં યદને જાય છે. નાઇલ નદી બે મુખે દરીઆને મળે છે, જે ગ્રીક અક્ષર ડી કે જેનો આકાર— Δ આ પ્રમાણે થાય છે, તેપરથી કહેવાતા ડેલ્ટા નામના ત્રીકોણ આકાર પરગણાને ઘેરે છે. મિસરની દક્ષિણે એબીસીનીઆ અને ન્યુબિઆના દેશો છે.

(૩) આફ્રિકાના મધ્ય ભાગની સાહસીક યુરોપીઅન મુસાફરો તેઓની જીંદગાનીના જોખમે મુલાકાત લે છે, તેમ છતાં તે (મધ્ય ભાગ) વિષે આપણે થોડું જાણીએ છીએ. (મન્જોપાર્કની વાત વિષે પાઠ ૫૩ મો જુઓ) મિસર અને આટલાન્ટિકની વચ્ચે સહરા નામનું મોટું રેતાળ મેદાન આવેલું છે, અને ભૂસ્તળ વેત્તાઓ કહે છે, કે તે એક વખત મહાસાગરનું તળીયું હતું.

આફ્રિકાના પશ્ચિમ કિનારાની અંગ્રેજ વહાણોથી હમેશાં ઓકી કરવામાં આવે છે, અને તે વહાણો દુષ્ટ ગુલામોનો ધંધો અટકાવવાને મોકલવામાં આવે છે. તેના રહેવાશીઓ કાળી ચામડી, વાંકા વાળ વાળા સીધી લોકો છે.—તેઓ એક જંગલી જાત છે, પણ તેઓ અશીલ અને મજતાવડા છે.

આફ્રિકાના દક્ષિણ દેશ વિષે કહેવાનું બાકી રહેલું છે, અને તે દેશ કેઇપઓફગુડહોપ (સારી આશાની ભૂશીર) ઉપરથી કહેવાય છે.

તે જેમ સમુદ્રથી દૂર જાય છે તેમ ઉંચો થતો અને ઉંડો ખીણોથી કપાએલો પહાડી દેશ છે. ત્યાંની હવા સમશીતોષ્ણ છે, અને હિંદુસ્તા-

નની હવા કરતાં યુરોપીઅન લોકોને માટે વધારે આરોગ્ય છે. ધણા આ-
બાદ ઈંગ્રેજ અને ડચ લોકોનાં સંસ્થાનો ત્યાં વસેલા છે. પહેલાં ત્યાં
ધણાં જંગલી પ્રાણીઓ હતાં; પણ તેઓ વધારે અંદરના ભાગમાં નાશી
ગયા છે. કારણ કે વસનારાઓ તે દેશમાં વસેલા છે, અને તે દેશમાં
ખેડે છે. શિકારીઓને સિંહ, ચિત્તા વાઘ, હાથી, ગેંડા, જીરાફ ના-
મનું જનાવર, ઝીંબા, શિયાળ, જંગલી હરણ, અને ભેંશની ધણી
જતો મળે છે.

દેશોની હાટેન્ટાંટ અને કાફર એવી બે જતો છે; તે બંને જતો
ધણી જંગલી અને નીચ છે. ડચ વસનારાઓ ખેડેલા છે, અને
મુખ્યત્વે કરીને ખેડુતો છે, તેઓ ઢાર અને ઘોડાઓ ઉછેરે છે, અને જ-
મીન ખેડે છે.

દ્રાક્ષના વેલા રાપવામાં આવે છે, અને તેમાંથી સારો દ્રાક્ષનો દારૂ
બને છે. બુશિરના ઘેટાં સારા પ્રખ્યાત છે; તેઓને કેટલાક એશિઆના
ઘેટાં (ડુમ અને સિરિઆની જાડી પુંછડી વાળાં ઘેટાં) ની માફક મોટી
પુંછડીઓ હોય છે; પણ તેઓ કિમતિ હોતાં નથી. બુશિરના ઘોડાને
લશ્કરને માટે હિંદુસ્તાનમાં લાવવામાં આવે છે; તેઓ મજબુત અને ઉ-
પયોગી જાત છે.

કેપ સંસ્થાન પહેલાં ડચ (વલંદા) લોકોને તાબે હતું; પણ
૧૮૧૫ માં અંગ્રેજ લોકોને સ્વાધીન કરવામાં આવ્યું. તે અંગ્રેજ હાકે-
મના હાથ નીચે છે, અને તેને પોતાના કાયદા છે. (ચાલે છે) સરકાર-
ની બેઠક કેપટાઉનમાં છે, જે ટેંગલ બેમાં એક સારું બંદર છે. હિંદુસ્તા-
નમાંથી અમલદારો તેઓની તનદુસ્તીના કાયદાને માટે રજા લેખને કેપ-
માં વારંવાર જાય છે. કેપ મુકીને અને પૂર્વ તરફના કિનારે હંકારીને
આપણે મેડાધાસ્કરના મોટા બેટમાં આવીએ છીએ. આ મેડાઝમ્બિકની
ખાડી વડે ભુખંડથી જુદો પાડે છે. તેના ઉપર તેના પોતાના રાજધાની
રાજ ચાલે છે. પહેલાં ત્યાં યુરોપીઅન લોકોનાં સંસ્થાનો હતાં, અને
તેથી કરીને સુધારામાં ઘણો વધારો થયો છે; પણ હાલમાં તો યુરોપી-
અન લોકોના ધણા અદેખા થયા છે, અને અમારી અને તેમની વચ્ચે
વેપાર ઘણોખરો બંધ પડ્યો છે. મેડાધાસ્કર પાસે મેરીસસ ટાપૂ પ-
હેલાં ફ્રેન્ચ સંસ્થાન હતું; પણ હમણાં તેના ઉપર અંગ્રેજ લોકો રાજ
ચલાવે છે, અને યુબેંનનો ટાપુ ફ્રાન્સના તાબે છે. આફ્રિકાના પૂર્વ કિનારે
ઉત્તર તરફ સુલતાનના હાથ નીચે ઝાંઝિબાર છે, અને તેણે (સુલતાને)

અંગ્રેજ સરકારની અરજપરથી પોતાની રૈયતમાં ગુલામોનો ધંધો ખંધ પાડવાને કચ્છ કીધું છે.

પાઠ ૨૬ મો.

મિત્રના વિયોગ વિશે.

એક પછી એક મિત્ર મરી જાય છે ! (નાશ પામે છે). કાણુ પોતાનો મિત્ર ખોયો નથી? (કાનો મિત્ર મરી ગયો નથી) આ દુનિયામાં ખ્યા-ર નથી, કે જોનો છેડો આ દુનિયામાં માલમ પડતો નથી! જો આ ક્ષણભં-ગુર દુનિયા આપણી આખરની આરામ લેવાની જગા હોત, તો જીવતું કે મરી ગયેલું કોઇ પણ સુખી નહોત.

(૧) મોતની પેલી તરફ ને મોતના અમલની પેલી તરફ બેશક કો-ઇ એક સુખી દેશ છે, જ્યાં જીંદગી શ્વાસો શ્વાસ નથી, અને જીંદગાનીમો ખ્યાર નાશવંત દેવતાની માફક નથી, કે જોના તણુખા ઉપર ઉડે છે, અ-ને ઓલવાઈ જાય છે.

(૨) ઉપર એક દુનિયા છે, જ્યાં વિયોગ અનુભવ્યો છે; ખ્યારનું જે લાંબા વખત સુધી ચાલવું તે એકલા સારા માણસોને માટે બનાવ્યું છે, અને આકીનવાળા પુરૂષો મરી ગયેલા માણસો આ દુનિયામાંથી પેલી કી-ર્તિવંત દુનિયામાં લેઈ જતાં જીએ છે.

જેમ સવાર વધારે ને વધારે સ્વચ્છ અને સંપૂર્ણ દિવસમાં પ્રકાશે છે, તેમ જ્યાં સુધી સંધળા તારાઓ જતાં રહે છે, ત્યાં સુધી આ પ્રમા-ણે એક પછી એક તારો નાશ પામે છે, અને તે તારાઓ ખાલી રાતમાં નાશ પામતા નથી; પણ આકાશના પોતાના તેજમાં સંતાઇ રહે છે.

પાઠ ૨૭ મો.

દુનિયાનું વર્ણન.

(ભાગ ૩ જો—ચુરોપ વિશે.)

ચુરોપ મોટા ખંડનો સૌથી નાનો ભાગ છે, પણ દોલત, સત્તા, અને

તેના રહેવાશીઓના સુધારાને લીધે તે ધણીજ અગત્યનો છે.

તે પૂર્વે યુરલ પર્વતની હાર વડે એશિયા જોડે જોડાયેલો છે, અને તે હરી ગયેલા મહાસાગરથી દક્ષિણે આફ્રિકા તરફ ફેલાય છે, જેનાથી તે ભૂમધ્યસમુદ્રવડે જુદો પડેલો છે.

વાયવ્ય ખુણે ઇંગ્રેજ ટાપુઓ આવેલાછે, જેમાંનાં મુખ્ય ગ્રેટબ્રિટન અને આયર્લેન્ડ છે. ગ્રેટબ્રિટન ભુખંડથી સાંકડી ખાડી વડે જુદો પડેલો છે. અને તે ખાડી આગબોટ બે કલાકમાં ઝોળાંગે છે. ભુખંડ યુરોપ ધણી સમુદ્ર અને અખાતને માટે પ્રખ્યાત છે, જેવડે તે દુભાગાયેલો છે; જેવાકે બૉલ્ટીક સમુદ્ર, બોથનીઆનો અખાત; વેનિસનો અખાત; આ આકારની અસર જુદી જુદી પ્રજાને એક બીજા સાથે દરિયા માર્ગે વહેવાર ચલાવવાને શક્તિવાન કરે છે, અને આ પ્રમાણે વેપાર વધારે છે. (આફ્રિકા યુરોપની સાથે સરખાવતાં, દરિયા કિનારામાં ધણી અપૂર્ણ છે, અને તેટલા માટે વેપારને ના લાયક છે.)

આખો યુરોપ સમશીતોષ્ણ કટિબંધમાં આવેલો છે, તેટલા માટે તેની હવા ધણી ગરમ અને ઠંડી નથી, અને ત્યાંના રહેવાશીઓ હિંદુસ્તાનની અને ઉષ્ણદેશોની પ્રજાઓ કરતાં ઘણું કરીને વધારે ઉદ્યોગી છે.

પહાડી દેશ પોર્ટુગલથી ગ્રીસ સુધી યુરોપ ઉપર આડો પોર્ટુગલને સ્પેઇન પર્વતોની હારોથી આવેલો છે. આખો પોર્ટુગલને સ્પેઇનને જુદો પાડે છે. આલ્પ્સ પર્વત, સ્વિસ લોકોનો દેશ, ફ્રાન્સ, જર્મની અને ઇટાલિની વચ્ચે આવેલા છે.

ઉંચા દેશની આ ભાગની ઉત્તરે યુરોપનું મોટું મેદાન આવેલું છે, જેમાં રશીયાના લોકો, પોલાંડના લોકો, હંગરીના લોકો, જર્મન લોકો, ફ્રેન્ચ, બેલજીયમના લોકો, ડચ, (વલંદા) અને સ્કેન્ડીનેવીઆના લોકો, (નોર્વેના, સ્વિડનના, અને ડેનિ માર્કના લોકો) રહે છે.

મેદાનના (સ્કેન્ડીનેવીઆનો દ્વિપકલ્પ અને ઉત્તર રશિયા) ઉત્તરના ભાગો ફક્ત થોડોજ ઉનાળો ભોગવે છે, અને વર્ષના ધણી વખત સુધી થંડા અને બરફ રહે છે. બરફ સમળી જમીનને શિયાળામાં ધોળી કરે છે, અને નદીઓ કાચની માફક હરીને સખત બરફ થઇ જાય છે, સ્કેન્ડીનેવીઆની ઉત્તરે ઉત્તર મહાસાગરમાં લાપ્લાંડ દેશ છે, જેના લોકો સખત ટાઢથી ઠીંગણા થઈ ગયેલા છે.

યુરોપની ઉત્તરમાંથી ઇંગ્લાંડને ઈમારતી લાકડાં મુખ્યત્વે કરીને દેવદારનાં લાકડાં, શણ, આમડા, ચરખી પુરી પાડવામાં આવે છે. અનાજ ધણી

જથાબંધ રશિઆમાં વાવવામાં આવે છે, અને નિપર, નિસ્ટર, અને ડાન નદીઓ વડે પરદેશ ખાતે મોકલવામાં આવે છે, અને તે નદીઓ દક્ષિણ તરફ વહે છે અને કાળા સમુદ્રને મળે છે.

રશિયન લોકો સુસ્ત અને અડધી જંગલી જાત છે, જેઓને તેઓનો બાદશાહ ધીમે ધીમે સુધારતો જાય છે. નોર્વેના લોકો, સ્વિડનના લોકો અને ડેનિ લોકો બાહાદુર, જબરા સીપાઇઓ છે, અને વળી ચાલ ચલગતમાં અગ્રેજોને મળતા આવે છે.

ખાડીઓથી દૂભાગાયેલો હોલાંડ ધણો સાપાટ દેશ છે, અને માટીની દિવાલો વડે સમુદ્રની સામે તેનું રક્ષણ થાય છે. તેના મૂખ્ય શહેરો આમ્સ્ટર્ડામ, રોટ્ટરડામ, અને હાર્લેમ છે, અને તે પૈશાદારને પ્રખ્યાત છે.

હોલાંડના લોકો જેમને આપણે ડચ કહીએ છીએ તેઓ વેપારી લોકો છે, નૌકાશાસ્ત્રમાં ચતુર છે, અને ઇંગ્રેજોની જેડે મળતાવડા છે. પહેલાં ડચ લોકો સમુદ્રમાં યુરોપની સઘળી પ્રજાઓ કરતાં ધણા સત્તાવાન હતા. અને હિંદુસ્તાનમાં ઇસ્ટ ઇન્ડીયા કંપનીના હરીફ હતા. વલ્કંદાઓનું બંદર હજી સુરતમાં જોવામાં આવે છે.

બેલજીયમ એક નાનો ધણો ફળદ્રુપ દેશ છે, અને તે પહેલાં તેના આબાદ વેપારના શહેરો આન્ટવર્પ, બ્રુજ મેકલીન, અને બ્રીજ શહેરોને માટે પ્રખ્યાત હતા, લીજ હજી અગત્યના લોહાના કામની જગ્યા છે, બેલજીયમના લોકો થોડા ક્રેન્ચને મળતા આવે છે અને થોડા ડચ લોકોને મળતા આવે છે.

ફ્રાન્સ યુરોપખંડના ધણાજ અગત્ય રાજ્યોમાંનું એક રાજ્ય છે. તેની દોલત મુખ્યત્વે કરીને ખેતીવાડીમાંથી નીકળેલી છે. (ઉત્પન્ન થયેલી છે.) તેનો દારૂ ધણાજ કીમતી ગણાય છે, અને પુષ્કળ ઇંગ્લાંડ મોકલવામાં આવે છે. સીન નદી ઉપર આવેલી તેની રાજધાની પારીસ દુનિયામાં ધણુજ ખુબ સુરત શહેર છે. ફ્રાન્સના લોકો આનંદી, ચાલાક, અને ધણા સુધરેલા છે, અને તેઓ સઘળા હુન્નરો અને શાસ્ત્રોમાં સારી પેઠે ફતેહ પામે છે. તેઓ લડાઈના શોખીલા છે, અને સારા સિપાઈઓ બનાવે છે. પણ ખારવાતરીકે તેઓ ઇંગ્રેજોની બરાબર નથી. પહેલાં ઇંગ્લાંડ અને ફ્રાન્સ એક બીજા સાથે વારંવાર લડાઈ કરતા હતા. પણ (૧૮૧૫ ના જીન માસની ૮ મી તારીખે) વૉટર્ડની લડાઈ કે જેમાં મહાન ડચુક ઍક્ષન વેલીંગટનને નેપોલીઅન સેહેનશાહને હરાવ્યો હતો, ત્યારથી અમે (ઇંગ્રેજો) સલાહ સંપમાં છીએ.

ક્રેન્ચ લોકોનાં હજુ હિંદુસ્તાનમાં થોડાં સંસ્થાનો છે, (પોન્ડેચરી અને ચંદ્રનગર) પણ તેઓએ દુનીઆના આ ભાગમાં ઈંગ્લેન્ડની હરીફાઈ કરવાના સધળા વિચાર છોડી દીધા છે.

ઈન્ડિયાં ડોવરની સાંકડી સામુદ્રધુની વડે ફ્રાન્સથી જુદો પડેલો છે. તે બંને દેશોની વચ્ચે હમેશાં વહેવાર ચાલે છે. ધણી આગબોટો દરરોજ તે ખાડી ઓળંગે છે, અને લોઢાની સડકના રસ્તાની મદદ વડે મુસાફર પારિસથી લંડન ખસે કરતાં વધારે માછલના અંતરે પાર કલાકમાં જઈ શકે છે. ફ્રાન્સની દક્ષિણે અને પીરિનીઝ પર્વતની મોટી દીવાલ (હાર) થી તેની સ્પર્થે જોડાએલો (લગતો) સ્પેન અને પોર્ટુગાલના મનો) આઘબિરિયન દ્વિપકલ્પ આવેલો છે. આ દેશો ફળદ્રુપ છે, અને અનાજ, દારૂ, અને પૂષ્કળ તેલ ઉત્પન્ન કરે છે, પણ તેઓ પહેલાં જોટલાં હવે ઉપયોગી નથી. પોર્ટુગાલના લોકોએ મહાસાગરનો રસ્તો શોધી કાઢ્યો, અને પહેલાં તેના વેપાર પોતાને હસ્તગત કર્યો. સ્પેનના લોકોએ અમેરિકાનો મોટો ભાગ શોધી કાઢ્યો, અને જીતી લીધો, પણ બંને પ્રજાઓની સત્તા યુરોપમાં તેમજ દુનિઆના બીજા ભાગમાં પડી ભાગી છે.

આઘબિરિયન દ્વિપકલ્પની હવા ઉનાળામાં અતિશય ગરમ છે, અને દક્ષિણ તરફ ઉષ્ણ દેશોની હવાને મળતી આવે છે. ઉત્તર તરફના યુરોપના લોકો કરતાં ત્યાંના (આઈ બિરિયન દ્વિપકલ્પ) લોકોનું મજુરી કરવાનું મન હોય છે, અને તેથી કરીને ઓછી દોલત અને આપાદાની ભોગવે છે; પણ સ્પેનના લોકો એક હિંમતવાન પ્રજા છે, અને જે કે તેઓ સારા અને મુકરર (નિયમીત) કરેલા રાજ નીચે રહે છે, તો પણ કદાચ તેઓ પોતાની સત્તા યુરોપમાં પાછી મેળવશે.

યુરોપનું પાહાડી ખિંડુ આલ્પ્સ પર્વતો કે જેમાંથી મોટી નદી રાહીન વાવ્ય ખુણા તરફ વહે છે, રોહોન અને સોન દક્ષિણ તરફ વહે છે, અને ડેન્યુબ પૂર્વ તરફ વહે છે, તે આલ્પ્સ પર્વતો, સ્વીસ લોકો જે એક ઉદ્યોગી જાત છે અને જેઓ જર્મનીની ભાષા બોલે છે, તેઓથી વસેલા છે.

મુસાફરો ઉંચા અને સ્વીસ પર્વતો વખાણવાને દુનીયાના સધળા ભાગમાંથી આવે છે, જેના શિખરો હમેશના ખરફથી ઘોળાં હોય છે. (રહેછે) મુસાફરોએ ખરબેલા પૈશા સ્વીસ લોકોને ધણા અગત્યના છે, જેની જમીન ખેતીવાડીને ના લાયક છે, અને જેઓ ધણા ગરીબ છે.



દુનિયાનું વર્ણન.

યુરોપ—(ભરી)

મહાન જર્મન પ્રભ બોહીક સમુદ્રથી આદ્ય પર્વત સુધી, અને હો-
લાંડથી રશિયા સુધી ફેલાયેલી છે. તેઓ ઉદ્યોગી, નીષ્કપટી અને પ્રમા-
ણીક છે. તેઓના વિદ્વાન માણસો પ્રખ્યાત છે, અને માણસ જાતના સુ-
ધારાને માટે જર્મન લોકો કરતાં બીજા કોઈ પ્રભએ વધારે ક્યું નથી.

મુખ્ય જર્મન રાજ્યો વાયવ્ય કાણુમાં પ્રશિયા છે, અને અગ્નિકાણુ-
માં ઓસ્ટ્રિયા છે. આ સિવાય વધારે નાનાં ધણાં જર્મન રાજ્યો છે. આ
નાનાં રાજ્યો પ્રશિયાનાં રાજ્યને જર્મનીના આદસાહ તરીકે ગણે છે.

પ્રશિયા ઈંગ્લાંડનું દૃઢ મળતીયું રાજ્ય, અને જર્મનીનું ધણુંજ સુ-
ધરેલું રાજ્ય છે.

ઓસ્ટ્રિયાનો સેનશાહ તેના જર્મન પ્રાંતો સિવાય હંગેરિઅન અને
રુદી રુદી જાતની સ્વેવોનીક જાતો પર રાજ્ય કરે છે. ઇટાલિનો દ્વિપકલ્પ
અગ્નિકાણુમાં આદ્ય પર્વતથી માણસ જાતના પગના આકારમાં ફેલાય છે.
તે પ્રાચિનકાળમાં રોમન રાજ્યની અને પછીથી પોપનામના પાદરીઓની
બેઠક તરીકે પ્રખ્યાત છે.

એપીનાઇન્સ પર્વતની હાર આખા ઇટાલિપર આડી આવેલી છે.
આદ્ય અને એપિનાઇન્સ પર્વતની વચ્ચે ઉત્તરમાં પો નદીથી પાણી પવા-
એલું લોમ્બાર્ડીનું રસાળ મેદાન છે. પશ્ચિમ તરફ અને ભૂમધ્ય સમુદ્રના
કિનારા ઉપર પીડમોન્ટ પ્રાંત આવેલો છે. મધ્ય ઇટાલિમાં રોમ અસલી
ઈત્રિારતોના ખંડેરો, દેવલો, નાટકશાળા, અને સ્તંભોને માટે પ્રખ્યાત છે,
અને તેમાં છબીઓ અને આવલાંની ગેલેરીઓવાળાં દેવલો છે, જે (દેવલો)
જોવાને યુરોપના બીજા ભાગોમાંથી અને અમેરિકામાંથી ધણા મુસાફરો
જાય છે. જે પોપ દુનિયાના સઘળા ભાગમાં લાખખો ક્રીશ્ચિઅન લોકો ઉ-
પર ધર્મસંબંધી હકનો દાવો કરે છે, તે (પોપ) રોમમાં રહે છે.

ઇટાલિનો દક્ષિણ ભાગ નેપલ્સના પ્રાંતનો અને સિસિલિના ત્રિકા-
ણાકાર ટાપુનો બનેલો છે. તેમાં વિસુવિઅસ ને એટનાના જ્વાળામુખી પર્વતો
છે. વિસુવિઅસ નેપલ્સ શહેરની પાસે છે, અને એટના સિસિલિમાં છે.

ઇટાલિઅન લોકો અંગ્રજ, અતુર, પ્રભ, (અને) ગ્રીક ને ચિતર:

નાના કામમાં હોંશિયાર છે; પણ દક્ષિણ યુરોપના બીજા રહેવાશીઓની માફક તેઓ ઉત્તરના લોકોની બરાબર નથી. તેઓના ઉપર જે રાજ્યોની રાજધાની રામ છે, તેઓ રાજ્ય કરે છે.

ઇટાલિમાંથી વેનિસનો અખાત ઓળંગીને આપણે ગ્રીસમાં આવીએ છીએ, જે જમીન ઇટાલિની માફક તેનાં અસહી રહેવાશીઓને માટે પ્રખ્યાત છે. ગ્રીક લોકોનાં નકશી તથા બાંધ કામનાં ખંડેરા હજી વખણાય છે, અને અનોખા છે. ગ્રીસ ધણા સૈદ્ધાંત સુધી નિદંય તરીકે રાજ્ય નીચે હતું, પણ ક્રિશ્ચિયન રાજ્યના વચમાં પડવાથી ઈ. સ. ૧૮૩૧ માં તે સ્વતંત્ર રાજ્ય સ્થપાયું. ગ્રીક લોકો અંચળ પ્રજા છે; પણ સત્યવાદી નથી, પણ તેઓ તેઓની પ્રાચિન કિર્તીના મગર અને વેપારમાં મચેલાં રહે છે.

જે યુરોપીયન પ્રજાઓનું વર્ણન કરવામાં આવ્યું છે, તે સઘળી પ્રજાઓ ક્રીશ્ચિયન છે, એટલે કે, તેઓ કાઇરિટને પરમેશ્વર તરીકે અને બાઇબલને પરમેશ્વરના શબ્દ તરીકે ગણે છે, આ પ્રમાણે તેઓ એક જાતની મંડળી બને છે, જે ક્રિસ્ટમ (ક્રિશ્ચિયન જ્ઞાતી) કહેવાય છે; અને જો કે કોઈ કોઈ વખતે તેઓની વચ્ચે લડાઈઓ થાય છે, તોપણ તેઓ ક્રિશ્ચિયન ધર્મ પ્રમાણે સલાહ ભરેલા વાદ વિવાદથી સઘળી તકરારો ચુકવવાને પહેલાં ચત્ત કરે છે, અને જો એક રાજ્ય પોતાના પાડોશી પાસે ઝરબાજી માગણીઓ કરે છે, તો બીજાં ક્રિશ્ચિયન રાજ્ય આવું ખોટું કામ અટકાવવાને વચમાં પડે છે.

યુરોપમાં ખ્રિસ્તિ ધર્મ નથી પાળતું એવું એકજ રાજ છે; આ તુર્કિસ્તાન છે, જે મુસલમાની રાજ છે, (અને) પહેલાં તે સઘળાં ક્રિશ્ચિયન રાજ્યોનો ભય હતો; પણ હમણાં ખરાબ રાજ્ય લાંબા વખત સુધી થવાથી તેમાંના કોઈ પણ કરતાં વધારે નબળું અને ગરીબ થાય છે. તુર્ક લોકો બહાદુર અને પ્રમાણીક પ્રજા છે; પણ તેઓના લાંચીયા અને નિદંય રાજ્યથી બગડી ગયા છે,

તુર્કિસ્તાન યુરોપના દેશ કરતાં એશિયાના દેશને વધારે મળતું આવે છે. જો કે તે ફળદ્રુપ અને ખાણોથી ભરપુર છે, તોપણ તે ઉજડ અને ખેડાણુ વગરનું છે રાજ્યના સઘળાં અમલદારો લાંચ ખાય છે, અને અપ્યરવે કરીને ખ્રિસ્તિ લોકોને લુટે છે, જે (ક્રિશ્ચિયન લોકો) પુસ્તક અને ઉદ્યોગી છે. પૈશાદાર લોકોને ઇનિસાફ મેચવામાં આવે છે અને ગરીબોને મળતો નથી. રાજ્યતરી મેહેસુલ તેઓના સુલતાન અને તેઓના અમીરોના નકામા મોજ સોખમાં ગુમાવે છે, અને કોઈ પણ સુધારા થતા નથી, જેવાં

કે રસ્તાને લોઢાની સડકો, કે જેને લીધે ઈજ્ઞાંડની દોલત આટલી બધી વધી છે.

ભુમધ્ય સમુદ્ર પ્રાચીન કાળથી યુરોપને સુધારવાનું સાધન થઇ પડ્યું છે. પ્રાચીન કાળની સમગ્રી મોટી ઝીનાઓ તેના કીનારા પાસે બની હતી. ગ્રીક લોકોના ઉદ્ભવ પહેલાં ફીનીશીયન લોકો આફ્રિકાના કિનારા, (પાસેના દેશના લોકો) સ્પેઇન, ઇટાલીની સાથે વેહેપાર ચલાવતા હતા. ગ્રીક લોકોએ તેઓની લાતીઓ કાળા સમુદ્ર સુધી ફેલાવી. રોમનું રાજ્ય ભૂમધ્ય સમુદ્રની આશપાસ થયું હતું, અને ત્યાર પછી ધર્મ યુધે જનારાઓ તેજ પાણી ઉપર થઇને ચાલી ગયા હતા. હિંદુસ્તાનમાં જવાને કેઇપનો રસ્તો શોધી કાઢવામાં આવ્યો, તે પહેલાં યુરોપને એશિયા વચ્ચેનો વેપાર ભુમધ્ય સમુદ્ર માર્ગે ચાલતો હતો, અને વળી સુવેઝની સંયોગી ભૂમીમાંથી ખાડી ખોદવામાં આવી ત્યારથી અસલી વેપાર ફરી શરૂ થયો છે.

વારંવારના વેહેવાર વડે જુદી જુદી પ્રજાના માણસો સંખ્યને પરોપકારી થયા, તે જે અજ્ઞાનતા ભરેલો અહંકાર જંગલી લોકોમાં જોવામાં આવે છે, તે કોરાણે મુકી દીધો અને ખુશીથી જે હુનરો ને રીતભાત પોતાનાં કરતાં સારાં છે, તે નવા હુનરોને રીતભાતો તેઓ સ્વિકારે છે. તેઓ ખીજ દેશોની પેદાશોને બદલે પોતાના ફાલતુ માલ અદલ બદલ કરે છે, અને સધળા માણસોને મિત્રોને ભાઇઓ તરીકે ગણવાને અને જે મહાન પરમેશ્વર જે સ્વર્ગના લોકો તેને યાદ કરે છે, તેમને પાળક છે, તેની તરફ પોતાનાં મન ઉઘાડી કરવાને તેઓ શીખે છે.



પાઠ ૨૯ મો.

જુઠો સુધાર્યો.

“ડાહાપણ માર્ગે નાહાનપણથી જીવાનોને (જીવાન માણસોને) ચાલવું, જુઠાણથી બિહવું અને સાચું બોલવું એ પ્યારી ચિજ છે, કે જેથી તેઓ જે સધળું બોલે તે ઉપર ભરોસો રાખીએ.”

નિશાળનો મેહેતાજી બાઉન સાહેબ એક સુંદર પાછલા ખોડોરે તે દિવસે પોતાના નિશાળિયાઓને છુટી આપીને તરતજ બાહારના બારણા આગળના બાંક (ખટલી) ઉપર બેઠા હતા તેને મુઠા જાન ફંસીએ કહ્યું કે “મારો છોકરો નિશાળે સારો અભ્યાસ કરે છે એવી હું આશા રાખું છું” તે ધરડા માણસનો સવાલ સાંભળીને તેણે (મેહેતાજીએ) પોતાની ઓ-

પડી નીચે મુકી અને તેનો ઉતર વાળતાં પેહેલાં થોડીવાર મુગો રહ્યો. તે બોલ્યો, (કાંઈ) વાંચવા તથા લખવાનાં અભ્યાસ વિશે તમારા પૌત્ર-નો વાંક કાઢાડવાનું મને કંઈકારણ નથી; જૈન ડુશિયાર છોકરો છે, અ-મે તે વારંવાર આજસુ હોતો નથી. ” જૈને કહ્યું, તમારા બોલવાની રીત પરથી તો મને ધારતી લાગે છે કે, તમે તેનાથી સંતોષ પામ્યા નથી. ” તે મેહેતાજી બોલ્યો, “ મારા બલા મિત્ર, પાઠ કરવામાં આજસાઈ કરવા કરતાં તેનામાં વધારે મોટા દોષ છે, તે તમે જાણો છો; અને દરેક વખતે જે સાચું હોય છે તે નહીં કહેવાની ટેવ જૈનને પડી છે, તે વિશે તમે કંઈ અજાણ્યા નથી; ખરેખર તે દરેક કાંઈ શબ્દ મને કહે છે, તે ઉપર હું બરોસો રાખી શકતો નથી. ” જેવો મીઠો પ્રાઉન બોલ્યો એટલે તે વૃદ્ધ જૈને પોતાનું માથું હલાવ્યું અને ધણેજ ખેદ કરવા (હસકા ખાવા) લાગ્યો. “ સાહેબ, તમે મને જે કહો છો તેને વાસ્તે હું ધણો દલીલીર છું; મેં એવી આશા રાખી હતી કે જૈનની આ ખોડ સુધરી હશે. તે નિ-શાળે ધણો ખરો આખો દીવસ રહે છે માટે મેં તેને થોડુંક થયું દીડો નથી; કારણ કે તમે કે જે તેની ફરજ કવી રીતે શીખવવી તે વધારે સારી રીતે જાણો છો તેનું કહ્યું તે સાંભળતો નથી, તેથી મને ધારતી લા-ગે છે, કે જે કાંઈ હું તેને કહીશ, તેની તેને અસર થશે નહીં, તોપણ આજ સાંજે હું તેની સાથે વાત કરીશ.

જ્યારે જૈનનો દાદો તે મેહેતાજી સાથે વાત કરતો હતો, તેવામાં તે ગામથી થોડે દૂરના ખેતરમાં તે પોતાના કટલાક જીવાન સોખતી સાથે ર-મતો હતો. તેઓ જાડીઓમાં પ્લંકમેરિ ફળ માટે શોધ કરતા હતા; પણ તેની મોસમ તરતજ શરૂ થઈ હતી, તેથી તેઓને તે ધણું મળી શક્યાં નહીં. તે છોકરામાંનો એક બોલ્યો, કે આપણને પુષ્કળ ક્યાં મળશે તે હું જાણું છું. ફક્ત આપણને તે જગાએ જવાને માટે મથવેની ખેડુતનું ખેતર આજગવું પડશે. જૈન બોલ્યો, “ અરે, તેનું કંઈ નહોં; અનાજના તો સવળા બારા બાંધેલાં છે, તેથી આપણે તેને કંઈ નુકશાન કરીશું નહીં; અને વળી મથવની ખેડુત કંઈ આપણ-ને જશે નહીં; ” મેડ (જે છોકરો પેહેલાં બોલ્યો હતો તેણે) કહ્યું, “ અ-રે ! છીટ, જૈન; જે ખેતરમાં જવું એ ખોટું હોય તો તે ખેડુત આ-પણને જીવે કે નહીં જીવે એથી કંઈ ફર પડતો નથી. ઇશ્વર દરેક જ-માએ આપણને જીવે છે તે તું જાણે છે. ત્યાંહાં જવાને મેં તને યાદ આ-પી તેને માટે હું દલીલીર છું; મારી ખાત્રી છે કે તે ખોટું છે. ” પણ

જોઈ એટલામાં ઝાડીમાં અધ્ધ ગયો અને તે છોકરાંમાંના બે છોકરા તેની પાછળ ગયા; બીજા ત્રણ નેડની પાછળ ઉભા રહ્યા. જોઈ અને તેના સોખતીઓએ ઝાડીમાં કેવું મોટું છીંડું કીધું હતું તે જોઈને તેઓ જરા ચીક્યા; પણ તેઓએ વિચાર્યું કે, આટલા દૂર આવ્યા પછી પાછા જવું એ હાંસી ભરેલું થશે; તેટલા સાર તેઓથી જેમ બન્યું તેમ ઝડપથી તેઓ તે ખેતરમાં દોડવા લાગ્યા. ઉતાવળમાં તેઓએ અનાજના ભારામાંના કેટલાકને નીચે નાખી દીધા હતા. સામી બાજુની ઝાડી કે બ્યાંહાં બ્લૅકબેરી ફળ થયાં હતાં, તે ઝાડી પાસે આવી પહોંચ્યાં ત્યાંસુધી તેઓ વગર થોભે આગળ ચાલ્યા (દોડતા) ગયા. જોઈ બોલ્યો, “અહિયાં પુષ્કળ છે; હું ખુશી છું કે આપણે આવ્યા.” તે છોકરામાંના એક વચ્ચે બોલી ઉઠ્યો કે, “પણ તાંહાં જીવો; શું તે ખેડુત પોતે આ રસ્તે આવતો નથી?” તેઓ સઘળાએ જોયું, અને તે ખેડુતને તેના હાથમાં એક લાકડી સાથે પોતાની તરફ ઉતાવળે (પગે) આવતો તેઓએ દીઠો. તે ત્રણ છોકરા, જીદે જીદે રસ્તે દોડ્યા; તેમાંના બે વાડ પંચથી કુદી જઈને બીજા બાજુ પરની શેરીમાં સહી સલામત પોહોચ્યાં; પણ ત્રીજો જે જોઈ હતો તે પોતાની મેળે એ કાંડાની ઝાડીમાં પકડાયેલો માલમ પડ્યો; તેણે ખેંચાખેંચ કીધી અને ધણા પછાડા માર્યા, પણ તેથી માત્ર તેના કપડાં ફાટ્યા, તથા તેના મોંહો ઉપર ઉજરડા પડ્યા. આખરે એક મજબુત મેહેનતથી છુટો થયો; પણ તે ધણું મોટું થયું—તે ખેડુત તેની આગળ ઉભો રહ્યો અને નાહાસી જતાં તેને અટકાવવા માટે તેના હાથ પકડીને તે મોટે અવાજે બોલ્યો, “તું અહીયાં શા સાર આવ્યો છે?” જોઈ બોલ્યો “અરે સાહેબ, તે મોટા ધરની આ પર એક સંદેશો આપીને મારી માએ મને મોકલ્યો હતો; અને જેવો હું પાછો વળતો હતો તેવામાં પેલી ગાયોને મેં પાસેના ખેતરમાં જોઈ; સાહેબ, તે દરવાજો ઉધાડો હતો તેથી તેઓ અહિયાં આવી અને હું તેમને હાંકી કાઢવાને દોડ્યો.” તારે પેલા ભારા જે નાખી દીધા તે ગાયે નાખી દીધા નહીં?” તે ધાતકી (પાપી) છોકરા બોલ્યો, “હા, સાહેબ” પણ જોઈ તરફ એક સરખી નજરથી જોઈને તે ખેડુત બોલ્યો “પણ તારે તું દોડી શા માટે નાશી જતો હતો, અને તે બિન છોકરા શું કરતા હતા? હું ધારું છું કે મેં તમને ત્રણને દીઠા હતા” “સાહેબ, મને બીક લાગી હતી કે, મને તમારા ખેતરમાં જોઈને મારા ઉપર તમે ગુસ્સે થશો.” જોઈની વાત તેને બને એવી લાગી નહીં માટે તે ખેડુત પોતાનું માથું

હલાવીને બોલ્યો, “મારું અનાજ બચાવવા માટે શું હું ગુસ્સે થાઉં?” તોપણ તે ન્યાયી માણસ હતો અને તે છોકરાના ગુન્હા વિશે પુરી ખાતરી કર્યા વગર તેને સજા કરવાને તે ઈચ્છતો નહોતો, તેથી તેણે એક અથવા બે મિનિટ વિચાર કર્યો. અંતે તેને યાદ આવ્યું કે, દરવાજા પાસેની જામીન કાઢવાળી છે, તેથી જો ગાયો ત્યાં ગઈ હશે તો તેના તાંહાં પગલાં પડ્યાં હશે. એક બોલ બોલ્યા વગર જોઈને હાથ સધળો વખત પકડીને તે ખેડુત તે જગા પાસે ગયો; પણ તાંહાં ગાયના પગલાંની કંઈ નીશાની નોહોતી, એટલુંજ નહીં પણ તે દરવાજાને મળ્યુત સાંકળ તથા તાળાથી બંધ કીધેલો હતો. તે બોલ્યો, “તે કેમ થયું છે તે હું સમજ્યો; તું મારું અનાજ ચોરવાને આવ્યો હતો, અને તારી ચોરી છુપાવવા માટે આ સધળું જુકું તું બોલે છે, પણ તું પકડાયો છે અને તને ઘટે એવી શિક્ષા હું તને કરીશ” એમ કહીને તેણે પોતાની નેતર ઉંચકી. જ્યૉર્જ પોકેપોક મુકીને રડતો રડતો તેના ધુટણ પર પડ્યો. તે હુસકા ભરતો ભરતો બોલ્યો, “અરે! સાહેબ, મેં તમારું અનાજ ચોર્યું નથી; સધળી પૃથ્વી સારૂ પણ હું ચોરી કરીશ નહીં; ખરેખર હમણા હું સાચું બોલું છું, અમે અહિયાં માત્ર બ્લૅકબેરિ ફળ વિલુવાં આવ્યા હતા, અને આચિંતી અમે પુળીઓ નીચે નાંખી દીધી હતી; ખરેખર, આજ સાચુ છે, તે ખેડુને ગુસ્સા ભરેલી રીતે કહ્યું “હું કેમ બાણું કે એ ખરું છે? મારે જુડાને માનવો નહીં જોઈએ” આ એક વખત જવા દેવાને જોઈ તેના કાલાવાલા કર્યા, તથા ફરીને કહી જુકું ન બોલવાને વચન આપ્યું, પણ ફાકટ; જ્યાં સુધી તે ખેડુતે તેને સખ્ત માર માર્યો ત્યાં સુધી તેણે તેને જવા દીધો નહીં.

પાઠ ૩૦ મો.

ઈંગ્લેંડ દેશના મહિના.

જાન્યુઆરિ બરફ લાવે છે અને આપણા આંગણાં તથા પગ સ્વકમકિત કરે છે. ફેબ્રુઆરિ વરસાદ લાવે છે, તથા બંધાઇ ગયેલા સરોવરને ફરીથી પિગળાવે છે. માર્ચ મોટા તથા તીજા અવાજે ડુંકતી પવનની લેહેરો લાવે છે. અને નાચતાં “ડ્રીડાડલ” પુલ હલાવે છે. એપ્રિલ મિઠા “પ્રિન્સ મરોઝ” પુલને લાવે છે. અને મૉગરને આપણા પગ આંગળ પાથરે

છે. પોતાની કિતરાળી માપાસે કુદતાં સુંદર ઘેટાનાં બચ્ચાંના ટોળાંને મેં લાવે છે. જુન “ટયુલિપ્સ” ફુલ, કમળ, અને ગુલાબના ફુલને લાવે છે, અને છોકરાંના હાથ ફુલના ગોટાથી ભરે છે. ગરમ જુલાઈ શાંત પાડતા વરસાદના ઝાપટાં, જરદઆલુ અને જીલી ફુલ લાવે છે. આગસ્ટ અનાજના ભારા લાવે છે. અને ત્યારે અનાજની કાપણીનો પાક ઘેર લઈ જવામાં આવે છે. ગરમ સપ્ટેમ્બર મેવો લઈ આવે છે. અને પારધીઓ બંદુક મારવા શરૂ કરે છે. થંડો ઓક્ટોબર રાત્રી મર-ધા જે લાવે છે અને ત્યારે કોટલાં વાળા ફળ એકઠાં કરવા ખુશતુમા લાગે છે. મંદ નવેમ્બર પવનનો ઝપાટો લાવે છે, ને ત્યારે પાત્રાં જલદી જોસથી ગોળ હાલે છે. સીતલ ડિસેમ્બર ખરફ, બડકો થતો આતસ, અને ફિસ્ટમસની મિજબાની લાવે છે.



પાઠ ૩૨ મો.

જુકો સુધાર્યો.

(ભાગ ૨ જો.)

તે રાત્રે જ્યારે જ્યૉર્જ ઘેર આવ્યો ત્યારે તેની માયાજી માને એકદમ માલમ પડ્યું કે કંઈ પણ તેને થયું છે (ખર.) જો તે બોલી, મારા ખ્યારા છોકરા, તું ક્યાં ગયો હતો, અને આ તારું વાસકુટ આવી રીતે કેમ ફા-ટ્યું?” પણ જ્યૉર્જ પોતાનું માથું નીચું નમાવી કંઈ જવાબ દીધો નહીં. થોડીકવાર સુધી તેને પોતાની મેળે રહેવા દેવાને તેની માએ સઉથી સાફ વિચાર્યું, તેથી વાળું થયા સુધી તે કંઈ બોલી નહીં, કે જે થયા પછી તેણે પાછો પોતાનો સવાલ ફરીને પુછ્યો; પણ જ્યૉર્જ તો મુગો રહ્યો. તેના દાદો બોલ્યો, “જ્યૉર્જ, તું કંઈ બોલું કરતો હતો એવું મને દિસે છે.” જ્યૉર્જ વચ્ચે બોલી ઉઠ્યો, “ખરે ખર ! મેં માત્ર—” તેના દાદો બોલ્યો, “ચુપ રહે, જુહુ બોલીને તારા અપરાધમાં વધારો નહીં કર; જો તારી માને તું શું કરતો હતો એ માલમ પડ્યું તો તેને ઠગવાની તારી તજવીજ કરવાથી તેની નાખુશી કંઈ બોલી થશે નહીં. પણ એવું ધારીએ કે, તેને અથવા બિન્ન કોઈને માલમ પડ્યા વગર તું બધી બધ તો, તું શું એવું વિચારે છે કે, ઈશ્વર તને જોતો નથી? જે ચીજ ખરી નથી તે

વિશે જ્યારે તું કહે છે, ત્યારે ઈશ્વરની નજરમાં તું પાપ કરે છે એ તું જાણતો નથી?" જ્યૉર્જ રડી પડીને બોલ્યો, "અરે દાદા, હું તમને સધળું કહીશ. હું તમને કહેવાનો હતો, પણ ખરેખર મને તેમ કરવાની હિંમત નહોતી. મેં ધણું બોલું કર્યું છે, પણ તેને વાસ્તે મને સખ્ત સહન કરવું પડ્યું છે" જે ભુલ મેં કરી નહોતી તેને માટે મને સજા થઇ છે. પછી એક પણ વિગત મુઠી દીધા વગર ખેડુત સાથેની મુલાકાતની સધળી વાત તેણે કહી. જ્યારે તેની વાતનો અંત આવ્યો, ત્યારે તેની મા અને દાદાએ એક બિન્ન સામા મુગાં મુગાં જોયાં કર્યું. જ્યૉર્જ બોલ્યો, "મા, તું મારું ખરું માનતી નથી? હમણા હું સાચા સિવાય બિન્ન કંઈ બોલતો નથી. ખરેજ, ખરેજ, હું—" તેના દાદાએ કહ્યું "હું આશા રાખું છું કે તું સાચું બોલે છે, પણ તેં અમને કેટલી બધી વાર કહ્યા છે કે તારો બોલ માનવો એ અમારે અશક્ય છે." દીલગીરી અને શરમથી વશ થઈને જ્યૉર્જ પોતાનું મોઢોડું પોતાના હાથથી ઢાંક્યું. તેટલામાં તેની મા ઉઠી, અને ખુટીપરથી પોતાના ઝમો લીધાને કહ્યું કે, "હું ધારું છું કે હું મિસિસ પ્રાયનને ત્યાં જઈને ને આ સધળાની સત્યતા વિશે નાના નેડ પાસેથી જાણી લઉં; તે પોતાનાં જીંદગી બચાવવાને પણ જીહું બોલશે નહીં. માટે જ્યૉર્જને જો તે તારી વાત ખરો છે, એવું કહેશે તો તે હું માની શકીશ." થોડી મિનિટમાં તે નેડને સાથે લઈને આવી કે જેણે જ્યાંહાં સુધી તે જ્યૉર્જથી છુટો પડ્યો ત્યાંહાં સુધી જે બન્યું હતું તે સધળું કહ્યું, અને ગલિમાંથી મલ્વની ખેડુત ઘેર જતો હતો તે ગુસ્સા ભરેલો બાગ્યો, તે સિવાય પછી જે બન્યું તે વિશે તે કંઈ જાણતો નથી. જ્યૉર્જની મા બોલી, "નેડ, હું તારો ઉપકાર માતું છું; જે તું કહે છે તે ઉપરથી તે ખરું છે, એવી મારી ખત્રી થાય છે. હું આશા રાખું છું કે, હવે પછી કોઈ દિવસે જેમ હમણાં તારું કહેવું સાચુ માતું છું, તેવું જ્યૉર્જનું પણ માતું, કારણ કે હું ધારું છું કે તે હમણાં ખરેખર દીલગીર છે." નેડે જ્યૉર્જ તરફ ધણું હેતથો જોયું, કારણકે તેને આવા દુઃખમાં જોવાથી તે દીલગીર હતો. પણ તે વખતે તેને કંઈ કહેવાને દુરસ્ત વિચારું નહીં, માટે તેઓ સધળાંને સલામ કરીને તે જતો રહ્યો. હવે જ્યૉર્જની માએ તેની પાસે બેસીને તેના હાથ ઝાલ્યો, તે બોલી, "મારા બાબા છોકરા, હવે તું જીવે છે કે જીઠો જો કે સાચું બોલતો હોય તો પણ, તેવું કહી મનાવું નથી; કારણ કે તે સાચું છે આ કોઈને કેમ

જણાય ?” તેના દાદાએ કહ્યું, “ જો કે તે ધણી મોટી ખરાબી છે, તો પણ તે તો સઉથી થોડામાં થોડી છે; પણ વધારે ખરાબી એ છે કે, કાઈ પણ જુઠાને ઇશ્વર પસંદ કરતો અથવા સ્વીકારતો નથી. ઇશ્વર એ સત્યતા છે.

જૈજૈ બોલ્યો. “ હું ફરીને કહી, કહી જુઠું બોલીશ નહીં.”
“ મારા પ્યારા છોકરા આવી લાંબી મુદતની રેવ સુધારવી તને મુશ્કેલ લાગશે; પણ જો તું તારી કોરોશમાં લાગુ રહીશ અને મદદ સાર પ્રાર્થના કરીશ અને મસ્કરીમાં પણ ખર નહી હોય તે કદી કહીશ નહીં તો તું ખચીત ફતેહ પામીશ.”

પાઠ ૩૨ મો.

રીંછ.

તમને આગળ સમજાવ્યું છે કે માસહારી પ્રાણીના જે વર્ગના જનન-વરો આપણી માફક પોતાનાં પગલું આપુ તળીયું જમીન ઉપર ચાલતી વખતે મુકેછે, તે વર્ગને રીંછ લગતું છે, અને તેથી કરીને ખીજાં પ્રાણી કરતાં વધારે સહેલાઈથી પોતાના પાછલા પગપર તેઓ પોતાની મેજે ઉભા થઈ શકે છે, અને ખરેખર તેઓ એજ પગ ઉપર આરામ લેછે.

માણસના જેવા દાંત રીંછને છે, કે જે તેમને માસ અથવા વનસ્પતીના ઉપર ગુજરાત ચલાવવાને શક્તિવાન કરેછે; શિકારના ખીજાં પ્રાણીનાં જેવાં તેમના ગાસ આગળનાં દાંત અણીદાર નથી.

આપણા જેવાં તેઓને પગના પાંચ આંગળા હોયછે, પણ તેમને મજબુત પંજ હોયછે, કે જે ખોદવા તથા ચઢવા તેમને શક્તિવાન કરે છે. રીંછની ધણી જાત છે; સૌથી સાધારણ જાતનું રીંછ બદામી ગુચ્છાદાર રીંછે કે જે, યુરોપખંડના મધ્ય ભાગના પાહાડોમાં મળી આવેછે, અને તેથી વધારે તેની સંખ્યા ઉત્તરમાં નૉર્વે, સ્વીડન અને રૂશિયામાં મળી આવેછે; એશિયા ખંડના ઉત્તરના મુલકોમાં તે ઘણું સાધારણ છે, અને તે ઉત્તર અમેરીકામાં પણ મળી આવેછે, બદામી રંગનું રીંછ વનસ્પતિ તથા મધ ખાઈ જીવેછે; મધ એ તેનું સ્વાદિષ્ટ ભોજન છે; અને જોકે તેઓ એવાં બેડોળી દેખાયછે, તોપણ મધ મેળવવા માટે ઝાડોપર ચઢવામાં તેઓ ધણી ઝડપ બતાવેછે. સંધ્યાનાં નાનાં ચોપગાં જનવર તથા મરધી બનું તકને તેઓ ધણી આતુરતાથી ખાઈ જશે.

બદામી રંગનું રીંછ એ એકાંતવાસી પ્રાણી છે; કાર્ષક જંગલના એકાંત ભાગમાં પોતાની જાતથી જીવું બાંધું કરીને બધું વર્ષ તે રહે છે. શિયાળો બેસતાં તે કાર્ષક જંગલમાં જઈ રહે છે, અથવા કાર્ષક પોકળ (પોલા) ઝાડમાં પોતાની મેળે દબાઈ બેસે છે, અથવા ઝાડની ડાળીઓની એક ઝુપડી બાંધે છે, અને તેમાં બીલતું અસ્તર કરે છે, અને જેમાં ખોરાક શિવાય તે પોતાની શિયાળાની જાંબી ઉંચે લે છે. વસંત ઋતુમાં તે ભુખ્યો તથા પાતળો થયેલો બાહાર નીકળે છે, અને તેથી બીજા વખત કરતાં બધું જીરે લે તે વખતે હોય છે; કારણ કે તેને જે કંઈ મળે તે ગળી જવાને તે તૈયાર હોય છે. પોતાના શત્રુ ઉપર હુમલો કરવાની રીત તેમની આર તરેહની છે; તે તેના પર કુદી પડે છે, અને પોતાના હાથમાં આંખી તેને મારી નાંખે છે.

ચંડા અને વેરાન મુલકોના સોકાને આ જાતનું રીંછ બાંધું ઉપયોગી છે. તેઓ તેના ગરમ રૂઆં પોતાના શરીર પર વીંટાળે છે, અને તેનાં મોળાં તથા ટોપી બનાવે છે. જે કે કાળાં રીંછનાં રૂઆં કરતાં તેના રૂઆં વધારે જાડાં તથા ઓછાં ખુબસુરત છે, તેપણુ તેના તેઓ વેપાર કરે છે. તેઓ તેનું માંસ ખાય છે, કે જે ડુકકરનાં માંસને મળતું છે; તેની ચરબી પીગળાવીને તેઓ એક તેલ જેવી વસ્તુ બનાવે છે, કે જે તરેહવાર ઉપયોગને માટે કિંમતી ગણાય છે; કેશને તેલ લગાડવું એ પણ બીજા ઉપયોગોમાંના એક ઉપયોગ છે. તેના રૂઆં કાઢી લીધા પછી તેની ચામડીમાંથી સફેદ થી મજબુત ચામડું બને છે; અને તેના આંતરડાંની ચામડીના બારીના કાચના તકત્તા બનાવવાને કામમાં આવે છે, કે જેને વાસ્તે કેહેવાય છે કે જે તે બરોબર રીતે તૈયાર કરવામાં આવી હોય તો તે કામને બાંધું કાચક થાય છે.

બદામી રંગનું રીંછ સ્વભાવે ચીડાઉ તથા તુરંગી હોય છે; તેપણુ જે તે નાનું હોય ત્યારે તેને પકડેલું હોય, તો તે પોતે ખજાય છે; અને અને ધારતી લાગે છે, કે તેને ચાવનના નાદ પ્રમાણે એક બેડોળ નાચ કરતાં શિખવવામાં તેના ઉપર બાંધું ધાતકીપણું શુનરે છે, કે જેથી તેના બહુ તોને દેખાડાવવાથી તથા તેના બેલથી પેસા એકઠા કરે છે.

બદામી રંગના રીંછ કરતાં અમેરિકનનું કાણું રીંછ વધારે નાનું હોય છે, (પણુ) તેને એના કરતાં વધારે સુંદર રૂઆં હોય છે, કે જે રૂઆં કાળાં અને અજાકતાં હોય છે.

અમેરિકનનું મેલડું જુરા રંગનું રીંછ બાંધું કૂર પ્રાણી હોય છે, અને એકલું મજબુત છે, કે એક બેસના ચડદાને ધસડી લઈ જઈ શકે છે, અને

એક પળમાં માણસને કચરીને મારી નાંખે છે.

મણા ઉત્તર તરફના જરફવાળા કિનારા પર રહેનાર પ્રાણી ધ્રુવ તરફ રીંછ છે; પશુ જરફના પાહાડોમાં જમીનથી દૂર તે વારંવાર દેખાય છે; માંછલી અને હરીઆઈ પ્રાણી પર તે ચુલકો કરે છે. તે મોટું અને દૂર પ્રાણી છે.

એક નાનું કાળું રીંછ છે, કે જે હિંદુસ્તાનના મણા મરમ ભાગોમાં રહે છે. તે મણું નરમ સ્વભાવનું હોય છે, અને સહેલાઈથી પળાય છે. એક અહસ્થના કુટુંબમાં બે વર્ષ આ રીંછમાંનું એક રીંછ રથું હતું, કે જેણે તેને વિશે નીચેના હેવાલ આપ્યો છે. “ એકરા જોને ઉછેરવાની જગ્યામાં તેને ઉછેરવામાં આવ્યું હતું, અને હું તેને મારા ખાણાની ટેબલ પર વારંવાર આવવા દેતો. તે જાતે રમતિયાળ તથા માયાળું સ્વભાવનું હતું; અને તેને સળ કરવા અથવા સાંકળે બાંધવાની કદી જરૂર જણાઈ ન હોતી. આ રીંછ, બિલાડી, કુતરો, અને એક નાનું આસમાની રંગનું પક્ષી કે જેને કોરી કહેતા હતા, તે સઘળાં હમેષાં સાથે મળતાં હતાં, તથા એક નરકાળીમાં ખાતાં હતાં; તેના વાહાલો સોબતી એક કુતરો હતો કે જેને ખિજવવા તથા કાપર કરવામાં આવતો તોપણ તે મણા હાસ્યજનક સ્વભાવ તથા રમતિયાળ પશુથી અમતું હતું. જેમ તે મોટું થતું ગયું તેમ તે એક બળવાન પ્રાણી થતું ગયું અને બાજમાં ફરતી વખતે સહથી મોટાંમાં મોટાં કળનાં ઝાડને પકડતું, કે જેના થડને બાજ્યે આસપાસ તેના હાથ ફળી વળતા હતા, અને તેમને તેના મુજથી ઉમેડી નાંખતું હતું.”



પાઠ ૩૩ મો.

કુનિયાનું વાળુંન.

(નંબર ૪ થો.—અમેરિકા.)

૧૪૫૨ માં કોલંબસે કરેલી અમેરિકાની શોધ વિશે તમે વાંચ્યું છે (વાંચ્યું હશે). નવળી, લડી શકે નહીં તેવી (અને) દૂર ર્ષનિઆડે ભોડાની સામે થવાને તદ્દ અશક્ય પ્રજાઓથી વસેલો. તે (અમેરિકા) તેને (કોલંબસને) માલમ પડ્યો. તેણે તેમને ઇન્ડિઅન ભોડા કહ્યા, કારણ કે તે તે દેશને ઇન્ડિઅનો પૂર્વ કિનારો છે એવું ધારતો હતો; પણ તેઓની બાપાહિંદુસ્તો

નમાં અથવા મોટા ખંડના કોઈ પણ ભાગમાં બોલાતી કોઈ પણ બોલી કરતાં તદ્દન જુદી છે.

અમેરિકાખંડ મધ્યમાં પાનામાની સંયોગી જૂમી નામની જમીનની સાંકડી પટ્ટી સુધી ઝોલો થતો જાય છે. આ સંયોગી જૂમી પર થોડા વખત પર રેલ્લવે મુખ્યત્વે કરીને અંગ્રેજ પૈશાથી ખાંધવામાં આવી છે, અને (તેથી કરીને) આંટલાંટિક મહાસાગરમાંથી પેસિફિક મહાસાગરમાં ઉતાવળથી જવાય છે.

અમેરિકાના પર્વતો, સરોવરો, નદીઓ, જંગલો યુરોપની જેમ સરખાવતાં બધાં મોટાં છે. તેમાં વસ્તી આછી છે, અને જે યુરોપીઅન લોકો તેઓના કુટુંબો સહીત વરસો વરસ જાય છે, અને ત્યાંના ફળદાયક મેદાનો ઉપર વસે છે, તે હજારો ગરોબ લોકોને ત્યાં આશરો મળે છે. આખો કનેડા ને યુનાઇટેડ સ્ટેટસ આ પ્રમાણે ઇંગ્રેજ જાતના માણસો બધાવી પડ્યા છે, અને મધ્ય ને દક્ષિણ અમેરિકાનો પ્રજાજન ભાગ સ્પૅનિઅર્ડ ને પોર્ટુગીઝ લોકો બધાવી પડ્યા છે.

અમેરિકાના પશ્ચિમ કિનારાપર કૅલિફોર્નિયા ને બ્રિટીશ કોલંબીઆમાં થોડો વખત પર સોનાની ખાણો શોધી કાઢવામાં આવી છે, અને (તેથી) યુરોપીઅન સંસ્થાનમાં રહેનારા લોકોનાં ટોળે ટોળાંનાં લક્ષ ખેંચાય છે. જે દેશોમાં થોડા વર્ષ પેહેલાં કટલાક જંગલી લોકો ફક્ત વસતા હતા, તે દેશોમાં ખેતીવાડી, વેપાર, મોટાં શહેરો, અને સુધરેલી જીંદગાનીના સંજ્ઞા હુનરો ઝડપથી ઉત્પન્ન થાય છે.

કનેડા અને બ્રિટિશ કોલંબીઆ ઇંગ્રેજ રાજ્યને તાબે છે. યુનાઇટેડ સ્ટેટસ કે જે ઇંગ્લાંડથી આવેલા લોકોથી વસાવવામાં આવ્યું હતું, તે ૧૭૮૨ માં ઇંગ્રેજ રાજ્યથી સ્વતંત્ર થયું; પણ તેઓની ભાષા, રીતભાત, અને ધર્મ હજી ઇંગ્રેજ છે.

અમેરિકામાં સ્પેઈનના લોકોના રાજ્યો નબળાં છે. અને ત્યાંના લોકો જે એક વખત પ્રખ્યાત, અને બળવાન હતા, તે જંગલી હાલતમાં આવી પડતા દેખાય છે, તો પણ આઝિલ જે પોર્ટુગીઝ લોકોએ વસાવ્યું હતું, તે આખા દ રાજ્ય છે.

અમેરિકાના ઉત્તર તરફના દેશો ખાડીઓથી જીદા પડેલા ટાપૂઓથી બનેલા છે. આ ઉજડ દેશોમાં ટાઢ સખત છે, અને હરિઓ દર વર્ષે કટલાક મહીના સુધી ફરી જાય છે. “નોર્થવેસ્ટ પેસેજ” એટલે અમેરિકાના ઉત્તર ભાગની આસપાસ દરીઆ માર્ગ શોધવાનો પ્રયત્ન કરવા.

માં ધણા બાહ્યદુર ખારવાઓએ પોતાની જીંદગીઓ ખોઈ છે. આ થોડા વખતપર કુપ્ટાન કલુએરે શોધી કાઢ્યું છે, પણ બરફ અને રસ્તાની ખીજી અડચણો એવી છે કે, તે કદી વેપારને માટે ઉપયોગી થઈ શકે નહીં. ઉત્તરમાં હમ્બેશનાં બરફથી દક્ષિણ તરફનો છેડો જે કેપ હોર્ન છે, ત્યાં સુધી ફલાતો અમેરિકા ધણો મોટો ખંડ છે, તેથી દરેક જાતની હવા માલમ પડે છે, અને ત્યાંની જમીનની પેદાશો સઘળી જાતની છે.

ઉત્તરમાં સનોબર અને દેવદારના ઝાડોના મોટાં જંગલો આવેલાં છે, અને રીંછ અને બીજા પ્રાણીઓ જેઓ ઠંડા દેશોમાં વસે છે, તેઓ માલમ પડે છે, અને તેઓની ચામડીને માટે તેઓનો શિકાર કરવામાં આવે છે. યુનાઈટેડ સ્ટેટસ જે રાંકી પર્વત સુધી ફલાય છે, તેના પશ્ચિમ તરફના મેદાનો જે મોટાં મેદાનો કહેવાય છે, તેમાં બેસો અને બીજાં જંગલી પ્રાણીઓની મોટી સંખ્યા છે.

જેમ જેમ આપણે દક્ષિણ તરફ જઈએ છીએ, તેમ તેમ આપણને દ્રાક્ષના વેલા ઉગતા અને દ્રાક્ષનો દારૂ બનતો મેક્સિકો અને ટેક્સાસમાં માલમ પડે છે; અને દક્ષિણ અમેરિકામાં શેરડી અને ગરમ દેશોનાં બીજાં છોડવા વાવવામાં આવે છે. વળી વધારે દક્ષિણમાં કેઈપહોર્ન તરફ જેમ હવા ઉત્તર ફવને પહોંચે છે, તેમ તે વધારે ઠંડી થતી જાય છે.

અમેરિકાખંડના પ્રાણીઓ જુની ફુનીયાના પ્રાણીઓ કરતાં જુદાં પડે છે. મોટામાં મોટું અને કુરમાં કુર પ્રાણી જેઝ્વાર છે, જે, (જેઝ્વાર) વાઘ જે જાતનો છે, તેજ જાતનું પ્રાણી છે, પણ તે એટલું બધું (વાઘના જેટલું) જખર નથી. તેજ જાતમાંનું એક પ્રાણી પ્યુમા કોઈ કોઈ વખતે અમેરિકાનો સિંહ કહેવાય છે, પણ તે જેઝ્વાર કરતાં વધારે નાનું છે.

વાંદરા અને પેટ ચાલનારાં પ્રાણીઓ દેશના ધણા ગરમ ભાગોમાં પુષ્કળ માલમ પડે છે. ઝેરી બજુબજુટ કરતો સાપ અમેરિકામાં જમળી આવે છે.

રેઈન્ડીયર, જે યુરોપની છેક ઉત્તરમાં માલમ પડે છે, તે પણ અમેરિકાના ઉત્તરના દેશોમાં માલમ પડે છે. દક્ષિણ અમેરિકામાં એક પહાડી દેશ પેરુમાં લામા નામના પ્રાણીઓની ખાસ જાત છે.

આ (પ્રાણી) આકારમાં કાંઈ ઉંટના જેવું છે, પણ એટલું બધું મોટું નથી; તેને ઘેટાંની માફક ઉન હોય છે, અને બોન્ને ઉંચકી ભઈ જવાને માટે ઉપયોગી છે.

બ્યારે અમેરિકા શોધી કાઢવામાં આવ્યો, ત્યારે થોડા, બળદ, ઘેટાં

અને ડુકકર એમાંનું કાંઈ ત્યાં માલમ પડયું નહોતું. તેઓને યુરોપમાંથી લાવવામાં આવ્યાં હતાં, અને તેઓ અતિશય વધી પડ્યાં છે. થોડાઓનાં ધણાં ટોળાં દક્ષિણ અમેરિકામાં પુષ્કળ ભટકે છે. અને ઠોરના ચામડાં વેપારની ધણીજ અગત્યની ચીજ થઈ પડે છે. માણસોની જે જતો અમેરિકામાં વસે છે, તેઓના, સાધારણ રીતે બોલતાં, ઉત્તરમાં અંગ્રેજી વસનારાઓ અને મૂળ વતનીઓ (જે તેઓના ક્રેડેરાપરથી રાતા માણસ કહેવાય છે) તેવા ભાગ થઈ શકે, અને દક્ષિણમાં સ્પેન અને પોર્ટુગાલ સંસ્થાનીઓ અને મૂળવતની ઓમાં ભાગ થઈ શકે.

આપણે દેશીલોકોની ત્રણ જતો વિશે મુખ્યત્વે કરીને બોલી શકીએ; 'રાતા માણસ', 'મેક્સિકાના લોકો', અને 'પેરુના લોકો'.

રાતા માણસોની ધણી જતો છે, જેઓ જુદી જુદી ભાષાઓ બોલે છે, અને વારંવાર એક બીજા સાથે લડે છે. તેઓ એક મજબુત જાત, ચતુર શિકારીઓ છે; અને બહાદુર અને ધાતકી લડવૈયા છે. પણ ધણા અ-જાણ્યા (અજ્ઞસમજ) અને બીલકુલ વગર સુધરેલા છે. ખરે ખર એવું માલમ પડે છે કે તેઓ કાંઈ પણ રીતે સુધરી શકશે નહીં. તેઓની સંખ્યા એક બીજા સાથે અને યુરોપના વસનારાઓ સાથે લડાઈથી ધણી ઓછી થઈ ગઈ છે. બાકીનાઓ જેમ જેમ સુધારે વધે તેમ તેમ વધારે પશ્ચિમમાં વધતા ગયા છે, અને એમ જણાય છે કે ધણા લાંબા વખત પહેલાં (થોડા વખત પછી) તેઓ તકન નાબુદ થશે.

મેક્સિકાના લોકોની સંખ્યા કોરટીઝના હાથ નીચે સ્પેન લોકોની જાત વખતે ધણી હતી. તેઓ ભપકાદાર આંધેલા શેહેરામાં રહેતા હતા, અને ઉત્તરની જતો કરતાં વધારે સુધરેલા હતા. એમ છતાં તેઓ ખાતકી અને લોહીના તરસ્યા હતા, અને તેઓની મુર્તિઓને માણસને ભોગ આપતા હતા. તેઓ યુરોપના વસનારાઓ સાથે મળી ગયા છે, તેઓની ભાષા જતી રહી છે, અને એવું માનવામાં આવે છે કે અસલી જાત હયાત નથી.

પેરુના લોકો વધારે નમ્ર અને વધારે અસીલ લોકો હતા, અને સુધરેલી જાંઠગીના કુનરોમાં કાંઈક વધારે કર્યો હતો. તેઓએ લામા પાળ્યું હતું, જેના વીશે અમે વર્ણન કરેલું છે, અને તેને બોળે ઉચ્છેદી લેઈ જવામાં કામે લગાડતા હતા.

પંદરમા સૈકામાં અમેરિકાની આ મુખ્ય પ્રજાઓ હતી. દુનીયાના સ-ખળાં ભાગોમાંથી વસનારાઓ હાલ આવેલા છે, જેઓએ દેશને તેઓને પોતાનો (દેશ) કરી લીધો છે. કાંઈ એક મોટા અને જૂદી જાતના

દેશમાં જેમ ધારવામાં આવેછે તેમ, અમેરિકાની બનાવટા અને વેપાર ધણી જૂની તરેહના છે. કાનેડામાંથી દેવદારના લાકડાં પરદેશખાતે મોકલવામાં આવે છે. યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સમાં જુની દુનિયામાંથી દાખલ કરેલા યુન ડાલ્લા અને ૩ પૂંજળ જથ્થાબધ વવાય છે; વેસ્ટ ઇન્ડિયાના ટાપૂમાં શેલડી વવાય છે, આ ટાપૂઓ જેવી રીતે આપણે કહેલું છે, તેમ ઉત્તર અને દક્ષિણ અમેરિકાની વચ્ચે આવેલા છે,



પાઠ ૩૪ મો.

પક્ષી.

બરડાનાં હાડકાંવાળાં પ્રાણીના બીજા વર્ગે પક્ષી છે. હવામાં ઉડવાના તેઓની શક્તિને માટે તેઓ પ્રખ્યાત થયેલાં છે. આ કારણે સાથે તેમનું શરીર સુંદર રીતે લાયક કીધેલું છે. ચોપગાં પ્રાણીના માંસવાળા પગો, પહોળા ખભા, મોટી છાતી, બારે જડામાં અને મોટાં માથાને બદલે પોક્ષી અણીદાર ચાંચ, લાંબી અને વળી શકે એવી ગરદન, ધીમે ધીમે ઉપસી આવતું શરીર, પથરાતી પાંખ, અણીદાર થતી પુંછડી, પાતળી નાંગ, અને હલકાં હાડકાંવાળા પગ આપણે પક્ષીમાં જોઈએ છે. તેઓના શરીર પીઠાંથી ઢંકાયેલાં હોય છે, કે જેનો હલકો, ગરમ, બીનાસ દાખલ ન કરવા દે એવો પોશાક થાય છે. તેઓની પાંખ હલકી છે, પણ એટલી તે મજબુત હોય છે કે, અન્યથા જેવી ઝડપથી હવામાં તેઓના શરીરને ચલાવે છે.

પક્ષીના હાડકાં પોલાં તથા પાતળાં હોય છે. અને જે સ્નાયુ તેઓની પાંખને ગતી આપે છે તે શિવાય, બીજા સધળા માંસનાં સોચા નાજુક હોય છે. આ ધણી મજબુત હોય છે. એક રત્નહંસ પોતાની પાંખોથી માણસનો પગ ભાંગી શકે છે; અને ગરૂડ પક્ષી એક ધાએ એક માણસને મારી નાંખી શકે છે. પક્ષીની પાંખ જેવી હલકી અને વળી તેની સાથે મજબુત ક્રોધપણ સુક્તિ માણસે બનાવેલી નથી.

બીજાં પ્રાણી કરતાં પક્ષીઓનો નજર વધારે બારીક હોય છે. શુદ્ધિ, સ્મરણશક્તિ અને સિખી શકવાના ગુણમાં તેઓ ચોપગાં જનવરોની અસખર હોય છે. ડાબીઆ, પાત્રાં, પીઠાં, માટી અને પ્રાણીના કેશથી પક્ષીઓના જે માળા અબચળ જેવી રીતે બાંધવામાં આવે છે, તે ઝાડોમાં, જમીન

પર, અથવા ઇમારતની ફાટમાં બાંધવામાં આવે છે. પક્ષીની દરેક જાત પોત પોતાની રીતપ્રમાણે માળો બાંધે છે.

સઘળાં પક્ષી ઇંડાંમાંથી જન્મે છે, કે જેને માદા ધણીજ ધીરજથી શે-વે છે; ધણીજ જીવ અથવા ધાસ્તીથી માત્ર તેને પોતાનો માળો છોડવો પડે છે.

કેટલાક પક્ષી દાણા ખાય છે. બીજાં માંસ ખાય છે. માંસ ખાનારાં પક્ષીને વાંકી વળેલી ચાંચ તથા મજબુત નખ હોય છે, અને તેઓ ઉડવા-માં ઘણા જોરાવર હોય છે; અને તેઓની ચાક્ષ ચલણ એકાંતવાસી હોય છે. દાણા ખાનારા પક્ષીની ધણી જાત જેવી કે મરધાં બતકો પળાઈ શકે છે,

પાઠ ૩૫ મો.

ચલિયાં.

ચલિયાં પક્ષીઓના બીજા વર્ગને લગતાં છે કે જે વર્ગને “ પેસ-રાઈન ” કરીને કહે છે; અને તેમને પગનાં ત્રણ આંગળાં આગલ અને એક પાછળ હોય છે, તેથી તેઓ ઓળખાય છે. ચલિયું એક સુંદરનાનું પક્ષી છે, કે જેને ઉંચા ભૂરા રંગના પીછાં, ટુંકી ચાંચ, અને ટુંકા પાતળા પગ હોય છે. કકૂ અને બીજા એક દેશથી બીજે દેશ જનારાં પક્ષીની માફક તે પા-નખર રતુમાં યૂરોપ છોડીને જાય છે, અને વસંત રતુના ગરમ દિવસ આવે ત્યાં સુધી પાછું આવતું નથી. ચલિયાં ધણી ઝડપથી ઉડે છે; ઉનાળામાં ખુ-લા તડકાવાળા કોઈદિવસે જે જીવજંતુઓ ચલિયાંનો શિકાર હોય છે, તેમ-ની શોધમાં હવાની અંદર ઉડીને આસમાની રંગના આકાશમાં ધણા ખરા ગુમ થઈ જાય ત્યાં સુધી ઉપરને ઉપર ચઢતાં તેઓના એક ઉડતાં ટોળા ના દેખાવ કરતાં વધારે સુંદર દેખાવ બીજા કોઈ નથી.

પોતાના માળો બાંધવા સાર ચલિયાંઓ ધણી અજાણજીવ જેવી જગા વારંવાર પ્રસંદ કરે છે. એવું કેહેવાય છે કે, સ્કૉટલૉડ દેશમાંના એક ધ-રના ખુલ્લા એકમાં ભીતની સામે લાકડાંના ઢાંકણ નીચે એક મોટા ધંટ ટાંગેલો હતો ત્યાં તે ધંટના ઢાંકણમાં એક ચલિયું કેટલાંક વર્ષ સુધી પોતા-નો માળો બાંધ્યા કરતું હતું, અને દોરડાના ખણખણાટથી અથવા ધંટના વાગવાથી જરાક અડચણ થતી હોય એવું કહી તે દેખાતું નહોતું. ધુમાંડીયાં ના મથાળાં, ધરનાં છત્તાં અથવા બારીનાં ખુણાં ધણી કરીને તેઓ વ-ધારે પ્રસંદ કરે છે, અને હમેશાં તેજ જગ્યાએ દર વર્ષે પાછા આવે છે.

એક વરસ મહીઆના જોડાને જ્યારે તે પોતાના જુના માળા પાસે આવ્યું, ત્યારે તે ચક્રલાથી રોકાએલો દીઠો, અને તે ચક્રો, તે ખીચારા પક્ષીઓને, જ્યારે જ્યારે તેઓ પોતાના ધરમાં પેસવાને પ્રયત્ન કરતા, ત્યારે પોતાની મજબુત ચાંચ મારીને તેમને દુર રાખતો, પોતાનો માળો પાછો મેળવવાને ફાકટ પ્રયત્ન કર્યા પછી તેઓએ તે અંદર પેસી જનારને ધણીજ અસરકારક શીક્ષા કરવાને આખરે એક યુક્તિ શોધી કાઢી. તેઓ દરેકના હાથમાં પોતાની ચાંચમાં માટીનો લચકોલેઈ અને થોડાએક વધારે ચક્રો લઈને એક સવારે આવ્યા, અને તે માળાનું બાકું બંધ કરી લીધું; તેથી તે ચક્રો નાશી જઈ શક્યો નહીં, અને અલખત ખોરાક અને હવાની તંગીને લીધે મરણ પામ્યો.

એશિઆમાં ખાવા યોગ ચક્રોની એક જાત છે, અને તેઓના માળાને મુખ્યત્વે કરીને ચીનના લોકો ખોરાકની ચીજ તરીકે ધણીજ વપાણું છે, આ પક્ષીઓ વારંવાર ખડકોમાં (માળા) બાંધે છે.

હિંદીમહાસાગરમાં જવાના ટાપુમાં એવી બે જગાઓ છે કે જ્યાં તેઓ ધણીજ સંખ્યાબંધ માલમ પડે છે. આ (જગાઓ) માંહેથી પોલી અને ધણીજ બાકાં વાળી ખડકો છે, તે (ખડકો) માંની કેટલીક માણસને સહેલાઈથી પેસવાને માટે જોઈએ તેટલી મોટી છે, અને બીજી કેટલીએક અંદર જઈ શકાય નહીં એવી છે. આ ગુફાઓની દીવાલોમાં એક બીજાની પાસે પાસે હારબંધ પક્ષીઓ પોતાના માળા બાંધે છે. તેઓ પોતાનો ખોરાક જે સઘળી જાતના જંતુઓનો ખનેલો છે, તેમાંથી બાકી રહેલા ભાગમાંથી પોતાના માળા બાંધે છે, અને તેમને તે બનાવતાં (બાંધતાં) બે મહીના લાગે છે. તેઓના માળા મેળવવાનું કામ ધણીજ મુશ્કેલ અને જોખમકારક છે. જે માણસોનું તે કામ છે, તે માણસો બર અથવા વાંસની સીદીઓ ઉપર તે દર સુધી ચઢે છે, અને માળા ખેંચીકાઢે છે, અને તે તેઓ પછી ધણી કીંમતે વેચે છે. આ માળા ખોરાકની ધણી સ્વાદીષ્ટ ચીજ તરીકે ખાવામાં આવે છે, એટલુંજ નહીં પણ સખત તાવમાં ઓસડતરીકે તે વારંવાર વાપરવામાં આવે છે. તેઓને (માળાઓને) ઉકાળીને, ચીકણો શેરવો કરીને અને રાત્રે ઝાકળમાં ખુદા મુકીને અને ખાંડમાં મેળવ્યાથી તેઓ ધણી ઠંડા થાય છે.

પાઠ ૩૬ મો.

દુનિઆના વર્ણન વિશે.

નંબર ૫—આસ્ટ્રેલિઆ.

આસ્ટ્રેલિઆ (જે દક્ષિણ ભૂમિ છે તે.) પૂર્વ તરફના માહાસાગરમાં એક મોટા ટાપુ છે. તે થોડા પ્રસિદ્ધ છે, અને ફક્ત થોડાંક વરસથી ઈંગ્રેજ સંસ્થાનો વસેલા તેને લીધે અગત્યનો થઈ પડ્યો છે. આમાંનો મુખ્ય દક્ષિણ આસ્ટ્રેલીઆમાં છે. અને મેલ્બોર્ન અને સીડ્નીના નાનાં શહેર કયા રના દુનિઆના મોટામાં મોટા ટાપુમાં આવેલાં છે.

આસ્ટ્રેલિઆના મેદાનો જે મીઠાં પાણીની નજીક આવેલાં છે, તે ધણાં ફળદ્રુપ છે. ત્યાંના જંગલી દેશીઓએ શ્રિષ્ટિની (ઈશ્વરની) આ બક્ષિસોનો કાંઈ પણ ઉપયોગ કર્યો નહીં, પણ અંગ્રેજોએ ઘેટાં, ઢોર અને ઘોડાઓને જથ્થાબંધ ઉછેરે છે, અને દાણાનો પુષ્કળ પાક ઉત્પન્ન કરે છે, અને યુરોપમાં દેશાવર ખાતે ઉન મોકલે છે.

થોડા વખત ઉપર ન્યુસાઉથવેલ્સના પર્વતોમાં કેલિફોર્નિઆની મા-ફક સોનુ શોધી કાઢવામાં આવ્યું છે, ઈંગ્લાંડમાંથી અને યુરોપના બીજા ભાગમાંથી, અમેરિકામાંથી અને ચીનમાંથી પણ લાખો પરદેશ જઈ વસ નારાઓ તે દેશના આ પ્રમાણે લલચાયા છે. ખાણો ધણી કાયદાકારક છે, અને એક મોટી સુધરેલી મંડળી ઈંગ્રેજ રાજ્યના રક્ષણ નીચે આ પ્રમા-ણે ઉત્પન્ન થાય છે, ઈંગ્રેજ ભાષા બોલે છે, અને ઈંગ્રેજ કાયદા પાળે છે. ગરીબ ખેડુત જે પોતાનું નશીબ વધારે સારું માલમ પડવાની આશાએ દુનિઆની આસપાસ અડધે રસ્તે નાખુશીથી પોતાની સ્વદેશજીમી છોડે છે, તે આ નવા દેશમાં ત્યાંની દેશી ભાષા, રીતભાત અને ધર્મ જોઈને ખુશી થાય છે.

પણ આસ્ટ્રેલિઆના કુદરતિ દેખાવ તેને નવા લાગે છે. તે નવા જા ડો અને છોડવા માણસ કરતાં વધારે જંગલી નીચ પ્રજા, અને વિચિત્ર પ્રાણીઓ (માર્મુપીઓલીઆ) જેઓ પોતાના બચ્ચાને એક કાથળીમાં લઈ

નય છે, અને તેઓની પુછડીના સાધનવડે ફૂટે છે, તે સધળું તે જીએ છે. આ પ્રાણીઓમાંનું મુખ્ય કાન્ગાર છે. વળી એક બંતકના જેવી ચાંચ વાળું અને હાથુંદરના શરીર જેવું વિચિત્ર પ્રાણી છે, જે નદી કિનારે કાતર કરીને રહે છે.

આસ્ટ્રેલિઆની હવા જે થોડી ગરમ છે, અને થોડી સમશીતોષ્ણ છે, તે જો કે ખુશનૂમાનથી લોપણ યુરોપીયન લોકોને તનદુરસ્ત છે. તે દેશના કંગાળ દેશીઓને માયાળુ રીતે વર્તવામાં આવેછે, અને બચાવ કરવામાં આવે છે. પણ અમેરિકાના મુળના વતનીઓની માફક તેઓ એક વધારે સુધરેલી પ્રજા છતાં સંબંધ ઉપરથી નાપુદ થતાં માલમ પડે છે. નક્કી એમ જણાયછે કે એક નવું અને મોટું ઇંગ્લેન્ડ રાજ્ય આસ્ટ્રેલિઆ ખંડમાં આગળ જતાં થશે.

આસ્ટ્રેલિઆની અગ્નિ કાણુમાં ન્યુઝિલાંડના ટાપુઓ પણ જળપરા અને બધોગી ઇંગ્લેન્ડથી વસાતાં જાયછે. તેઓ ફળદ્રુપ જમીન અને સમશીતોષ્ણ હવા રાખેછે. અને વર્ષોવર્ષ વધારે અગત્યતાના થતા જાયછે. ન્યુઝિલાંડના જંગલી લોકોની આસ્ટ્રેલિયાના લોકો કરતાં વધારે ઉમદા જાત છે. તેઓ બહાદુર અને જીરુસાવાળા છે. તેઓમાંના કુ કરતાં વધારે ખરિસ્તિ થયા છે, અને તેઓ પોતાના ઇંગ્લેન્ડ પડોશીઓની સાથે સલાહ સંબંધમાં રહે છે.



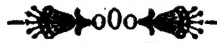
પાઠ ૩૭ મો.

ઉદોગ વિષે.

ઈશ્વર આશા રાખેછે કે માણસજાતે લોકોપયોગી ફાયદાની ફરજો-મા ભાગ લેવો જોઈએ. આજસુ રહેવાને માટે કાણુ જન્મ્યું છે? કેટલા એકને હળની વાર્ષિક મહેનત કરવાને સોંપેલી અને કેટલાએકને અવાજ કરતી એરણુ આગળ તપી જતાં, કેટલાએક જલદીથી સરકી જતો કાંટ-લો ફેંકતાં, પવનને બરતીના અબ્યાસી કેટલાએકને એક દુવથી બીજા દુવ સુધી વેપાર ચલાવતાં આપણે જોઈએ છીએ. કેટલાએક ઉદોગથી

શીખેલા હાથપગથી હુનરના કામ કરી આપે છે, અને કેટલાએક વધારે સુધરેલી બુદ્ધિવાળા મગજ અને જીભથી માણસ જાતને મદદ કરે છે. દરેક માણસ એક સાધારણ મતલબ તરફ કાશીશ કરતાં બધા લોકોને ધણો ઉપયોગી મીત્ર થઈ પડે છે. આ પ્રમાણે દરેક જણ એક બીજાને ઉપયોગી મદદ કરવાને જન્મવાથી વારા ફરતી ઉપકાર બળાય છે. જ્યારે રાજાનું ખાણું પીરસવામાં આવે છે, ત્યારે રાજા ખોરાકને માટે ખેડુતનો આભાર માને છે, અને જ્યારે પોતાનો સઘળો ખાદશાહી પોશાક પેહેરે છે ત્યારે પોતાના ખાદશાહી પોશાકને માટે શાળનો ઉપકારી થાય છે.

શું કડિયાની મહેનત અને સંભાળ સખત ટાઢમાં તેનું રક્ષણ કરતી નથી ? શું છરી કાંટા બનાવનારનો હુનર જે તરવાર તેની જાંગનું રક્ષણ કરે છે તે પુરો પાડતો નથી ? આ સઘળાઓ જે ગાદીને (રાજાને) તાબે થાય છે તેઓ પોતાના લોકોપયોગી કાયદાનો આભાર માને છે. જે તેઓની મીલકત અને કાયદાનું રક્ષણ કરે છે, તે તેજ (તેનું પોતાનું અને લોકોનું કારણ) છે. આ પ્રમાણે તેઓ પોતાની પ્રમાણીક મહેનત કામે લગાડે છે, અને સંતોષથી કૃણ ભોગવે છે. નાની અગર મોટી દરેક પદવીમાં જે બધાનું પોષણ કરે છે તે ઉદ્યોગજ છે.



પાઠ ૩૮ મો.

“ટેલર ” પક્ષી.

પોતાના માળાને માટે પાત્રા સાથે સિવવાની અજબબજ જેવી પ્રાણી બુદ્ધિ આ નાના પ્રાણીમાં હોય છે તે ઉપરથી તેનું નામ “ ટેલર બર્ડ ” પડ્યું છે. સિલોનમાં તેની એક જાત સાધારણ છે, અને તેજ જાતના બીજાં હિંદુસ્તાનમાં મળી આવે છે. હિંદુસ્તાનમાંના “ ટેલર બર્ડ ” ની પીઠ લીલી હોય છે કે જે તડકામાં સોના જેવી પ્રકાશે છે; તેની છાતી સફેદ તથા તેની ચાંચ અણીદાર તથા જરા લાંબી હોય છે; તે ગાનારું પક્ષી છે. અને તેનો રાગ ધણો મધુર હોય છે. છાપરાંના છાયા નીચે પોતાનું રહેઠાણ બાંધવાને તે ચાહે છે; અને તે એટલું હીંમતવાનું હોય છે કે પોતાનો માથો બનાવવા માટે ચિયરાં અને દોરો ઉચકી સેવાને જે

ઝોરડામાં માણસો કામ કરવા બેઠાં હોય ત્યાં જવાને હિંમત કરશે. માણો આંધવાની તેની રીતી ઘણીજ અચરતકારક હોયછે; પેહેલેવહેલાં તે પહોળાં તથા નાજુક પાત્રાંવાળી ઝાડી શોધી કાઢે છે; પછી સર્પ તથા બિજાં ઘાસ્તી બિપજવનારાં કીડા આવવાથી સલામત રહેવાય એટલે દૂર એક ગંજલીને છેડે બે પાસેના પાંદડાં તે પસંદ કરે છે. તેઓની કોરથી આ પાંદડાંને બાંધે છે, ને આગળથી તેની ચાંચે ને છીદ્રા પાડેલાં છે તેમાં (૩) દોરો તથા રેસા પોરવીને બરાબર તથા મજબુત સીવી લેછે. દોરાના છેડાને તે વળ દેછે અથવા ગાંઠ વાળે છે, કે જેથી તે સરી નહીં જાય અથવા તે સીવણ હીલી નહીં પડે. આ રીતે બનાવેલી આંધણી નીચેથી બંધ અને મથાળેથી ઉઘાડી હોય છે અને તે એક કોથળી જેવી હોય છે. ઝીણું રૂઆં કે જે નાના બચ્ચાં માટે તેને ગરમ તથા સુખદાયક કરેછે તેનું તે કળાવાળું પક્ષી માળામાં પછી સઘળે અસ્તર કરે છે. આ કામમાં નર તથા માદા એ બે ભાગ લે છે, કે જેમાં તેમને એક અડવાડિયું કે દશ દિવસ લાગે છે. યુરોપ મધ્યે “ટેલર બર્ડ”ની બિજી જાત મળી આવે છે.

પાઠ ૩૯ મો.

કેન્યુટનો પોતાના કારભારીઓને ઠપકો.

પ્રવેશ:—સાઉથામ્પ્ટનની પાસે દરિયા કિનારો.

કેન્યુટ—તમે મને વારંવાર કહ્યા કરો છો કે હું રાજાઓમાં મોટામાં મોટો છું તે ખરું છે?

ઝોફા—મારા સાહેબ! તે ખરું છે. આપ સઘળા રાજાઓ કરતાં ઘણાજ બળવાન છો.

ઝોસ્કોલ્ડ—અમે સઘળા આપના ગુલામ છીએ. અમે આપના પગની રજને ચુંબન કરીએછીએ.

ઝોફા—અમે એકલા નહીં, પણ મુજતત્વોએ આપના ગુલામ છું. જમીન એક કીનારાથી બીજા કીનારા સુધી આપની આજ્ઞા પાળે છે; અને સમુદ્ર આપનો હુકમ માથે ચડાવે છે.

કેન્યુટ—શું મોટાં તોફાની મોઝાંવાળો દરિયા મારી આજ્ઞા પાળે છે? શું તે બચકર મુજતત્વ હમેશાં મારાં હુકમમાં રહેશે?

ઝોફા—હા સાહેબ. તે દરિયા આપનો છે. તેને આપના વહાણ પોતાની સપાટીપર લેઈ જવાને અને આપના આદશાહી પગ આગળ દુનિયાનો બજાનો લાવવાને માટે બનાવવામાં આવ્યો છે. તે આપના શત્રુઓને

માટે તોફાની છે, પણ આપને તો તે પોતાના બાદશાહ તરીકે જાણે છે.

કન્યુટ—શું ભરતી આવતી નથી?

ઓસ્વૌલ્ડ—હા સાહેબ; મોઝાં આવતાં આપતો જાણી શકો.

કન્યુટ—ત્યારે એક ખુરસી લાવો. તેને અહીં આ રેત ઉપર મુકો.

ઓક્ષ—મારા દયાળુ મેહેરબાન! ક્યાં ભરતી આવે છે?

કન્યુટ—તે અહીં આજ મુકો.

ઓસ્વૌલ્ડ (કારેરહીને)—ખરેખર તે એવા મુરખ નથી કે આપણું કશું માને.

કન્યુટ—હો બળવાન મહાસાગર! તું મારી પ્રજા છે એવું મારા કારભારીઓ માને કહે છે; અને મારી આજ્ઞા પાળવી તે તારી ફરજ છે. તેટલા માટે આ પ્રમાણે હું મારો રાજદંડ તારા ઉપર ફેલાવું છે, અને પાછા જવાનો હુકમ કરું છું. તારા ઉજળતા મોઝા પાછાં વાળી લે. અને મારા—તારા બાદશાહી ધણીના—પગ ભીંજવવાને તેમને હીમત ધારવા દેઈશ નહીં.

ઓસ્વૌલ્ડ (કારે રહીને)—હું ધારું કે દરીઓ પોતાના બાદશાહી હુકમને ધણુ યોગ્ય માન આપશે.

ઓક્ષ—જુઓ! કેવી ઝડપથી ભરતી ચડે છે.

ઓસ્વૌલ્ડ—ખીનું મોઝું ખુરસી સુધી આવશે. અહીંયા ઉભા રહેવું મુખામી ભરેલું છે. આપણે ખારાપાણીથી ટંકાઈ જઈશું.

કન્યુટ—હીક, દરીઓ મારો હુકમ માને છે? જો તે મારી પ્રજા છે તો તે ધણી તોફાની પ્રજા છે. જુઓ તે કેવો ઉજળે છે અને તે મારા પવીત્ર શરીર પર જુસાદાર ફીણ અને ખારા પાણીની વાછટ નાંખે છે. નીચ ખુશામતી આઓ! તમે એવું ધાર્યું કે હું તમારા જુસાણથી ભોળવાઈ જઈશ, અને મેં તમારી નીચ ખુશામત માની? જાણો કે એવો એકજ માણસ છે કે જેનો દરીઓ હુકમ માને તે સ્વર્ગ અને પૃથ્વીનો રાજા, રાજાઓનો રાજા, દેવનો દેવ છે. જે મહાસાગરને “આટલેજ દુર જા પણ વધારે દુર નહી, અને અહીંયા તારા મગરબી ભરેલા મોઝા અટકાવ” એવું કહી શકે તેવો તે એકસો છે. રાજા એ ફક્ત માણસ છે. અને માણસ એક કીડો છે. શું કીડો મોટા પરમેશ્વરની સત્તા ધારણ કરી શકશે અને મુળતત્ત્વો તેનો હુકમ માનશે એવું ધારી શકશે? આ તાજ લેઈ જાઓ—હવે તે હું કદી પેહેરવાનો નથી, મારા દાખલા પરથી રાજાઓ નમ્ર થવાને શીખો અને કારભારીઓ તમારી ફજેતી પરથી સત્ય શીખો!

